



---

Адыгэ тхакIуэхэм я журнал

1958 гъэ лъандэрэ къыдокI

---

2009  
гъэ

3

Май –  
июнь

---

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и ТхакIуэхэм я  
союзырэ КъБР-м ХъыбарегъащIэ IэнатIэхэмкIэ, жылагъуэ  
зэгухэныгъэхэм ядэлэжьэнымрэ щIалэгъуалэм я  
IуэхухэмкIэ и министерствэмрэ къыдагъэкI

---

Редактор нэхъыщхьэм  
и къалэнхэр зыгъэзащIэр  
Елгъэр Кашифщ

*Редколлегием хэтхэр:*

Къагъырмэс Борис, Къэжэр Хъэмид, Къэрмокъуэ Хъэмид,  
КхъуэIуфэ Хъэчим, Нало Ахъмэдхъан,  
Тхъэгъэзит Зубер, ХъэIуащэ Андрей

Налшык  
2009

# Ошхамахо (Эльбрус)

Литературно-художествен-  
ный журнал

На кабардинском языке

**Учредители:** Союз писате-  
лей КБР, Министерство по  
информационным комму-  
никациям, работе с обще-  
ственными объединениями  
и делам молодежи КБР

И. о. главного редактора  
Кашиф Эльгаров

**Редакционная коллегия:**  
Борис Кагермазов, Хамид  
Кажаров, Хамид Кармоков,  
Хачим Кауфов, Ахмедхан  
Налоев, Зубер Тхагазитов,  
Андрей Хакуашев

Технический редактор – Мадина  
Гурижева  
Корректор – Марина Жекаму-  
хова  
Компьютерный набор – Залина  
Гетокова

Сдано в набор 01.04.09.  
Подписано к печати 03.06.09.  
Формат 70×108<sup>1/16</sup>. Бумага  
газетная. Печать офсетная.  
Усл. п. л. 13,3. Уч-изд. л.  
13,03. Тираж 2000 экз. За-  
каз № 84. Цена в розницу –  
договорная.

Индекс издания: 73926  
Регистрационный № Н-0036

Адрес редакции:  
КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5  
Отпечатано на ГП КБР  
«Республиканский поли-  
графкомбинат им. Револю-  
ции 1905 г.» Нальчик, пр. Ле-  
нина, 33

Обложка художника  
Заурбека Бгажнокова

## КЪЫДЭКЫГЪУЭМ ИТХЭР:

Елгэр Кашиф. ШейтIан къафэ. Повесть .....	3
Къагъырмэс Борис. Си блокнотым къиссыжахэр .....	31
Мыз Ахьмэд. Хьыбар цыкIухэр. Чхендзэ Константин. Заурбэч. Повестым щыц пычгъуэ .....	36
	39

Нэхуц Хьэжагуэ. ЩIыхуэ. Рассказ .....	51
КIарэ Альбинэ. Жыхьэрмэ мафIэ. Рассказ .....	60
Щомахуэ Залинэ. Нэхунэ. Рассказ .....	68

## ЖЪАНТИЭ

Къэрмокъуэ Хьэмид. Драматург цIарыIуэ .....	75
Акъсырэ Залымхьан. Хэплэгъуэ. Драматическэ поэмэ щыц Iыхьэ .....	78
ЩIыхь зыпыль гъуэгуанэ къэзы- кIуа бзыльхугъэ тельджэ. ....	90
ХьэIупщы Лолэ. Усэхэр .....	96
Ержыб Асльэн. ГьацIэр псэклэ зыхэзыщIэт .....	106
Сабийхэр зыгъэгугIэ .....	109
Мэз Iэниуар. Усэхэр .....	109

## КУЛЬТУРЭМ И ЛЪАХЭМ

Зауэм и тхыдэмрэ литературэмрэ. Диалог .....	113
ТIымыжъ Хьэмыщэ. Асу щхэхуэ зыхэлъ гьацIэ. ....	135
Хьуэст Надия. Жьы хужаитIыр. Новеллэ .....	141

## ХЪУЭЖЭ И КУЭБЖЭ

Коммодов Геннадий. Даггъэ егъэфа

# ШейтІан къафэ

## Повестъ

*Мы тхыгэм щыгьгунхгэу къысцохгэу хэзыггэгъуазэ тІэкІу. Згъэнэхуэнэу сызыхуейращ.*

*ТхакІуэхэм я дунейри зыкъомкІэ ещхьщ илбэхсхэм я екІуэкІыкІэм: абыхэм къаоххуэ гъэ бэвхэри гъейхэри. Апхуэдэ щытыкІэм ихуат лэщІыгьгэу зэблэкІыгьгэу лбэхгэнэхэм ятІуэкІи яужькІи ди журналыр: абы и напэкІуэцІхэр гъэщІыгьгэуей хуат. Ауэ ар гъэщІыгьн хуейт. АрщхэкІэ зи щхьэр зи лажьгэу зи пцІэр ехуахуэ къэна ди тхакІуэхэм къапътхыж щІаггэу щыцІ-тэкьым. Нэхъапэхэм щыгьгэу тІэкІу хэлпыхьщ тцІыгьуэ, нэхьфІхэр къызыхэтщытыкІын тхыггэхэмкІэ даггэн-щІу щытамэ, иджы дызыхэтщытыкьыныр щыггэтаруэ, дызыхэлпэн къытхуахьжыртэкьым. Я щхьэкІэ захуэдгъазэми телефонкІэ депсалэмми, тхакІуэхэм делбэлурт ди хэтыр къалбэггуну – къытхуэтхэнхуэ. Ауэ ерэххурэ хунынм фІэкІыртэкьым. Псом хуэмьдэу дэ тхуримыкьур прозэ тхыггэхэрят – ахэращ дэтхэнэ зы журналми лыи къуыщхьы хуэххур. А тІур зыбггэдэмьлым гъащІэ имыІэгъу аращ...*

*ЖыпІенурамэ, журналми абы щылажьгэхэмми ди Іуэхур екІэкІуат. Ауэ, теддзэн диІэкьым жьпІэу, утыку уильади хуунутэкьым. Тевдзэн щывимыІэкІэ, журналыр захуэщІыгьын хуейу аращ жызыІэнхэри щыІэнкІэ хуунут. Ар тхакІуэхэри дэри дызыхуэмейти...*

*Сэ щІІэрт ди редактор нэхьыщхьэ ІутІыж Борис зи тІыгьуэнкІэ црикьуа тхыггэхэри мастэнэм къытача къудейхэри гунэжэу зериІэр. ИІэнтэкгэ жэщ, махуэ жимыІэу, щхьэ къэлэтыпІэ имыгьуэту щылажьгэкІэ? Ауэ езым и тхыггэ куэд тридзэну и дзэ шырт. Арыншамми къытхужаІэн ягъуэтырт. Нэхьыбэу къытхуэпсалбэхэр тхэн щызыггэтыжахэрят. Ауэ, хэт сыт къытхужаІэмми, журналыр захуебггэщІыгьж хуунутэкьым. Ерэххурэ хуынкІэ дыкьэзыггэгъуэггэхэм я ІуэхууцІафэхэр тІаггьухукІэ хэкІыпІэ гурэ къэгъуэтын хуейти...*

*Іэджэ щІауэ къезггэжъа, иджы и кІэм нэггэсауэ щыль си повестыр къызохь редакцэм. Борис къызоггаджэри... «Сыт къытхужаІэмми, ди нэр дуфІыцІыныц, ди тхэкІумэм цыб идггэтицхэныци, псори тхутемыдзэмми, ди тхакІуэхэм зыгуэр къытІурадзахукІэ уи повестым щыщ Іыхьэхэм друэркъыныц», – жи.*

*А щыкІэм тету журналым къытхуауэ щытащ «ШейтІан къафэ» зы-фІэсща си тхыггэм щыщ Іыхьыщ (2001 гъэ, № 6-м. 2002 гъэ, 1–2-нэ номерхэм).*

*Сэ стеггэпсыхьыжа щыкІэу стха повестым къыщытхуахэмми ар къысхуэ-зыубахэм сарихьггэллэщ, Иужьрейхэм яхэтт «щхьэри лбакьуэри фІэцІлбгьци, тхыггэ ныкьуэтх нэггунэ къытрывоггэдзэ», – жызыІурэ къызэххурджауэхэри, «Ныкьуэтхым сыт къытытхын? Сыти хужьпІэн? УкьракьухьыщэнкІэ ушыгуэ и кІэм нэс трымггэдзэуэ араггэнщ», – жызыІэхэри щыІэт.*

*Хэт сыт къысхужаІэмми, езым и гуэныхьыжц. КъысхужаІэнымкІи зрегъуакІуэхэщ. Ауэ сэри сытхакІуэу зыщызбжыжкІэ, нэггэуцІІ журналы щыдымыІэкІэ, зи тІыгьуэн црикьуауэ сфІэщІу, куэд лбандэрэ щыль тхыггэр (пэжц, шжькІэ зыгуэрхэр хэщІыгьыжащ) и кІэм нэс ялбэггуну къазэрыщыххур къэс-щІэным емькІу пымыль си гуггэу аращи...*



ЩэдджыжьыкIуэу еханэ классым щеджэ Мухьэдин шэджагъуакIуэу ебланэм щIэсхэми яхэст. А Tури зэдэхьыныр кыстехэльэрэт жыпIэмэ, ахьей мытыншт ар. Ауэ игу зэригэфIыр лIот? Иджы нэхь лIыфэ кытеуат: ньыжькIэ езым нэхь кыдэхьухэми ядеджэрт. Апхуэдэу шыщыткIэ, абыхэм закыкIэрымыгъэхуауэ задегъэкIун хуейт. Пэжиц, ебланэм кыдыщIэсхэми яхэтт езым нэхьрэ фIыуэ нэхьыщIэхэри. Мис а адакъэ лъэджажэхэрат аргуэру ар натIэрыIуапIэ къэзыщIыр. Ахэр зэщхьыр зэрыпэмьлэщыныр яцIэ пэтми, зи кIау-кIау макъымкIэ хьэшхуэр щIэзыгъэIэну пылгу дуней темыхуэ хьэмакIэхэрат. АрщхьэкIэ Мухьэдин абыхэм къапыкIухьырт. Бажащэхэ я кyuэм ирищIар кыщIэкIуами, иджы уи Iэми уи жьэми ухуимыгыжу, зумыгъэтэмакъIыхьу хьунутэкъым, арыншамэ Хьэмаци, Хьэзеши, абыхэм я хьэтыр къэзылгъагуэ ар класситIми зэуэ щеджэну хуит къэзыщIэхэри бгъэщIэхьунут. Псом нэхьрэ нэхь Iейуэ ар зыфIэлIыкIыр, кыфIэбгъэкIмэ, зыщышынэр Iэсятт. АитIур ебланэм шыздеджэ кудейтэкъым икIи зэпартэгъухэт. АбыкIи иухьыртэкъым ахэм я зэхуытыкIэр: щэдджыжьыкIуэу еджэ Мухьэдин шэджагъуашхэншэу кыщынынэр нэхьыбэт. Еджэгъуэ зэблэхьугъуэм къриубыдэу ар кыщIэпхьуэжу кьэкIуэжу шхьэуэ игъэзэжыфынунтэкъым – зэманьыр кьемэщIэкIынунт.

– Шхалъэ уз бгъуэтынурэ еджэнир щIэныгъэри кыпщIэныжынущ. Сыхуейкыым сэ апхуэдэу кьэпхьыну учытилыгъэми дохутыргъэми, – жиIэрти, ЛъапIэ хьийм икIырт. А IэщIагъитIым язт Борэнхэ я кyuэр зыхурагъэджэну я мурадыр. Абы щIытраубыдам щхьэусыгъуэ иIэт: япэр езыхэм я КIасэнэху мыгъуэр (анэхэр я шыцкытэ нэхьыщIэм зэреджэр апхуэдэути, бынхэми арат жалэр) егъэджакIуэу щытат. Абы и ньыжьыгъуа, зэкъуэшхэм хуэдэу зэрылгъуа, КIасэнэху и фэ зрапIлэрэ езыхэм яйм хуэдэу фIэкIа кьамылыгъэ Хьэзеши егъэджакIуэу. Арати, кьохьулIэрэ аитIум я IэщIагъэм пыпщэныр хьарзынэт. Iэщ дохутыру уеджэну Хьэмац и щапхьэр урикьунтэкъэ? Абы и цIыхуфIагъым, ар кyuажэдэхсэм зэрэхуэщхьэпэм щымыгъуазэр хэт? И дуней тетыкIэ, псэукIэ жыпIэнущи... Зытеджалэр и былыму, фомрэ тхьумрэ IукIэ ез. Абы псом хуэмьдэу фIы дыдэу шыгъуазэщ Борэн зэрыбыныр. Уэшмэнхэ хуэдэу узэрыпсэнун! Iэщ дохутырма, лIо-тIэ? Зызыгъэдохутырышхуэ Гудзэ-кыуэ Исуфрэ Уэшмэнхэрэ зэхуеплэ... ИтIанэ, Хьэмац жиIэр зэхэпхьыркъэ? Зи бзэ мыпсалгъэ Iэщ сьмаджэр бгъэхьужыныр нэхь псапэххэщ. А псори кьэпIлыгъэм... Пэжиц, ЛъапIэ жиIэр нэгъуэщIэц: цIыху дохутыру уеджэныр нэхьыфIщ.

– Ауэ, умышхуэрэ, лъатэуэ ухьунци, зы дохутыри кыбдэмьIэпыкьужыфу нькьуэдыкьуэу укъэнэнц. Е жылэр зэреджэм хуэдэу еджэ... Сыт, гуIэгъуэ, ар зиIысыр?! ШитIми зэуэ утесыну ухуежьэмэ, кыпщыщIыныр щIэIэркъэ? УзэкIэщIатхьынц. Е гъуэмьлэ...

– ЛъапIэ жыпIэр сыт? ХадапщIэкъым сэ сьздэкIуэр – еджакIуэщ! Гъуэмьлэ слыгъуу школым дауэ сьзэрыкIуэнур? Ауан ськьащIу, кысщыдыхьэшххэу...

– Нькьуэдыкьуэу укъанэмэщ ущыунэхьуар... Хьэуэ жыпIэрэ, кыщIэкIыж шкIуоным...

– Къэбгъуэтан! АфIэкIа хэмьлэу...

– Уи адэр кьэкIуэжмэ, дызэпсэлэнц.. Е си жыIэм укъедэIуэнц, е шкIуоным укыщIэкIыжынц...

– Колхозым сыхьхьэжынц... Арат узыхуейр?

– Сэ сызыхуейр, тIасэ, уэ шхын цхьэкIэ зумыгъэлIэну аращ... НэгъуэщI мыхьуми, зы чыржынынэр кхьуей шыугъэ Iыхьэрэ здэпхэмэ... Уи гур кыщIуыбдэнц. Псы уригэфэнц... Си псэр ушх, тIасэ, сумыгъуазаву си жыIэр щIэ... Мухьэдин и анэм и хьэтыр елгъагу: чыржынынэр кхьуей Iыхьэмрэ

кыздиштэрэ шэккыу кьеублэ. Ауэ гьуэмылэр школым нимыхьэсу гьуэгум трешыхьыжри хьэзаб тельщ: зи шхэгьуэ шлалэщ жыпкэ шхьэккэ, шцэд-джыжышхэ зыщлэ кьыщлэккэ кьудейм, ныбитт шимылэккэ, кхуеуей-чыржын гьуэщэр ерагыу ирекьух. Пэж дьдэу, абы псы ирегафэри, и шэджагьуашхэр аращ. И ныбжьэгьу-и партэгьур псы кьудейккэ зэрыпсэур зылгагьу Иэят шэджагьуэм школым кьыщккэ зыгуэрхэр кьыздехь и портфельым дэлъу, ужьэгьуашхэу укьалъагьуми емьккэ укьызэрамышщын хуэдэхэр: Ифккэ, пхьэщхьэмышхьэ жыпкэми... Иэят и анэ Таужан зыхуэмьлэзэрэ зыхуыщлэрэ шыккэ кьыщлэккынтэкьым. Ауэ сыт хуэдизккэ мысакьхэми, цыккэуэм гу кьылыатэ Борэнхэ я кьуэр Иэят зэрыккэ шхьыккэми. Апхуэдэр кьыщлэгьэккэуэнт? Еджаккэуэм я жьэм жьэдохуэ зэныбжьэгьуиттэр. Дунейм тетыр кьыхуапсэлъу шлалдэ. Мыбдеж нэхьыбэу шлэгьэстаккэуэ хьуар хьыджэбз цыккэуэрэщ. Ахэр хуэзэгупырт зыхуеуэ хьуар зэригьуэтым шхьэккэ зызыгьэщлэгьуэу, зыкьызыфлэщлэжауэ кьылыатэ Иэят. Ара кьудейтэкьым ахэр абы шлэфыгьуэр – мор еджэнккэ кьатеккэуэрт. Урысыбзэр шытешхэ шлэщлэхэм шьлэжыат Хьэмац. Арати, и бьнхэр цыккэуэ шлэщлэ а бзэм хуэлэрыхуэ хьуат. Шэч хэмылъу, ар кьыхуэщхьэпэрт Иэят. Псом хуэмьдэу урысыбзэккэ тхэн шьхуеуэхэм деж. Урысыбзэм хуэлэшмэкьугу адыгэ шлалэ цыккэуэмрэ хьыджэбз цыккэуэмрэ Иэят кьыхуэмеинккэ Иэмалыншэ дьдэ шьхуэр урысыбзэккэ изложенэ, сочиненэ шатххэм дежт. Ятха лэжыгьэхэм, Иэмал зэрагьуэтккэ, япэ шьккэ Иэят шхьуу хагьаплъэрти, итланэ егьэджаккэуэм шратыр. Ауэ а шэхур шлэна шьмыхьуэхэм деж зызыгьэлэзуу зи мылуэху зезыхуэ Иэяти фы шлэрагьэхьыртэкьым: абы езым ейр дурдыл хьуами зэхамьгьэккэуэ, хэмылпэххэу, егьэджаккэуэхэм «единицэжь» кьыщыхуагьуэу шыккэ – абы и дэлэпыкьуныгьэр «подсказкэм» палытэрт. Зэрэ тлэурэ апхуэдэу лей зылыса Иэяти нэхь хьэтырыншэ мэхуэ. Атлэми, зэрыжалэу, урысыбзэм «хэщлэкьух» Мухьэдини партэгьу кьыхуэуэуэ нэужь, Уэшмэнхэ я пхьум абыи «хуэщлэыхьэхун» хуеуэ кьыхудэккэти... Жыпкэуэрамэ, Иэят япэхэм и шцэ кьыдалъхьэу шытахэр имыгьэзэщлэж хьуат. Еджаккэуэхэм ар кьыщхуагьэгьунт? Псом хуэмьдэу нэхь нэлпгыснэлэ, нэхь хьуэпсэнэлэ хьыджэбз цыккэуэрэщ мониттэр натлэрыуапкэ кьэзыщлар. Абы и шьхьэу-кьыгуэхэм ящыщт, япэрауэ, Иэят зэрыщымыта зэрыхьуари, ар Мухьэдин «зэрытелэри». Мыбдеж лъагьуныгьэ хуэмэбжьымэ мафлэр лъэныкьуиттккэ кьыщызэщлэнэрт. Хьыджэбз нэхь пшэ цыккэуэхэм (кьинэжрейхэу е кьыккэ-рыхуауэ еджэхэу) яхэтт Борэнхэ я кьуэр зигу ирихьу абы шхьуу кьышылэхэр. Иджы ар Иэят я шлэщлэгьэккэри езым зышлэщлэуыдат. Кьыфлэбгьэккэми, «и лым гьуэмылэ кьыхуиухьуэр егьашхэ... Шхьыншлэщлэщ. Факьырэщи, модрежьми и шхьэ иреспэс кьыхуахьыр иригьэмэрэккэуэхьуу... Афлэка напэрэ лыгьэрэ зимылэм теллэ «урьсыбзисткэми» ущлэхуэпсэн шыккэми...» – жызылэурэ зэхуэцэцэхэм Иэят кьыхуамьпсэлъыр уккэуэдыжт. Ар зы лъэныкьуэуэ. Хьыджэбз цыккэуэхэм апхуэдиз зыхушлэтхьуэ Иэят зыкьыпезыгьэхьу шытауэ иджы лей хьужа шлалэхэми узэбрэ бинккэ я Иыхьэ ялыгьт. Пэжщ, ахэр нэхь зыхуэлэрэ я хьыджэбзыр ятезыха Мухьэдинт. Абыхэм кьагурымылуэр зыт: «Шыбэгумэ кьызыккэрих мо факьырэм клэрилъэгьуар сыт Уэшмэнхэ япхьу гьэфлэным?... Зэмыщхьитт зэрихьэллэрыккэми – тлэми шыбэгумэ ящоури... Зи шлэщлэ шхэуэ зызэщызыхьуэурэ зэтлэхьу шы бэгухэм ещхьыи... Модэ! Модэ фелпьыт! Зызэрашьтлэщлэ. Зызэщлэхьуэ... Я шлэщлэ машхэ... Нэгьуэщлэ зыгуэрхэри шхэуэ кьыщлэккэми...» – зи жьэр зыуттлэщлэ Иэят кьэ-зыбж «шауэхэр» нэхьри кьызэщлэзыгьаплъэр хьыджэбз цыккэуэрэщ: яль-гьуари ямыльэгьуари ягьэбатэу шлалэхэм гурадэрт. Абыхэм ягьэхьыбархэр зыфлэмыдадэхэри шыккэти, ахэр Мухьэдинрэ Иэятрэ я уэчылт. Бэгузэхьэ кьыщыхуэхьуи кьыщкэми. Дауи, Борэнхэ я кьуэм зэхихьыжхэр гум тегьэ-хуэгьуейт. Ауэ зимышхьэу хуртэкьым. Тэмакькэ шлэщлэгыр зытригьаккэуэрэ, аргуэру зауэ-банэм хьыхьэмэ... и напэри теккэуэрэ и еджэни ккэ игьуэтынут.

Итнэнэ и псэр зэшыкыллэу хуежыа Іэсяти пыклат. И напэм иджыри телъу кышчыхуурэ зэлусэж дамыгээр... Хьэуэ, Дин и жьэкИ игукИ жиІэртэкым ар лъагъуныгъэ дамыгъэу. Апхуэдэ и щхьэ трилъхьэжыфынутэкым. Ауэ, кызыыхыр имыщІэу, ар щІэх-щІэхуурэ еІусэрт а дамыгъэ дахэр кызыт-рида ІэххьуалэпІэ хуэдизым. Ар хьэлу кыыхуинауэ екІуэкІырт.

А хьэлыр кыищтэныр кызыыхэкІарат. Пщыхьэщхьэ гуэрым Динрэ Іэсятрэ школым кыздикІыжырт. ЕгъэджакІуэм зэрыжиІамкІэ, классым пщэдей диктант ятхынут. Дауи, ятхынуур зыхуэдэр ящІэртэкым – кьажриІатэкым. Ауэ урысыбзэ хрестоматиемкІэ иджыпсту яджым, здынэсам тращІыхьауэ, зэныбжьэгъуитІыр, ауэрэ кыздэкІуэжым, «хуэгъэфацизмэм» йоуэхэр. Сытми, армырами, абы ещхь гуэру кыщІэкІынщ жары, зы тхыгъэ гуэрим траубыдэ. Іэсят, игурэ и щхьэрэ зэтельти, сыт хуэдэ диктантми хуэгъэзауэ зибжыжт. Тури зытешыныхьыр Мухьэдин и урысыбзэрат. Гъэ еджэгъуэри и кІэм нэблагъэрт. Иджыпсту оценкэфым щыщІэбэгын хуей зэмант. – НакІуэ, ди дежкІэ дыщІыхьэжынщи, диктант... – уззгъэтхынщ жиІэнути, мобы и жагъуэ ищІын кыфІэщІу шІогъуэжри, – зыхуэдгъэфэца текстым щыщкІэ ттхынщ, – жи. Апхуэдэу щІыжиІар кыгурымыІуэн хуэдэу, Мухьэдини делэтэкымы: – ТІуми диктантыр зэдэтхынуэм, абы кытхуеджанур «Муму»-р зытеухуа езы Герасим бзагуэра? – ауани гушыИ хэлы и гъусэм хуопІлэкІ щІалэр. – Зэдэтхынкым – зыр зым дыккыхуеджээрэ, чэзууэрэ...

АрщхьэкІэ чэзу лъапкыи зэдэтхи кыыхэкІакым Іуэхум – Іэсят егъэджакІуэ пэлытэу мыпІащІуэрэ текстым кьеджэу, Дин тхэуэ здэщысхэм:

– Уэли, щІалэ, Ольгэ Петровни апхуэдэу хуэму, псалъэхэр зэпишурэ кытхуеджэу цытаэм, си урысыбзэ мыщІащхьы, диктантхэр «тху» защІэкІэ стхынтэм...

– Сэ сы-Ольгэ Петровнэкым – псынщІуэ ськхьэжэфыркым...

– Ар жыпІэу зыкысхуумыгъэщІагъуэ алейкІэми... Сэри, уэ пхуэдэу, урысхэм срагъусамэ...

– Ехьи, хэт уэ кыбжезыІар сэ зызгъэщІагъуэу? Математикэр сэр нэхьрэ нэхьыфІу зырыщІэм щхьэкІэ, уэ зыкысхуэбгъэщІагъуэу ара-тІэ? Ара, зо?! Хуейм, сыти кырызехь, дяпэкІэ уздзэгъэІэпыкыжынкым, тхьэ-тІэ, сэри... Си гугъаи сэ... моуэ зэдэлъхузэшыпху хуэдэу... АрщхьэкІэ уэ...

– Сэ лІо?! ЛІо зо?! Стхынукым! Сызэбгъэлылун уи гугъэу... – Мухьэдин кышцолъэтыж. Итха тІэкІур зэрыт напэр тетрадым кыдеч. ЕупІышкІури хьфІедзэ.

– АфІэкІа кышчыбгурымыІуэкІэ, сыарэзыщ, тхьэ. СыхулІэ уэ пхуэдэ... уэ пхуэдэ ныбжьэгъу... дэлъху, – Іэсят кышциуду кьэгын хьэзырищ. И жьэр хузэщІэмыхьыжу кьэуципылгъауэ щытц. Дин, и щхьэр щІэІуами, елбагъу мор зэрыт щытыкІэр. ФІэгуныхьы мэхуэ. Ауэ, езыми зыфІэгуныхьыжчи, мобы зыкІи зыкьригъэщІэну хуейкым. ФІэмыІуэху-фІэмыІуэхуурэ, зызэщІекъуэж. Япэ кьэдзыхар хьыджэбз цыкІурац:

– Шыд ерышчыж ухьужауэ, уздэкІуэнур дэнэ, хьи? Пщэдей уэри диктантымкІэ «Іу» кьэлхьмэ... Сэри геометриемикІэ есепхэри схуэмыщІыжмэ... – жиІэу етІуанэр щІыщІигъуар абыкІэ мор кызыттригъэувыІэжыну арат: укыздэмыІэпыкыуу ущІэпхуэжыну, жыхуиІэт. Абдеж Мухьэдин зыщІогупсысыж. Кьыгъэхьэзырыжа и хьэпшыпхэм хопэщэщыхьри щытц: зэ кызыэлэІужамэ, сыкІуэжынэкым, жыхунІэу, зрелъэфыхь. Іэсяти хуейкым мобы еубзэну. Зыри жимыІэу зрегъэзых. Дин нетІэ хьфІида тхылымпІэ напэ упІышкІуар кьештэж. ЗэкІуэцІехьж. СтІолым трелъхьэри, Іэгүфэрэ ІадакьэкІэ ету тредзэ. АрщхьэкІэ упІышкІуар джафэ хуэщІыжыркымы:

– Мыр хьужынукукым... щІэрыщІэу кыщІэддзэжынщи... – жиІэу мэтІысыж. Мухьэдини «и егъэджакІуэм Іуэхутхьэбзэшхуэ» хуешІэ. А зызэригъэпщхьэжауэ мэтІысыжри...

АфІэкІа зэщыхьы эфІэни хэмыту диктантыр етх. Ар яухауэ Іэсят абы

хэлпэжыху, Дини Гуэхуншэу шыскыым: геометриемкIэ тхылыр кьещтэри, есэпхэр ищыжу щедзэ. И щхэр щелуауэ здэщысым:

– Сыту умэлэдещыщэ! Зы шыуагыэ фIэклэ хэмыту зэрыптахам щхэкIэ зэкIэ «плIы» пхузогъэуэ, – жиIэу Iэсят щIалэм кыыбгъедохъэ. Мобы и щхэр кыыщилэтым ирихьэлIэу, и напэм ба хуещIри Iуожыж. Дин кьощтэ. И нэр кьоху. И гур зыгуэру кьоху. Къэхуар кыгурылуэркыым. ДоIэбейри и напэм йоIусэж. И Iэр кьрихэхыжрэ еплъыжмэ, и Iэгум зыри ирилъагъуэркыым. Ар дауэ? Абы зыгуэр кIэрымылгэм, и напэр щхэ пщтыр? Ар кьэзысыр сыт? Аргуэру и напэм топщIэпщIыхь. И Iэгум йоплгъыж. Зыри илгъкыым. ИкIи кIэрылгъкыым. ИтIанэ мис а нэхь пщтырыпIэм деж зэрелуса IэпитIыр и Iупэм хуехь. Йопэм. Мэ гуаклуэ гуэр кылуруоуэ. Абы и щхэр доуназэ. А IэпитI дьдэм бдзэгупэклэ еIусэмэ... Фом хуэдэу IэфIщ.

Щысабияхэм кыыхуащIа бахэм я гугуэ умыщIмэ, апхуэдэ фIыгуэу япэ дьдэу абы щызыхищIар а даIимырат. Пэжиц, ар зыхуихыныури зригъэщхыныури кыыбжиIэфынутагъкыым. Ар щыжыпIэни щыIэтэгъкыым – зыхэхIэн хуейуэ арати, а зыхищIар зищысыр кыгурымылуэу щыст. Щысынуи кыыщIэклIынт, ауэ:

– Наклуэ. мамэ диггэшхэнэу кыыдоджэ, – жери Iэсят гуфIэжу кыыщIолгъэ-джэ. АрщхэкIэ мобы шхэн и луэху? ГурыщIэ IэфI гуэрым и Iэпкьлэпкь псор зэрехъэ. Абы и гум щыцIэхэм зыри хэзымыщIыкI хыыджэбз цIыкIури езым и гуфIэгъуэм кьрехьэкI, – зэклужахэц.

– Ей, уэракъэ жыхуэIэр? Мамэ...

– Иджыри зы диктант дыгъэтхи... – адэклэ игукIэ желэ: «нетIэрейм хуэдэ зы... «плIы»! «Тхууэ» щыIэм нэхърэ нэхъыфIи ар... Мэ дахи кыкIэрихыу. Фом хуэдэуи IэфIу. Уелусами, укьис пфIэщIу...»

– Ехьей, модэкIэ шхыныр мэупщIыIуж. «ПлIы» зэрыпхуэзгъэувам щхэкIэ, угуфIэщауэ...

– Иджыри апхуэдэ зы оценкэ схуэбгъэувын-тIэ?

– Ар узэрытхэм елытащ... «Тху» пхуэзгъэувын хуэдэу утхэмэ...

АрищхэкIэ, хьэрэмагъ лэпкь хэмылгэрэ, екIужыпщIэ пэлытэу «кыыхуагъэува» а оценкэр дуней «плIыуи» «тхууи» тетым я уасэт. ИгыащIэм япэки яужькIи абы нэхь гукыиэж оценкэ кыыхатэгъкыым абы. Арат мэ махуэр игу кьэкIыжа нэужь, Мухьэдин и напэм щелуэсэжыр. Ауэ, хэзыгъапIэ гупсысэхэм нэмыщI, и нэгум зыри тригуэатэртэгъкыым. Ари куэд и уасэт зи гур кьеуэррей, зельатэ хьуа щIалэщIэм дежкIэ. ГъэщIэгъуэныракъэ, Iэсят бий ищIа нэужыи и хьэлэр – щIэх-щIэхуэрэ и напэм еIусэжыныр зыхинатэгъкыым абы.

Iэсят бий щыыхуэуам щхэусыгъуэшхуэ иIэт. ИIэрат.

Хэсу йоджэ зыхужаIэ Мухьэдин махуэ псор школым щигъакIуэрт – пщэдджыкыакIуэу еханэм, шэджагъуакIуэу ебланэм щIэстэкъэ-тIэ? Сменэ зэблэкIыгуэу тIэклури пщIэншэу игъэклуэдьртэгъкыым: псыхуэуэм дэлыдэрти гимнастикэ ищIт. Мывэ кыиIэтт. Идзт. ФIыуэ зыкыигъэпщIэнтIа нэужь, зыми укыыщамылыгъу бгы жьэгъужь кьуагъым кьуэуэврти, и плэри и щхэри фIитхьэщIыкIт. Бгы блыным иригъэджэрэзылIа и мывэ щабэжкыым (псыхуэу мылыфкIэ щхьэнтэ ищIам) тетIысхьэрти, хыбарегъащIэ япэ уздджынэр кьеуэху абдеж щеджэрт. Вабдэмрэ фIэбзымрэ зэраундэкIуэрэ, етIуанэ джэгъуэм и мактыр кызызрыIуу кыыщылгъэтыжт. И «щхьэнтэм», жьым имыхьын папщIэ мывэ пIащIэшхуэр трильхьэжырт, псыхуэу бжьэпэм кыыдежыжырти, школ пщIантIэм кыыдэхутэжырт. Тутын Iугуэр кызылурихыу шындэбзиймкIэ кьежэкIыжхэм япэ классым кыыщIэхутэжырти, гуфIэжу Iэсят бгъурытIысхьэрт.

– Дэнэ, хыи, альандэм уздэщыIар? – здэщыIар ищIэ пэтни, зыгъэгуси шхыди хэлъ хуэдэу, кьелуцащэрт и партэгъур. – Урокум щIимыдзэ щIыкIэ, мэ псынщIэу тIэклэ едзакъэ, – жиIэрти, партэ щIагъым зыгуэр кыыщIэщIи-гуэрт. КыиIэщIалгъхэр кыиIимыхынуи хуиттэгъкыым. Iэсят фIырыфIкIэ

уфлэкынутэкым. Ар абы икИи флэлЫкЫрт. И жагъуэ ищЫнкИи шынэрти... Сыт ищлэнт? Едафурт. Псом хуэмыдэу ар жылэщлэ дьдэ щыхуар лупэклэ «пллы» кыхуагъэува нэужьт. Мобы зыгуэрклэ пэрыуэну зэрыхуежъуэ, и напэм кытрадза «оценкэр» игу кьэкЫжырти... Ишхур здэкфур имыщлэу, и жьэри и нэкрури лэгуфитЫм игьэщлэуауэ, ерагыуэ жьэгъуашхэрт. Кыфлэбгьэклэмэ, ар хуэпашлэрт егьджакфур кыщлэыхуэ урокым щидзэнным – итланэ шынагьэклэ ягьэшхэну кыхагъэзыкыжынутэкым. Армыхуэ, дауэ кыпщыхуэрэ, жылэр кьоплту, ауан укьашлурэ зэхуцацэхэу, уэ залымыгьэклэ классым уцагьашхэу...

Ауэ а залымыгьэм клэ зэригуэтауэ щыгар мыращ. Махуэ гуэрэм, зэрихэбзэу, Мухьэдин и псыхуэу лэухур зэфлэгьэклри, уэзджынэм я макъхэми пэмыплгъуэ классым щлэхьэ. Щлалэ цыкфлэхэм ящыщэ зыри зэрыщлэмысыр егьэщлэгуэ. Тутынафэхэм шынэбзыймклэ зыщлэжъэми, мыдрейхэр-щэ? Хьыджэбэ цыкфлэхэри псори кыщымысаклэ, иджыри жьылуэу арагьэнщ. «Лэсят щхьэ зигьэгувэрэ-тлэ? Арац – сыкьенлэщлэклри сыкьыдэкфьжащ псыхуэм... Си сыхьэтыр силэжамэ... Арщхьэклэ сагьэбамплэурэ зэрызагьэхьакыым... Пхуэфашэщ! Абыхэм жафэм уедафэу... СлэкЫу седэлуа?! Си сыхьэтырэ сэрэ флэкла лэухуэ ямылэж нэхьей, абыхэм кысхужалэу, ауан сыкьызэраллэу щыта кьомыр дауэт зэрыпхуэхьынуур?» – сыхьэтым щхьэклэ бэлыхуэ ишэхэхэри абы ехьэллуэу зэхилээхьауэ щыта шыпсэхэри игу кьокфьжри: «Мис арац щлэы быуспмэ! Ари пхуэфашэу кыпщыщлэат», – и щхьэ хуошхьэдэж Дин.

Игу кьэкЫжа сыхьэтым и лэухур зэрыщытрат. А зэманхэм щыгъуэ колхоз нартыхур и чэзум яхулумышькыжу щымахуэ кьащытехуэу щылэт. Пэжщ, нэгьабэ Мухьэдин нартыхуэ бзинишэ щагьэкфуам бжыхьэклэфу арат.

– Уи адэм нобэ нартыхуэ бзий гулэнтI губгъуэм щигьэхьэзырати, тлэклиуи гувауэ кьэлэужат. ИкИи игу кьыдэжыртэкьыми, етлуанэу тригьэзжыфакыым. Пщэдэй щытхьэмахуэклэ, фыщемыджэнуклэ... Хьэзаб телуэ лэ лэныкьуэклэ кынгьэхьэзырар зыгуэрэм имышэ щыкфлэуэ кыпхуэмышэжыну плэрэ, Дин? – лэклиуи унафи хуэдэу кьыжрелэ льяплэ. Дин хэллэгъуэ хохуэ: лэсятрэ абырэ зэгурылуат пщэдэй махуэ псом зэгъусуэ еджэнхуэ. Иджы, япэрэу, щылуупсыфэ кьытеуэнущ. Етлуанэрауэ, лэсят кынгьэгъуащ алгебрэмклэ кьрата унэ лэжыгыгэ гугьур щыщлэжкфлэ дэлэпыкьуну. Итланэ, псом ящхьэрраци, езым диктантыр аргуэру мылэуэ итхэрэ, япэрэим ещхьэ оценкэ иджы етлуанэу и нэклиушхьэм кыхутрадзэнклэ хьунум хэкфьжмэ... (япэ зибгьэщрэ жьплэмэ, мо зэраллэ абы апхуэдэ оценкэ кьызэрыхуагъэувар).

– Нобэ сыкфурэ кьэсшэжмэ хьунукэ, льяплэ?

– Ан-на, нобэ щылэж иджы, тлэсэ? Мес, иджыпсту пшэпэр зэхэуэнущ.

– Пшэпэр зэхэуэми, мазэр кыщлэклэнуущ. Апхуэдиз гугьуехь телуэ лэ лэныкьызыра нартыхуэ бзий гулэур зыгуэрэм идьгъумэ... – цым и кфуанлэмклэ йоуэри, и анэр кьегьэдэзыхэ:

– Хьунщ, тлэсэ-тлэ. Тлэури дькфлэнщи...

– Сыт абы щхьэклэ тлэури дыщлэклэуэнур? Хьэмклэшыгу из нартыхуэ бзий си щыпэкьашэ сэ? – жери Дин щлэж. Пшэщлэ-тхьытхьыу гур зэщлэщлэ. Здэклиуэнур кьыжралэгьэххэу щехьэм:

– Пхьэбгъу щылээм утес нэхьэрэ нэхьыфлэщ, – жери льяплэ тетлэсхьэплэм кьэп гьуэжышхуэр тлуащлэу треубгъуэ. – Сакь, тлэсэ. Куэдылуэу кыпфлэщлэмэ, псори кьыумылхьэ. Нэхьэ псынщлэлуэу укьызэрысыжын, маржэ.

Здэклиуэну кьыжралар кьуажэ щыб нартыхункьэм хэт лэуащхьэ бацэжыым дэйти, наплэзыплэм нос. Пщлэнтлэпсыр кыпыхуу нартыхуэ бзийр кьрилхьэу здэщытым, кьуаргэ кьом зэрызэхьэу кыщхьэщолытэ. Кьетлэсэххэркым, ауэ икИи лэуэтуэ жьэжхэркым. Абыхэм пшэпэр зэрагьэпфейтейм щлалэр тлэклиуэ кьегьэлэнкун: «Зыгуэр ялгьагъуэ, абы щышынахуэ кьуафэрэзыхьы арауэ плэрэ? Нартыхуэ бзийр льяхьэшэщ. Абыхэм ялгьагъур сэри слэагъу-



нут», – жери зеплтыхь. АбыкИ игу мызэгъауэ гу ныкьюэилыхьэм докIуей. Зеплтыхь. МэдаIуэ. И пащхьэм кьралыхьа нартыху бзийм хэшыхь шым игьэу макьым фIэклIа щIыльгэмкIэ Iэуэлыауэ лъэпкь щызэхихьыркым. ИщхьэмкIэ мобыхьэм дунейр щакьутэ.

«ФлъэкI кьвамьганэ. Сывэдыгьуркым. ИкИ сыфщышынэркым. Нартыху дэчын щаухакIэ. Хьэмац ягурыIуащи, дэ бзийр тшэну дыхуитц. Фымыарэзымэ, мис а Хьэмац и ныбжьэгъухэм я деж фыкIуи фытхьэу-сыхэ», – жиIэу Дин нартыху бзийр ириубэу, дэлъей-кьелтыхьыу щIедзэ. ИтIанэ кьопкIэжри, лэжьыгъэм пещэж. Кьуаргъхэри лъэкI кьамьганэу «мэлажьэ»: я тэмакым щымысхьу мэкIийхэр.

Уэгу уэрэдусхэм я макьамэр кьыщхьэщыту, мазэми дунейр кьы-хуигъэнэхуу, езым пщIэнтIэпсыр ирикьуэкIрэ гум дэпкIей-кьелтыхьыжу, бзийр илхьэен еух. ЗэщIекьузэж. Пхафэр кьызэранэкIыху шыр IумпIэкIэ кьыхэшынжыныр нэхь тэмэмт – узытеувэр хуитиу пльагъуу, шэрхьхэр дэ-уей-кьеух хэмьту. Ауэрэ хуэмурэ кьыздэкIуэм, Iэуэлыауэншэ хьуауэ щыта кьуаргъхэм дунейр якьутэу икьырабгъумкIэ гьунэгъуу зыкьыщIаэтри, Дин кьагъащтэ. ХуэщIэнурати, щIалэр мэхуанэ. АрщхьэкIэ а зыкьыщIаэта щIы-пIэм шхьэщыкIыркым мо Iеижхэр – абдежыр кьауфэрэзыхьу зэрызохьэхэр. «Фызыхуейуэ сыщIэвмыгъэпсэур сыт, шхынщIэлIэ-хьэдэщIэнэцIхэ?!» – мобыхьэм яхуохьуэщIэ Дин. ИтIанэ щIыIэ-щIыIэу игу кьокI: «А здэщысахэм, зыщхьэщыуфэрэзэхэм деж зыгуэр щылыу пIэрэ? СыкIуэу сыплъэн?.. Ло щы-бгъэлыну? Уэли, сытми зыгуэр... Шы Iа, Iэц Iа... А Iеижхэм сытри яшх... Ахэр ауэ сытми щызэрызехьэркым абдеж... Нартыху хэлъу кьыщIэкIмэ-щэ?.. Ухуэяти! Нартыхур кьыдачри хашыжащ... ПщIэнукьым ар. KIуауэ плъэн хуейщ...» – а нужьрей гукьэкIыращ ар щIытегушхуар, армыхьу кьуаргъхэр зыщIэнэцI псэуцхьэ Iам щымымэхьашэу ежэну кьыщIэкIынтэкьым.

ЗэнецIан нэсмэ, щымыауэ кьыщIокI: кьуаргъхэм зэбгратхьа бзийм деж нартыху самэ цIыкIу щылыт. Тхьэм ещIэ, зыгуэрым игъэщIкIуамэ. «УэI!» – аращ щIалэм хужыIар. Илгъагьур и фIэщ мыхьуу, йопхьухри зы кIэчан кьещтэ – нартыхуц. ХьэмбыIуу зредзыхри, нэгъуэщIи кьепхьуатэ. Ари фIэмащIэу, самэр итIэкIэ зэбгритхьуу щIедзэ. Шэч кьыщIытешхьэн щIыкьым – нартыхуц! «Алыхьым игъэпсэун кьуаргъ цIыкIухэ!» – алъандэм «кьуаргъыжу» щытахэм щытхьунсыр кьаригъэжэхьу кьыщIопхьуэж. Кьыздэжэм гу лъетэ вагъэмбэкьухэр хьэсэпэмкIэ зэрыкIуэм. Бзийр хуэфIу зэрыль гумкIэ ахэр зэпыушцIыгъуей зэрыхьунум – шэрхьхэр вагъэмбэ-кьум дэуэу-дэпкIуэ. Ар шыми кьэхьэлъэкIынуц. Бзийри гум кьыхужынкIэ хьунуц... «СщIэнур Iо-тIэ? Бзийр издыжу нартыхур ешэн? ИтIанэ аргу-эру пшэдей сыкьэкIуэн хуей хьунурэ, Iэсят сэрэ дызэхуэзэнукукым... СщIэ-нуращ-тIэ: бзийр изодзыж. Гур нартыхум изохулIэ. Ар кьызэщIэскьуа нэужь, кьызогъэзыхьыж, бзийр изолхьэжри... Абы зэман мащIэ ихьыну? Апхуэдизрэ сыгуэвмэ, ЛъапIи Лэти гузэвэнщи... ЛъапIэ кьыдэжу кьыспе-жэнкIэ тIэу еплъынкым. Дауэ-тIэ зэрысщIыну?.. Еу-уей, сьту ушхьэ-дыкь уэ! ЗэрышцIынур пщIэркьэ? ЛъапIэ тетIысхьэпIэм кьытрилхьа кьэп гьуэжыжыкым ибокIутэ. Кьыбохьри нартыху бзиницхьэм тыболхьэ. Бзий тIэкIуекIэ щIыбохьумэжри... Сьту губзыгъэ ди ЛъапIэ! А кьэпыр сьту фIыуэ кьызитат... Пэжц, уэли, кьыщIрилхььар нартыху кьэбгъуэт хьужыкьуэмэ жиIэу армырат – фIэгъуэныхь сыхьури... Уэт анэ! Плъэгъуа анэ?! Ялыхь, ялыхь, ЛъапIэ куэдрэ тхуэгъэпсэу!» – Дин гум кьыбгъэдолъэдэж. Кьэпыр кьрехьэх. АпщIондэху иIыгъа нартыхуитIым я зыр «уэри уи Iыхьэ хэлъц а кьэзгъуэтам!» – жери шым жьэдэлхьэ. Адрейр ауэ деж хуегъэтIыльри, езыр щIопхьуэж. Зи Iыхьэр зытрах кьуаргъхэр зэрыгъэкIийуэ кьыщхьэщытти: «Щхьэр фымыгъэуэ! Куэдц фэ абы хэфшхьыIар», – жиIэу нартыхур кьэпым иретхьуэ. ИрекIутэ.

ХуэфIу из хьуащ. И щхьэр зэрипхьэным куэдрэ егупсысыркым – лъей

лѣнкІѣпс лѣныкыуэр кѣрехри... Кѣным имыхуэу кѣна тІѣкІур и кІагуэм кІуѣцкІѣутѣ. ІѣщхѣмкІѣ зѣкІуѣцІѣпхѣж. Ари, быдѣ и анѣ гыркѣым, лѣнкІѣпс етІуанѣмкІѣ кѣрѣпхѣкІыж.

Апхуѣдѣ щытыкІѣм уимыхуамѣ, Іѣмалыншагѣым уримыхулаамѣ, а псори жыІѣгуафІѣ щхѣкІѣ, зѣфІѣбгѣѣкІыну тыншкѣым: уи закѣуэу. Нартыху бзійр хуѣфІу зѣрылт гум кѣп гѣуѣжкѣыж из нартыхур дѣпльѣфейуѣ ибгѣзѣгѣэну... АрщхѣкІѣ Іѣмалыншагѣым урихулІѣмѣ, махуѣ кызызѣрыгуѣкІхѣм плѣмыкІынури боцІѣф. Арац илтѣс пщыкІубл ныбжкѣым фІѣкІа кѣудей щІалѣм а псор щІищІѣфар.

Пхафѣми кыыхѣкІыжарѣ хуѣфІу кызызѣгѣпѣщауѣ, пщѣдейрей махуѣри ныщхѣбѣ кыыхѣхуауѣ кѣѣкІуѣж щІалѣ насыпыфІѣм и гум гуфІѣгѣуѣу щыхѣр Іуѣтѣгѣуейт. Абы Лѣти Лѣапи зѣригѣгѣуфІѣнур сыт и уасѣт!.. Уасѣ илѣххѣтѣкѣым а гухѣхѣуѣм. Моуѣ иджыпсту, мо щхѣлыпсым зѣрикІыжу, я уѣрамым тѣхѣжынура... АджкІѣ лІо кѣнѣжыр? Школым блокІыж, псыхѣуѣр зѣпеупщІыжри... ЛѣапІѣ гузавѣу кыпежеуѣу кыщІѣмыкІащѣрѣт. «Нѣхъ псынщІѣу дынѣгѣсыж, щІѣлѣгуѣпль цыкІу. Уѣри нартыхушхуит!... хѣуѣ, кѣпыр зѣ гуфѣм, зѣи уи тхыцІѣм дѣслѣѣфеймѣ, згѣѣкІуѣатѣурѣ гум ислѣхѣа нѣужѣ, уѣзгѣшхар-щѣ?. Хѣлѣл пхухѣу. ПсынщІѣу дынѣгѣсыж закѣуѣ... Мес, щхѣлыпсыр. Абы бѣлутІѣлуншѣу дикІыжмѣ, дынѣсыжауѣ бжы...»

Зи гур унѣм нѣсыжагѣжѣ Мухѣѣдин а щхѣлыпсым бѣлутІѣлуншѣу икІыжа зѣрыхѣнуми егупсысѣрт. Ар икІи гупсысапІѣт. Уѣрамеххѣм дѣжѣ псы Іѣрышѣ псоми уѣрамдѣкІхѣр зѣпаупщІырт. А псы кѣоым, – ари нѣхъ иныІуѣхѣм, – пхѣ закѣуѣ лѣмыжт ятелѣыр. Мыдрейуѣ хѣуам кѣуажѣ Іѣщри, шыгури, выгури, тракторри, машинѣри псым хыхѣуѣрѣ икІырт. Арати, псыІѣрышѣхѣми, псор хуѣмыдѣу щхѣлыпсышхуѣм, уѣрамхур шѣдышхуѣ яцІырт. Абы шхыдѣр хѣуанѣцІанѣу пыщІар зыхуѣдизым ущІѣмыупщІѣт. АрщхѣкІѣ псы уимыІѣуи упсѣу хѣунутѣкѣыми... ЩымыІѣр апхуѣдизыпсым лѣмыж тѣзылтхѣнт. Пѣжщ, ахѣр щІѣлѣѣмыжыншѣми щхѣуѣсыгѣуѣ иІѣт: Іѣхуѣм дѣкІ-кѣдыхѣж Іѣщри, гум щІѣцІа выри шыри псы ефѣн щхѣкІѣ, абы хѣмыхѣу хѣунутѣкѣым. Ушхыдѣми ухѣуанѣ-уцІанѣми, а псыр уимыІѣныр Іѣмалыншѣт. Нѣмы щІыкІѣ абы зѣрикІыжынум тегузѣвыхѣу щІѣзыдза Мухѣѣдини кыгурыІуѣрт ар уимыІѣу зѣрымыхѣунур. Абы зѣрыхѣхѣу и шыр псы зѣрефѣнури ищІѣрт. Ауѣ...

Гур зѣрыгѣум дыгѣур ирожѣ жыхунІѣу мѣхѣу Іуѣхур: шѣрхѣхѣм кІыхѣу якуѣуѣдия шѣдым тІѣкІу кыпыпкІухѣу, нѣхъ зѣвыпІѣмкІѣ зѣпрыкІын мурад ещІ щІалѣм. УщыхѣхѣкІѣ епкІѣгѣуѣу зѣрыщытыр шынагѣуѣтѣкѣым – нѣхъ Іейр хѣкІыжыпІѣрат: шѣрхѣхѣр Іуфѣ задѣм дѣпкІѣин хуей хѣурт. Гур щыІѣнѣщІым, щипсынщІагѣуѣм дѣж абы гугѣхѣхышхуѣ пылтѣтѣкѣым. Ауѣ Дин и хѣмкІѣшыгур хѣлѣафІѣт. ИтІани тегушхуащ: и шым и пІалѣѣ ищІѣрт. ИкІи ар хѣарзынѣу игѣшхати, кызызѣрымыгѣѣцІѣхѣунумкІѣ игурѣ и щхѣрѣ зѣтелѣт. ПцІѣгѣуѣпльми а псым и щыпѣикІѣтѣкѣым – ар зищІысыр ищІѣрт. ИщІѣ кѣудейтѣкѣым – ноѣ тІѣу зѣпрыкІацІѣт, зѣ кызѣпрыкІыжат. Пѣжщ, Хѣжболѣт щысым дѣж шѣдым и нѣхъ кІыхыпІѣрат кыыхыыр – ар пІащІѣртѣкѣым. Хуѣмурѣ, шыр хымыгѣзыхѣуѣр зѣпиуцІт а гѣуѣгуанѣр. Абы ищІѣрт уѣпІѣщІѣкІѣмѣ, шѣрхѣхѣр нѣхъ кууѣу зѣрыпхрхунур, гур зѣрыщІѣтЫсыкІынур. Мыр Динт. ПІащІѣрт. Псори псынщІѣу зѣфІѣгѣѣкІыну хуейт. АрщхѣкІѣ уѣ нѣхъ кыпщѣтѣм хуѣдѣм псори хуѣуѣ щытамѣ, нѣгуѣщІѣ щыІѣт?

Іуфѣм щѣпкІѣхѣм фІыуѣ кыиудыныщІа, шѣрхытІри зѣуѣ псым хѣпкІа хѣунтѣкѣыми, гур елѣныкыуѣбѣкІыу кѣпымрѣ кІагуѣмрѣ фІѣхуѣх пѣта нѣхъ лажѣѣ щымыІѣу, псыкум кыыхѣхутахѣщ. КѣувыІѣхѣри шыр псы ефащ. Хуѣмурѣ ежѣжажѣщ. ДѣпкІыжыпІѣ нѣпкѣым хуокІуѣхѣри, Дин япѣ щІыкІѣ игукІѣ, итІанѣ, игукІѣ жиІѣр Алыхѣым зѣхымыхѣну кыщыхѣуауѣ, и жѣкІѣ Тхѣѣ йольѣу бѣлутІѣлуншѣу псым зѣприхыжынхѣу. И тхѣлѣІур Алыхѣым зѣрызѣхыхам, игукІѣ мыхѣу, и жѣкІѣ зѣрѣлѣІуѣр зѣрынѣхѣыфІым шѣч кы-

тримыхъу, нэпкъым хуоклуэхэр. Шы губзыгъэр лъэуэ бжьэпэм темыпкIэу (апхуэдэу ищIамэ, гум къыщыщIынкIэ хуанур гурылуэгъуэтэкъым) хуэмурэ, сакъыгурэ фIалытIыр чэзууэрэ псым хехри щIым трегъэуэ. Апхуэдэу зерищIамкIэ игу зэгъауэ, кIэбдэхэри иггъэкуэтэну хуожьэри... Езыр хьарзынэу бжьэпэм къытехуащ. Иджы къэнэжыр хуцIэрылауэ гур нэпкъым дэпхъуэ тыныращ. АбыкIи хьэкъ къытехуакъым шым. АрцхьэкIэ... Езыр бжьэпэм тетщ. ХьэмкIэшъыгур итIауэ хэтщ лъэгум щежэх псым. Сыт хуэдизкIэ быдэу ирипхауэ и гугъами, бзийри пыкIуэтри гупхэ хъуащ. Мухьэдин къогузавэ. И щIыбыр япэкIэ гъэзауэ, – апхуэдэу щIищIар нартыхур иримыгъэхуэхуы илыгъын папщIэщ, – йоувэхэри гүфэхэм тоувэ. И льякыуитIымкIэ чэзууэрэ шыбгъум йолусэ: екъу. Ежъэ жыхуиIэщ. ЗыкIи зыкърымгыащIэм, щIэгъуэ-плъми къыгурылуэрт екъуни ежъэни зэрыхуейр. Ауэ гъэпкIауэ псым хэт гур нэпкъым къыдишыну къаруи Iэмали хуигъуэтыртэкъым. Хуэкхъуейхьэлыпэ зыпщIу япэ щIыкIэ зы шэрхьыр къыдэбгъэпкIенину ухужьэнущи, лъэныкъуабэ хъууэ, гур щхьэпридзыныр бетэмалщ. Гулъэм еныкъуэкухэ фIэкла, щIалэми шымы яцIэнур яцIэркъым. Мухьэдин къыхуэгупсысаращ: нартыхур къыхауэ хьэлгъэр гъэпсынщIэн. Пэжщ, ари хэкIыпIэ щIагъуэтэкъым: нартыхур къепхьэхмэ, арыншамы гупхэ хъуа гур нэхъри егупхэхынущ. Ауэ, гур умыунэщIынуэм, нэгъуэщI хэкIыпIэ щIылуэ къыхуэщIакъым.

Нартыхур кърехьэхэри егъэтIыль. Гүфэри иришэхуы, шымы дзIэпыкыу щIыкIэу, декъуу щIидза щхьэкIэ, абыи къыкIа щIыIэкъым – къахудэшыркъым. ИтIанэ а нэхъ къехьэлгъэкI дьдэм хуэдэу ищIэн хуей мэхъу: псым хохъэри, гупхэм зыкъыпэщIесэ. Абыи зыри къыкIыркъым. ПщIэнтIэпсри къожэх. И лъэгуажьапщэм къэси фIэдиикIащ. Гъыным хуэдэу зыфIэгъуэныхъ хъужащ: «Абы сыхуэмаямэ, пщIэдэи щхьэ ськъэмькIуарэ? СькъыщIэмыкIуар пщIэркъэ? Iэсят сэрэ дызэхуэзэну дызэгурьуат, жьысIакъ? Ар къэзгъэпкIамэ... НтIэ, иджж щIыIэ къысхьэхьэрэ сьмаджэ сыхъумэ, си Iуэхущ абы пщIэдэи, пщIэдеймыщIкIи, иужькIи ухуэзэмэ... Езыр щIэупщIакIуэ къэкIуэнщ... Унэ лэжыгъэ къыдатахэр зэгъусэу тIщыжынущ... Диктанти сигъэтхыну пIэрэ?.. Е щIалэ, куэд къыгумыгъэкIуэкIыу... СщIэнур лIо-тIэ?..» – теуэ-тепкIэу здэщытэм, зэмыгупсысагъэххэу игу къэкIам ирехужьэ. А псы икIыпIэм и ищхьэрабгъумкIэ къыщытэ урыс унагъуэ. Iэджэ щIат ахэр къуажэм къызэры-дэтIысхьэрэ. Чырбыш-кхъуэцины заводым щылажэхьэхурэ, я ныбжь щынзсым тIысыжахэт. Зыри зрамыту лажьэр колхозхэтхэрэ. ЗэрыжалэмкIэ, монтIум зыри ямыщIэжу, я хадэм илэжкыхьыжу, джэдкъаз ягъэхъуу щысэрэ пэткIэ пэнцэ (пенсие жыхуэлэрэ) къратырт. Абы щхьэкIэ зэгупхэри гъунэжт: дэ жэщ, махуэ димыIэу, ди кIэтIийр ди вакъэну дьылажыу... Зыгуэр къыдата-тыныр къэгъэнауэ, ди хадэм къытхэм жэмыжэ зактуэми дыхуимытыжу... Мобыхэм Алыхьым джаурхэр нэхьыфIу ильагъу хъури, дэ и ней къытты-хуащ...» – жалурэ, губжьри тхьэусыхэри зэхэту, хъуцIэрт цIыхур. Хьийм урагъэкIыу инат уащIэмэ, уи жьэм Iэджи къокIуэ мыгъуэ, армыхуэ Алыхьым хьэблэр зэфыгуэу зыхуэпсалъэ мо джаурхэми лажьэ яIэтэкъым. Лажьэм ихьын хуейр апхуэдэ псэукIэ бзаджем цIыху цыкIуат хуэзышэхэрэ...

Псы Iуфэм деж щIы тIэкIу къыщызыщэхуу лъапсэ тIэкIуи изыщIыхьа Бжьорэ Танэрэ (Георгийр яхужыIэнутэкъыми, а цIэм къытрагъэкI хабзэ Жорэр «жорым» хуахурэ, ар я жьэм къахуегъэкIуртэкъыми, псоми хуэIээ адыгэхэм мор Бжьо яцIат, Татъанэм тыншыбзэу Танэ къытращIыкIри...) япэкIэ плбат: щIы мащIэм кърахыну хадэхэкIхэм, щхьуантIагъэхэм пэры-хьэту псы ягъуэтын хуейти... Колхозхэтхэм яIыгъ гектар ныкыуэ зырызым кърахым нэхъэр нэхъ фейдэшхуэ къахуищIырт я Iэм фIейр къыпщIэтIу монтIур зэрылэжыыхъ сотых пщыкIутхум. Езыхэм я хадэр дахэ-дахуэ зэр-хьэну хуэщIэмыхьэ колхозхэтхэм ари ирафыгъуэлэрт зи хэхъуэр мыкIуэщI мо джауритIым...

Гузэвгъуэм прихулIэу щIэпхъуа Мухьэдин мис антIум я куэбжэрэ

зэжэллэр. Ауэ набжэрэ пхъэрыгъажэклэрэ флэкIа зи куэбжэхэр мыгъэбыда адыгэ пщIантIэхэм хуэдэу тыншу удэлъэдэфынутэкъым Бжьорэ Танэрэ я деж. Икли пIыщIэ, икли пIащIэ щIалэрэ Iэкли льяктуэкли йоуэ пхъэбгъу куэбжэ лъагэм. «СынокIуэ. СынокIуэ, – жызылэр зэгуэр къос. – Хэт ар?» – щIоупщIэ куэбжэр Iуимых щIыкIэ. Зи хэтыр жимыIэу (ар лIыжым къызэрымщIы-хунур ещIэ) зыхуейр гурегъалуэ, Георгий-Жорэ-Бжьо Тхьэм щхьэкIэ, куэбжэ цIыкIур Iуех. Езым егъэкIэрэхуэжри, зыр щыгъэтауэ, белитI иIыгыу псынщIэ дыдэу къегъээзж. ЦIыхухуитIыр гум деж нэса къудейт, абыхэм я ужэ клэщIу иту Танэри къыщысам.

ПлIыри: шыри, лIыжъри, фызыжъри, щIалэри зэдэлэпыктуурэ, гур псым къыхалхэуфж. Иджы нартыхур илхъэжын хуейуэ арати:

– Мыхэри сьт? – щIоупщIэ псомкли нэхъ нэплъынэIус, зи мыIуэху зезыхуэнкIэ зи Iыхъэ зыIыгъ Танэ.

– Бомбэщ! – зи дээр зетемыхъэж щIалэм и пIэкIэ, и фызым жэуап иретыж Бжьо. – Уи Iуэху хэлъ ар зиIысым?

– Б-бомб-бэкъым... Н-нартыхуц.

– Нартыхуц, жыпIа? Къыдэщэ, щIалэ... Дэнэ къипха?

– Къыздрахыр пщIэркъэ? Нартыху бзийм къыдач, – фызым щIоугубжэ дадэр аргуэру.

– Арыншамы мы къэпышхуэр мобы нэс тхудэхъеижынокъым. Къыдэщэ, щIалэ цIыкIу, – Танэ къэпыщхьэр итIэтэну хуожэ.

– Сабийм ущIыкIэрэхъыжъар сьт? Тхудэхъеинокъым, жи! Абы и закъуэ кърилхъащ ар гум. Иджы щы дохъу. Щхьэр умыгъэузу, мыдэ къыздыщIэлэ-тэ...

– КхъыIэ, тIыкIуэ, къыдэщэ...

– Сщэну аракъым ар къыщIэзгъуэтар...

– НтIэ, къыдэхуэж... Дипхъу лIам ейуэ щытауэ сыхъэт щIэрыпс уэс-тынщ...

– ЛIам и щIэин сыхуейкъым сэ! – жэлэ хьэкIэзэпхыу къыкIэрына фызыжэ бэмплэгъуэр зыщхьэщигъэкIын щхьэкIэ.

– ЛIэпакъым ар, делэжэ цIыкIу...

– ЛIэ нэпщIи щыIэ-тIэ? – псым зэрыхэнэхэрэ гузэвэгъуэр зытелъа щIалэм иджыпсту и Iунэр тIэкIу фIызэтож.

– Марфэ дэркIэ лIа пэлъытэу... димыIэжу... хьэрэм тцIауэ зылъид-мыгъэхъуэ аращ... Цыджаным дэклэуэри щIэпхъуэжащ...

– Цыджан щхьэ къуацэми?

– Ар пцIыхурэ уэ? Зэрыщхьэ къуацэр дэнэ щыпщIэрэ? ПцIыхурэ, зо?

– Дэнэ щысцIыхунур? Цыджан псори щхьэ къуацэц.

– Мэлэдец! – лIыжыр Мухъэдин къыщотхъу. Къэпыр къилэтыну хуежъэмэ – дэнэт! Ерагъыу тIэкIу къыхутелэтыкI къудейщ. – А щIалэ махуэ хъун, пэж дыдэу, мыр зи хьэлъагыр уи закъуэ дауэ къыпхуилхъа?

– Алыхыр къыздэлэпыктуаш.

– Ар дэлэпыктуэгъушхуэц. Ауэ... Сэ зы къэп къыдэхынщ. Зэщхьэщы-тхынщи дэтхъеищ, армыхъу... – жери дадэм IуегъэзыкI.

– Хьэуэ! Хьэуэ, дыхуейкъым. Си закъуэ ислхъэжынщ...

– Уи клэтIийр зэпычынщи, псори къыпщIэныжащ. КъызжиIакъым жумыIыж, уемыIэ! Сэ иджыпсту... – бжом хуэдэу зречри щIопхъуэ хуэ-фэщабзэу а цIэр зыфIаща дадэр. Дин игукIэ абы щотхъу: «Урысхэми, уэли, цIыхуфIхэм. ЛъэкI къамыганэу къыздэлэпыктухэри, гур къыздыхашыжащ. Иджы, пIагъуркъэ, къыстогузэвыхъхэри... Есчи есхуэжи хэмыту, кIагуэм кIуэцIылгыр естынщи... Ауэ щыхукIи, сопIыщIэ. КIагуэр зыщыстIэгъэжын-щи... – а мурадур ищIарэ, и къарур щIэкIащи, пэлъэтынкIэ игурэ ищхьэрэ зетемылхъэми, – къэным зрипщытыну хуежэ щхьэкIэ:

– ЛIыжыым себгъэукIыну ара зыхуейр? – жери Танэ къэным зыкIэ-

решдэри кыригьэлэтыркыым. ИкИи, дунейм тетыр кыыхуригьэкИуэкИыурэ, щдэлэ еша-пшыцла гукьыдэжыншэр кыытрегьэхьэ нартыху кьэп ныкьуэр ипхьу «ллам». Хьэуэ! Хьэуэ! Хьэрэм яцлам и сыхьэтымкИэ кьрихьуэжыну. АтИэми, ар сыхьэт зиЛэхэм ехьуансэрт. Езым и классэгьухэм апхуэдэу яхьэтыр тIу кьудейт: япэр Iэсытт. ЕтIуанэр езым и НатIэхуу шытар зи уанэш хьуа колхоз председателым и кьуэ Щоджэныкьуэ Барэсбий – Борис – Борят. АйтIуми нэхьрэ сыхьэт нэхь хуэныкьуэр езырат: зэуэ зыщеджэ класситIым я зблэхьугьуэр тэмэму кьэгьэсэбышынымкИи, псыхьуэм щигьакIуэ зэманыр зэгьээхуэнымкИи, Iэсыт и кьэсыгьуэр кьэцIэнымкИи – псомкИи сыхьэтыр хуабжьу кыыхуэщхьэпэнут.

Арати, Танэрэ абырэ зэгуроIуэ. Сыхьэтыхьэ ежьа фызыжыым IуигьээыкIа кьудейуэ, Бжьо кьыIуохьэжри:

– УмыкIуэ абы щхьэкIэ. Сэ кьыздэсхьащ тIури, – жи дадэм. Iуэхур зэщхь хьуар нэфрэ дэгурэ зопсалгэ жьыхуэлэрац: Бжьо зи гугьу ищIыр кьихьэ-сыху мыушщIыIужын папцIэ кьэнымкIэ щIэуфауэ иIыгь шей кIурушкIэмрэ щIакхьуэ фIыцIэ тIэкIумрэц. Мор щIежьар нэгьуэщIти, кьызэтемыувьIуэ дэлъэдэжащ.

– Уэ тIэкIу укьэхуэбэжыхукIэ, сэ нартыхур зэщхьэщысхынщ, – жери шхыныр Мухьэдин ирет. Щдэлэр зэуэ кьэгуфIащи, хьуэжи-кьэхьуэжи хэмь-ту, нартыхум и ныкьуэр... кIагуэм кIуэцIыльыр езым кыыхуэнэжу, моитIум яритыным треубыдэ.

Шей шцтырымрэ щIакхьуэмрэ яужькIэ, и льыр нэхь зекIуэ хьужати, мис иджы кыигьэгугьэрт кьэпыр езым и закьуэ гум хуильхьэжыну. АрщхьэкIэ мурадыр мурадиц, абы уешIыж хьунутэкьым – Алыхьым уигьэкIуэнукьым. Льыр и псалгэм тетыжын хуейнци... Апхуэдэхэрац ар зыцIаньыкIыр. Нартыхур зэхуэдитIу зэщхьэщызых дадэм дэлэпыкьуу хуежьа кьудейуэ, Танэ кьыIуолъэдэжри:

– Кьеплыт мыбы, щIэрыпщI! МэцIу! – жиIэу сыхьэт цыкIур IэпиткIэ еубыдри мазэм пегьэлыд.

– Сыхуейкьым абыи...

– Шо? УщIегьуэжауэ ара? Еу-уей, уэ пхуэдэ щдэлэ...

– Мы щдэлэ еша-пшыцлам укIэрыхьэжьауэ шIумыгьэпсэур сыт, фызыжь бэмIэгьуэ?! Уи сыхьэт щхьэкIэ лэрэ ар? – дадэр мэкIий. Танэ и щхьэр егьэкIэрахьуэ: сыхулэ уэ пхуэдэ пцIыупс, жьыхуиIэщ.

– СыщIегьуэжауэ аракьым сэ. Мис, нартыху кьэпыр тIу итщIыкIащи, фызыхуейр кьыхэфх... ПщIэншэу, сыхьэтри кьызэвмыту...

– Жьыпэр сыт, си щдэлэ цыкIу? Алыхьым и нэфI зыщыхуэн!... – нанэр кьогумащIэ. Дин и щхьэр кьрешэри и напэм ба хуещI. Ар абы зыкIи хуейтэкьым. Ауэ, Тхьэм и шыкуркIэ, Танэ ба зыхуищIар Iэсыт «оценкэ зытригьэува» напэбгьу лъэныкьуэратэкьым. Армыхьу джаур Iупэ псыфыр абдеж хуэзамэ...

ЗэгурьмыIухэу зыкьомрэ зыныкьуэкьуащ аищыр. Пэжщ, нанэм и жагьуащ хьунутэкьым сыхьэтыр Iамыхьу нартыхур ауэ кьратами, арщхьэкIэ:

– Урысхэм жьытIэр пщIэркьэ? Договор дороже денег... Дэри ди псалгэ депщIыж хьунукьым... ДызэрызэгурьIуам тету... – и фызымрэ Динрэ щы-зэгурьIуэм щыгьуэ езыри яхэта нэхьей, – Хьэуэ жьыпэрэ, уи нартыхур гум идолхьэжри...

– Хьунщ-тIэ. Ауэ сIыфхын щывмыдэкIэ, мо кIагуэм кIуэцIыльыри зэхуэдитI дощIри...

Мыбдеж гуэрэм Бжьо зыкьыритIат. Ауэ фызыжыыр хьэтырыфIэ мэхьури, бжьынэ зрынар зрегьэкI: моитIур иримыгьэлусэу, нартыху тIэкIур кьэпитI-ми зэхуэдэу ятрегуашэри, кIагуэр хунт кьызыхуэхьужа Динрэ мобыхэмрэ зэхуэарэзыуэ зэгьэдокIыт.

Пэжщ, апхуэдиз гугьухэ пыщIауэ кьыIэрыхьа сыхьэтым гуфIэгьуэу

дильэгъуам нэхърэ гупсысэгъуэу зыхидзар нэхъыбэщ. Ари а пщыхъщхъэ дьдэм къыдыщлэдзауэ. Ядейхэм яжриэнур лло? Къэсцэхуащ. Ахъшэр дэнэ кыпха? Къэсхъуэжащ. Сытклэ? Нартыху къэзгъуэтам щыщклэ. Нартыху апхуэдэу Исраф щашыр нобэ хуэдэ махуэ? Мы Iэпэщлэзым, фоныгыу кланэж цыкIум щхъэкIэ гъавэ хъушэ птыуэ... Зэпхъуэжахэм яхуэхьыжи, нартыхур къеIыхьж... Сэ сахуэмькIуэмэ, езы ЛъапIэ – арат ар нэхъ Iейуэ зыщышынэр, – унажэ яхуэжэрэ, сабийр къэвгъапцIэри... жиIуэ ящыхьэрэ си напэр трихмэ... Къэзгъуэтащ... ИтIанэ щIыупс сохъу. ИкIи нобэ къызыкъуэсх хунукъым. Жэщыбгым нартыхупкъэм сыхъэтыжэ цыкIу дауэ къызэрыщыбгъуэтынур? Аращ. Псыхъуэм... псы Iуфэм къыщызгъуэтащ. Зыгуэрэм зигъэпсIамэ, сыхъэтыр къыщыгъуэпщэри... – яжриIэнухэмрэ къыжралэжынкIэ хъунухэмрэ зэригъэзахуэрэ, нэсыжащ. ЛъапIэ куэбжэм деж къыщыпэпльэрти, къешхьдэ, кIий-гуо хуэдэу зищIурэ, шы IумпIэр иубыдри гур дишэжащ. Зыхэтэ бэлыхь псор жриIуэ и анэр имыгъэгузэвэн папщIэ, щIалэм зибзыщIащ. Сыхъэтри а жэщым къызыкъуихакъым. Ар «къыщигъуэтар» етIуанэ махуэрати: «Уи насып нэхъыбэ ухъу, фыкIэ зыухъэкIэ» жалэри, Iуэхур я унэ щызэфIэклат. Школым-щэ? Яжриэнур сыт? Псом хуэмьдэу Iэсят? Абыи щIы хуипусыну? Хъуэу... ар хунукъым. Пэжыр хуиIуэтэнщ. Ауэ ар зыми жримыIэну елъэунщ. Абы къыгъэщIэхъунтэкъым, модрейхэращ армыхъу. Къэсцэхуащ жыпIэнуци, цIыхухъу сыхъэтымрэ цIыхубзхэм яйхэмрэ зэрызэщхъэщыкIыр умыщIэу... ЛIыхэм пыIэ, физхэм IэлъэщI щIызэрахьэр сыт? Ар щумыщIэкIэ, IэлъэщI зытелъхъэ жалэу... щIалэж цыкIлэхэм аунэр уэрэду ухахъэнщи... Хъуэу. Дыдейхэм щIы цахуэзупсакIэ, ахэри къэзгъэпцIэнщ: къэзгъуэтащ...

А щIыми хущIрагъэгъуэжащ куэд мыщIэу. Пэжщ, сыхъэт «къызэригъуэтар» а махуэм хэлущыIу ищIакъым. Зэи имыщIыхьхэми нэхъыфIауи къыщIэклэнт. АрщхъэкIэ уи Iэпщэм имыльынымэ, абы зрумыгъэщIэгъуэнымэ, сыхъэт зэрыпщынынур сыт? Зэманыр зэрыхъуар щIэнымкIэ, ар зэпэлытынымкIэ, зэгъзэхуэнымкIэ сыхъэтыр сэбэпшхуэщ. АтIэми, класситIми щеджэ, зэманыр зэи зыхуримыкъу Мухъэдин дежкIэ а хъэпшып цыкIур хъэпшыпшхуэт. Аркъудей? И гуфIэгъуэр дигуэшу Iэсяти игъэгуфIэн хуейтэкъэ? Пщы хуимыупсу, псори зыхуиIуэта и партэгъуми клэщIу иухащ: «ФыкIэ зыухъэ!» – жиIэри и Iэпщэр къыкъузащ. Iэсят и бзэр быдэти, Дин къыжриIам теташ: сыхъэтыр къыгъуэтащ.

АрщхъэкIэ ар мыхъэкIыпIэ щIагъуэу, «къэзгъуэтыкIэ» мыхъуэу къыщIокI:

– IэлъэщI къэбгъуэтами зытеплъхъэнут?

– Туфлъэ лъэдакъэ лъагэ къыгъуэтами зытытIэгъэнут!..

– БостенкIэ къыгъуэтамэ, арат абы фIуэ екIунур!.. – Дин «зэхрамыгъэхьурэ», дунейм тетыр къыхужалэ. Ауэ щIалэ цыкIум зешыIэ: «щэхуу» кърапсэхэр и псэм дегъахуэ. Хуэмыхьыжыххэу къыщезыгъэтхьар нэгъуэщIщ: урокыр иухъу тутынафэ шындэбзиймкIэ ежэкIыну пащIэхэм:

– Уи физыр дапщэ хъуа? Уи физыр дэнэ нэса? – жалурэ «щэхуу» къеупщIу щIадзэ. Абы кърагъэкIыр гурыIуэгъуэт: уи цIыхубз сыхъэтымкIэ зэманыр дапщэ хъуа? АрщхъэкIэ «уилI, уи физэ» жыхуаIэхэм кърахри къызыгурыIуэ щIалэм а псалэхэм езым и щхъэми Iэсяти яхуихуэ йогупсыри... Мо псалэ гуемыIухэмкIэ езы тIур аун къащIу къыщохъу. Ар зягъэр сыхъэтырауэ къелъытэри, япэ щыкIэ ар хыфIидзэну хуожэ. АрщхъэкIэ: «нартыху къэпныкыуэм щIигъу псым дауэ зэрыхэпкIутэнур?... Уделэ уэ? Апхуэдэу пщIымэ, Алыхьым уигъэкIуэн?.. НтIэ, лло сщIэнур?... ПщIэнур пщIэркъэ? Хьыжи зейхэм етыж... Зыхьэми нартыхур къратыжыну хуежъэхэмэ-ирам?.. Уа-а, абы жиIэрелл! Нартыху я тхъэкIумэкIыхьхэм, я джэдкъаэхэм щыгъэгъэшхуэ иджыри къэс яIэж уи гугъэ? Щыгугъ!.. Аращи, сохьыжри язотыж. Бжю

дадэ дэмысу срихьэлэмэ, Танэ фызыжым гуфлэжу сЛихыжынщ. Дэнэ пхьа жаЛэрэ дыдейхэр кызыэупщлэмэ-щэ? Си лэпщэм ихури кЛуэдащ... Кызызыгтам сЛихыжащ... Уэли, мис ар пэжым: а нэпсеижым кьунитар хьэлэл пхуэхунт? ПцЛыупси срихьури схуэугурлыуи кыщлэкЛакьым... Ирыретыж ипху «лАм» ЛАм ейуэ зытлэуар угурлы хьунт? СызырыщыгуфЛыкЛам хуэдищлэкЛэ... Хуэдищлэ, жи! ХуэдищлэкЛэ срагьэбэмлАщ...

Арати, а махуэм япэ сменэ нэужым псыхьуэм жакьым. Сыхьэтыр кьезыхьуэжахэр школым пэгьунэгьу тЛэкЛути, абыхэ я деж мажэ. «Ялыхь, Бжэо дадэ дэмысу кыщлэгьэкЛ. СЛихыжын имыдэу кызыэныкьуэкьуурэ сигьэгувэнщи... Танэ фызыжым гуфлэжу сЛэщЛичьжынщи... СыкьыкЛэрымышхуу сыкьэсыжынщ», – жиЛэурэ нос, куэбжэ цыкЛур Луехри нэклэупакЛуэ дохьэ. Хьэ яЛэ-ямылэ? Зиллыхьурэ бжэлуэм Луохьэ. БжэтеЛуэ сьтхэм хэмытрэ, зэрыадыгэ быныр имыгьэгьуащэу, кЛуэрыкЛуэм тету унэм щЛохьэ. Хьэкум бгьэдэт нанэри кьэщтакьым – и гьунэгьухэм апхуэдэ хабзэм ирагьэсат ар. Танэ кьэзыгьэуЛэбжбар нэгьуэщлэщ: гьунэгьу сабийхэм ящымыщ щЛалэ мыцЛыхур хэт? Зыхуейри сьт?

Зилэжэ зэрымышхунур зыщлэж Дин пЛашлэрт. Дадэр щЛэкЛамэ, ар кыщЛэмыхьэж щЛыкЛэ, и Луэхур зэфлигьэкЛыу щЛэпхьуэжмэ нэхь кьищтэнуги, кызытекЛухьар псынщЛэу кьрепхь. лэпщэм кьрихагьэжь сыхьэтыр нанэм хуешинжри... кыщлэжыжыну хуожьэ. АрщхьэкЛэ фызыжьыр кьыпоув.

– Сыхьэтыр кьутауэ ара кыщЛытхуэпхьыжар?.. Уэттыжыну нартыху диЛэжкьым дэ...

– Сыхуейкьым сэ нартыху...

– Сэ икЛэрауэ сом сиЛэкьым-тЛэ. Жори дэскьым.

– Ахьши сыхуейкьым...

– ТхьэкЛумэкЛыхь уэстынщ-тЛэ... Пшэр хьужауэ! Ину!..

– Ей, сэ зыри сыхуейкьым. Фи сыхьэтыр кьыфхуэсхьыжащи... Бжэм деж ЛукЛн сьщлэгьэкЛыж... ауэрэ школым сыкьыкЛэрыбгьэхунуш, – щыжиЛэм, нанэр йоплщ кьылщЛалхьэжа сыхьэтым. И тхьэкЛумэм Луельхьэри йодаЛуэ.

– Мыр кьутакум – зокЛуэ... Зы тхьэкЛумэкЛыхьышхуэр уфЛэмащЛэмэ... Уэ моуэ зэ етЛысэхи... УшхэхукЛэ сэ... – арщхьэкЛэ Дин кьытреч. Ахьей шхэнт! АтЛэми, абы зы хьурымэбжкьэрымэ кьылурууащи, и гурылупсыр ерагьыу ирекьуыж. АрщхьэкЛэ – нелэмал! ШхапЛэ иЛэкьым. ФЛырыфЛкЛэ кьэзы-мыутЛыпщыж нанэм и блышкьитЛыр нубыдауэ щылуингьэкЛуэтым:

– Зэ догуэт, си щЛалэ цыкЛы! Сэ иджыпсту... – жиЛуэ мэлэбэри, нетЛэ сом зымыЛАм ахьшэ зэрылыгыфЛ кьыщлэх уэншэку кЛапэм. Абы зыгуэрхэр кьыхибжыкЛыу кьыхуишия щхьэкЛэ:

– Сэ ахьшэ сыхуейкьым жысЛакьэ?! – Дин и макьым зрегьэлэт.

– А щЛалэ махуэ хьун! Ахьшэ сЛыпхын умыдэмэ, тхьэкЛумэкЛыхь ухуэмеймэ...

– Зыри сыхуейкьым. Фи сыхьэтыр кьыфхуэсхьыжащи, фЛыкЛэ зивыхьэ...

– Хьэуэ, хьэуэ! Зэ догуэт-тЛэ... – игьэжьауэ хьэку дакьэм тет лэкьумхэм хопхьуэри лэмыщЛитЛым из кьещтэ. Ар зыкЛуэщЛилхьэн кьыльыхьуэу зиллыхьу здэщытым, Дин мапхьуэри нанэм и лэгум лэкьумышхуитЛ кьрех – арат школым нэсыжыху хуэшхыну зытрищЛыхьар. ПщЛантЛэм дэжыжауэ ишхьурэ здэкЛуэжым, ахэр зэуэ лэфЛит!.. Лэкьумтэкьым – зым кьэлэбьстэ, адрейм кЛэртЛоф дэлэу... лэсятхэ я Таужани апхуэдэ дэлэнхэр щЛэх-щЛэхьурэ игьэжэ хабзэт. Ауэ мыхэр лэфЛ дьдэти, сыхьэтыр зэяхэм зэраритыжар тэмэму ищЛэуэ, фЛыщЛэр Альхьым имыгьэкЛуэдауэ кьыльытэу нэсыжат мобы щыгьуэ.

Сыхьэтыр сиЛэжамэ аратэкьэ жиЛуэ щегупсысар нэхь иужькЛэт: лэсят бий щиллэАм махуэм классым щЛэс щЛэгьуэ щымыЛуэ щыцЛыхьарат. И еджэгьухэр щЛэмащлэм и щхьэусыгьуэр кьыщищлар зыкьэзыгьэгьува лэсяти зьдэмыс а партэм бгьэдыхьэу абы телыыр илэгьуа нэужьц.

Борэнхэ я кьуэр а махуэм «кьызэрагьэгүфлар» иджыри кьэс зэрагьэбам-пэу кьеклүэкла псори пщызыгьэгьүпщэжу узэгүзүдынумэ, узэгүзэыгьэгү-дыпэнт. Партащхьэм тель тхылтымплэшхуэм шы сурэт теңцыхьащ. Пэжщ, ар зыщлар еханэ классым кьыдыщцэс, и тетрадым усэ мыхьумыщцлэ кьы-хуизытхэгьа (мобы и ужьклэ езы Дин усэ жыхуафэм гуңыкI хуищцати, усэмэ щыууэ зы сатыр кьритхьэжыртэкьым) Гыныкьуэ Сэлимт. Мухьэдин ильагьу сурэтыр зи фэщлагьэр фэмькIуэлтэмыкIуэ гуэрт. Сурэтыгьэу бгьэдэ-лти щыфэтэкьым. Кьегьыхрэ нэпси щингьэкI хуэдэу, и ныбэ щлагьым псылэгьэ гуэр кьыщцэжу тхылтымплэм теплягьуэр шырэ шыдрэ пхузэхэмыгьэкIыным хуэдизу, зы псэущхьэ льягьугьуей гуэрт. Нэхь хьэдыгьуэдахэжыр сурэт щлагьым щлэтхарат. Ари зигьэусэбзэу. «Натлэху и гьыбзэ-и гьыбзэ» – арат «яуцфьрхьам» флшар:

*«Кьызащлар сэ иджыпсту  
Ухьу уи натлэ, Мухьэдин:  
Кьызыдзахэм сысей тлур  
Я сэр Тхэм ищцI плэлэсын.  
Мис итланэ сыкьэпщцлэнт  
Йейрэ фьырэ уасэкIын –  
Си хакIуагьыр стезьхам  
И пхьум дахэу утыкIат.  
Сызыщцлахэм сэ шыхьужь  
Уэри сэ схуэдэпс уауцI.  
Мы си гьыбзэ-гыбзэр уэ  
Кьуипэсыну солъэлу Тхэм.  
Нэпскьым си нэм кьыщцлэж плягьур –  
Льытсц. Си бэкьум дэжу льягьуэ  
ЗыщцI ежэхри мы гьут... – льытсц...  
Си мыгьуагьэ хьуар кьыплъыс.  
Хьэм... Хьэмац кьыщищлар сэ  
Кьуищцлэжыну солъэлу сэм:  
Щысхуищцлэжу уи деж силъ  
Игьэжэи ухьу абы уиль...  
Ньлурплэну зигу темыхуэ  
ХакIуэ уардэу, шыхьу яцIам  
КьытхуигьакIуи уэ и махуэр  
Кьуиухьыж фэсэнт сэлам  
Гьыбзэ-гыбзэр зыусар си махуэр  
кьытхуэкIуэным щлэхьуэпс Натлэхуищ».*

Мухьэдин и нэр щоункьыфIыкI. И щхьэр кьоуназэри партэм тощцлэ. Ауэ а наплэзыпIэм зыкьэщцлэж. И щхьэр кьелэтри, классым щлэс тIэкIум яхоплъэ: сызэрхьуам гу кьыльгатауэ пIэрэ? Зыри кьэмыхьуа хуэдэу фэ зытрегьуауэ. Хуэмурэ зыкьелэц. Итланэ льябэдий ищцIу зреч. Апхуэдэу тIэкIурэ кIуа нэужь, уащхьуэдэмыщхьуэу кьыкьуэуа жышхуэм ипхьуатэу ирихьэжьа жьуджалэ гьуру, щлэпхьуауэ щыщцлэжым, шокьуц жоуэ бжэм деж фэсэнт щыжьэхуэуэ. Аририуд зырыпэтари кьыфIэмыгуэхуу щлож.

– Сыт абы... – «кьыщыщлар» жиIэну и мурадати, а псалтэр «кьращцлэмкIэ» зэрихьуэкIыу щыщцлэуищцлэм, дауи, ар ягу ирихьакьым и классэгьухьэм:

– Уэрац ар зи мыгьуэри зи гьунэгьури, кIэлъыжи кьэгьэувыи еуищцI, – кьопсалтэ кьинэжмэ – кьинэжурэ ебланэм фIэкIа нэмьса, ауэ зи шэгьуэ дахэм нэса хьыджэбз пIащэшхуэ Хьэужан. ШкIэдыгьухэ япхьу а



щлалэлыхьу еджаклуэ «цЫкЛури» ящыцт Мухьэдин зи щауэ Iэрыльхьэу гугьэхэм. АрщхьэкIэ Iэсят тIуанэ кыхуэхьури, «нысацIэр фызабэу» кьэнат. Дауи, ар хуэдзэлалшхэрт Уэшмэнхэ я пхьум. Мис иджы абы зэрыкIэщIэпыджэн кынгьуэтати, игу тригьээзагьэу арат.

– Сэ, тIасэ, мыгьурэ махуэкIэ зэхэгьэж сщIыркьым си классэгьу-си ныбжьэгьухэр! – мафIэу кызыэщIэнауэ кызыэрольтэлъ псэлъэнрэ пIэскIуэнкIэ зи Iыхьэ зыIыгьыж Iэсяти... – Хэтхэ я унащхьэ кьанжэ тес жызыIэ щлалэлыхьухэми сащыщкьым...

– Уэ узыщыщри дощIэ: уи адэр зэрыIэщ дохутырым щхьэкIэ, зыкыпфIэщIыжащи, япэ нащхьэ зыхуэпщI щлалэжьыр шы бэгу шууэ кыпхуэсын уи гугьэщи... ЩIалэхэми ящIэ кыхахынури! Абыхэм яльагьу хьуркьым уэ пхуэдэ шыдахэ мыжэхэр. Iэпэзадэрэ зи заднэр зыгьэджэгьухэр...

– Iэпэзадэр сэра? Уэ пхуэдэ цыджан зэтеуфIыщIэжахэм я сурэтхэр Iэ сэмэгукIэ, ари си нэр уфIыщIауэ, схуэцIэлэнуц сэ...

– Уарэ, мыбы жиIэрель! Апхуэдиз зи Iэзагь уэрагьэнц-тIэ уи мыгьуэм и щхьэр щIэзыгьэхэ шы сурэтыр тыгьэ кыхуэзыщIар... А уи мыгьуэм льягьуныгьэ уэрэд... Хьэуэ – гьыбзэ-гыбзэ кыхуэзытхэ шым... хэтът жыпIа абы и цIэр? А-а, кьэсщIэжащ: НатIэху. Iупэху... А шы тхьэмыщкIэм кызыэритхымкIэ...

– Щхьэр умыгьэуэ! Шы тхэуэ пльэгьуа?! Ди Ацэ шы сьмаджэуи дыгьужь ныкьуэшхуи зэлээм, игьэхужым хуэдиз ШкIэдыгьухэ игьащIэм Iэщу яльэгьуакьым...

– Игьэхужь, жи! НатIэху сьмаджэт хьэмэрэ дыгьужь ныкьуэшхт? Уи адэм абы ирищIар уэзгьэщIащэрэт. Уэхь-хь-хь. Ар схужыIэнукьым сэ. Езым еущIи...

– Хэт сызэупщIынури?! – кьоль Iэсят. – ЕзыщIари зращIари хэт? Ди Ацэ...

– Мис а фи Ацэ шысэкIымрэ абы исекIа НатIэхурэц, си тIасэ цыкIу, узэупщIынури...

– Кыубжхэр сыт, хьи? – хьыджэбзитIми насып яIэти, егьэджаклуэр кьыщIохьэ, армышуамэ зызэрадуэ щхьэцыкIэкIэ зэрызельфауэ щIадзэнкIэ тIэу еплынхэтэкьым.

Абы нэхь сыхьэт кIыхьэр хьэлъэрэ илъэсиблым кьриубыдэу езымышьэкIа Iэсят и фэм дэklar зыхуэдиным ущIэмыупщIэ. Мухьэдин кьыщыщIари, – езым зэригугьэр кьращIауэщ, – кыхуэмыщIэу, и жьэр нутIыпщу жимыIэпхьэ кызыэрипсэлтами хущIегьэужауэ ирильэфэклащ сыхьэтыр. ЕтIуанэ урокым щIимыдзэж щIыкIэ мобы кызыэригьээзжыну, а зэрынищIахэм щхьэкIэ абы жриIэнхэм, ар зэрыщIэригьэужыну щIыкIэм егупсысурэ зыгьэпсэхугьэ, – узижагьуэм и зимыгьэпсэхукIэт апхуэдэу, – зэманыр блэлъэтри ежьэжащ. Мор бгьуэтмэ – кьащтэ. Кынгьээзжыркьым. Абы кыхуиухьа гьуэмылэ тIэклур Дин зьдэщыс лъэныкьуэмкIэ партащхьэ щIагьым щIилъхьащи, и анэ Таужан зэклуэцIилъхьа ерыскьым йоIусэ. И Iэр кыIухьыж. ЗалымыгьэкIэ еныкьуэ-кьуурэ мор гьэпщIкIуауэ игьашхэу кызыщегьэхьу. Ар зэрыжэгьуашхэр ильагьу нэхьей, езым и гурылупсыр кьожь. И жьэпкьыр егьэхьей.

– Уэшмэнхэ япхьу! Классым ущIэсу пшхыр... бгьэныщкIур сыт? – хи-миемкIэ езыгьэджэр кьыщIокIие. Абы и кIий макьыр зыкьомым дыхьэшх макькIэ даыгь. Iэсят гьыным хуэдэу кьотэдж. Псалъэ хужыIэркьым. ТIэуней зи жагьуэ кьащIа, атIэми гуныкьуэгьуэшхуэ зиIэ, икIи лажьэ имыIэрэ пэт егьэджаклуэр кьытекIиям, ар зи гуанэ хьухэр кьыщыдыхьэшхамэ, хьы-джэбз цыкIур кьыщеудри, гьуэгьуэ щIож классым. Абдеж псори зэщIосабырэ. Пэшыр нэщI хьуауэ фIэкла пщIэнкьым.

– Кьэхьуар сыт? – щIоупщIэ егьэджаклуэр. Зыми зыри жиIэркьым. ИтIанэ, ди гьунэгьур магьэри сэри согь жызыIэгьам ещхьу, зы хьыджэбз цыкIуэ кьотэджри зэщыджэурэ щIокIэ. Абы кынкIыр кыгурыIуакьым егьэджаклуэм. Ауэ Iэсят и еджжгьухэм кьагурыIуащ: абы мор фIэгуэныхь хьуауэ арат. Ар

шалгагьум, псэггьульхьури яхэту, псоми зыкшацлэж. Зэрыгуцлэггуншахэм хуцлоггьуэж.

Етгуанэ урокым и ужькИи Мухьэдин кйимыггээзжам и мызакгьуэу, Иэсяти кьыщцыхьэжакьым. Ар псом япэ зыфлэггунэныхь хьууэ абы клэльыцлэжа хьыдждэбз цыкгьум, езым кьызырыгурыуам тещыхьауэ, кьэхьауэр хуигуэат Уэшмэнхэ я пхьум. Иэсят, а псом яужькИэ классым щыыхьэжыфьнутэкьыми, и ныбжьэггьу цыкгьум йольгэу и портфельыр кьыхуцлыхьыжыну.

– Дин ейри кьыщцэхьыжын? – кьызопсалтэкИ зэхэщцыхькИ зилэ хьыдждэбз цыкгьур. Ар зи гуапэ хьуа Иэсят, «нтлэ» кьриггэкИыу, и щхьэр ищцла мыхьумэ, псалтэ хужьыакьым.

Мухьэдин и классэггьухэм щцы яупсатэкьым: Натлэгху ясэклар пэжт. Зысэклари адэ пэлыггьтэу ильгаггьу Уэшмэн Хьэмацт. Абы и Иэщцлаггэм хиубьдэрт апхуэдэ лэжьыггэхэри. Ауэ Дин и щцыхьхэплэ кьыхэхуэнт Хьэмац езыми апхуэдэу кьыхуэггунггьуншэну? Атлэми, Натлэгхуи апхуэдэ хуэщцлэну? Борэнхэ я кьуэм хуэмыхьыр, быдзышэкИэ анэм ипла сабийм ещцху, езым и Ыхьэр ириггэшхьу, жэщ-махуэ имыггэу, гуггьухьэ Иэджэ пьщцлауэ кьыггэхьуа и Натлэгху зэрытрахарат, ар Щоджэныкьуэ Хьэжхьумарыжьым уанэшу зэрыратарати, абы и щцылуужькИэ кьэхьуам еплэ! Натлэгху кьращцла жьыхуэплэр!.. Кьезыщцлари хэт? Хьэмацц! «Ялыхь, жьыхьэнмэм гьакгуэ Хьэжхьумари, Хьэмацци. Псори зэхьыжэри страхащ си Натлэгху. Сэри сыкьуаншэкьэ? СыткИэ? Селлалэгурэ зезмыхьуэ, шыщцлэ кьунижэ цыкгууэ кьэхьуам... Ди Лэти кьуаншэм, уэли... Ар мыхьуамэ, Натлэгхуи сэри кьытщцыщцынуур си псэм ищцлэрти, сьмыггашхуэрэ уэдыкьуауэ, зыри кьемыхьуэпсэн хуэдэу кьээггэхьунути... Гуэныхьщ. Зи бзэ мыпсалтэ Иэщым апхуэдэ лей епх хьунукьым, жицлэри... Абы сыхуэмеямэ, Лэтэ седэгуэнтэкьым... Уи адэ укьэзылхуам уемыдагуэ хьурэт?! Едагуэ-тлэ мис иджыри... Мис иджыщ зи бзэ мыпсалтэ а Иэщым лей кьыштрахар... Мо Иеижыр зэрытесыр сигу техуэртэкьыми... Иджы тесын зримыпэсыжу, и щхьэм хамут флйкьуэнурэ бидаркИэм щцлэщцлэнуц... Ялыхь, бидаркИэр щхьэпреггэдзи еггьукИ... А джыдэ мыггьуэ, Натлэгху и плэм ситамэ, сыщцлэпхуэнт, бидаркИэр есхьэжэнт, щхьэпрезггэдзынти, Щоджэныкьуэ хэ я кьуэжьыр кьуэм дэздэнти... Еу-уей мыггьуэ, лышхуэбраггьуэ кьыубж деляггэхэр сыт? Афлэкла акьыл зимыггэ еханэри ебанэри зэуэ кьыздзэухьунурэ дохутыру седжэнуц, жи... Шы дохутыруи? Щыгуггь абы, Хьэмац! Уэ удохутыркьым – уллукьлщ! Уэ сыбдэплэейуэ сэри Иэщ дохутыру седжэн си гуггьати... Гух адэ! Апхуэдэ Иэщцлаггэ сумыггэлыгаггьу!.. И нэхь тхьэмыщцлащцхьы, Гуидзыхьуэ Исуф зи мыхьуми гуэцлэггуну хэлыщ. Псапэ ещцлэ: цыху сьмаджэхэр еггэхьуж. Хьэмац лажэ зимыггэ си Натлэгху дахэшхуэм ирищцлам еплтэ... Сыхуейкьым сэ апхуэдэ Иэщцлаггэ... Цыху дохутырущ сьызреджэнуур... Бетэмал, сэ дохутыру сылажьэу Щоджэныкьуэжьымрэ Хьэмаццрэ кьысхуэменкИэ Иэмал имыггэу сьмаджэ хьэлтэу кьыслэрыхьахэщэрэт. Уэли, зэрелээз эзггэлыгаггунтэм сэ абыхэм... Епщцлэнуур ллот?... Зыхьхэм Натлэгху иращцларат? – жери кьыпоггьуфлйкИ альбэндэм шхьыдэнрэ тхьэусыхьэнрэ флэкла гуэху зимылар. Итланэ: – Уэли, сэ абыхэм хуэдэу сьмыгуэцлэггуншэ. Ауэ, ялыхь, кьысхуэггээжжэ! Сэ ещцлэнт ахэм есщцлэнуур. Ялыхь, ялыхь, Хьэжхьумарыжьыр бидаркИэм идзауэ, Хьэмац ныбэжэ хьуауэ кьыспэщцлэггьахуи Натлэгху, езым иль хуэмьыщцлэжми, хейм иль хамэм ещцлэж, жи... Натлэгху дежкИэ сыхамэт сэ? Пэжц, хамэ сащцлащ. Хамэ эзггэлыгаггунт сэ а Иеижьым... Зэрытесыр флэмащцлэу, хамутыр пщцлэхьыкьуэрэ щцлэгуэ... Ялыхь, апхуэдэу зэрщцлам хуцлэггьуэж. Шыбгыр зримыпэсыжу, иггэщцлэиклауэ бидаркИэм исын щхьэкИэ... Хьэмац зриггэхьынуу аращ... Щыгуггь, Щоджэныкьуэ хэ я кьуэ зи ныбэжьыр кьэжьа!» – Дин кьышхьыдауэ хьуам нэхь пэжыр мис арат: колхоз унафэщцым, и ныбэр кьэжбат. Натлэгху щыслэрыхьаггашцлэхэм щыггьуэ шым шэсу щытамэ, иджы ераггьуу дэпщэныфьуу арат. Хуцлэрыггэу-хуцлэрыггэу, ауэ уанэггум кьымыхуэфьу и фэр икьлурт. Апхуэдэу кьэзылыгаггьухэм ауан кьызэрэщцыр, и нэщцыбаггькИэ кьызэрэхуэп-

сальхээр ишлэрт. «Топ нцэхар дэмыльеижмэ, уэ укьэпшыуаши, зыпхуэлэ-тыжыркым, Щоджэныкьуэхэ я кьуэ. Е уэ зыгьэпцэхыж, е Натлэхур шыдклэ хьуэж», – жызылээрэ кьешцэр яхэт абы и нэхышцхьэхэмрэ и ныбжьэггү дыдэ и ефэгьхэмн. Арцхьэклэ колхоз тхьэмадэм кьыдальягьу, кьыфлэбгьэклэмэ, кьрафыгьулэ хаклэу дахэр зылэцлэгьэкын игу пыкьлэртэкьыми... Натлэху и натлэ хьуар зи фэм теклүэдэж бажэм и махуэрэц. Хаклэу домбей бэгьуар бидарклэм шцлэн е кьыхуемыгьэкьуарэ, е дзыхь имышларэ... Иужьрейрауэ кьышцлэкьынц нэхь пэжыр, сыту жылэмэ Натлэху и хаклэуэгур илт иджыри: зэхьуэпсэн шыбз дахэ и нэгү кьышцлэхуа нэужь, ибг кьисыр кьыпэмьлэщү, прихьэжьэу шыцлэпхьуэ кьэхьурт. Бидарклэм шцлэпцлэ шхьэклэ, а хьэлэр абы зыхыныну ушцхьэт? Урихьэжьэрэ зышцлэпцлэ ушцлэмэ... Кьэнэжыр кьезыхуэкл и льыр гьэушцлэпцлэ хуейуэ арати... Натлэху шцлэгьэунэхуам нэгьуэщл шхьэусыгьуи илэт. Ефэн-ешхэнклэ зи лыхьэ, ари лыхьэшхуэ зылыгь Щоджэныкьуэр шым эзыр-эзырурэ дэпцеежыфми ягьэшэсыжми, укьымыхуу уанэгүми унсыфын хуейтэкьэ? Абы и лэныкьуэклн бидарклэр нэхь шынагьуэншэу ебжри... Лло, зэ уизэгьэжамэ, пллапллэжу уис-уилтү шы губзыгьэм уишэжынуш. Нэгьуэщл шхьэусыгьуи ухуей? Ари шцлэт: зи хаклэуэгур ильыр Натлэху и закьуэтэкьым – ныбэхуэфл Щоджэныкьуэри дыгьужькьэ шцнэл шхын зэрышцимыгьэгьыжым ешцэт: цыхуэбзклэ ерышц. Мор кьулыкьуэцлэрэ шцхьэри льякьуэри лэцлэлтэмэ, зауэм и зэрэнклэ бзылхуэгь шцхьэгьусэншэхэр куэд хьуамэ... Лыншэу кьэна фьзабэхэмрэ пхьужьхэмрэ я бынхэри жьыклэфэклэхэри яплыжыныр я пцэ дэлтэ. Зауэ нэужь льяндэрэ зыкьомыфл дэкла пэтми, кьэхь флэкла мэхь зымышцлэ колхозхэм иджыри зыкьамылэтыжа кьудейтэкьым – ахэр унагьуэхэмрэ абыхэм я хадэ цыкьлүхэмрэ лэ шцлэпцлэ кьаклэцлэтыхьурт. Упсэун, уэ кьыпшыгугьхэр зыхуей хуэбгьээн папцлэ зыри кьыкьлэртэкьым купцлэншэ трудодохэм. Зи шцхьэр зи лажьэ бзылхуэгьэхэм хьэмфланэми гуахьуэми кьыпах шцлэ-тэкьыми, ахэр нэхь зышцыгьыр пэгунымрэ гуфлэклэмрэт. Аитлур мынэщлү зыгуэр кьышцлэгьэхьуэфыну шцлэр гьавэрэ ерыскьы гуэррэ шцызеклэу шцлэпцлэхэр: амбарым, клэртлоф жылэ, нартыху жылэ зэхэдзым, джэдыхьуэ, лэцыхьуэ фермэ, механизаторхэм я пцафлэ сыт хуэдэхэм. Арцхьэклэ зыгуэр кьышцлэгьуфын, кьышцлэпцлэрыхьэн а лэжьанлэхэр зпэубьыдат. Уи насыпым кьрихьэкьыу абыхэм яшцц гуэр кьыплгысын папцлэ насыпгүэшхэм: бригадирхэм я деж кьышцлэдзауэ кьуажэ унафэщлэхэм я деж шцухьужу я нэпл кьыпшцыхуэн хуейт. А нэплыр кьэхьыгьуафлэтэкьым. Зэцхьри хьэ-лэмэ кьаклэуэмэ, клэфий нэклэуэнц псэлтэфэ мыдурьсырат. Бзылхуэгь тхьэмышцлэхэм хьэллэмэу ябгьэдэлгыр я псэмрэ я псэм хэлхьэм хуахьумэ я лэпкьлэпкьымрэт. Алыхьым кьышцлэгьэщлэклэ, Алыхьым кьызыхунгьэщлэ лыгьуэфызыгьуэм шцлэхьуэпсэхэм ар я шцлыхьхэм шцлэгьэунэху мыхьумэ, зызыхуагьэшылэу, я напэр яхьумэжу дунейм тетхэми кьахэкьлэрт гуэзвэгьуэмрэ лэмалыншагьэмрэ ирахуллээрэ гьащлэ ябгэм лэтлэпцлэтлэ ишцлэхэри. Гуэхур апхуэдэу зэрышцымт зи фейдэ хэлхьэри шцлэт. Лэмалыншагьэм урихуллэмэ, убзэни ушызыни хуей мэхьу. Ар яшцлэрт властым и тетхэми. Ар яльгьурт апхуэдэ псэуклэр хьэр хэклэпцлэ зышцлэхэми. Арати, властым дэудэфэхэмрэ зи псэр кьузауэ илыгьхэмрэ джэдумрэ дзыгьуэмрэ хуэдэу зэбгьэдэтт. Щоджэныкьуэ Хьэжьхумар и фэгьхэр джэду бзаджэт. Зи клэтлэири зи вактэпсэр зи псэм льядакьэпцлэ тету колхозым шыцлэщлэ бзылхуэгьэхэм загьэдзыгьуэн хуейуэ кьахудэклэрт. Ушцлэзыгьуэклэ шхын здэщлэр кьыумыгьуэтмэ, уэри уэ кьогьэщлэпцлэуэ кьыпшыгугьхэми кьащцлэпцлэпцлэ гурыгьуэгьуэщ. Араши, еуэ, яхэсыхь, Щоджэныкьуэхэ я кьуэ, фьзабэ шцлэлэхэми, пхьужь дэгьуэхэми, зи шцлэхэр зауэм хэклэуадэу кьыдэнэжа хьыджэбэдэхэми. А псоми я псэм... хьэуэ, я псэуклэ-шцлэклэм урапашцыхьци... Я псэр кьыбдамыгьуэши, я пкьым уритэтлэ, плэклэ кьыумыгьанэ...

Икли кьыгьанэртэкьым. Абы и хьэмтетгыгьуэхэм шцыгьуэ кьуажэ уна-

фэцИхэм машинэхэр кьаЕрыхьа щЫкЛэтэкьым – тешанкЛэкЛэ кьрашэкЛыу арат. АпхуэдэнщЦэ зыгьуэтыр зыт: колхоз тхьэмадэрат. Ар иЛэт Щоджэныкьуэми. Ауэ абы дежкЛэ тешанкЛэ зэщЦэщЦар мащЦэти, НатЛэхуи и уанэшт. Хьэжхьумар бзаджк кьудейтэкьым – Алыхьым кьрита акьылымкИи зауэм щэзэрхьа лыгьэмкИи езым хуэдэм яхэгьуащэрт. НатЛэхуи щЦингьэуанэщым щхьэусыгьуэ хуищЦыр тешанкЛэшхэр махуэ кьэс имыгьэхьэулеин пащЦэт – хрырет ахэри вэн-сэным, мэкьу, хьэуазэ кьызышыжхэм. МэзакЛуэхэм. Пэжщ, шыхэм сыт жалэнт, ауэ абыкЛэ арэзытэкьым тешанкЛэзэхуэ Хьэжмэстафэ. Абы дежкЛэ ахьей нэхьыфИт колхоз председателым и кьулыкьуищЦэгьуу ущЦыгьуну. Япэрауэ, чынутЛрэ вожэрэ нэхь хьэлэ кьыумыЛэту. ЕтЛуанэрауэ, председателым ущритешанкЛэзэхуэкЛэ, шылусынши ухьуркьым. А шылурым уи Луси, уи джэдкьаз Луси, уи... ЖэпЛэнурамэ, уи Лупэр дагьэ кьэзыщЦын кьыпЛэрохьэ. А псом я щЦыЛужкЛэ, Щоджэныкьуэм хуэдэ Цыхушхуэр зи хьэщЦлэ льяпЛэхэм уэри гулгытэншэу укьагьэнэнукьым: абы укЛэщЦотхьыкЛэ...

А псори зыфЛэкЛуэду колхозхэт кьызэрыгьуэкЛхэм ядэлэжьэн хуейуэ кьызыхудэкЛ КЛэмпЛырэ Хьэжмэстафэ емькЛу хуэщЦл хьунутэкьым и тетым зэрыхуэмыарэзым щхьэкЛэ. Хьэжхьумари щыгьуазэт и тешанкЛэзэхуэр кьызэрыхуищЦэбжэм. Дауи, и нэщЦыбагькЛэ. Уи нэр ирищЦу кьыбжымыЛэми, зи псэр кьыпхуэмыарэзым уи дзыхь иумыгьэзыщэнынр нэхь фЛэзахуэти, Щоджэныкьуэм ищЦэрат: тешанкЛэкЛэ нэхь тыншу уздэкЛуэ-укьыздикЛыж хьунухэм... Псалэм пащЦлэ, зумыгьэхэлүищЦылуэу шефен-ушешхэн, пщы хьэщЦхьэ гуэлыгьэгуи ущЦлэн хуэдэхэм шууэ кЛуэнынр нэхь тэмэму кьыщЦылытэ кьэхьурт. КЛэмпЛырэхэ я кьуэр абыи иризэгьуэпырт: дзыхьыщэ кьызэрыхуамыщЦыр, мор щэхуу зэрыкЛэщЦэтхьыкЛыр ерагьыу и псэм дигьахуэрт. КьыптекЛуэм урифызщ, жи. Думыгьахуи еплы!..

Мис а псори зэпилгыта, зэригьээхуа нэужыщ Щоджэныкьуэм бидаркЛэр кьыщЦыхихар. Кьыыхихар хьарзынэт: и щхьэ и сэбэл зэрихуат. БидаркЛэмкЛэ узыхуейми ущЦыхуейми Лульадэ. Щэфэ-щешхэ. Щыкьэхьпэ. Уи кьэхьпэгьур зыбгыурыгьэтЛысхьи (Уэшмэнми апхуэдэхэр щЦищЦлэ щЦыЛэт) узыхуейи шэ-кьэшж. Укьэзылыгьуэни узылуэтэжыни (НатЛэхуи бзэ быдэщ) щымыЛэу... Хьэжхьумар ищЦлар тэмэму ищЦат. Ауэ псом япэ абы хильэфар хэт жыпЛэм – НатЛэхуи. Абы и насыпыншагьэр кьалэЛэсат зи псэхэр щэхуу зэхуэпабгьэ ныбжыщЦитИми: Динрэ Лэсятрэ зэмыпартэгьуж кьудейтэкьым. ИкИи зэпсалэжьыртэкьым. Пэжщ, Лэсят кьыгурылуэртэкьым Дин бий кьыщЦыхуэхьуар. НатЛэхуи и гьыбзэ-гыбзэр кьыщЦыЛэрыхьа махуэм Борэнхэ я кьуэр классым щЦэжыкьри щЦлэнхуэжатэкьэ-тЛэ? Кьэхьуауэ жыхуалэр пэжрэ щЦыЛэ зэхигьэкЛыну арати, пэжу кьыщЦыЛэкЛым, ар гущЦыхьэ щыхьури, школни игьээжэатэкьым. НатЛэхурэ езымрэ апхуэдэу кьахуэгущЦлэгьунша Уэшмэн Хьэмац и закьуэтэкьым абы и гур зыбгьэдэкЛар, псэкЛэ зезауэр. АфЛэкЛэ гущЦлэгьу зыхмылгьым ипхьуми Луплэжьыфьунутэкьыми арат луэхур зэхигьэкЛэ нэужь, школым игьээжэу и хьэпшыпхэр кьыщЦимыщЦэтар.

ЗыгьэпсэхуищЦлэуи, зыщЦлэ класситИи нэмыщЦлэ, ещанэ еджапЛэуи (сменитгьым яку дэлэ зэманым), кьару кьыгьэхьуапЛэуи (зарядкэ щЦыпЛэу), губампЛэдэхьпЛэу иЛэ псыхьуэм дохьэ. Ауэ мо псоми щыщЦу зыри кьыфЛэмылуэху щЦыкЛэу, делэ-делэу, и щхьэр кьыфЛэхуауэ макЛуэри бгьуэнищЦагьым щЦлэ и «шэнтжьейм» йотЛысхьэ. ЗыкЛэрыгьэщЦлэпЛэ пэлгытэ джабэм ирегьэщЦлэ и щхьэр. Зэгупсыи кьыфЛэуэхуи щымыЛэ хуэдэу, и нэр зыгуэрим теплызэуэ щысурэ, бгьуэнищЦагь щЦыЛэтылэм, и щхьэр зэгьэкьуа ятЛэгьуэ блын щЦыЛэм щЦалэм иль кьэплэар тЛэкЛу ягьэуищЦылууж. Ауэ а зэрыхэплэуэ, и нэр зэрыплызыу щысци, и нэгум кьыщЦлохьэж НатЛэхуи шыщЦлэ делэ щЦыкЛуу кьызэрыратрэ абы дильэгьуа гуфЛэгьуэхэри дишэча бэлыхьэхэри. «Си тхьэмыщЦкЛэжькьыгуэ, бомбит дьыкьыщЦащЦа махуэм... ПщЦэжрэ гьуей льяпэм дьыщЦыхуаклуэу... Хьэуэ, уэ ухьуаклуэу, сэ шыудэ пхуззэгьлэпэчу дьыздэщЦытым, ШэджэмкЛэ кьылгьэта бгьэ фЛыщЦлэжхэм... ФЛыщЦлэ хьэмэрэ гьуабжэт а нэмыщЦ

кхуьхьлатэжхэр? Езыхэр зыхуэдар сцлэжыркъым, ауэ дуней псор: уафэри, щылыгэри, ди къуажэри, къалэри зэццлагъуэфыццат... Уэ укыьсхуэмыкыуэжу, сэ сыгъуэгыу, укыьзгъанэу сыкыьщцлэпхуэжыну усфлэгуэныху... Ди Лъаплэ дэр щхьэклэ гужьейуэ ныдэмыжамэ, абы тлури дыкымилыгъыжамэ, итланэ Лэтэ сыми нытпемыжамэ, а махуэм уэри сэри дыхэкыуэда хьунт... Бомбэм диуклами нэхьыфл хьунтэм, уэли. Зи мыхъуми, зауэм хэкъуэдащ, жалэрэ дащымыгыушщэжу... Иджы лло? А уэ къуащцлэм нэхьэрэ... Къоьыщцлари хэт? Нэхьыфл дьдэу сльагыу, сэри ди унагъуэми лэджэ кытхуэзыщцла Хьэ-мащц... Фыгуэ тльагъум апхуэдэ къыдищцла нэхьэрэ, нэмыщэ бомбэм диуклами нэхьыфл мыгыуэти... Нэхьыфлтэкьэ, Натлэху? Уэрклэ сцлэрккъым, ауэ, уэли, сэрклэ нэхьыфлтэм... Итланэ...» – жери зэрыхуэр имыщцэу, долэбейри и напэм йоусэж. И лэр кърехэхьыжри, лэгум йоплтэж. Арщхьэклэ оценкэр ирилъагъуэркъым. Ар къытезыдзауэ щытам хуэзэгупу, абы и адэм Натлэхурэ езымрэ къарищцлэм щхьэклэ хуэшхьдэу уащхуэздэмыщцхуэу зыкьелэт – апхуэдэ цыыхухэм я оценкэ напэклэ къыщцлэпхьэкыи цымылэу, псы лүфэм лүтгысхьауэ пшахьукыи псыкыи тегъэкыжын хуейуэ кылыгъытауэ арати, мо къэгубжьауэ къыщыгэдджым, щхьэклэ бгъунццлагъыщцхьэм йоуэри, и нэвагъуэр ирегъэлыгъуж. Кыхьэгызыкыуэ зыщцотысыкы. Игуклэ мэхуанэ. Зыми хуэмыгъэзауэ. Икыи мэхуыщцлэ. Зыхуэхуыщцлэр ищцлэжу. Абы кыхьэтэдджыкыла гупсысэр лэсат деж къыщоуэылэ. «А лейм зэхимыхауэ плэрэ къэхьар? И адэм флэнэну щлэмышхуэжауэ плэрэ? Си тхыльхэр здимыхьыжамэ... Къэсцтэжыну сыкыуэн? Сыкыуэрэ абы лэсат е «сурэтыщцлэхэрэ» «усакыуэхэрэ» сахуэзэмэ... Абыхэм яужькылэ, итхыныр къэгъэнауэ, усэ дауэ укьеджэжын?.. Сыту плэрэ ахэм фыгуэ сыкыьщцлэмылыгъуэр? Ещцлар лло? Дэр нэхьэрэ нэхь зыбгъэлэзэу, класситлэ зэуэ къыздэбухын уи гугъэу, жалэ. Сльэкыуэ сццырэ апхуэдэу? Зауэм и зэранкылэ, дьдейхэр зэрыхуэмыщцлэм, сьлэжьэн хуей зэрыхьуам, Натлэхуи къызыркълэрыщцлэм кыхьэкыуэ, си ныхьэ итхэм сакыкларыхуащи... Япэхэм зыбогъэусакыуэ, икылащцлэм къахэнэжа танэжыым урещхьци, егъэджакыуэхэм уэ старосту ухах, дэ дыбгъэшынынэну укыьткылэлыгъэщцлэ, жалэурэ сагъэбамплэрти... Сигу цагъэкылащи, уси стхьыжыркъым, старостуи сахуэувыжыркъым, итлани... Иджыри щхьэ самыгъэпсэурэ-тлэ?.. Пэжжэ, зыкыоым нэхьэрэ фыгуэ сьнэхьыжыщц. Ауэ апхуэдэу зэрыхуэр зыгъэр сэра? Кынэжмэ-кынэжхэрэурэ ебланэ классым флэклэ нэмыса сэ схуэдэ танэжхьхэри зыхуейр сыт-тлэ? Езыхэр зэрызэпылыр, лъагъуныгъэ псымохэр зэрызэхуатхыр зыми ямыщцлэ я гугъэу... Уэли, сощцлэм. Ауэ сыт сэ абыхэм яхуэлиуэхур? Уэли, сыарэзым нобэ зэрышэнхэу... Сэ апхуэдэхэм сыхэткъым... Ярэби лэсат»... – апхуэдэхэм «хэмыт» щцлалэр къэзыхуэкы гупсысэхэм къахошхьэрыуэ и партэгуэр, ауэ дьапэклэ зымыпартэгъужыну мурад ищцлар. Куэдщ абы Уэшмэнэх къращцлар. «Абы нужькылэ дауэ абы узэрыбгъэдэсыжынури абыхэ я деж узэрыкыуэнури? Дауэрэ зищцыну плэрэ езы лэсат? Сыт хуэдэу хуейми зырещцлэ. Сызэрэпсэлэнури зэрызгъэныбжьэжынури зэфлэклэщцлэ... Си напэм къытгидза оценкэри кларызогъэкыжри...» – жи лэу псы лүфэм хьэмбылуу лүтгысхьэну щыхуежым, бгъуэщццлагъ блыным жьэхуэа и щхьэр къэунэза хуэдэу къыщцохури зыкьелэ-тыж. Оценкэ кларыгъэкыжын лүэху зэрымыхуэжу псыхуэуэм дэтурэ ищцэклэ дрегъэзей. Къуажашцэм нос. Адэклэ лэхуэплэ банэм хохьэ. Хьэмкыуэлишхуэ щцлагъ удзыщцлэм хотысхьэ. Дьапэклэ, псалтэм папщцлэ, пщадей ищцлэну, зэрышщцыну, и партэр ихуэуэжу зыбгъэдэтлысхьэну, ар и классэгъухэм, псом хуэмыдэу лэсат, къазэрыщцхьэнуем угупсысу щысурэ, гуэщцлэ мэгъуэлэ. «Сыт хуэдэу хуейми зырещцлэ. Абы хуэмеямэ... Ей, щцлалэ, къыубжхэр сыт? Абы флэфлу и адэм иригъэщцла апхуэдэу?.. Сыхьэт дапщэ хьуауэ плэрэ?.. Си сыхьэтыр силэжамэ арагъэкьэ? Арат жыхуэплэр?.. Дауи, ахэр иджыри йоджэ. Ещцанэ... Хьэуэ. Дьгъэр здынсар пльагъуркъэ? Еплланэ урокым щцлэхьщц... лэсати яхэсу...». Щцлалэр лүрех.

Дин щыуэрт: лэсат школым къызэрыкыжрэ куэд щцлалэ-тхыгъыуэ,

зыгүэр кысхуэмызащэрэт жиЛэрэ и нэпсыр кыфИыщЛэжу кыщЛэкЛуэжар хыбар зэхихар пэжрэ пЦырэ зэхигэкИын папщЛэ и адэм зыхуингээзэну арати... Хьэмац дэмысу кыщЦокI. И анэр хадэм итти, абы зыкыримыгыащЛэу, и тхылгыльэр егыэтЫльыж. Дин ейр кьещтэри, Борэнхэ я деж дожей. ЩэпIащЛэр мор дэсрэ дэмысрэ кьиицэн папщЛэщ. Ауэ щхьэусыгүээр – тхылгыльэр кысхуихыгжащ. Дэмысу кыщЛэкIрэ, ар здэкIуамкIэ ЛьяпIэ кьеушщIмэ-щэ? ЖриЛэнур сыт? Собранэ щыIэти кьэнащ. Уэ сыту укьэкЛуэжа-тIэ? Ар хьункыым. Хьунур лло-тIэ? А-а, кьэсщIащ.

– Май празникыр кьэсащ. Шыгьажэ щыIэнущ. Динрэ фи НатIэхурэ... – кьрегьажэ и шыпсэр. АрщхьэкIэ:

– НатIэху дыдеиж мыгүэ дэ? – кьонэщхьей ЛьяпIэ. – Си адэшхуэ имыщIэныр ищIэ пэтми... ИщIэнкьэ-на, щIалэ абрагүэ щыхьуакIэ? Ауэ, сыт дьмыщIэми, кьытхугурыгьалуэркьым НатIэху ди Iуэху зэрыхэмылгыжыр. Ар зейм зэрыIэрыхьэжар...

– ЛьяпIэ, абын... Хьэжхьумарыжми яйкьым ар! Ейуэ щытаме, фIэгүэныхь мыхьуу, НатIэху апхуэдэу ирищIэнтэкьым! – зыкьиумысыж пэтащ Iэсят. АрщхьэкIэ ЛьяпIэ ар зыми хуихьакьым:

– Хамэш тес и мыст узыркьым, жи. Ахэр кьыпщысхьын уи гугьэ, тIасэ? Iейуэ! Хуеймэ, уанэш, хуеймэ, шыгуш, ари яфIэмащIэмэ, хьэсэпэхьумэш уащIауэ укышщIрагьэдзынщ... Ахэр... яшри я щхьейри зэпыту укIуэт. СыщIэгузавэр ди щIалэ делэрэщ. ЧласситIми зэрыщеджэу, а шым и бэлыхьыи ехь: Щоджэныкьүэхэ я кьүэжым и зекIуапIэхэр егьэхьу, гуIэгүэ, и НатIэхум Iупльэн щхьэкIэ. ЗэтIольхуэныкьүэу кьыбдальхуа уи кьүэшу щыщымыткIэ, хьеуаным апхуэдэу ухуэнэхьуеиншэ хьун, сэрмыгүэ? ЖэщIкIэрэ сыкынгьащIауэ кьхоопсэлыкI: ар пщIыхьэпIэу ильагьуурэ мэIуэщхьу. МэкIий–мэгуо. Мыдэ шыгьажэ хэту, псоми кьэтежу, дуней гуфIэгүээр иIуэ кIийуэ кьоушри сыкыгьащIэ... Шыгьажэм ягьэжIуэнухэщ, жыпIа, дахэ цыкIу? Тобэ ярэби, и пщIыхьэпIэхэр нахуапIэ хьуан! Кьэтежынхэуи Алыхьым жиIэ... ИтIанэ НатIэхуи Дини я насып кьикIат: ди шым зыри темьтIысхьэжу, ягьафIэу, шыгьажэхэм хуагьэхьэзыру... А тIыкIуэ, апхуэдэу хьумэ, НатIэху нэгьуэщI зыгуэрэм IэщIальхэну пIэрэ хьэмэрэ Дин дзыхь кысхуащIу... Игьашхуэ, игьасэу, шы кысщIагьажэ празднычышхуэхэм деж кынгьэжэну хуит ящIу... Ар Алыхьым си фIэщ имыщI! Апхуэдэ Щоджэныкьүэхэ кьэальхунищ, жи!.. Кьэзылгыхуа мыгүэм сыт и лажьэ? Лажьэм ихьын хуейр зэкьуэшыжытIращ. Тобэ ярэби, гуэныхь кьызохь мыгүэ: ахэри апхуэдэу дыгьужь дьдэу кыщIэкIынкьым, армыхьу Хьэжхьумар и уанэш зытесыр ди щIалэжэ цыкIлүм дзыхь кысхуищIу шыгьажэшхуэм хигьэхьэнтэкьым... Ара мыгүэщ – Iейуэ ядэ-тIагьур нэхьыбэщи, фIы щащIэми дахуошхьдэ. Дыгьужьым ишхри имышхри тохуэ, жи. Дыгьужьыфэ етпIьу десахэщи, Алыхьым кьытхуингьэгу. А тIыкIуэ, Динрэ НатIэхурэ дэнэ-тIэ зыщIагьасэр? Кьалэм шыгьэжапIэм яшахэу пIэрэ? Ныжэбэ кьэмыкIуэжхэмэ, шхын щхьэкIэ дауэ хьунухэ?.. Ягьэшхэну пIэрэ? Джаур цыкIуэ, кьыдэлэдежу ахьшэ тIэкIу е гьуэуэлыэ кьызэрымыщIа... И НатIэхур хуит кысхуащIыжамэ, зыри хуэмеижу... Алыхьыразэ кысхуухуи, тIасэ, кьызэрытымкIэ сымыгузэвэным нэмыщIыж икIи сыбгьэгугьащIащи, гуфIапщIэшхуи пхуэфанэщ, – жиIэу ЛьяпIэ пэш ищхьэрэм щыщIэльдэм, зэхилгыхьа пщIы кьомым хушIегьуэжачи, Iэсят кьыщцеудри гьуэгуу нэм кьыщIыжыж. ПэльэщI бэльтоку дахэ цыкIлүрэ дыху сабынрэ зыгыгьыу кыщIэкIыжа физ тхьэмыщIкIэр кьолэнкун: «А джаур цыкIуэ, гуфIапщIэр сIыхын укIытэри щIэпхьуэжауэ аращ. Хьунщ, тIасэ, итIанэ... Динрэ НатIэхурэ псоми кьэтежауэ тIагьумэ, нэхьыбэжкIэ узгьэфIэжынщ... Дауи, лыжьери кIуэну хьунщ а шыгьажэм... Ахьей кIуэни! Зэрыунагьуэу... Хьаныи сыми Уэшмэн зэрыбынри дызэгьусуу дыкIуэнщи... Я адэр згьэгүфIэнщ! – жиIэу ЛьяпIэ пэщIэ-тхьытхьыу егыэтЫльыж Iэсят кьысхуицIаху гуфIапщIэр. Унэм кыщIэкIауэ пщэфIапIэм (арат зыщIэтыр Лэтэ зыщригьэщI гьуэуэлыпIэр) щы-

хуунэтгым, куэбжэр зыгуэрым кыгуех. ЖанлъапIэ кызыэтоувуIэ. Пшанэпэр зэхэуащи, кыдыхар хунту ильагурккым. Щопль.

– Уэра, Дин, ар? Сыту фыт Iей! Ныжэбэ кьэтмэ, мэжэлIэнц жысIэри сыгузэвати... Дауэ фыхьуа, тIасэ? Iейуэ сыгуфIащ НатIэхурэ уэрэ цхьэкIэ... Iэсат укыхуэзакьэ? Моуэ ныдэкIыжа кьудейти... Аращ фи IуэхумкIэ сызгыэгүфлар...

– Емынэм кыхуат?! И цхьэр щыIэт?! Абы сыкыхуэзамэ, кьакIуэ езгьэлягунти! ИгьащIэкIэ кьэмыкIуэжын сщIынт!.. МыукIытэу...

– А Дин, а сымыгуэ, жыпIэр сыт? Зыгуэр уи лажьэ? Шым уидза? – ЛъапIэ гужеигуэр тельщ. И кьуэр нубыдауэ здилтэфынуым йопль: пщэфIапIэра, унэра нэхэ гьунэгур. И кьуэр хэшауэ зэпIлпыхьын, и лажьэр кьэцIэн хуейщ. Нэхэ гьунэгур пщэфIапIэрат. Ауэ абы щIэншэ хьунуккым: Лэтэ щIэлыщ. Зи щытыкIэр мыгурыIуэгьуэ щIалэм кыIуплгьэмэ, кьэцтэнц. УнэмкIэ ирешажьэ. Абы щыыхьэхуэ щIалэм и лажьэр кьыщIэнми хунэмыгьэсу:

– Сыт кьэхуар, тIасэ? Ди хакIуэ дахэмрэ уэрэ физэрызэкIубзэр зыльагухэм нэ кьыптрагьэхуа мыгуэмэ... Зи нэр игьукIын фыгуээнэдхэм нэ бзаджэ яIэщи... Мыдэ иджыпсту унэм дыщIыхьэжмэ сынопщэнци, сапсаууэ узгьэхьужынц. Жэщыбгым, икIи умызыншэу, лгьэсу укьамыгьэкIуэжу ди НатIэхукIэ... кьэбгьэжэну ди хакIуэмкIэ...

– ЛъапIэ, кьыубжжэр сыт? Вы лам сэ хелу жыхуаIэм ещхь ухьуан? ХакIуэ диIэжккым дэ... – лышхуэр кьыщидуауэ узхь-уэхькIэ мэгуэг.

– Ан-на мыгуэ, сыщыуащ. Дэ димыIэжми... ГуфIэгьуэ Алыхьым дри-мыгьэлягьукIэ. Щоджэныкьуэхэ я кьуэжым и хакIуэр...

– ЛъапIэ зо, цхьэ сыбгьэбампIэрэ?! Абын иIэжккым хакIуэ...

– ЖыпIэр сыт, сымыгуэ? Кьэбгьэжэну шыгьажэшхуэм хуэбгьэхьэзы-рыр хэт иш-тIэ? Iэсат цыкIу кьызырызжиIамкIэ, ди...

– ЛъапIэ! А цыджаныфэ зэтеуфIыцIэжа Iейм и гугьу кьысхуумыщI... Ахэращ ди НатIэху зы...зы...зыс... – и тэмаккым зыгуэр кьытезырыхьауэ псалэр щыхунэмыгьэсыр е хакIуэм кьращIар жиIэн укIыгэрэ, е анхуэдэ гуцIэгуншагьэр и жьэм кьыхуемыгьакIуэу, ар и анэм кьригьэщIэну хуэмейуэ ара? И цхьэр гьуэлыпIэ натIэм трилтхьауэ зэщоджэри щысщ. Мис иджыщ ЛъапIэ щыгужеипар: щIалэр шым идзауэ, дыркьуэ гуэр тельу ильагурккым. ЩхьэкIэ тэхуамэ... И цхьэ куцIыр хьеямэ... – и кьуэм и цхьэм шабэ дыдэу йоIусэ. ИтIанэ, икьуз хуэдэу ищIурэ, ишытIэу хуожьэ. АрщхьэкIэ мобы кьыхэщыткIи кьыхэузыкIи иIэжккым. Зыри кьыфIэуэхууккым. Анхуэдэу щыщыткIэ, и цхьэм сэкьат игьуэтаккым. Игу егьэфI ЛъапIэ. Аращ: нэ бзаджэ кьытрагьэхуащ. Е бзаджэнаджэ зэран кьыхуэхьуащ. И кьуэм и цхьэр гьуэлыпIэ натIэм кьыкIэрех.

– Тыншу зыгьэпсэху, тIасэ: уи цхьэр цхьэнтэм тельхьэ, – жери, щIалэр игьэгуэлыпIэху пIащIэу, епшэу щIэдэ. И жьэр щIэнкIэным хуэдэу зэрыхуэцхьэр зи нэцэнэр гурыIуэгьуэщ и кьуэм нэ бзаджэ тельщ. Арамэ, Iухуккым. Абы си хуцхьуэгьуэ хэлыщи, ар сэ слэщIэкIынккым жиIэу, игурэ и цхьэрэ зэтельу, нэмэзыбзэ кьелуэщ. Пу-пу-пу-кIэ щIалэр щIегьанэ. Дин, кьызыреIэээр кьыхуэщхьэпэми ярейуэ, тIэкIу зэтосабырэ. Iурихьн хуэдэу мэхьу. ЛъапIэ и гур мэпсэхуж. Ауэ мафIэм кьуацэкIэ хоуэ: нэ бзаджэ кьызытрихуу игьэхьэжэ и кьуэр игьэгүфIэн хьисэпкIэ:

– А Дин, а тIыкIуэ, икIи дигьэгүфIэну, уи тхьыгьэри кьыпхуихьыжри Iэсат цыкIу кьэкIуати... Абы укьызырыхуэмызар.

– ЛъапIэ зо-о, а цыджаныфэм и гугьу кьысхуумыщI жысIакьэ? – щIалэшхуэр кьыхогьызыкI.

– Щхьэ цыджаныфэу, гуIэгьуэ?! Хьыджэбз кьамылыфэ дахэ дыдэ цы-кIур... – Дин кьыхэгурьмыкIыу щыхуежьэм. – Хьун мыгьуэщ... Уэ иджыри ухьужыпаккым. Жей. Зыгьэпсэху. Тхьэм жиIэмэ, лажьэ уимыIэу нэхульэфI

гүеклэнши... – и кьуэр егьэгьуэльгыжи, Льянлэ шцэфланлэм маклуэ. Ауэ зыхэтахэр и лым щезышцл – ари щхьэ игьэгүзэвэн хуей?

Жеями зигьэпсэхуами, Мухьэдин нэхульэфл кьеклауэ пхужыланутэкьым: нагуи гукьэдэжи илэтэкьым. Ауэ школым клуэн хуейтэкьэ? Зетхьэщл. Жьажьэ-жьажьуэр зеужь. Ерыскьым игу хуэклэнутэкьыми, и анэм хуэмышхэнуну зыкьэриглат. Анэпсэм гузэвэгүэр телгыши, и кьуэм йоубзэ, йобзей, кьыпежыхь. Йосэбауэ. Сыллэм и гьунэщ жери, залымыгьэ защлэклэ егьашхэ. Ауэ, шцэдджыжь кьэсклэ зэрыклэрыхьыжкьэм ещхьу, гьуэмылэ кьыздригьэщтэну щыхьэркьым «Иэят цыклу упсэу! Абы зыгуэр хузди-хьынш!» – абыклэ игу егьэфл Льянлэ.

Арщхьэклэ ар щыуат: а махуэм Иэяти гьуэмылэ луэху хэтакьым – абы игурэ и щхьэрэ зэтельтэкьым Дин ишхын хуздиыхьуну. Кьыфлэбгьэклэмэ, и псэр гузавэрт: и ныбжьэгьу – и партэгьур кьемыпсэлъанклэ шынэрт. Кьемыпльыххэнклэ хьунут. Армышху дыгьуэпшыхь Борэнхэ кьыщыдэжыжам абы кыфлым хильэгьуар Динтэкьэ? Арщхьэклэ зыкьыригьэщлэхуну, хуэзэну хуэмейуэ мывэ сэрэй кьуагьым зыкьуигьанщлэуэри... Дауи, абыи кьыщлэхуат Иэят. Ауэ, ар адэ нэсыжыху, мывэ сэрэйи кьуэсери... щызэплгьэкьыжам абы ильэгьуатэкьэ Дин кьэтэджыжауэ я деж зэрыдыхьэжыр? Дауи, ильэгьуат. Икни кьыщлэхуат. Арщхьэклэ зыкьыпшыщыгьэпщлэум дауэ узэрыбгьэдыхьэнур? Абыи кьыгьэдзыхат хьыджэбз цыклуэ. «Сэ сягьэр сыт? Сэ ди Ацэ унафэ хуэсщлэфыну? Абы ищлэхэм щхьэклэ сэ зыкьысхуэбгьэгусэу... Сыбгьэбинну... Си лажьэр сыт, зо?!» – зыкьызэщлгьэпльэжурэ, и гур нэхьри кьутауэ долъэдэжри, Хьэмац шхэуэ щысти:

– Жэщыбгым иджыри кьэс дэнэ ущыла, си хьыджэбз цыклуэ? – мо и нэгүшхуэ зэлухамклэ и пхьум щогуфлэклэ. – Мухьэдин и тхылгыльэр хуэпыхьужу абыхэ узэрыклуар кьызжилат уи анэм... Ауэ апхуэдизрэ... Уздэщылахэри дауэ щыт-тлэ? Уамыгьэшхамэ, кьэтгыси... Дин укьышэжамэ, сыту кьыщлэ-мышарэ? – Хьэмац и жьэр мьувывэу, луэхуитлэ зэдехь: икни машхэ. Икни мэпсальэ. Шхэнуну псэлъэнуи гукьыдэж зимылэр Иэяттц. Итланэ кьыщедри:

– А-ацэ, Динхэ я Натлэху епщлар лло? – Хьэмац зэуэ кьыгурылуакьым и пхьур зыщлэупщлэр: абы имыщлэпхьэ ищлэуэ зилытэжыртэкьым – апхуэдэхэр и щыпэщлэтэкьым. – И зо... Динхэ я Натлэху нобэ епщлар?..

– Ущлэгьыр сыт, тласэ? Абы щхьэклэ... Япэрауэ. Натлэху Борэнхэ еижкьым. Мыдрейуэ... Абы ещлэуэ жыхуэпэмклэ...

– Сытми зыгуэр епщлар, зо? Епщлар лло? Нобэ льяндэм ди классым афлэкла луэху ялэжкьым... Дини сэри аян дыкьащл... Уэ епщларэ жыхуалэр и жагьуэ хьури... Урокым щлэжри... Сэри кьызэмьпсальэу... Ноби нети... Ауэ, кьызжэлэт: Натлэху епщлар ар... – Иэят зыхуэубыдыжыркьым. Хьэмац шхэныр зэпегьэу. И нэклушхуэр лыду, эзыр кьыпыгуфлэклэуэ кьотэдж. Нэхьыжыгьуэр зей я хьыджэбз гьэфлэным бгьэдохьэ. И щхьэм лэ дельэ. Абы нэхьри кьыгьэгумэщлэ Иэят зихьунщлэркьым, и адэм и бгьафэм зрешы-тыллэ, ауэ и гьынри щигьэтыркьым.

– Кьэхьуар, зи гугьу фщыр сыт? – Таужани кьолэнкун.

– Сыт, зиунагьуэрэ, кьэбгьэхьунур? Иэят, си хьыджэбз цыклуэ, щыгьэ-тыж иджы. Армышху сэри сыгьуэ щлэздзэнщи... Уи жагьуэ кьащлар?.. Щлэ-лэж цыклуэхэра? Зыхуейхэрамэ, абыхэми Натлэху и махуэр кьахуэзгьэ-клуэнш... – Хьэмац и пхьум йодэхашлэ. Иэят нэхьри кьодзыхэ: и адэм Натлэху иримыщлэуэ жиэркьым – абы ирищлар щлалэж цыклуэхэми ярищлэнуш... И жагьуэ кьащлэмэ. Сыту плэрэ абы нобэ ищлар? Мобыхэм ярищлэнури?

– Дин и Натлэху епщлар лло? – щлоупщлэ Таужан.

– Щхьэр умыгьэуэ уэри? Лло езбгьэщлэнуэр? Тьыр гьэлгьэху, гуур вь зэралым хуэдэу...

– Натлэху псэклауэ ара, н-на? – и пхьум зэхихьу Иэц дохутырым хужы-мылэр кьыжьэдоху Таужан.



– Уи жьэр зэцІэкьуэ! – Хьэмац и щхьэгьусэм токІие. – НакІуэ модэ, сэ нобэ зыгуэр кьыпхуэсцэхуащи... – жери хьыджэбз цЫкІур адреЙ пэшым щІешэ. Іэсят кьызэралхурэ илгэс пщыкІутху хьунут, махуитІ дэклмэ. Абы и саулыкьукІэ сыхьэт тыгьэ хуищІыну арат. Пэжщ, ар кьыщицэхуар нобэкьым. Ауэ ипху гьэфІэным игу фЫ хуищІын щхьэкІэ, пщІы нупсати, Іэсят и ни и пи кьихьакьым дыщэпс зытегьэлъэда Іэпщэ сыхьэт дахэкІейр.

## 14

Гьэ еджэгьуэр еух. А лъэхьэнэхэм классищыр: 4-нэр, 7-нэр, 10-нэр кьэ-зыуххэр арат экзаменхэр зрагьэту щытар. Мухьэдин еханэр дэгьуэу зыщхьэщигьэкІащ, нэхьыфІ дьдэхэм яхэхуащ. Иджы абы кьалэн нэхьыщхьэу кьыпэщытыр ебланэм щатын хуей экзаменхэм зыхуэгьэхьэзырынрат. НатІэху и бэлыхьыр кьыхэмыхуамэ, ар абы нэхь тыншу кьэхьулІэну зэрыщытам шэч кьытрихьэртэкьым. Япэрауэ, иджы уІурыІэбэ мыхьуу тэмакькІэщІ бзаджэ хьуат: зы мыхьэнэншэм щхьэкІэ зишхьыхьыжырт.

– Зэгущхьуахэр езыра нэхьей, нервнэ хьуа мыгьуэщи, уепсальэ хьужыркьым. Ичзаменхэр хуэту абы ебланэ чласыр кьыхуэухьыну Тхьэм си фІэщ имыщІ, – жиІурэ и анэр тхьэусыхэрт. – Лажьэ зимыІэ Іэсят цЫкІу бий имыщІами зыгуэртэкьэ? Зи мыхьуми ар кьыдэІэпыкьуурэ... АрщхьэкІэ Борэнхэ я цЫхухьухэр шьдым хуэдэу ерыщцэщи, щыту загьэлІэнууц...

– Уи Іуэху зыхэмьлым уи бэлагь хьыумыІу, физьжы! Ерыщу щымытамэ, чласитІ зэуэ кьызэдиухьыфын пфІэщІрэт?.. Уерьщу, ущыту зыбгьалІэмэ нэхьыфІщ, хьэдэм хуэдэу ущыльу цЫхум зыхебгьэутэ нэхьэ. Так штом, и ерыщцагьым нэхь дагьуэ имыІэмэ, уи кьуэм лы кьыхэкІынщ...

– Дагьуэ зэфэзэщу зэхэлщ, Алыхь!.. УфІэдагьуэкьэ и дэльху хуэдэу кьэ-зыльгагуу, и еджэнымкІи, и шхын кьудеймкІи кьыхуэсакьыу кьыбгьэдэта мо хьыджэбз цЫкІур бий зэрищІар?.. Зэрымыль пэ льягэу зывогьэпІийри...

– Уи пэм имыльауи, уи щхьэм зыгуэр ильамэ, кьыбгурыІуэнт, физьжы, абыхэм я зэщыхьэри я зэкІужри кьызыхэкІыр.

– Сыт, н-на, кьызыхэкІыр? Уи кьуэм и хьэрикьыгьэращ...

– А си кьуэ хьэрикьыр Уэшмэнхэ япхуэ цЫкІлум жагьуэу кьыльагьуу щытамэ...

– Жагьуэу дэнэ кьэна, и дэльхум хуэдэу...

– ЖиІэ гуэрым епІыи тІысыж! Уи щхьэр кьыфЫкІэ уэ кьопсальгьуэрэ зи жьэр зыгьэузым. И дэльхум хуэдэу, жи! Зилгьэ зи быдзышэрэ зэхэмьль щІалэрэ хьыджэбзэр зэдэльхузшыпхуэ хьунуком, щхьэдыкь!

– Зэрыхьунур сыт, н-на-тІэ? Зэш псори зы анэ кьылтуркьым...

– ЗэлІэщыщ...

– А сымыгьуэзэрабгт! Сабийхэм щхьэкІэ жиІэр...

– Сабийр балигь мэхьу...

– Ар сэри сощІэ. Ауэ мо цЫкІунтІым...

– А цЫкІунтІри уэ пхуэдэщ. Сэ схуэдэщ: зыр цЫхухьууц, адреЙр...

– Хьунщ, кхьыІэ! Ар мо цЫкІухэм захебгьэхынщ, зыгуэркІэ закьебгьэщІэнщи... Арыншами, Дин и цІэр езэгьыжыркьыми...

Дин и цІэр щІемызэгьыжхэм ящыщт ЛьяпІэ моитІум ярихьэлІэну зыхуэмейри. Іэсят бий зэрищІам... хьэуэ, хущІегьуэжатэкьым щІалэр, ауэ шыгышыпсынІэм хигьэльт. Зы дакьикьэ игу ихуртэкьым. Игьэнартгьуну и гум хутемыгьахуэу, тЫсынІэхьуэж щищІа махуэм кьыдыщІэдзауэ... Борэнхэ я кьуэм апхуэдэу щІищІар зыхуахьынур ямыщІэу егьэджакІуэхэр япэ щЫкІэ гугьу ехьами, абыхэм яхузэмьгьэзахуэр ящхьэщызыхар еджакІуэхэрац: Іуэхур щІутыр кьрагьэщІащ. Ауэ зи акьыл тЫса нэхьыжхэм ар уэм ящІакьым. КьыфІэбгьэкІмэ, зыми щымыгьуазэхуэ фэ зытрагьуащ. Ар нэхь тэмэмт. Сабийхэр сабий щхьэкІэ... Ди жагьуэ зэрыхьуши, абыхэм

гушдэгуншэ бзаджэ кьащыхэкI шыIэщ. Армыхьумэ кьэхьуар ямыгьэбатэу зыщагьэгьуншэжамэ зэфIэкIатэкьэ? АрщхьэкIэ дэнэт? Я классэгьунтIым я фэм дэклир яльгагьурэ пэткIэ, антIум я кум псалгьэкIэ мафIэ бзийр кьышчы-зэщIэзыгьаплгьэхэм я гугьэжт лыгьэшхуэ зэрэхьэу. Апхуэдэ «лIыхьужьхэм» я жьхэжр мыхьуамэ, Iэсят и губзыгьагьми и бзаджагьми зыкьыдыгьэшу, Мухьэдин ифI зыкьришэжынкIэ хьунт. АрщхьэкIэ абы игу кьагьэкIыж зэпытт НатIэху кьращIари кьезыщIари. ЖыпIэнурамэ, Динрэ Iэсятрэ «тIуанэ зыхуэхьуахэм» яль зэращIэжын кьагьуэтати, монтIум фIэкIа Iуэху ямыIэжми ярейт. Езы ныбжьыщитIым я насыпти, гьэ еджэгьуэр псынщIэу иухьрти, мобыхэм я гуемыIу псалгьэхэм едIуэнри яухат. Пэжщ, иджыри консультациэхэм щIэх-щIэхьурэ щызэхуэзэхэрт. Ар Iэмалыншагьэт. Ауэ мыдрейхэм деж: зэгьусэу экзаменхэм зыхуэгьэхьэзырын, зым имыщIэмкIэ зэдIэпыкьун жыхуэпIэхэмкIэ Дин хэкIыпIэ кьыгьуэтат. Ебланэ классым кьащыдеджэрт кьуажэ гупэм щыт чырбыш-кхуэуэщын заводым тес икIи щылажэ урысхэм я бынхэри. Адыгэ сабийхэр нэхь зыщышынэр, ахэм нэхь кьатехьэлгьэр урысыб-зэрат. АбыкIэ экзаменитI (тхэнымкIэ, литературэмрэ грамматикэмкIэ) ятын хуейт. Iэсят бий зыщIа Мухьэдин «иль ищIэжырт»: Уэшмэнхэ заблригьэхьурэ, – ауэ и гум зыгьуэр кьеныкьуэкьурэ абыхэ нэгьуэзкIэ яхуеплгьэкIуэ, – заводым ехьрт. Школым консультациэ щамыIэ махуэ псор абы щыгьакуэрт. УрысыбзэкIэ мохэр здигьIэпыкьурт, езыр зэрынэхэ лгьэщ математикэмкIэ модрейхэм ядигьэпсынщIэрт кьагурьмыIуэр. ЛгьэныкьунтIымкIи щхьэпэ хьурт зеклассэгьухэр апхуэдэу зэрызэгьусэр. Абы тегуэзэвыхьыр хэт жыпIэмэ, ЖанIьяпIэт: «А си щIалэ цIыкIу, апхуэдиэрэ уздэщыIэхэм кхьуэл е кхьуэ дагьэкIэ ягьэжьа гурэ уагьэшхынщи, дыбгьэунэхьуащ». Езы Дин игу кьеуэр нэгьуэщит: махуэ псом тхьылгьхэм бгьэдэса цIыкIухэр дыгьэ кьухьэгьуэм и пэхэм деж кьызэрехьэжьэрти, пэнтх кIыхьышхуэхэм кьызыртыеужьгьэрт. Ахэр зэрыгьэкинуэ щыджэгу Iуащхьэ лгьэпэм пэгьунэгьубзэт Уэшмэнхэ я унэр. Хьэм хэсми, ныбгьуэм и гур хумкIэ гьэзаш жыхуаIэу, нобэ лгьэндэм зи гьусахэм яхэтми, Дин и нэри и псэри Iэсятхэ я дежкIэ щыIэт: «КьыдэкIыну пIэрэ? Дыкьилгьагьуну пIэрэ? Кьыдэхьуапсэ хьунц. Хуэфашэщ! Абы хуэмеямэ... Хуеяуэ лIо ищIар? Хьэмац ищIар абы ягьэ? Хьэмац зи адэр хэт? Хэт, зо?! Ирырегьаэдэ-тIэ апхуэдэ гушдэгьуншэр... Сыхуэлэ апхуэдэ дохутыр! Дохутыр, жи!.. Дохутыркьым ар – лгьыгажэщ... Ухуеяти сэри уи адэм хуэдэу седжэну... Мохь!.. Ар жыпIэ щхьэкIэ, уэли, уи гугьатэм шы дохутыру уеджэну... Сыхуеями, сыхуеижкьым. Ирыреджэ езыр... и адэм хуэдэу гушдэгьуншэну... Апхуэдэу имыщIамэ, уэри узидгьэгьусэнтэкьэ иджы?.. Дыкьилгьагьумэ, кьэкIуэну пIэрэ?..» – зи гьусэхэм ядэджэгу Дин и псэр нэгьуэщIыпIэ щопIэжьахэу.

Зи псэхэр щэхуэ зэхуэпабгьэ ныбжьыщитIыр зэрызэмыкIужам тету гьэ еджэгьуэр еух. Ауэ ахей зэхуэмыдэу кьауха ебланэ классыр: Iэсят экзаменхэр «тху» защIэкIэ итащ. Щытхьу тхьыли кьратащ. Мухьэдини, нэхьыфI дьдэхэм ящымыщми, узэгьадэт абы зы ильэсым хузэфIэкIар: класситI зэуэ кьыздрихьэллэ. Ари афэрым пылыу. Мо бэмпIэгьуэ кьытепсыхахэр мыхьуамэ, Iэсят бий зэрищIамрэ ар псэкIэ зэригьэвамрэ я бэлыхым хэмьытамэ, дауи, абын нэхьыфIыжу кьинухьуну кьыщIэкIынт ебланэр. Ауэ а зэрыхьуамкIи арэзыт. КьыфIэбгьэжIэмэ, «уи гугьати уэрыншэу семьдэжьфьуну, ебланэр кьысхуэмыхьуну. Сыту фIыт Iуэхур апхуэдэу зэрыхьуар, уэ укьыздэмыIэпыкьужу, зыбгьэщIагьуэу сумьгьэдэжэу сэр-сэру зызгьэхьэзыржэуэ экзаменхэр зэрыстар, – жиIэурэ и щхьэр кьыгьэщIэжырт: апхуэдэу игу кьыщыкIэхэм дежи, ар Iэсят егупсысырт. – Пэжщ, заводым тес ди классэгьухэр кьыздэIэпыкьуащ. Ауэ сэри езыхэм садэIэпыкьужащ... Уэри сыбдэIэпыкьуу щытащ... ЗэфIэкIащ сытми... Уэ, дауи, епщIанэр кьэбыхьыху уеджэнуц... Ара жыхуэпIэр?! Фэ фхуэдэу, дэри дызыхуейуэ хьуар дгьуэту щыгамэ, сэри епщIанэр кьэзыхунт. Ауэ сэ апхуэдиэрэ школым сыщIэс хьунукукьым... Ди Лгьэ ныкьуэдыкьуэщ. ЛгьэпIэщи, колхозхэтц – пщIэншэу лажьэу. Сэ псынщIэуэ IэщIагьэ зэз-

гъэгъуэту абыхэм садэИпыкъун хуейщ... Абы и закъуэ? Ар зягъэр сэра нэхъей, шкIащIэм яхэт танэжъкIэ сызэрашэу... СтъэкIыгу сыхъуа танэжъ? Зауэри, лэжыгъэри, ди къулейсызыгъэри зэхыхъэжри... НатIэху-щэ? Сэр мыхъуамэ, хэтыт ар къэзыгъэхунур?.. Къэзгъэхъуамэ лIо? Гу цызагъэхуа? ЗыцкIэ емылIэлIахэм, зимейхэм яIэрыхъэри... Мис иджы – ирацIар уолъагъу... Абы и зэранкIэ Iэсят сэра зэбий дыхъури... ПцIы умыгус, шIалэ! Ар зыгъэбийр уэращ, армыхъумэ езым, уэли, зыкIи зыкъысхуимыгъэгусэнут... Плъэгъуакъэ, ебланэр къыщыддыхам къызэхъуэхъуу си Iэр къиубыдащ, – жери и Iэм йоплъыж. ИтIанэ, зэрыхъуар имыщIэу, а Iэ зэплтыжар дрехъейри, Iэсят оценкэ къызэтригъэуауэ щыта и напэм йоIусэжри, хуэму мэщатэ. – Ягу ирегъэзагъэхэ иджы псоми... А сызыгъэбамIэу щытахэр къысхуээжын, къысхуейжын хъуа мыгъуэмэ, езгъэлыагъунт сэ абыхэм есцIэр... Сэ дохутыр сыхъуауэ... Ар итIанэщ, армыхъу сэ япэ щыкIэ сызыщеджэнур медтехникумырщ. Абы фельдшер уищIыну арац... ТIури зыкъэ ар? Сымаджэм уцIээзкIэ, мастэ цыхъэнIукIэ... Мастэ зэрыхаIу езгъэлыагъунт сэ абыхэм... УщIихъауэ шыщIэ къамылъхум уанэ тумылъхэ, шIалэ! УщIэмыхуэнуми пщIэркъым а зи гугъу пцIы еджапIэм. Абы сыщIэмыхуэми, школым зэрызгъээжыным сыпыкIащ. Ягу ирагъэзагъэ Iэсят къытелIэхэм. Къахуэнэжащ ари. Сэ ди заводым е къалэм лэжапIэ гур къыщызгъуэтынщи... Мы гъэм сыщIэмытIысхъэфми, илъэс псом зызгъэхъэзырынщ... Зызогъэхъэзыр жыпIэурэ, пщIэ тIэкIури пщыгъунщэжынщи... Ар хъунт, зыгуэрэм уригъэсэу... Хэт сызигъэгъусэнур?.. Дауи, Iэсят къыздIэлпыкунт. Арщхъэ... Уэли, дыщэ хъунумэ, сыхуэмей! СемылъIун. Ар сигу къэкIыжыртэкъыми, училищэм сыщIэмытIысхъэфмэ, шоферу седжэнщ... Мес, Къубэ шоферщи, зыхуей игъуэту, хъыджэб цIыкIухэр къытелIэрэ зэригъэукIыгу яхэтщ. Мис апхуэдэу уцылажэ хъунуц колхозым... Ар Алыхъым жимыIэкIэ, ауэ дохутырыгъэр къызэхъытулIэмэ, соджэ шоферу... ЗанщIэу армэм сыдамышмэщ ар. Армыхъу... Хъуэу, зыщIэгъэхуэн хуейщ... Армырамэ, и гугъати дохутырышхуэ хъуну, жаIэрэ ауан укыащIу... Сентябрьр къэсыху быдэу зыгъэхъэзырын хуейщ. Жэщ, махуэ уимыIэу...»

АрицхъэкIэ зыгъэхъэзырынIэ къратакъым – хъэмфIанэ къызыхуэIэ-тынну школым къыщIэкIауэ хъуар япхъуатэри хадапщIэ ирашэхэщ TIуа-щIэм. Хъэлламэрэ хъэлламэпсрэ фIэкIа ирагъэшхыркъыми, мо зи шхэгъуэ, зи Iэпкълъэпкъ зэрыбдыдыгъуэ щIалэгъуалэм я лъэр щIоцIэ. Ахэр зылыагъу балигъхэм ягу мэуэ. Езыкхэм я щхъэр къафIэмыIуэхуу, бригадирымрэ учетчыкымрэ ящохъэхэр:

– ЩIалэгъуалэр лъатэуэ фIцIынуц. Е вгъаншэ, е футIыпщыжи зейхэм ефтыж...

– Си жэмыжъ закъуэр сабий быным къаIурысчу къезмыхухынумэ, уэлэхыи, нэгъуэщI IэбапIэ симыIэ... Щоджэныкъуэм дыкыигъэгугъащ мыгувэу зы жэмыбгъэ пшэр къытхуригъэшэну. Ар зэ къытIэрыхъамэ...

– Шхын щхъэкIэ дызэтэлIэмэ, сэдэкъуэу ебгъэукIынщ... Фхуэмыгъэшхэ-нумэ, кIуэр-къэкIуэжу вгъэлажкэхэ...

– Уа, Токъан, вы Iлам сэ щыхъэнIур сыт? Сэ сымыгузавэ фи гугъэ а цIыкIухэм я ныбэ зэрыныкъуэм щхъэкIэ? Уэлэхыр Алыхъым и цIэщ, согузавэкIэ. Абыхэм я гуэныхъым псэуэу жыхъэнмэм сыхимыхуащэрэт жызоIэри, жэщ псом согупсысэри сыхэлты. Ауэ сыт си Iэмал? Хъэжъумар къызэрехъуэ зездынщ: е кIуэр-къэкIуэжу дгъэлэжъэнхэу, е, нэгъуэщI мыхъуми, гъуэмьлашэ тцIыну зы шызакуэгу къыдитыну... Ар къыдатыпэнуну дощIри, я быным къыхурагъэшэн гъуэмьлэ зиIэу унагъуэ дапщэ хэбгъуэтэн ди бригадэм? ЯIэкъым цIыху цIыкIум. ЯмыIэр дэнэ кърахын мыгъуэ?

– Я бын ямыгъэлэн, узыншэу яIэрыхъэжын щхъэкIэ, махуэ ныкъуэ гъуэгу дэлыщ. Ар махуэм тIэу зэпынчын щхъэкIэ, щIым къыщIаудами, зыгуэр къагъуэтынщ, зиунагъуэрэ! НтIэ, феплъурэ шхын щхъэкIэ зэтевгъэлIэну сабийхэр? Ар властми адэ-анэхэми къыфхуэдэнкъым, KIэмыгъуэхэ я къуэ...

– Вым лъэмылэсыр гуфэм йоуэ жыхуалэу, сэ теуищыкынылэ сыщлэфщыр сыт, зиунагъуэрэ? – зегъэгусэ бригадирым. – Фэри жъэ фиЛэщ – жефлэ Щоджэныкъуэм...

– Уэлэхыи, жетлэни иримыкъун! Жетлэм къыщыдмынэн районым дыккуэнмэ. Ари мыхъумэ, Налшычи дынэсынмэ...

– Гъуэгу махуэ! Алыхъым щхъэклэ, фыкгуэ! Мес, си шыжбыр фызот. Уанэ фхутеслъхъэнци... – зегъэтхъэмыщкIафэ КIэмыгыуэхэ я къуэ бригадирым. Ар икIи тхъэмыщкIэт: шэми шхуми исырт. Цыхур имыгъэлажъэуи хуртэкъым. Игъэлажъэм яригъэшхыни иЛэтэкъым. Арати, хъэллэмэмрэ хъэллэмэпсымрэ къуэсхэт.

Щымыхъужым къыхуэгупсысаращ: и уанэшыр шыгуш ищIыным треубыдэ. ХъэмкIэшыгу къутагъэжъ гуэр хыфIадзэжауэ яЛэти, ар зэрагъэпэщыж. Арщхъэклэ а мурадри къайхъулIаркъым. Япэрауэ, гъуэмылашэу гум ибгъэтIысхъэн ухуейтэкъэ? Абы щхъэклэ бгъэхъэулеину цIыхур, лажыкIуэм къахыумышмэ, дэнэ къипхынт? Аркъудей? Къуажэмрэ ТIуащIэмрэ яку махуэ ныкъуэ гъуэгуанэ дэлгыщ. Ар махуэм тIэу зэпыпчын щхъэклэ, бригадирым иш увылэм хуэдэкъым узыхуейр.

ИтIанэ къахуэгупсысаращ: кIуэр-къэкIуэжу лажъ фызхэм къыздашэ хъунуц гъуэмылэр. Пэжц, ари Iуэху тыншкъым: гъуэмылэхэх уцимылэкIэ, унагъуэхэм ящIэн хуейр лIо? Я бынхэр ямыужэгъужамэ, ТIуащIэм ехыну фызхэм я зэхуэсыпIэм деж (ахэр зышэну гур IумыкI шIыкIэ) кърахъэлIэ хъунуц гъуэмылэр... КърахъэлIэнрэ къезыхъэлIэнрэ яЛэмэ...

ЛъапIэ сыр мышхэжауэ щытми, и щIалэр хуэгъэмэжэлIэнутэкъыми, къалэнышхуэ и пщэ къыдэхуащ: Дин и гъуэмылэр хузэгъэпэщын. Ар уэрамышхуэ зэхэкIыпIэм нэс хъэхъэпсу хьын. Ари пщэдджыжъ къэс. МахунтI-щыкIэ хурикьунж щыпIэу нэхъыбэлэу зэу ебгъэшэныр щхъэгъэщIэжт. Абы и къуэр ищIыхужт. Псоми и бынхэм гъуэмылэ щыхурамыгъэшэфкIэ, адресхэр къеплъу сыр шхэуэ, къыдэхуар итIанэ ишхыжын хысепкIэ зэрыхуэмыгъэтIыльынуур ищIэрти... Зыгуэр къыдэшхэми, зэ тIысыгъуэм хурикьунум тецIыхъауэт гъуэмылэр зэрыригъашэр. Ар къытехъэлъащэртэкъым ЖанлъапIэ. АтIэми, апхуэдэу куэдэр гугъу зэремыхьынуур, Дин хадапщIэм зыщIэжыащ зэрымыхьынуур ищIэрти, мыгувэу зэриIуэтэжынуур и лъэр нэхъ щигъэкIырт.

ТIуащIэм ехыным и пэкIэ ахэр зэрызэгурьуарат. Мазэ, нэхъыбэ дыди мазэрэ ныкъуэрэ яхуолажъэри, къокIуэж. АпщIондэху хадапщIэри зэфIэкIыныщи... Пэжц, тIэу пщIэгъунтIри зэфIэкIри, наргыхур инышхуэу къызэщIэрыуауэ дэкIейрт. АрщхъэкIэ Iэрыхъэр зыкъуэ хъэфизым ещхэ колхозым Iейуэ укыIэщIэкIынти. Мэкъуауэгъуэр къэсати, щIалэгъуалэр абыкIэ ирагъэутэкI – нэхъ цIыкIухэм гуахъуэ, Мухъэдин хуэдэ нэхъ щIалэ пIащэхэм шэмэдж къыIэщIалъхъэри... Еуэ, зыщыгъазэ ТIуащIэм и мэкъупIэшхуэм. Нэм къиплъыхьыр щхуантIагъэщ. Ар пхуримыкъурэ – сэрэшхэми псыпщIалъэхэми щигъэбэт уи бгым къэс удз лъагэ Iуыр. Дауи, мэкъу еуэнымрэ хадэ пщIэнымрэ зэхуэдэкъым: джыдэр пIэтыхукIэ пхъэм зегъэпсэху, жи. ХъэмфIанэри арац – ар пIэту щIым ухъуэху жьы Iурыхъэгъуэ бгъуэт хуэдэщ. Шэмэджым зыгъэпсэхугъуэ къуитыркъым – щыбгъазэкIи къыщыбгъээжкIи узэфIелуэнтIыкI. Уи пщIэнтIэпсымкIэ уэри зыбгъэпскIыжын, къыбдэхуэмкIэ щIыри бгъэпсылэн хуейуэ къыпхудегъэкI шэмэджым. Ар хъэллэмэрэ хъэллэмэпскIэ пхуэгъэжыIэщIэнукъым. Лы дэвай! – жи. Къэуат зыщIэлъ дэвай! – жи. ИкIи мыбзаджэу ягъашхэрт мэкъуауэхэр: лы, гъэшхэкI цагъащIэртэкъым. Апхуэдэу улажъэ хъунут. Махуэм гугъу ехъахэми, щIалэгъуалэр нэжэгужэт пщыхъэщхъэхэм. ПсынэшхунтI – зыр хуабабзэу, адреср щIыIэмылу – къыщIажьрти куэд ямыкIуу тIури зэхалъэджырт. ЗыгъэпскI – ухуеймэ, хуабэмкIэ, нэхъ къапщтэрэ – щIыIэмкIэ. Хъэуэ жьыIэрэ – лIэужыгытIэри зэхалъэджэу зэщыщхъу хъуамкIэ. Ауэрэ пщыхъэшхъэшхэр зэфIокI. Хы-джэбзхэм зыкъагъэщIэрацIэ. Я уэрэдхэр, я пшынэр къызэфIащIэ. Къафэ.

Джэгу. Къэудж. Уицлалэмэ, уи ныбэ мыныкьюэмэ гуныкьюэгъуэ уимылэмэ... Апхуэдэу улэжънэуи хьалъэтэкъым. Ауэ Борэн Мухьэдин гуныкьюэгъуэ илэт: мыкIуэжу хъунутэкъым. Еджаплэм зэрыщIлэгъысхэну тхыльхэр гъэхъзырын хуейт. Псом япэрауэ – паспортыр. Ар къуатын щхьэкIэ укыщальхуа махуэм, мазэм, гъэм щыхъэт техуэ тхыль уимылэу хъунутэкъым. Мухьэдин и ныбжым итхэм апхуэдэ зилэу яхэтыр закъуэтIакъуэххэт. Махуэр, мазэр щыгъэтауэ, илэсыр яцIэртэкъым. «Хадэ щIлэгъуэу, нартыху дэчыжыгъуэу, щIымахуэу укьальхуащ», – жалэнт нэхъыжхэм. Тхьэр умыгъэщIамэ, уэ къащIэ мопхуэдэ зэманхэр зыхиубыдэ илэсыр сыт хуэдэрами. Хэтыг абыхэм елIалэр а лъэхъэнэхэм? Къальхуащ. Псэуащ. ЛIэжащ. Ари зи ажалкIэ лIэжу щIалъхъэжым и насыпу. Армыхъумэ Дин къыщальхуа махуэм дапхъуэтIа Борэн Хьэжыжкым и махуэр къызыхуагъакIуэу псибл ирагъэ-сыкIахэм я бжыгъэр хэтыг зыщIэр? Абы и Iуэхур хьыбар кIыхь мыгъуэщ – игъащIэкIэ къэлIуэтэжми пхуэмыухынщ. Зи цIэкIэ фIэкIа, зи щхьэкIэ Дин имыцIыху Хьэжы дадэр зэрамылIэжрэ илэс IлощIым нэблэгъа пэтми, дунейм зэрызыхуэжагъэшхуэ щыIэтэкъым: «цIыхубэм и бий» дамыгъэр иджыри тынш Iейуэ къыптрадзэфынут. Уи къулейсызыгъэм, узыхэлэбэн узэрымыIэм къыхэкIыу, налогхэр пхуэмьтрэ е заемхэм Iэ пхутемьдзэрэ – лъыпщIэкIэ ялэу фIыцIэ щIэхъухьыжа мо дамыгъэ джаурыр уи хъэзырт. Ар къыптрадзамэ, Iумпэм уащIырт. Дэнэ дежи Iэпэ къыщыпхуашийуэрэ уцагъэу. лыйуэрэ цIыхур къыпшагъэмэхъашарт. «Узэрагъэунэхъупэнур» сыт жыпIэмэ – колхозым ухадзыну узэрагъэшынэрэ. Дауэ къыпщыхурэ, щIэи цхьэнэ уимылэрэ жэщ-махуэ жумылэу узыхуагъэлажэу колхозым укыхадазынкIэ шынагъуэ щыIэт. Пэж дыдэу, ар Iуэху къызыргыуэкIтэкъым, сыту жыпIэмэ а «насыпым» ухагъэкIыжамэ, укьэсыжауэ арат. Колхозхэтыр зэрыпсаур и унэ хадэ цIыкIум кърихымрэ и щIантIэ дэт псэуцхьэхэмрэт. Мис абыхэм къапыпх хьэр тIэкIур уи щхьэмрэ уи ныбэмрэ фIэпхыу Сталинышхуэм и дыщэ заемым Iэ тумьдзамэ, налогхэр умытамэ, «цIыхубэм и бий», «нэмыщэ приспешникри» паIурти, уи нэм лъыр къыщIагъэтIурт. Нэхъ хьэдэгъуэдахэжырати, абыхэм зы хьэдзэ хуэдизи къапэмькIуэ пэтми, къэблэжкын хуейуэ къалэн къыпщащI трудоденхэр къыпхуэмыхьами, къуэды къыптехуэныр, колхозым ухадзын жыхуэлэр бетэмалт. Ари ящыцт, зэрыжаIэу, лъыр къэпкIэ ягъажурэ шынагъэрэ гъэпцIагъэкIэ яухуа зэхэтыкIэм и хабзэ гуцIэгъуншэхэм. Зи гугъу сщIы, хьэм езгъэх а колхозым хуэдэм укыхадазэм, дунейр къуати, Iуэхушхуэ хьуаи жызылэнхэри щыIэнкIэ мэхъу.

Дунейр зэрыкъутарат-тIэ. Колхозым укыхадазамэ, уи унэ хадэ цIыкIур птрахынут. Уи Iэщыр къуажэщIыгъэм тебгъэхъэж хъунутэкъым. Дауэт-тIэ узэрыпсэунур? «Зэдээрэзыгуэ» IэлэткIэ колхозым укыхэзыдыза уи къуажэгъухэм я гуцIэгъум, абыхэм къыпхуаший факъыраIусым укьуэсын хуейуэ арат. Апхуэдэу куэдрэ уатесыфын, уэрыншами ер зи унэ ихьэрэ зIэтIийр зи вакъэ лэпс цIыхум? ЩIцIэнур Iло-тIэ? Уи быныр, уи щхьэр бгъэпсэуну ухуеймэ, къыптралъхьэр уи хьалъэу хэт а колхозым. Абы укыхадазамэ... уи унэхъугъуэр къэсауэ бжы. Сыт щхьэкIэ, нэгъуэщI лэжьапIэ щыIэкъэ? Ахей цыIэ! Советскэ индустрием зыкьеужыри, уи фабрикхэри, уи заводхэри, гухэр, фэндырэхэр, н.кь. щащIхэр гъунэжци. Ауэ абыхэм ушылэжхэн папщIэ... рабочэ классым я зэхэтыкIэр нэгъуэщIци, псом япэрауэ, уи паспортыр давай! УимыIэр, къуамытар сыткIэ «бгъэдэваин»? Нету! Нетумэ, дэсудани, лэжьапIэ! – Къуажэдэхэм паспорт щIрамытыр сыт пфIэщIрэт? Ар ауэ сытми тхыль пIащIэ къызэрыгъуэкI цIыкIутэкъым – шы къызэраубыд аркъэн быдэт. Iэщыр зэрызэрапх, зэрапх хывыфэ фэлгэр Iувт. Паспортыншагъэм цIыхур колхозым ирипхьат. Къуажэ унафэщI гуцIэгъуншэхэмрэ ахэр зыгъэгъуцIэгъуншэхэмрэ я щалъэхэ быдэу къагъэсэбпырт къыралым и цIыхухэм хамыбжэми ярей ди къуажэдэхэр. Арат бзэрэ тхыльгэ зымыщIэ адэ-анэхэм

я бынхэр (ар зыхуээз ильэсыр улмэ, уэ къащлэ!) ваклуэ дэклыгыуэм, нартыху дэчыжыгыуэм, гуэдз лухыжыгыуэм... къальхуауэ къыщлэклуэкыр...

Зи кыыхагыри зыхуубыдэ ильэсри тэмэму ямыщлэж мис апхуэдэ зи «гуэ...» гуэрым къальхуауэ арат Мухьэдини. Пэжщ, ящлэжырт Угьурсыз цлэр телукладынр къызыхэклар: ар Хьэжы дадэ мыгыуэр щыдаша махуэм къызэралхуарат. Ауэ а гуауэшхуэр къащытепсыха махуэри, мазэри, къыфлэбгьэкймэ, ильэсри мырац жи́лэу зыри шэс пхуихьэнутэкьым. Ар тэмэму зыщлэжынклэ хьунухэр хэт «цлыхубэ бий» узым, хэти зауэм ихьат. Хэти и ажалклэ лэжат. Зауэм и пэклэ тхыль гуэрхэр къуажэ Советым щлэлыми, нэмыщэхэр къэмыс щлыклэ, ахэри ягьэсыжат. Ягьэклуэдыжат. Зауэ нэужкым зэрагьэпэщыжахэр «хуэгьэфацизмэм» тету ятхыжати... Абыхэм махуи мази къыщыгьэлыгьэгуатэкьым. Ильэсхэри цызэттехуэртэкьым. Мис иджы а псор и цыубзыхуа (пэжми щлыми, зыгуэрым теубыдауэ) тхыль уи́лэн хуейти, арат хадапщлэр мэкуауэм хуэклуэжауэ Туащлэпхэм ис Борэн Мухьэдин зи бэлыхь нукыр. Псом япэрауэ, къуажэ Советым клуауэ абы я «хуэгьэфацизмэм» тету узэратхам ипкь итклэ справкэ къе́лпхын хуейт. Мазэри махуэри номейуэ уэ ебгьэтхыжу арат. А «дэклументыр» пгыгыуэ районым уоклуэ. Дохутырхэм я комиссэр къопль. Абы тэмэму еубзыху укыщальхуар. Апхуэдиэклэ тэмэмышуэ еубзыхури (ахэр Дин щилэгыуэр нэхь иужьклэщ: комиссэм цыклуарац) щайуэ кьрадзэркьым къуажэ тхыльым кьратхыклауэ къуата справкэр. Мыбдэж ар зэщхь хьур «къуажэ совет председателым имыщлэу уэ щлэрэ ар?» – жызылэу зи къуэм теклиегва фызабэм теухуауэ къеклуэклэ хуэрыбзэ цыклуарат.

Къуейщленинымрэ щхьэхынагьэмрэ хьэл мыгыуэу къызыдеклуэклэ щлалэтанэ Хьэсэн яхуемыджэу школым къафлэщлэжыжат. Щлалэ цыклым и анэр мызэ-мытлэу школым ираджащ. Арщхьэклэ луэхум зыри къыщымыклым, школым и тхьэусыхафэклэ зэанэзэкьуэр иреджэ къуажэ Советым и председателым. Тач-тау жригьэлэу ар Хьэсэн къогий. Кьошхыдэ. Арщхьэклэ, сыт имыщлэми, щлалэм хужегьэлэркьым дяпэклэ мыкъуейщленижыну, еджэну. Къуажэ псор зыгьэгулэз унафэщлым зы щлалэ пэшынищлэжь цыклуэ къыхуэмыгьэшыныр, хуэмыгьэшыныр игу теуэнт? Кьогубжь. Уафэм сабэ дрепхьей. Ауэ мобы хыв хьэ ебэнауэ ильагьуркьым – цыжьбанэм хуэдэу вызэригьэпщхьэрэ и щхьэр щлэлуауэ щытц.

– Уи анэр пхуэ... пхуэ... – бэзэрым къызэрытеклауэ мэхьуанэ лы екуэншэр.

– Сэр щхьэклэ си анэм апхуэдэу епщлэну ухуиткьым, – и пэ льябжэм къыщлөгьумэтлымык Хьэсэн. Абы нэхьри кынгьэугубжэ лы тэмакьклэщлым и нэм лыы къытэльэдауэ къыщыщыльтым:

– Ан-на, Хьэсэн, жьплэр сыт? Къуажэ сэвет пэрдсидателым имыщлэу, уэ щлэрэ абы ищлэну зыхуитри зыхуимытри? – мо къыщыльтэта лышхуэрэ и къуэм къеуэнклэ къэшына физ тхьэмыщлэр къопсальэ. Ауэ абы и псальэхэр щэрэ мину зэрахьэклэри, гушылэрейхэм зыхуейр кьрах: зи къуэм теужьеикла физым и сабийм удын къытэхуэ нэхьрэ, председателым и псальэхэр игьэпэжами, нэхь къыщтэну щытагьэнри хэту... Абы и луэхур щхьэхуэщ. Ауэ мо псэлафэр цлыхум къажьэдэнауэ нобэми къэсати, ар зэхьэллауэ щытам ещхь гуэр ирихьэллэхэм, занщлэу къагьэсэбэпырт.

Абы хуэпхь хьуну къыщлэклат район дохутыр комиссэри: къуажэ совет тхьэмадэм имыщлэр комиссэм хэтхэм ящлэу къыщлэклэри, лэ зыщлэдзарэ мыхуэри зытэльыж тхыльыр зыуи кьрадзатэкьым. Ауэ, къытызогьэзэжри, ар къыщыхьуэр нэхь иужьклэщ. Мис а комиссэм нэсын щхьэклэт Борэнхэ я къуэм дамэкуэу куэд щрагьэкуьтари, шейтлан къафэ къыщагьэфари.

КЪАГЪЫРМЭС Борис

## Си блокнотхэм кысхыжахэр

\* \* \*

Куэд зытета, ягъэунэхуа лъагъуэм ущызекъуэну нэхъ тынщ, ауэ усакуэр зытетын хуейр япэу езым пхиш лъагъуэращ. И закъуэ дыдэу, гъусэ лъэкъ имыIэу икIи кымылтыхъуэу. Абы щыгъуэщ адрейхэм яхэмыгъуащэ, езым и макъ зиIэж усакуэ щыхъунур. Ар Iуэху гугъуш, ауэ хэт жызыIар усакуэ нэсу ущытыныр тыншу?! Зыми емыщхын – арц дэтхэнэ усакуэри зыщIэкъун хуейр. Ар зэхъулIэрщ зи кIэн кыкIауэ плытэ хъунур.

1982 гъэ.

\* \* \*



Жыгыщхэм пысци зы бзу цIыкIу,  
Къреш уэрэдыр зэпымычу.  
ИремыдаIуэ хуейм зы цIыху, –  
Лъэтэжкыым ар жыгыщхэм пыкIыу.

Кылтыхъуэу аркыым едэIуэн  
А бзум уэрэд щигъэIур:  
Абы хуэухкыым иIуэтэн  
ЗэрыфIыр гъащIэ тIэкIур.

\* \* \*

Мы зэманым ди къэралым щылэжьэжыркыым цензохэр. Ар хъарзынэт, ауэ абыхэм я къалэнхэр мыIейуэ ягъэзащIэ редактор «губзыгъэхэм».

1982 гъэ.

\* \* \*

Зыгуэрэм жызоIэ  
Уэр фIэкI, адрейхэр мыгупсысэу  
Уи гугъэу щытмэ – ущыгуащ...  
АкыылкIэ уэ уздынэмысым  
Сэ вакъэ куэд щызгъэлэжыащ.

1982 гъэ.

\* \* \*

ФIыуэ тха рассказ кIэщI дьдэм хэлъынкIэ хъунуш романышхуэм хэлъ гупсысэхэм нэхрэ нэхъыбэ. А жанрым икыукIэ хуэIэзэу щытащ Олешэ Юрий, Гурунц Леонид, Кривин Феликс сымэ.

СыбыщIыркыым сэри абыхэм садэплъейуэ сытхэу зэрыщытари.

2004 гъэ.

\* \* \*

Рассказыр тхын хуейщ адэКэ бгэкКэщКэ мыхъужыну.

\* \* \*

Аращ атКэ! Къэсащ ди пАльэр!  
 ДокКэуж зырызурэ, ныбжьэггухэ.  
 ДызэрышхыкКэу цыга фальэр  
 НэщКэ хъуащи, димыКэж Кэзэггүэ.

2006 гбэ.

\* \* \*

Цыхухэр дунейм къыщытехам япэ дьдэ дыхъэшхар сыту цКыхуфКыщэу  
 къыщКэКынт! Абы къищКэаггэнт дунейм нэщхыфКэу тетын зэрыхуейр.

\* \* \*

ФКыи Кэи дяку дэлыамы,  
 КъэзгэкКыжккым си гум Кэйр.  
 Уэ иджыри сыпКупльамэ,  
 СфКющКэ нэхъ дахэ хъуа дунейр.

1982 гбэ.

\* \* \*

Дэ къэкКэуэну зэманым диКэнуур иджыпсту къэралыр къыддэмыКэпыккужу  
 ераггыу къыдэдггэкКэ литературэрщ.

\* \* \*

«Мопхуэдэ махуэр схуэуггурлыккым» – жиКэрт абы. Ауэ хуэуггурлы  
 хуну напщКэ зыри ищКэртэккым. АтКэ махуэм сыт и лажкэ, лажкэр зытехуар  
 узрэмэ?!

\* \* \*

Пэжщ, куэд къимыщКэу ди гупсысэм,  
 ТКэщКокКэ, дымыщКэу зэрыхуар.  
 А псор сыт хуэдэт птхыну усэу!  
 Ауэ ар цыКэ зэхула?!

1982 гбэ.

\* \* \*

УщытхэкКэ узытетхыккым пэжыккэ зыщКэ хунуккым, сыт цыггун абы  
 пэггунэггуну уккэнэн хуейщ.

\* \* \*

Елабугэ къалэм щыщКэальхэжащ усакКэу Цветаевэ Маринэ. Сэ а къалэм  
 сыщыблэкКым сеупщКэащ: «Елабугэ, дэнэ цыКэ Маринэ?» ИкКэи къысфКэщКэащ  
 абы мыпхуэдэу жэуап къызитыжауэ: «Ар цКыху куэдым я гум ильщи, щКыпКэ  
 куэдым цыКэщ».

1981 гбэ.



\* \* \*

Поэзии нэсым и кьалэныр цIыхур цIыхуу кьызэтенэн щхэкIэ, абы и псэр нэхь кьулей щIынырц.

\* \* \*

Пэжымрэ пцIымрэ зэтеплгэ мыхуу щхэкIэ, зыр щымыIэмэ, адреири щыIэнукьым.

\* \* \*

КьиггэщIам хуеплгэкIыжу щIидзамэ, цIыхур жьы хьуауэ арц.

\* \* \*

Сопсэу, бгы задэм си гьащIэр,  
Сизиф и мывэу, дэсх защIэу.

\* \* \*

Фадафэ хьуа цIыхум лгэпкьри динри кьызэрыфIэIуэхуж щыIэкьым.

\* \* \*

Тхыдэм хьэлыфI гуэр иIэщ: абы фIэфIщ блэкIа куэдым щыдыхэшхы-  
жын.

\* \* \*

Иджырей псэукIэр кьэзылгхуар ахьшэрц.

\* \* \*

Уи жаггьуэггухэр зэгубггэпынумэ, нэхьыбэрэ угуфIэу, удыхэшхыу  
закьеггэлыаггьу.

\* \* \*

Тхыдэр зыщIыр цIыху лгэщ дьдэхэр, гьуээддгэхэр арц. Апхуэдэхэр  
щымыIэмэ, тхыди щыIэнукьым.

\* \* \*

Усэм псэ хэлын хуейщ, абы щыггьуэщ ар искусствэ щыхьур. Армырамэ  
псалгэ кьудейуэ кьонэж.

\* \* \*

Адыгэр езым хуэдэ адыгэм емыфыггьуэу, емиижу, атIэ, хуэфашцэмэ, щы-  
тхьуу щызэхэсхкIэ, согуфIэ, дамэ кьыстокIэ, «хьэуэ, иджыри дыпсэуц!» –  
жьызоIэри.

\* \* \*

Сыту гухэщIыггьуэ зэгурэм хьыджэбз дахэ дьдэу, щIалэу, пагэу щытар  
жьы хьуауэ, и нэкур зэлыауэ плгьаггьужыныр!

\* \* \*

Щыр телэжьыхьым ейуэ шытын хуейщ. Арац зауагъэр. Щыр зэ закьуэ кьратати (НЭП-м шыгъуэ), кьэралым ис псоми загъэнщыжат. АрщхьэкIэ трахьжащ. ПщIэ кьрамыту, я ныбэ изу мышхэу, хуитыныгъэ ямыIэу (паспорт кьудей кьрамыту), пщылIым хуэдэу илгъэс куэдкIэ ягъэлэжьащ, кьалэжьыр властыр зыIэщIэлъхэмрэ кьулыкьухэр зыIыгъхэмрэ (чиновникхэмрэ) яшхьу. Ноби апхуэдэщ. Сытым шыгъуэ-тIэ абы кIэ щигъуэтынур?

\* \* \*

УсэфIым и мыхъэнэр кьызыгурыIуэм и насыпщ. Апхуэдэ цIыхуу шытащ ирланд усакуэ Хини Шеймас. Абы жиIэгъащ: «Дунейм тет цIыху кьэс и псэм зы усэ нэхъ мыхъуми шыушэу шытамэ, мы щIым тепщэ шыхъунт цэнхабзэ гьуээджэ».

\* \* \*

Цыхур и лъэпкъым и гум фIыкIэ кьинэну хуеймэ, ар и лъэкIыныгъэ псомкIи абы хуэлажьэу, игури и псэри абы и зэIузэпэщ псэукIэм етауэ дунейм тетын хуейщ.

\* \* \*

Усэр нэсауэ усэу шыщытынур абы щIэ гуэр, Iуэху еплъыкIэ жан, художественнэ Iэмал зэмылIэужьыгъуэ куэд, зытхар мыувыIэу зэрылтыхъуэм и шыхъэт, а псоми кьадэкуэу усакуэр адрейхэм кьащхьэщызыгъэкI хьэл-щэн, дуней еплъыкIэ иIэмэ, абы шыгъуэщ.

\* \* \*

Цыхур кьыщIалъхур и Хэкум папщIэ Iэмал имыIэу и гъащIэр итын хуейуэ аракъым, атIэ а Хэкум насыпфIэу шыпсэуну арац.

\* \* \*

Цыхур зыхуэдэр кьэпщIэну ухуеймэ, щIэдэIу ар зэрыпсалгъэ бзэм. Бзэм кьыбжиIэнуц ар хэтми, и гупсысэхэр, и зэхэщIыкIыр сыт хуэдэми.

\* \* \*

Лъэпкъышхуэу, лъэпкъ зызыужьауэ зызылтытэжхэр тынш дыдэу мэзылI (дикарь) фIэкI умыщIэну мэхъухэр, ахэр зыщIэкъухэм (кьээун, зэрыпхъуэн, тепщэ хъун) зыгуэрхэр зэрыпэуу. Аращи, цивилизацэр зыщIыпIи нэсакъым. И пIэм итщ.

\* \* \*

Дызэрыт зэманым утетхыхьын папщIэ лIыхъужь кьыпхуэгъуэтыркъым, сыт щхьэкIэ жыпIэмэ, апхуэдэ хэткъым иджырей ди гъащIэм. АтIэ хэт хэтыр? ЛIыукIхэр, сондэдджерхэр, пщIыупсхэр, псори зэзылгъэфэлIэну щIэкъухэр, ахьшэр тхъуэ зылгытэхэр, абыхэм хуэдэ нэгъуэщIхэри.

\* \* \*

Пеле кьызэрилгытэмкIэ, Бразилием и командэ кьыхэхар нужьрей зэманым нэхьыкIэу джэгу зэрыхъуам и щхьэусыгъуэ нэхьыщхьэр кьызэрыгуэкI джэгуакIуэхэр фIы дыдэхэу ябжынырщ, яхуэмыфащэу лъагэу яIэтынырщ.

Апхуэдэу кышчыхур футболым и закъуэкъым, атIэ гъащIэм и нэгъуэщI лъэныкъуэ куэдми а Iуэху бгъэдыхъэкIэм ущрохъэлIэ. Абы фIы кышэнкIэ Iэмал иIэкъым.

\* \* \*

Урыс усаkIуэ Мартынов Леонид и усэ гуэрэм шыжеIэ, Пушкиным теу-хуауэ усэ птхыну щытмэ, Лермонтову ущытын хуейуэ. Си гугъэмкIэ, ар шы-уагъэщ. Лермонтовым и ужькIи Пушкиным куэд фIы дыдэу тетхыхъащ.

\* \* \*

УсаkIуэр къуалэбзукъым, сыт шыгъуи зы уэрэд цIыкIу фIэкI къримышу, уеblэмэ а зы уэрэдыр фIэльпапIэ дыдэу, абы хуабжыу хуэIэзэу щытми. Зы уэрэд фIэкI жимыIэфу усаkIуэр къэнамэ, сыт хуэдизрэ уедэлэуэн абы?! Ээ жиIам тIэу-щэ кыстригъэзэжыныр усаkIуэм и дежкIэ лIэныгъэм хуэдэщ. Абы и дэтхэнэ уэрэдри щIэуэ, щIэщыгъуэу щытын хуейщ.

\* \* \*

Сыту зэман ябгэ мы дыккызыхэхутар! Ахъшэ уимыIэмэ, уцIыхуу уаб-жыркъым, ахъшэ уиIэмэ, уаукIыну кыпнкIэлъажыхъ.

\* \* \*

Усэ псори поэзиэ хъуркъым. Поэзиер искусствэ хъуа псалъэрщ, усэрщ. Абы иIэжщ езым и хабзэхэр. Ахэр пщIэн хуейщ поэзиер кыбгурыIуэн пащIэ.

\* \* \*

Цыджан Iэгуиплъэм цIыхухъу гуэрэм жреIэ:

– Уэ цIыхубзхэм фIыуэ укыалъагъунукъым уи ныбжьыр илъэс 80 ири-кыуху.

– Абы и ужькIэ-щэ?

– Абы и ужькIэ я щхъэфэм ураудэкIыну? – жиIэри цыджан Iэгуиплъэр дыхъэшхыу IукIыжащ.



*Хьыбар цыкIухэр*

## ГъащIэм куэд къыщохуэ

ГъащIэм куэдым ушыхуозэ, куэд щызэхьыбох. Нобэ «Iуашхьэмахуэ» журналым и щIэджыкIа-кIуэхэм я пащхьэ ислхьэ мы тхыгъэ кIэщIхэм къээ-гупсысауэ зыри яхэткъым – си нэкIэ сльэгъуаш, е яIуэтэжу зэхэсхаш. Си гугъэщ дэтхэнэ зыри ап-хуэдэ Iуэхугъуэ гуэрхэм ирихьэлIау.

### «Къазыр лъэтэжащ»

Зэгуэрым Хьэмидей къуажэм совхоз цыкIуищ къыщызэрагъэпэщауэ шытащ. Районым и жылагъуэ зыбжанэм кърашри а хозяйствэхэм IэщIагъэлI нэхьыщхьэхэу кърагъэблэгъат щIалиплI: Токъухэ, Уэрсейхэ, Къазхэ, Щомахуэхэ яйIуэ. Зыкъом дэкIри совхозищыр зыуэ зэгуагъэхьэжащ. НэгъуэщI щIыплIэ кыкIа щIалэхэм сыт ящIэжынт. Щхьэж и унэ бжэн лъакъуэу зэбгрыкIы-жахэщ. ЩызэбгрыкIыжым, къадэлэжьыхэм мыпхуэдэу хузэхалхьыащ:

*Токъур екъужащ,  
Уэрсейр кIуэсэжащ,  
Щомахуэр яхужащ,  
Къазыр лъэтэжащ.*

### Утезмьдзэмэ, сызэгуоуд

Джылахьстэней и колхоз нэхъ ин дыдэхэм ящыц зым и председателыр губгъуэм ихьауэ сльагъуэ: Iэхьуэр мэйейри удзыщIэм хэлъы, былымыр гъавэм хыхьауэ Исраф зэтращIэ. Хозийствэм и тхьэмадэр лъы плащэжът, Iэчлъэчт, бэнэкIэ хуит жыхуаIэмкIэ спортым и мастерт. Ар къэгубжъауэ Iэхьуэм бгъэдыхьащ, епхьуащ, и щхьэщыгум нэс иIэтри, жиIащ: Сыт уэс-щIэнур? Утызодзэри – узэгуоуд, утезмьдзэци, сэ сызэгууэдынуц.

### Джэдыгури фочри дагъэкIуащ

Ельциным щихьэмтетыгъуэ, щхьэж лъэкIыр щызирильэфалIэ зэманым Хьэмзэт мэл зыбгъупщI зэригъэпэщат. Ар хыхьэхэкI зилэ, къуажэдэсхэр зыщышынэ гуэрт. Арати, зы жэц гуэрым Хьэмзэт къуажэбгъум щилэ щIа-плэм щилыгъ мэлхэм ящыщу тIур фIадыгъуащ. «Мэлхэр сызэрейр ящIэ хьунтэкъыми арац, ахьумэ, уэлей, сэ къысщымышынуэ къызэмьды-гъуэнIат», – жиIащ.

ЕтIуанэ жэщми аргуэру и зы мэл ягъэкIуасэ. «Уэлей, хэту щытми, а къызэуэсар хэзгъэбэгэнмэ», – жери, фочыр и плIэм иредзэ, дунейр тIэкIу щIыIэтыIэти, мыпIыщIэн щхьэкIэ джэдыгу къыздещтэ, пэлыщтоф ныкъуэфI щIрегъэубыдэжри, чэтым пэгъунэгъуу щилIа гуэщым щIэт гуэуэлыпIэм йогъуалхьэ. Жэщыбг щIондэ жейкъым – зэщIэдэлукIу хэлыащ. Нэхушым къызэщыцумэ и мэл къэнэжари мэхь-мэхь, и джэдыгури, и фочри – бгъуэтмэ къащтэ.

## Щхьэггусэр флэклуэдри...

Мы хыбарыр кыэжезы лэжар хыхьэхэк лышхуэ я лэу, уей-уей жрагь лэу Бахсэн районым щыпсэу зэшиллым я нэхьыщлэртц.

Кьалидар хуэщлауэ псэурт. Совхозым лэнат лэ хьарзынэ щилыгыу кьэггугурыклуэрт: фермэ унафэцлу, бригадиру, хьэмтету, хьэмхьумэу. Жэщ щлагуэ дэклэртэкьым абы я деж зыгуэр щымыхьэщлэу. Кьалидар лы тклийт, и щхьэггусэми и бынхэми я нэр игьаплэртэкьым. Фызым и щхьэггусэр кьепльамэ, зыхуейр и нэхэмк лэ кьыщлэрт. Абы зыгуэр пидзыжынлауэ и щлыхьэлэ кьыхэхуэртэкьым. Кьалидар сыт и лэныкьуэк ли зыхуей щыхуэзэрт унагуэм: нэхущым лэжаклуэ щыдэк лэ шхыныр хьэзыру пщтыру лэнэм тетт, пщыхьэщхьэми ещхьыркьабзэу апхуэдэу кьрихьэлэжырт. Зыхуей зыгуэту псэу лым фэфл тетт, узыншэт.

Апхуэдэурэ дзеклуэк лым, унэгуащэр сьмаджэ мэхуэри, зэуэзэпсэу дунейм йохьж. Мази мазит ли докл. Кьалидар хэщыкьыу и фэр маклуэ, нэхь лей мэхуэ. И кьуэхэмрэ и нысэхэмрэ сыт хуамыщлэми, нэщхьейт, жи лэшхуэ щылэтэкьым, ерыскьыми щлагуэу и гур хуэклуэжыртэкьым.

Кьалидар мылажэу тьысыжауэ щыс щхьэк лэ, нэхьыбэм дэстэкьым. И кьуэхэм яцлэртэкьым ар дэклэуэр. Еушщыни дзыхь яцлэртэкьым.

Махуэ гуэрэм, щымахуэу, уэсышхуэ кьесауэ, щлалэ нэхьыцлэм мурад ещл клуэуэ и анэм и сыным теса уэсыр кьритхьухьну. Здэклуам ельагуэ: сыныщхьэм тель уэсыр кьретхьухри и адэр гьуэгыу щытц... И щхьэггусэр флэклуэда нэужьт абы и уасэр лым кьыщицлар, и щлэньыкьуэр зэрыгуэхуар кьыщыгурылуар.

## Сурэт

Аушыджэр щыщ бзылхуггэ гуэрэм щхьэггусэншэу ипла и кьуэр жылэмыдалуэу кьэхуат. Махуэ щлагуэ дэклэртэкьым абы зыгуэр зэхимыщыхьу. Сытми, ерагыу школыр кьриггэхухри, лэжбан лэ игьэувыну мурад ищлац анэм. Арщхьэк лэ дэнэт, ауэ жыжьэуи гьунэгьууи зытриггэхьакьым. Фыцлэрт, зауэрт, банэт, хадэхэм ихьэрти, жыг кьудамэхэр кьрищыкьлэхьырт. «Уи кьуэм мыр кьыдищлац», жалэу мащлэ унажэ кьыхуэклуэрэт анэм.

Ауэрэ щлалэм и армэ клуэггуэр кьоблаггэ. Гушцтэгублэм хэмьк анэм, а палэуэр кьыхуэмыггэсу, и кьуэм жре лэ:

– Е алыхь, зэ уи щлыб кьэбггэзауэ слэггуащэрэт!

Куэд мыщлэу щлалэр дзэ кьулыкьум даш. Мазэ зытлу дэклауэ анэм пьсьмо кьылохьэ. Щыхубзым плащлэу пьсьмоу лэуэ зэтречри кьыдех... и кьуэм и щлыбыр кьэбггэзауэ зэрыт сурэт. Нэггуэщлэ зыри дэльтэкьым.

## И лым щхьэ емьгупсысарэ?

Гьунэггуу фызыр и дэльтхум щхьэк лэ хьуцлэрт:

– Лыуэ зибжыкмэ, лы хуэдэу щрет! Сыт ар апхуэдизрэ и фызым жи лэм щледалуэр? И жьэр щхьэ зэщриггэхьыххэрэ?

Абы и псалгэхэр щызэхэсхым, сыкьышыгуфлыкьлац. Езым и щхьэггусэм (флы дьдэу соцлыху, си ныбжьэггуэц) хуитыныггэ лэпэкь щилэтэкьым унагуэм. Уеблэм лэжбанщлэм щыцу пивэ уасэ и жыпым кьринауэ кьыщлэмэ, кьауггэ ирищлэжырт. Зэрыжа лэу, псори зи лэмыщлэ илыр езырат. И дэльтхум щыхуэшхьэдэм езым и лыуэ сыту игу кьэмыкьыжарэ!

## Унагъуэм щытепщэр

Налшык и уэрамхэм ящыц зым сыздрикIуэм сольгагъу: зи ныбжь хэкиуэта цIыхухъу зэIэщIэлгымрэ цIыхубзымрэ белхьэкхъуафэ зырыз яIыгъуы машинэм кыригъэджэлыкIа растворыр я тыкун бжэIупэм щызэбIратхъу. IухъэпIэм япэм тральхъа асфальтыр ныкъуэхэкIуэдэж хъуат. Дунейр хуабэти, лIым спортивнэ гъуэншэдж фIэки щыгътэкъым, ари пыщэтыжауэ. Абдежым цIыхубзым и макъ зэхызох:

– Апхуэдиз раствор абдей щIытебуцIэр сыт, гъуэгу мыгъуэм емыжэн?!

– Мыбдей къэчащи арац, – Iэдэб дыдэу ет лIым жэуап.

– Тхъэ, узыхуейрамэ, уи кIуэцIыр къэзгъэчэнмэ! Пхэ дыкыуакъуэжж хъуажауэ, щысхъ жыхуаIэр бжэгъукIэ кыраудмэ пцIэркъым.

ЦIыхухъум абы зыри пидзыжакъым. Гурылуэгъуэт унагъуэм щытепщэр хэтми. Абдежым сигу къэкIаращ: Зэщхъэгъусэхэм е я къуэ кыишащ, е япху яшащ. Абы щыгъуэ, шэч хэмылгу, хъуэху дахэ куэд кыхужаIащ а тIуми, «Зегурылуэу зэдопсэу, зым Iэпыхур зым кыищтэжу, адыгэ хабзэ щызекIуэ унагъуэщ...» Апхуэдэ хъуэху абыхэм яжезыIахэм езгъэлъэгъуащэрэт а махуэм сэ си нэгу щIэкIар!

## Дэ Iэбжьыб

Ди къуажэм дэсащ зы лIыжь, 30 гъэхэм «кулакщ» жари ягъэтIысауэ щытащ. Хуабжьу цIыху IуэнтIат, нэпсеит. Пэжщ, ущытхъуамэ е и гурыфI кыкIамэ, кыпхуимыщIэн щыIэтэкъым. Абы и куэбжэпэм деж дей зытхух щыхисэри, дахэ дыдэу кыныщызэщIэрыуат. Зы махуэ ди къуажэ лIыжь, Хъэжсуф жари, (абы и щхъэгъусэр зыкъом щIауэ иIэжтэкъым, и нысэр щIагъуэу кыкIэтыплгу кыщIэкIынтэкъыми, сыт щыгъуи фейцейуэт кызыэрикIухъыр). Уэрамым здрикIуэм, долэбейри дэ зытхух кыпеч, и жыным ирелъхъэ. Чырбыш сэреймкIэ кыныщхъэпроплъри, пцIантIэм дэт лIыжьым ар къельгагъу. КыдокIри дэ кыпызычам кIэльдэжэ:

– Хъэжсуф, моуэ зэ къэувыIэт!

Бгъэдохъэри токIие:

– СIо, уи адэм хиса уфIэщIрэ мы дейхэр! Кыхыхыжыт а уи жыным иплъхъар!

Сыт ицIэнт Хъэжсуф, Iэпэлыапэсыс хъуауэ, дэхэр жыным кырихыжщ, зейм иритыжри, и гъуэгу теувэжащ.

## Езым кыфIэIуэху?

Ди къуажэ щыщү сиIэщ сэ цIыхугъэ гуэр. Жылэм сыдыхъэжыхукIэ, абы жиIэу зэхэзох: «Хабзэ щыIэжкъым, нэмысраци – пыхыжащ, ди щIэблэр кIуэдащ, нэхъыжьхэм, адэ-анэхэм пцIэ лъэпкъ димыIэжу дыкыызэхэнащ. ЩIалэгъуалэр кхъэм ихъэмэ, лIар къафIэмыIуэхуу хыбар яIуатэри итщ...» Сыт пэздзыжын, «пэжщ, пэжщ» жызори сыблокI. Ауэ хабзэм апхуэдизу тепсэлъхъ лIым и адэ-анэм я кхъащхъэр зыхуэдэр плъагъумэ, абы и псалъэхэр фэрыщIу кыпщохуэ. Сынхэр банэмрэ пабжьэмрэ щIагъэнэжащ. Ар зэ закъуэ нэхъ мыхъуми игъэкъэбзауэ си фIэщ хъуркъым.

## Хьэлэл хуэхьуну пэрэ?

Ельциным и зэманьгьүэу пенсыр, улахуэр мазэ бжыгьэкIэ шамыт лъэхьэ-нэрт. Ди къуажэм щыщ Хьэжмурид шкIэ, танэ цIыкIу хьэблэм, къуажэм къыщицэхурт, домбей хьухукIэ игьашхэрти, льянIэу ицэжырт. Зы махуэ гуэрэм абы и деж къыщIохьэ и гьунэгьур, и къуэм кншарэ ахьшэ къызд-рихын имыщIэу гузавэу. «КхьыIэ, жи, ахьшэ щIыхуэ къызэт». АрщхьэкIэ дэнэт? – сиIэкьым жери модрейм зытригьэхьэркъым. «НтIэ, – жи, – си танэр щэху».

Ар щызэхихым, Хьэжмурид и гур къогуфIыкI. Зыкъом щIауэ ар ехьуап-сэрт и гьунэгьум и танэм. АрщхьэкIэ «къызэцэ» жриIатэкьым, «игьэлыа-пIэмэ» жери.

– ЛIо зэрызбгьэщIыну? – и гьунэгьум дежкIэ йоплэкI Хьэжмурид, – мобдей щIэтхэр схуэгьашхэркъым.

ЛъэIуакIуэ къэкIуам и цхьэр къыфIоху:

– Хьунц-тIэ, – жи бысымым, – сыхуэмейми, уи Iуэху дэзгьэкIын цхьэ-кIэ къыпIысхынц.

ИкIи къызэрицэхуну уасэр зыхуэдизыр жреIэ.

– Iагь! – къопсалгэ гьунэгьур. – А жыхуэпIэр уасэ ныкьуэц. АпхуэдитI къуатынуц танэм.

– Къуатынумэ, си дей укьыщIэкIуар сыт? Щэ!

Гьунэгьур зыкъомрэ щысц – щысри арэзы хьуац уасэ ныкьуэмкIэ танэр итynu. Сыт ицIэнт, нэгьуэцI хэкIыпIэ и Iэтэкьым. Иужьым «Си гьунэгьум мыр есцIат», – жери и благьэхэм ар яхуиIуэтэжащ. Ауэ Хьэжмурид абы къыщIихар хьэлэл хуэхьуну пэрэт?



ЧХЕИДЗЕ Константин

## ЗАУРБЭЧ

*(Повестым щыщ пычыгьуэ)*

Фи пашхэ итлхьэ пычыгьуэр къызыхэтхар Чхеидзе Константин и «Прометей и ляхэ» повестырщ. Ар зи Iэдакьэ къыщIэкIа тхакIуэр Къэбэрдей и тхьдэм щыцIэрыIуэ Даутокьуэ-Серебряков Заурбэч (1886–1929 гьэ) щыгьуу Кавказ шу дивизэм щыщ Къэбэрдей шу полкым хэтащ, нужькIи, Даутокьуэр дунейм ехьжыху, абы и гьусаш, адьютант къу-лыкьу игьэзащIэу. Чхеидзе Константин Мэздэгү къыщальхуаш, адьгэбзи ицIэу шытащ. Ар Даутокьуэм и гьашцIэмрэ и Iуэху къызэрекIуэкIамрэ фIуэ зэрыщыгьуазэм щыхьэт тохьуэ «Прометей и ляхэ» повестыр. Абы нэмышцI, тхакIуэм и Iэдакьэ къыщIэкIаш роман зыбжанэ, ауэ абыхэм ди цIыхур шыгьуазэкьым, къыщыдэкIар хамэ къэралхэрщи.

Даутокьуэр зауэм хэкIуэда нэужь, тхакIуэр хэкум икIри, Чехословакием щыпсэуаш, дунейм щехьжари арац (1974 гьэм).

## СхуэФIэмькIын жысIэргкым

Австр фронтым кыкIыжа нэужь, Къэбэрдей шуудзэм хэтахэр зырыз-тIурытIурэ зэбгрыкIыжащ. Властыр большевиккхэм яубыдащ. Шуудзэм щыщ куэд хэти кыуажэм зыщигъэпщIкIуащ, хэти Къэбэрдейм икIыжащ. Заурбэч Налшык кыдэнащ, кыалэкум фэтэр кыщищтэри. Бзэгу зыхы-ни пщIы кытэзылхъэни щыбгъуэтынтэкъэ кыалэм – зэрыхъзэрийщ, зыр зым хущIоджэ, унафэ яIэжкыым. Заурбэч кыщцуепщI кыоху: Тэрчкыалэ ушыауэ, Комиссархэм я Советым ахышэ кыуатауэ жалэ, шуудзэ яхузэбгъэ-пэщын щхъэкIэ, пэж ар? «Фэ дауэ феплърэ: пэж фи гугъэ?» – жэуап кыарет Заурбэч. КъеупщIам «пэжщ» жиIэмэ, Заурбэч пэрыуэртэккым: «СыщыIащ Тэрчкыалэ, комиссархэм сепсэлъащ, ауэ ахышэ кыызатаккым», – кыщIегъуж абы, заулкIэ хэплъа нэужь. Ар къеупщIам и фIэщ мыхъумэ, езы Заурбэч щIоупщIэ итIанэ: «Уэ сыт пщIэнт? Большевиккхэм я IэмьщIэ зиплхъэнт? Уахуэлэжэнт абыхэм? Хъэмэрэ IэщэкIэ уапэувын мурад пщIа?...» Апхуэ-дэххэрэ, зырыз-тIурытIурэ, егъэунэху цIыхур, уахуей щыхъуам деж дзыхъ зыхуэпщI хъунумрэ мыхъунумрэ зэхегъэкI. Большевиккхэр зищIысыр кыа-гурыIуа нэужь, Заурбэч и цIэр кыщцраIуэ хъуащ кыуажэхэм. ЗэкIэ зыри илэжыаккыым абы, итIани и цIэр Iуащ, и хыбарыр ежыащ. И хыбар яIуатэ щхъэкIэ, зыми IупщIу ищIэртэккым абы зэрыщыгугъыр.

... Заурбэч и фэтэрым хуэзанщIэу хъэщIэщ цIыкIу щытт. ХъэщIэщыр зейр адыгэт. Абы и шапIэрат Заурбэч щышхэр. Жэщыбг хъуауэ, бжэм зы-гуэр кытеуIуащ. Заурбэч кыщыльэтащ, бжэр кыщытракьутэм. Фочыр и Iэгъуэт данщэци.



С у р э т ы м : яку дэтыр Даутокъуэ Заурбэчщ



Фочыр игъапкIри, Заурбэч щIэушцIащ: «Хэт ар?»

– Алыхьым и хьэтыркIэ, – кьэлуащ хьэщIэщыр зейм и макъ. – НакIуи, кызащIэм еплъ. Алыхьыриц, Алыхьым и ужькIэ уэращ сызыщыгугъыр.

Цейр зытриубгъуэри, Заурбэч щIэкIащ. Сэлэт гуп, хьэщIэщыр зыкIзыщъэ ящIауэ, бысымым и щхьэгъусэмрэ и нысэмрэ зыщIэлъ пэшым и бжэм еныкъуэкIурт. Зэадзэкъуэр сэлэтхэм япэуващ, я хьэдэм емыбэкъуауэ, пэшым щIагъэхьэнутэкъым, дауи. ЕфапIэм щIэс адыгэ закъуэтIакъуэри кыдэщIырт хьэщIэщыр зейм – Iуэхур Iейм хуэкIуэнкIэ хьунут: зэрызохьэ, зэрогъэкIий. Яыхьа щхьэкIэ, Заурбэч гу кыльыатакъым. ЯхэпIэри, кыгурыIуащ зыхьауар. Цыхур зэлыгIуидзри, Заурбэч жыхафэм теуващ:

– Смир-р-но!

НапIэзыпIэм сабыр хьуащ псори, я пIэм ижыхьащ, я Iэр ирадзыхри. Сэлэтхэм я пашэм и жьэр Iурыхуащ – ар зэрычэфыр нэрылгагъут.

– Сыт мыбы кыщыхьуар? – красноармеецхэм я пашэм и фочыр кыIэщIиудащ Заурбэч. – Ухэт уэ?

– Исполкомым дыкьикIащ, – жэуап кьритащ абы, и цыр уауэ.

– Кьащтэт уи мандатыр!

Мандат иIыгътэкъым исполкомым кыкIам. КьикIагъэнкIи хьунт: хьунцIакуэ кыщрагъажьэ щыIэт абыхэм.

– Уэ пхуэдэ хьэбыршыбырхэращ совет властым и напэр тезыхыр! – текIиящ Заурбэч «исполкомым кыкIам». – Лажьэ зимыIэхэм лей ивох!

Красноармеецхэр пщIантIэм дихужащ Заурбэч, я пашэм и фочыр кытрихри...

А жэным кьэхьуам и хьыбар цыхум зэхахьыжынтэкъэ: Заурбэч и цIэр нэхьри Iуащ.

Кьалэм тенцэ щыхьуащи, большевикхэм ягу зыхуэплъыр ягъэтIыс, зэхэзехуэн ящI. Заурбэч дежи кьэсащ: яубыдри лъэхьуэщым щIадзащ: «Ди лъабжьэр кытIын мурад иIэщ, властым и бийщ», – жари. Зи жьэр бубыдыфын цыху щIэныгъэншэтэкъым Заурбэч – яфIыхэкIащ. Гьусэ ящIынут, арэзы хьуамэ: «хьуни» «мыхьуни» яжриIакъым: и фэтэрым игъээжащ кыщIаутIышщыжым.

КьаутIышщыжа щхьэкIэ, я нэр трагъэкIыртэкъым, лъэбакъуэу ичыр ябжырт, жэчи махуи кыкIэлъызепплэрт.

Зэгуэрым, жэщыр хэкIуэтауэ, Заурбэч фэтэрым игъээжащ. Уэрамым-кIэ кьэгъэза щхьэгъубжэм нэху кьыдидзырти, Заурбэч кьэуIэбжьащ: «СыкызырихьэлIэжар сыт? – жиIащ игукIэ. – Дыгъу сыкырихьэлIэжа? Дыгъум уздыгъэр щIигъэнэнукъым. Си Iыхьлы гуэр кыскIэлъыкIуащ жысIэнущи, зыми кысхуиIуэхуакъым... Сыкьащ хьунц...»

Кьащыр пэжт: бжэм красноармеецитI-цы Iутт, я комиссарыр пэшым щIэтт.

Комиссарыр дыхьэшхыпцIащ, Заурбэч щыщIыхьэжым.

– Уи фэтэрым Iэщэр щIэзи, Заурбэч, – жиIащ комиссарым. – Иджыри кьэс зыми гу зэрылгыммыта мыбы!

Iэщэр и мащIэтэкъым Заурбэч: блыным сэшхуитI фIэлът, пIанэпэм фочитI дэтт, стIолым зы кIэрахьуэрэ шэрэ дэлът.

Iэщэр итхьху, комиссарым пэпIьящ Заурбэч, пэрыуакъым. Iэщэр итхри, красноармеецхэр кьриджащ комиссарым:

– Мыр зэщIэфкъуи, нефхьэжьэ, – жери.

– Зэ умыпIащIэт, комиссар, – жиIащ Заурбэч. – А птхам хуэдэ зы кысхуэгъанэ.

– Сыт зэрышщIынуур? – игъэщIэгъуащ комиссарым. – Iэщэм упыкIащ.

– Мы нэмыцэ фочыр, – жиIащ Заурбэч, – Краснэ Армэм изот, игъэунэ-нумэ. Урыс фочыр сигу пыкIынукъым. Мы сэшхуэр щIэрыпсц, ухуэны-

кыуэмэ, узот. Модрейр ди адэм кысхуигъэнащи, фэстынукъым. КІэрахъуэри фэстынукъым: зауэм кыщыздесхъкІащ, фэеплъщ.

– Хъуэу, – дыхъэшхаш комиссарыр. – Псори здэтхынууц. Уи къамэри дэдгэкІуэнууц, – жиІащ, Заурбэч и бгым ищІа къамэм гу лытэри.

– Сыделэ уи мыгугъэ: уэракъым Іэщэр къызыІсхыжынуур. Сэ сызэротІуэр тхыльымпІэщ – Іэщэр зэрыфхъамкІэ.

И жагуэ-и щІасэми, комиссарым тхыльымпІэр къритащ Заурбэч.

Нэху игъэщри, пщэдджыкъым Заурбэч исполкомым кІуащ.

Заурбэч къащын хуейуэ унафэ зыщІа Мысост фІгуэ ищІыхурт Заурбэч. Езым нэхъыфІыжу къыцІыхурт: Къэбэрдей шуудзэм щыхэтэм, Мысост Заурбэч и унафэм щІэтащ...

Бжэм теуІуакъым Заурбэч, пэшым щІыхъэри, Мысост и пащхъэ иуващ. Къыдэплъейри, Мысост и нэр къыхуащ: зи унафэ щІэта шуеи цІэрыІуэр къыщхъэщытщ. Заурбэч езым нэхъэрэ нэхъыжыщ: адыгэ хабзэ кІэлыгъэзрихъэн хуей хъэмэ... Мыр нэхъыжыми, езыр иджы комиссарщ, унафэ ищІри, и фэтэрыр къыргъэщаш, и Іэщэр иригъэтхъэкъуащ – аращ комиссарым и къалэныр. Заурбэч и Іэщэм къыкІэлыгъуэзэн и гугъакъым Мысост. Иджы, мис, и пащхъэ итщ...

Мысост къызэфІэуващ, зыгуэр къыщІэрыІа нэхъей. Заурбэч салам итакъым, тхыльымпІэр Мысост хуишия фІэкі.

– КІуэ, Мысост, – жиІащ Заурбэч, нэхъыжыр нэхъыщІэм зэрепсальэ макъкІэ.

ЗдигъэкІуэнуур жриакъым – арыншэми гурыІуэгъуэт Мысост здэкІуэн хуейр.

Іэнкун хъури, и пІэм ижыхъауэ щытщ Мысост, пщІэнтІэпс къекІуащ. Заурбэч къыІуплэн шынэ хуэдэ, Мысост, псальэр къыхудэмышейэ, зауікІэ зэфІэтащ, иужымы, игу нэхъ тыыхъэри, жиІащ:

– Дауэ хъун: Іэщэр къэттхъэкъуащ.

– Зэрыхъунум сыщІэупщІэрккъым: «кІуэ» жыІащи, кІуэ!

ТхыльымпІэр Мысост ІэщІилъхъащ. ТхыльымпІэм еплъ щхъэкІэ, зыри ильагъуркъым Мысост: исполкомым и унафэмрэ Заурбэч и псальэмрэ хузхуэгъэхуркъым.

– Мысост! – и макъым зригъэІэтащ Заурбэч. – Къэрэндащ пльыжыкІэ щІэстхъащ къызэптыжынуур. Къызумытыжауэ, мы пэшым сыщІэкІыжы-нукъым. Къызумытыжрэ – фэ, большевикхэр, цІыхум зэрыжалэм фыхуэдэ хъунщІакІуэщи, зыхуэсакъыж, Мысост! Сэ нэгъуэщІ Іэщэ къэзгуэтыфынууц – фи нэвагъуэр зэрывзгъэлыагъужын! Къызжиакъым жумыІэж!

– Хуэму... Хуэму... Алыхъым и хъэтыркІэ, – и псэр Іуіащ Мысост. – Зыгуэрым дызэхэбгъэхынууц. ЖыпІэр къыбгурыІуэжрэ уэ?

– СхузэфІэмыкІын жыІэрккъым сэ. Къащтэ мыдэ си Іэщэр!

... Дакыкъэ зыщыплІ нэхъ дэмыкІауэ, Заурбэч уэрамым къыдыхъэжаш, и къамэр кІэрыщІауэ, и кІэрахъуэр гуэщІарэ и фочыр и плІэм идзауэ.

## Ислъэмей

Большевикхэр къатегупІэри, Тэрч абыхэм шапэуцІэува дзэм лъэныкъуэ зрагъэзын хуей хъуащ. Мазитхуц дзэр коммунистхэм зерапэщІэтыфар – макъуауэгъуэм щыщІэдзауэ жэпуэгъуэ пщІондэ. Мээдэгу и къуэкІыпІэмкІэ иса дзэр Дагыстаным кІуащ. Псыхуабэ зыхъума дзэм ПсыжыкІэ иунэтІащ. Заурбэч и дзэр, зи щхъэр щІэзыхъа цІыху екІуэлІапІэншэхэр яхъумэурэ, жэпуэгъуэм и кум Баталпашинск дыхъащ. Дзэм хэкІуэсыкІыурэ, ялэ ищан щыІащ, бзэгу яхъын щхъэкІэ: Заурбэч къыдэпщІыжащ, и дзэр большевикхэм я ІэмыщІэ ирилъхъэн мурад иІэщ...

АпхуэдэщІІ кІэралъхэрт Къэбэрдейр зэщІэзыІэта, иджыри къэс зыми

химыгъэцІафа, Добровольческэ армэм адыгэ шу минитІ хэзыша Даутокъуэ Заурбэч. Дзэпщым телеграммэ зыбжанэрэ иритац Заурбэч – жэуап кыІэ-рыхъэжакъым. ИтІанэ зы шу игъэкІуац Деникиным деж. «КърекІуэ», – кыжриІац дзэпщым Заурбэч иІуэхуа шум.

Заурбэч шу гуп зыщІигъури, Деникиныр зыдэс къалэм дыкІуац. Уэра-мышцхэм кытеуауэ, цІыхур кыдоплъ шу зыкызыххэм. Дялэ итц Заурбэч: пкъыфІэц, пІлабгъуэц, бгы псыгъуэ лы кыуэгъуц. Абы и ижырабгъур иІыгъц Хьэбыж\* – ар лышхуэц, жьым тесу псым йопыдж жыхуаІэм хуэдэц. СэмэгурабгъумкІэ сэ сыщытц. Ди ужь итц Маштайрэ Хьэзешэрэ\*\* – зыр лы домбейц, дрейр, Хьэзешэ, лы цІыкІуци, уанэгум кыиц кыудейкэ жыпІэнц. Хьэзешэ япон зауэми дунейпсо зауэми хэтац, Георгий медалым и нагыщицІлри цо лыд и бгэм. ЦІыху хэцІыхъа щхьэкІэ, макъыхьут Хьэ-зешэ, кыщопсалъэкІэ уи гур ирихырт. И пацІэрат псори нэхъ зыгъацтэр: нэр кыптриубыдэрэ и пацІэкІэр пиІуэнтІыкІыжакъэ – хуэсакъ: уІэщІэ-кІуэдэнкІэ хьунуц, кІэбгъу зумыщІмэ.

– Макъыхьу гуэрц ди дзэпщыр, – жиІац Заурбэч, Деникиным деж кы-щІэкІыжри. – Шуудзэм я пащхэ иувэрэ и жьэр зэцІихмэ, уафэгъуагъуэ кфафІэцІынуц... Ари зыгъуэр хьунуц, – кыщІигъужац и псалъэм. – Ныц-хьэбэ балым драгъэблагъэ.

Пщыхъэщхьэм тхури дыщІыхъац пэш Іэхуитлъэхунтышхуэм – ады-гэхэм зэрыжаІэщи, шы кыщыбгъац хьунут абы. Блыным стІолхэр щегъэ-увэкІац, утыкур хуитц, сыкъэфэнуц жыпІэмэ. Зы щІалэ кыдбгъэдыхъэри, дэ тхуагъуа стІолыр дигъэлъэгъуац. СтІолыр здагъэувар игу ирихъакъым Хьэзешэ.

– Ар хьункъым, щІалэфІ. НэгъуэщІ стІол дыбгъэдэгъэтІысхьэ, – жиІац Хьэзешэ.

Ар жери, Хьэзешэ зригъээкІац, ахьшэ дэгъуауэ бохьшэшхуэ кърихац и жышым. Бохьшэр Іэнзэхьэм иригъэлъэгъуац. ЩІалэм ахьшэ Іихын идакъым, Заурбэч хуэтхъэсыхац: «Мы фи гъусэм сытыфэ кызыиплъар?» – жери.

Заурбэч и нэщхьыр зэхилъхац:

– Хьэзешэ!

Хьэзешэ ней-нейуэ еплъац Іэнзэхьэм, бохьшэр ирилъхъэжри, Заурбэч жриІац:

– Бысымым и жагъуэ пщІыномэ, ахьшэ хуэший. НэгъуэщІым кыхъэ-хакъым. Абы хуэмеямэ, ІэнэкІэр кытІыгъэсынтэкъым...

Бжьэ яІэтри, мэхъуахъуэ. Макъамэ хуабжыу кьоуэ. Заурбэч кыацІыху-жащи, зырыз-тІурытІурэ цІыхур кыдбгъэдохъэ, кыдохъуэхъури, бжьэ кыддаІэт. Жэщыбги хъуауэ, Деникинри кыщІыхъац пэшым. Іэнэм пэрыс-хэр кьэжанакІэт абы щыгъуэ, кыафэри яублауэ, цІыхум утыкум кыиужьгъэн щІадзат.

Франджы гуп кыдбгъэдыхъац. «Къэбэрдейм и шу хахуэм» и хьыбар куэд зэхэзыха франджыхэр Заурбэч кьелъэгъуац: «Данс де Кавказ дыгъэ-лъагъу», – жари.

Ислъэмейм и макъ жыгъырур кыщыІум, и цей Іэщхьэр дригъэджэрзэйи-ри, Заурбэч утыкум ихъац. Мазэ ныкъуэ зыхэс щэкІ удзыфэкІэ щІэпхыкІа адыгэ пыІэр кыщхьэрикъуац Заурбэч. Цей пІыкыфэр Заурбэч и Іэп-кыльэпкэ экІужым хуэфыпст, и бгым дыжын къамэ ильт, кІэрахъуитІи кІэрыщІат и бгъуитІымкІэ: кІэрахъуитІми ярылъ шэм нэхърэ нэхъыбэт Заурбэч и жагъуэгъухэр.

\* Х ь э б ы ж – Абдурэхьмэн Хьэбыж, Къармэхъэблэ щыщц, Къэбэрдей шуудзэм хэтац, граждан зауэм и ужькІэ хэкум икІац, Болгарием щыІлац.

\*\* Х ь э з е ш э – Дыкъуэ Хьэзешэ, Къэбэрдей шуудзэм хэтац, 1920 гъэм хэкум икІац.

Хуэмурэ ежьэри, Заурбэч и Iэр иIэтащ, ар кьуршыбггэм и дамэ кьащыхуащ пэшым щIэсхэм.

Iэгур тракьутэ Заурбэч, езым зричащи, утыкур хурикьурккым: зэм кьащырггэ хуэдэ мэлъатэ, зэм кьыу Iэсэ мэхъужри, и лгэр хуэмурэ зэблех.

Ислгэмейр и кIэм нэблэггэуэ, цей зыщыггэ зылI кьылгэдащ утыкум. Адыггэ цей шыггми, ар зэрымьадыггэр нэрылгэаггут. Фадэм кьыггэжана лгыр, «зыхэстIэнц» шыжиIэм, Заурбэч кьыжьэхэуащ. Ислгэмейр зымыуха Заурбэч игу техуэнкIэ Iэмал зимылэт ар: апхуэдэ кьыщыху хабзэккым адыггэ джэгум. Ислгэмейр здищIым, Заурбэч кIэраххуэр кьрипххуэтри, лIым и натIэм ириубыдащ. «Мырат уэ пхуэфашэр!» – жиIаггэнц игукIэ. КIэраххуэр иунэщIащ, унащхэм дзэуейурэ.

– СыбукI пэтащ! – кьэгужьеящ лгыр, чэфри теужаггэнц. – Ар кьыпщIакуэн уи гуггэ?

– Сыт кьрибггэкуэнур? – и нэр лIым триубыдащ Заурбэч.

– ЩIакуэ кIапэ дьтеувэнущ.

– Ущыхуей сыххэтым!

Iуэхур щIакуэ кIапэм нэсаккым: Заурбэч ираггэцIыхуа нэужь, лгыр икIуэтыжащ.

– Уэра Кьэбэрдейм я лыххужь цIэрыIуэр! Уи щхьэкIэ узмыцIыхуми, уи хыбар Iэджэ зэхэсхаш, – ифI зыкьришэжащ лIым.

### Мэздэгү

Iэджэ щIащ абы лгэндэрэ. Пшы гугэр, ггуэгу здытетым, мэзым щIэггуэщыхьри, и шу ггусэхэр куэдрэ кьришэкIа нэужь, псы уэрим и даущ макьыр цыцэхихым, абы ириггуазэурэ, Тэрч Iуфэ кьыIуххэжащ.

– Мэз дэгум дыщIэтащ, – жиIащ пшым.

Абы и псалгэм кьыдежгэщ Мэздэгү и цIэр. Пшыр абдеж щетIысэхаш, и цIыхухэри кьетIысылIэурэ, жылэ зэрыггэхуащ. НэггуэщI адыггэ жыли щытIысащ абдеж. Зыккым, тIуккым: Мэздэгү и хгуреяггкIэ кьыщыгунэхуащ кьэбэрдей жылаггэуэ зыбжанэ. Абыхэм кьэзакь жылаггэуэхэри ггунэггу кьахуэхуащ, Урысейм кьыIэнххукIыурэ. Кьэбэрдейхэм Iэц зэрахуэрт, кьэзакьхэр нэхь зыпылгыр щэкуэнрэ бдзэжьей ещэнрэт.

Кьэбэрдей адыггэхэр муслгымэн диным ихьакIэт абы шыггэуэ. Мэздэгү лгэныккгуэмкIэ Iэнххуэ адыггэхэм муслгымэн дин зэраххэнуми, чыристан диныр кьащтэнуми, зыри кьапэрыуэртэккым. Ауэ диныратэккым Мэздэгү деж щетIысэх адыггэхэр ггунэггу кьахуэхуэ лгэпккхэм кьахэзыггэщыр. «Адыггэ напэ» – зыми хэггуэщэнуккым ар...

Заурбэч и адэшхуэр Кьэбэрдейм изэггаккым – Мэздэгү Iэнххуащ. И адэр, Аслгэнбэч, чыристан диным ихьащ. Мэздэгү унэ щIащ Аслгэнбэч – аращ Заурбэч кьыщальхуар. Зы кьутыри яIащ Даутоккуэухэ – Мэздэгү пэмыжыжьащуэ. Заурбэч и сабиниггуэр щиггэкуар кьутырырщ. И ныбжь нэсри, Темырхсан-Шурэ щеджащ, ауэ и лгэр абы куэдрэ щиубыдаккым – Оренбург кьыщыщIидзащ: а кьалэм кьыщидухащ зауэлI шаггэххэзыр еджапIэ. Абы и ужькIэ дзэм хэтащ, дунейм ехыжащ.

(Даутоккуэухэ я лгэпккыр зыдэлэпххукIар Щхьэлыккуэщ, абы и хьэблэхэм ящыщ зым ДаутоккуейкIэ йоджэ ноби. – Ред.)

### Кьэбэрдей шуудзэ

Кавказ шу дивизэр австр фронтым щызауэурэ, кьэрал псом цIэрыIуэ щыххуат, абы хэт шухэм зэраххэ лгыггэм и хыбархэр яхуэлэуэтэщIыртэккым. Адивизэм шыц Кьэбэрдей шуудзэм хэтащ Заурбэч и шынаххыщIэ Даутоккуэ Хьэсэнбий. Хорунжэ цIэр кьыфIащауэ зауэурэ, ар 1915 ггэм щIышылэм и

10-м кьаукIащ (и хьэдэр кьашэжри Мэздэгү щыщIальхьэжащ – апхуэдэ хабзэ кIэлъызэрахьэрт лыггьэ зэрхьэурэ кьаукIам). И шынэхьыщIэр щIальхьа нэужь, Заурбэч Кавказ шу дивизэм и Iэтащхьэ щышхуэ (пащтыхь унаггьуэм щыщ) Михаил Александрович телеграммэ иритащ: «Къэбэрдей шу полкым си шынэхьыщIэм и пIэкIэ сыхэвгьэхьану сывольгьу», – жери. Пщышхуэр щIэупщIащ: «Хэт ицIыхурэ Заурбэч?» Нэхьыбэм яцIыхуртэкьым. ЗыцIыхум я дамащхьэр драггьэуеящ. ИтIани Заурбэч и хьэтыр кьылгьэгьуащ дивизэм и Iэтащхьэм: Къэбэрдей шуудзэм хиггьэхьащ. Яггьэунэхун мурад яцIащ япэ щIыкIэ: шу щIалэ гуп иггьэсэн хуейуэ и пщэ кьралхьащ. А гупым хаггьэхьэ хабзэр нэхь хьыжэ дьдэхэрт, уи щхьэр фIашхьыкIын кьудейуэ. СампIэны-хьэки уеджэ хьунут абыхэм, зи лъы кьэплгьыггьуэ зацIэти. Заурбэч и IэмышцIэ ириубыдэри, пщIэнтIэпсыр кьахихуащ абыхэм: зы сыхьэти ириггьэтIысэхьыртэкьым пщэдджыжьым щыщIэдзауэ пшапэр зэхуэуху.

Пщышхуэм, Михаил Александрович, корпус кьратри, Кавказ шу дивизэм Iэтащхьэ яхуэхьуащ пщы Багратион.

Багратион лъы ткIийт, жыIэмыдалуэмрэ хабзэм темьтырэ худичыхь-нутэкьым, игу техуэнутэкьым. Сыт и шыфэлIыфэ дивизэм, хабзэ яхэлъ – ар зэхиггьэкIын мурад ищIащ пщым псом япэрауэ. Дивизэр иггьэшэри, зы полкым еплгьащ, етIуанэми еплгьащ... Багратион и нэхцхьыр зэхэлъащ, дивизэр зэхикIухьыху. Чэзур Заурбэч иггьэсэ гупым кьалысащ. Багратион нэхцхьыфIэ кьэхьэужащ, Заурбэч иггьэсэ шухэм яхэплъа нэужь: зы даггьуэ яхуищIакьым! Иджыпсту ешажьи, зэуапIэм ишэ – укьаггьэцIэхьунукьым, шууей зацIэщ, хабзэми ткIийуэ тетц. Апхуэдэт бгырыс шухэр псори, ауэ Заурбэч иггьэсахэм кьыщIыхьэнутэкьым. ФIыщIэ яхуищIэри, Багратион Заурбэч и гупым кьахэкIыжащ. Заурбэч игу зэггьакьым абыкIэ: хьырыхьурэ зэбгьуриггьэувэри, псори уанэгум ириггьэуващ, езыр япэ нувэжри, гупыр иришэжащ. Уанэгум иувауэ, шухэм зыщрачым, Багратион и нэр кьыхуащ: уанэгум ит шу и мыщпылгьаггьуми, дивизэм и Iэтащхьэр ятхьэкьуащ Заурбэч иггьэса гупым...

### Ущыхуейм щытхьэусыхэ

Къэбэрдей шу полкым хуаггьэхьэзыр щIалэ гуп Налшык щызэхуашэ-сыггьащ. Зэхуашэсри, поручик Даутокгьуэ Заурбэч и IэмышцIэ иралхьащ: «Гьасэ», – жари.

Заурбэч и IэмышцIэ иралхьа щIалэхэр щIэныггьэншэ зацIэт, урысыбзи яцIэртэкьым: шымрэ сэшхуэмрэ есэмэ, щIэныггьэшхуи урысыбзи хуэны-кьуащэ хьунтэкьым ахэр.

Зэраггьасэм нэмышцIэ, адыгэ щIалэхэр кьалэми жэщкIэ щыкьэрэггьулт, ари кьалэн кьыщанцIауэ. Жэц ггуэрэм кьалэм и тет Кривчик уэрарым щрихьэлIащ щIалэхэр. Кривчик чэфт, зыщIыпIэ щефауэ. Зэрычэфым нэмышцIэ, уэрэдыжьи кьришырт. Жэщыр хэкIуэтауэ уэрарым кIий-гуоуэ дэт чэфыр «яггьэсабырын» хуейуэ я кьалэнти, кьэрэггьул щIалитI-щы бггьэдыхьащ кьалэ тетым. Ней-нейуэ кьажьэхэплгьэри, Кривчик щIалэхэм кьатекIиящ:

– Что надо? Кто такие?

Урысыбзэр кьраудмэ зымышцIэ щIалэхэм Кривчик гураггьуэфакьым зыхуейр. Щхьэ фIэгтмэ, езым кьажриIэн хуеящ шефари зицIысри. Кьалэм и тетым игу техуэнт ар: нэхьри кьатекIиящ, кьэхьуэнащ щIалэхэм. Аркьудейкьым: кьалэ управленэр жыжьэтэкьыми, жэри сэлэт зыхьыл кьышащ. Сэлэтхэм щIалищыр яубыдащ, яхури казармэм щIаубэрэжыкьыащ. Пщэдджыжьым кьаутIыпщыжащ щIалэхэр. КьащыщIар Заурбэч жралэжащ.

– Кьамэ фIыггьакьэ? – Заурбэч кьатекIиящ щIалэхэм.

– Тыггьащ, – жалащ щIалэхэм, я щхьэр щIагуэри.

– ИтIэ, щхьэ фымыукIарэ кхьуэцIапIэр?

Щалэхэм я жьэр зэцІэнащ.

– Лыуэ зыволыгтэж абы и ужькІэ! ФикІ си пащхэм! – къащІгубжьащ Заурбэч щІалэ хуэмышухэм.

Заурбэч и щІалэхэр иришажьэри, къалэ управленэм и щІантІэм дыхьащ. ЩІалэхэр иригъэувэкІри, я пащхэ иувэжащ Заурбэч, щІопщри къыгъэІэ-гъуащ. Кривчик бжэщхэІум къытеуващ, и щхьэр исарэ и пащІэкІэр ниІуэн-тІыкІыу. ЗигъэлІ щхьэкІэ, тетым къыгурыІуащ Заурбэч къыщІыкІэлъыкІуар: и цыр уащ, адыгэ шухэм къащыІуплгэм. Заурбэч тетым и Іэблэр иубыдри, щІалэхэм ябгъэдишащ.

– Уэра къалэм и тетыр?

– Сэращ, – жиІащ Кривчик, армыгъеуейуэ къыдришейри.

Жэщым яубэрэжъа щІалищыр тетым къыбгъэдишащ Заурбэч.

– КъэпцІыхужрэ мыхэр? – Кривчик, и цыр зэрыуауэ, щІалэхэм къеплъащ.

– Езыхэрац къуаншэр. Щхьэ къыспэува? Къалэм и тетым пэув хабзэ? Ар мыхъунщ...

– Уэрамым хъэулейуэ дэтакъым ахэр – я къалэн ягъэзэщІащ, – жиІащ Заурбэч. – Иджы сыноупщІ: къалэм тет уцІыхуащІар хабзэр пхъумэн хуейуэ ара хьэмэ мыхъун блэжьын хуейуэ ара?

Кривчик зыри къыпидзыжакъым, и щхьэр къыфІэхуащ.

И щІампІэр иубыдри, Заурбэч Кривчик и щхьэр къыІэтыжащ.

– ЦІыхукІэ уеджэ хъун мыбы! – жиІащ Заурбэч. – Хьэбыршыбырщ мыр, цІыхукъым!

Зэ Іэбэгъуэм зэфІищІыкІри, лы гъумыщІэм и щхьэр куэпкъитІым я кум диубыдащ Заурбэч, щІопщыр трикъутэхуи иутІыпщакъым.

– Иджы уцыхуейи щытхьэусыхэ! – жери, щІопщкІэ кІуэцІикІухьа нэужь, Заурбэч къалэ тетыр иутІыпщыжащ.

Кривчик зэрытхьэусыхэнум шэч хэльтэкъым. Къэбэрдейи и тетми ириджащ Заурбэч, Тэрчкъали яшащ, Тифлиси нагъэсащ Кривчик и Іуэхур – къыхухэкІаІакъым. Фронтым къыщыщІидзащ икІэм-икІэжым.

## Зауэл

Заурбэч австр фронтым щызауэ Кавказ шу дивизэм хэт Къэбэрдей шу полкъым щыхыхьар 1915 гъэм мазаем и 10-рщ. Абы хэтащ, дивизэр фронтым Іутыху. 1918 гъэм и гъэмахуэкІэ мазэм Къэбэрдей шу бригадэ щхьэхуэ къызэригъэпэщын щІидзащ, Дзэ Плъыжым езуэн щхьэкІэ. А бригадэри, иужькІэ къызэрагъэпэща Къэбэрдей шу дивизэм и еІуанэ бригадэри ІэщІэлыащ 1918–1919 гъэхэм. Налшык хуит къищІыжащ 1918 гъэм щэкІуэгъуэм и 6-м, большевикхэр дихужри. Балькъ деж щызэтрикъутащ большевикхэм я дээр. Абы щыгъуэ Заурбэч, пашэ яхуэхуауэ, ІэщІэлыт Къэбэрдей шу бригадэр, шу дзэ пакІитІ, зы лъэсыдзэ (зауэлІищэ хьууэ), къэзакъ шу гуниплІ – псори шу гуп 16, лъэсыдзэр гуниц хьурт. Добровольческэ армэм хыхьэри, Заурбэч зи пашэ шухэр щІыпІэ куэдым щызэуащ, къалэ, къуажэ, станицэ Іэджэ большевикхэм къытрахыжащ. Заурбэч и Къэбэрдей шуудзэр Царицынэ (иужькІэ – Сталинград, иджы – Волгоград) деж щызэуащ, къызэрехьэжъауэ абдеж къыщэбгъэрыкІуэ Дзэ Плъыжыер зэтрагъэувыІэри, удынышхуи ирадзащ. А зауэм хэкІуэдащ езы дзэпщри: шухэм япэ иуауэ бийи щэбгъэрыкІуэм, къыхагъэщІащ.

Япэ дунейпсо зауэм и лъэхъэнэмрэ Дзэ Плъыжым щезэуа зэманымрэ зэрихьа лыгъэм пащІэ Даутокъуэ Заурбэч къратащ Аннэ орденым и 2-нэ, 3-нэ, 4-нэ нагъыщэхэр, Владимир орденым и 4-нэ нагъыщэр, Станислав орденым и 2-нэ, 3-нэ нагъыщэхэр; генерал-лейтенант цІэр къыфІащащ (дунейм ехыжа нэужь).

Къэбэрдейм щӀэх дыдэ къэсащ Бытырбыхурэ Мэзкуурэ щызэщӀэнэ мафӀэлыгъэм и хьыбар. Хьыбарыр къэсами, мафӀэм зэщӀищта щӀыкӀэтэкъым Къэбэрдейр. Австр фронтым къыкӀыжа Къэбэрдей шуудзэр зыдэс Налшык зэрыщӀагъэхьыбарымкӀэ, Бытырбыхуи Мэзкууи комиссархэм я ІэмыщӀэ ихуат, властыр яубыдри. Донрэ ПсыжӀрэ Корниловым дзэ щызэхуишэсырт. Грузиер къэрал щӀэхуэ хьуат. Абы елытауэ, Къэбэрдейм цӀыхур гуищӀ щызырыгъэхуаш: зы гупыр большевикхэм я тельхьэщ, адреир Корниловым гухьэну хьэзырщ, ещанэ гупыр зэщӀэр щӀэхуэ защӀу Къэбэрдейр Урысейм и ІэмыщӀэ къызырахахьырт. ЗаурбӀэ а гуищӀи гъусэ яхуэхьуакъым. Абы къыхэкӀкӀэ, большевикхэм я ужь иувахэм ар Корниловым и ІупэфӀэгъуут зэралытэр; Корниловым гухьахэм ЗаурбӀэ большевикыу ябжырт. Къэбэрдейр щӀэхуэ зыщӀыну зи мурадхэм зэралытэмкӀэ, ЗаурбӀэ лъапкъым епцӀыжа къумалт. Езы ЗаурбӀэ жиӀэр мырат: «Коммунистхэм я революцӀэр мафӀэщ, абы цӀыхур хисхьэнущ. И чэзур къэсынщи, мафӀэр ужьыхьжынщи, цӀыхури къызэфӀэувэжынщи. А зманым дыпӀэпӀээнщи... ДапцӀэщ ар къыщысынур? Ар сэ ещӀэркъым, зыщӀи щыӀэкъым иджыпсту». Апхуэдэ псалтӀэ щажриӀэкӀэ, цӀыхуицӀэм щыщу зы закъуэ хьунт ЗаурбӀэ зэхэзыщӀыкӀыр. Адрей бгъушӀрӀэ бгъум гуитӀэ защӀауэ, зы гуным жаӀэрт: ар большевикщ; етӀуанэ гуным шӀэч ящӀырт: абы щӀэхуэ зыгуэр зэрехьэ...

Къэбэрдей полкым и ІэтӀащхэм чэнджэщ кърахьӀлэ зэпытт: офицерхэмрӀэ нэхъ шу лъэрызехьэхэмрӀэ гъусэ щӀауэ, Корниловым и дзэм хыхьэн хуейщ. ЗаурбӀэ идэртэкъым ар. ЩӀимыдэм щӀхэусыгъуэ и Іэт. Къэбэрдейм и унафӀэр зыӀэрыхьахэм коммунистхэм яль ягъэжэн мурад яӀэтэкъым, фӀырыфӀкӀэ ягурыӀуэным щыгугъырт.

Налшык дэс унафӀэщӀхэм жаӀэрт: большевикхэр ІэцӀэм щыхуекӀуэнур езы къэбэрдейхэм ІэцӀэр япэ къащӀтэрэ зыкъӀэтмэщ, апщӀондӀэху лъы бгъэжӀныр хабзӀэншагъэщ, къемызэгъщ. Полкым и командирым псалтӀэ ирагъэтӀащ унафӀэщӀхэм: шуудзэр большевикхэм ебутӀыпщынкъым апщӀондӀэху, яль бгъэжӀнкъым... УнафӀэщӀхэр щыуауэ къыщӀӀӀащ абдежым: большевикхэм Къэбэрдейр яубыдащ, лъы ямыгъажӀэу. Яубыда нэужь, япэ зиль ягъэжар «гушӀӀэгъу къахуэзыщӀа» унафӀэщӀхэращ, абыхэм я ужькӀэ яӀэщӀӀӀауэдащ уэркъхэмрӀэ хуэкӀулейхэмрӀэ; итӀанэ цӀыху цыкӀлум дежи нэсащ...

Большевизмэм и лъэр Къэбэрдейм щыуащ, лъэныкъуитӀ-щыкӀэ къыкӀыурӀэ. Абы и идеехэр Къэбэрдейм япэ къэзыхьэсар Кавказ фронтым къыкӀыжауэ Налшык зыщызыӀэжыа топауэ дивизионращ. Къэбэрдей шуудзэр австр фронтым къыкӀыжа нэужь, дивизионым ІэцӀэр къытрахри, мафӀӀэгукӀэ яутӀыпщыжащ. Большевикхэм я псалтӀэр Къэбэрдейм кърахьӀэрт зауэм къыкӀыж сэлэтхэми – абыхэм я нэхьыбапӀэр урыс жылагуэхэм щыщт.

РеволюцӀэм и идеехэм игъэжӀкъуащ – хэт и гугъэнт! – мыдрисэм щеджӀэ щӀӀалэ гуи. Абыхэм пашӀэ яхуэхьуащ я Іустаз Назир\*. ШӀэрхьэтым и бӀракъыр зыӀэтӀахэм я фӀэщ хьурт большевикхэм Къэбэрдейр щӀэхуит зӀрадӀхьунур, насып къазэрыхудӀуэнур. Лениным и псалтӀэм еувӀӀахэм шӀэч къытрахьӀэртэкъым Назир зэрыбегъымбарым, ар уафӀэм къехауэ фӀӀӀэ къащыщӀуртэкъым.

Назир и бӀракъ щхьуантӀэм щӀӀэувахэр адрей псоми ятекӀуащ – апхуэдэ ІуэхутхьӀбзӀэ хуащӀащ большевикхэм. ІуэхутхьӀбзӀэ ирагъӀэлӀжри, Урысейр коммунистхэм я ІэмыщӀэ ираубыда нэужь, бӀракъ щхьуантӀэр зыӀэтауэ щыта Назир лъэныкъуэ ирагъэзащ – аращ ІуэхутхьӀбзӀэм къыпӀӀуар. Назир и закъуэкъым лъэныкъуэ ирагъэзар: абы щыгъуахэр зырыз-тӀурытӀурӀэ

\* Назир – зи гугъу ищӀыр Къатхьэн Назирщ.

зтрауклаш, духэшыхэмрэ муслъымэн диным и лэжъякгуэхэмрэ зэхэзехуэн яцлаш. Къурлэнкэ тхэльтанэ яцлурэ, Назир и шухэм властыр кыхуазуащ коммунистхэм, властыр яЛэрыхъа нэужь, Къурлэнми епльыжакъым ахэр...

### Гур зэрыгъум...

Илъэс щэцлрэ щырэ и ныбжът Заурбэч, и псалъэ къэбэрдейхэм шахилькъам. Сытым хунэса, сыт къехъулъа абы? Шууейщ, лэщакгуэщ, цхъэмыгъазэщ. Псом ящхъэраци, жъакгуэщ. Заурбэч кыгурыгуащ: цыхур кыщцоувэллэнури щызэщлэлэтэфынури я флэщ ухъумэщ. Лыжъ жъакгуэхур щлалэ хъужырт, щлалэм нэхъ губзыгъэ хъуауэ кыфлэщлэщжырт, Заурбэч и псалъэ щызэхаклэ – дэтхэнэми и гум кышхыдыкжырт. Шу минитл игъэшэсыфлэ Къэбэрдейм цхъэклэ игъэзуащ Заурбэч. Абы и псалъэр я флэщ хъуати, арац Заурбэч апхуэдиз цыху щлэдэшэсар. «Къэбэрдей цхъэхуит» партым и пашэ Даутокъуэ Заурбэч 1918 гъэм шыщхъэгу мазэм и 20-м къэбэрдейхэм зэрызахуигъэза псалъэхэм щыщц мыхэр:

– Къэбэрдейр хуитц и гъащлэр зэриухуэнумклэ, мыжурэклэ хамыгъэзыхъауэ...

– Къэбэрдейм езым и дэ илэн хуейщ, пхъэидзэ яцлурэ кыхэхын хуейщ абы хагъэхъэнухэр, кызыхэкла лъэпкъым емылгытауэ. Дзэм Къэбэрдейм и щлэналъэр ихъумэн хуейщ...

– Зыри хуиткъым къэбэрдейхэм я лэщэр трахыну...

– «Къэбэрдей цхъэхуит» партыр псом япэрауэ кызыщхъэщыжыр зи хуитыныгъэхэр нэгъэсауэ эклэ кызыгурымыгуэ цыху щлэныгъэншэхэрщ... Цыхубэм флы кхъхъуллэну зи гуанэ пщыхэмрэ уэркъхэмрэ ди лъэныкъуэ хъун хуейуэ я къалэнц...

– Гъэпцлгуэхэм хэутэн яцла хуитыныгъэр цыхубэм етыжын къалэныр зи щдэ дэзылъхъа «Къэбэрдей цхъэхуит» партыр и клэм нэс лэщэклэ ебэнынуц цыхубэм и бийхэм...

– Иугъащлэ къэбэрдей цыхубэ цхъэхуитым! Щремылэж гъэпщыллгуэхэр, мыжурэм и диктатурэр!...

... Заурбэч и шуудзэм «пльыжхэр» Балъкъэрэ Бахъсэнрэ деж щызэхакъута нэужь, ар Налшык дыхъауэ щытащ. Абы и цлэр дэнэ лъэныкъуэкли щыгуат а зманым, и хыбар дэни щлгуатэрт. Къалэкум ухуэзышэ уэрамым кыдыхъэри, цыхур кыпежъащ шуудзэм.

Цыху гувым я пашхъэ шууэ иувэри, Заурбэч уанэгум зрилэтыклащ. Псори пэплъэрт Къэбэрдейм хуитыныгъэ кыхуэзызэуа дзэпщым и псалъэм.

– Си къуэшхэ, си шыпхъухэ! – уанэгум зрилэтыклауэ и псалъэр иублэгъащ Заурбэч. – Урыс революцэм хуитыныгъэклэ дыщыгугъащ дэ, ауэ абы къытхуихъар залымыгъэщ. Дэ дызэрыс къэралышхуэм и цхъэр кыгъэщлэжэщ, дуней псори кыгъэщлэщ. Хуэщлауэ псэфын хуейщ ди хэкур, ауэ ар зтрафыщлащ. Сыт къытхуихъар революцэм, цхъэ зыкъедгъэгъэщлэ абы? Фыгуэм и плэклэ абы къытхуихъар мыгъуагъэщ. Кремлым дэс коммунистхэм къэралыр зтракытащ. Ар зэтраухуэжыфынукъым абыхэм. Къэралми цыхубэми щысхыркъым ахэр. Ахэр хамэщ, хамэщ Урысейм дежкли, Къэбэрдейм дежкли. Ар фощлэ фэ, фи цхъэклэ вгъэунэхуащ... Си псалъэр зэхывох: коммунистхэм датекуащ нобэ. Ауэ клэ етта щыклэкъым: Урысейм и нэхъыбаплэри Кавказым и зэхуэдитлри комиссархэм я лэмыщлэ къынащ. Цыхухэм псоми зыкъалэтрэ коммунистхэм япэщлэувэмэ, итланэщ дытекуауэ щытлытлэнур... Большевикхэм дызэрэзауэм фыщыгуаэщ псори. Зыщывмыгъэгъуэнщ: дэ ахэр къыттекгуэмэ, фэри кыфтекгуауэ аращи, я бжыым фыщлэувэжынуц. Итланэ фигу дыккъэжынклэ мэхъу: дэнэ щылэ Заурбэч? Дэнэ щылэ абы и



дээр? Заурбэчи абы и дзери кыфльтэИэсыжынкъым, бжым фыщИэхуэжмэ. Нэпс щэвгэкИынщ итГанэ, фи Иэпэм федзэкъэжынщ. Ауэ кIасэ хьунуш абы щыгъуэ. ФЫгъуэр зыхуэмыхьумэм мыгъуагъэм гъуэгу ирет...

Гур зэрыгъум дыгъур ирожэ. Заурбэч и псалтэр пэж зэрыхуар я нэкIэ яльэгъуащ а махуэм ар Налшык щезыгъэблэгъэжа куэдэм.

*ЗэыдзэкIар КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмидщ*

*ЗэрызауэлI хахуэм нэмыщI Заурбэч усаКIуэуи щытащ. Ди деж къэсар (е зэкIэ хэлIушIу хьужар) адыгэ щIалэм и зы тхыгъэщ. Ар итиц зи цIэ кьитIуа тхылъым. А зы усэри щыхьэт тохуэ Даутокъуэ Заурбэч и Къэбэрдей хэкумрэ кызыхэкIа лъэпкъымрэ фIуэ илбагъуу зэрыщытам. Журналым теоддз усэр абы урысыбзэкIэ 1913 гъэм итхащ, анэдэлъхубзэм ар кьригъэзэгъащ Уэрзэй Афлик.*

ДАУТОКЪУЭ Заурбэч

## Си лъэпкъыр

Солъагъур пщIыхьэпIэ, пщIыхьэпIэ шынагъуэ,  
 Си щIыфэр дэтхытхыу, кыистехьэу техьэгъуэ...  
 КIыфI Iувым кыыхокIри, кыыхохьэ си пщIыхьым  
 Альп шу абрагъуи, къоувэ си пашхьэм.  
 Сышынэу соушIыр? «Уэ хэтхэ уарей?»  
 Нэщхьейуэ кызопльыр: «Сэращ Къэбэрдейр...»  
 ЙокIуэтыр си пшынэр, Iанкуныр слэщIоху:  
 Адыгэм кышэплтэр си нэгу кыщIыхьэху,  
 Сегупсысыху адыгэпсэр щIэгызым,  
 И напэм, и щIыхьым къапэплтэ пщэдeйм,  
 ЛъэмыкIыу, гузасэу си гущIэм зехуз.  
 СоушIыр аргуэру «Уэра Къэбэрдейр?»  
 Кавказым и мэлIу иджыри къэсар,  
 Щхьэхуиту, мышынэу щIым тету есар?»  
 Аргуэру нэщхьейуэ: «Сэращ Къэбэрдейр...»  
 – Уи гъащIэ нэхур, Къэбэрдей,  
 Уи лъагъуныгъэр, лыщIэж джатэр,  
 ХабзэфI хэлъахэр пасэрейм,  
 Уи лыгъэр дэнэкIэ щыхэтIыр?  
 Уи уэрэдыжьхэр, уи нарт лыгъэр,  
 Нэпс гуащIэу напIэр щIэзысыкIыр,  
 ЩIалэгъуэ хьыжьэм и Iэлыгъэр  
 ДебгъэдзэжакIэ хьэрэкъуакIэ?

Бэвыгээр зи нэцэнэ хьэсэр,  
 Уи кьуршыпс уэрхэу кьыпхуэлэсэр,  
 Губгьуэшхуэм хуиту щикьухьа  
 Хаклуапщлэ куэдыр дэнэ пхьа?  
 Адыгэм кьыддалъхуа зышылар,  
 Пхэлъа лушыгээр дэнэ щылэ?  
 Къызэтена иджы ди хабээр:  
 Нэхъыжкым, хьэщлэм хуэтщл нэмысыр?  
 Щыхэтыр дэнэ лым и псалъэр,  
 Зэкьуэшыныгьэ щапхэа пщальэр,  
 Шыгьупластэм и щлэр ягьэину,  
 Хьуэхъу дахэр щылу адыгэ лэнэр?  
 А псори мы дуней емынэм  
 Иужьыгуу, гум щыжеижа,  
 Уи флэщ мыхъужу уи кьэклуэнур,  
 Мы гьащлэм укьыхэнэжа?  
 Плээклыну тхыдэм птель и щыхуэм,  
 Зышхуэмылэту, плэр нухуэу.  
 Кьыхэмыштыкыу уи гур, уи псэр  
 Иджы зепхьэну адыгэцлэр?  
 ... Губжъауэ шу уардэм жэуап кьызидзар  
 Блэ флыцлэ шэрэзу си гушхьэм пхидзащ.  
 Арщхьэклэ згьуэтыжщ дэрэжэгьуэ щлэрыщли,  
 Мы си гум кьеуэн щидзэжащ мащлэ-мащлэу:  
 – Сабийуэ псэ махэ, щхьэ уи гум ихуа  
 Си лъэпккым игьащлэм псэуклэу нлар?  
 Щхьэ уигу лэщлэхуа – зыхъумэжым зи хэкур  
 Ахэрэтым кьыщожьэ жэнэтым и жьэгур.  
 Сыт щыгьуи мы псалъэхэр уи гум игьэль,  
 А псалъэхэр ныпу лыхъужьым лэщлэлыщ:  
 «Шууейм и нэмысыр, и щыхьыр зыцэтыр  
 И Хэку кьыхьа бийм иращлэкл кьээзуатырщ».



## НЭХУЦ Хьэжпагуэ

### Щыхуэ

#### Рассказ

– Тобэ Истофрилэхь!.. Тобэ, тобэ!..

Жэщ ныкьюэ жейм кыиутгыпщу кызыщы-  
уа Хьэмзэт ильэгьуа пщыхьэпIэр зыхуихьы-  
нур имьщIэу, а псалтэхэр кыиуцэщ щIыкIэу,  
тIэурэ-щэрэ маккIэ зэкIэлыжиIэри, щэху дьдэ  
хьужауэ хэлыц мэгупсысэри. Хьэмзэт и гьащIэм  
щыцу кыицIэжым и пэ дьдэм кыыщыщIидзэри  
гупсысэкIэ ирикIуэжащ – кьрикIуэжащ. Куэд-  
рэ ар? Щхьэтегьэлтэф пщIымэ, уи гьащIэ псор  
гупсысэкIэ щIупщытыкIыжыфынуц, дакыкьэ  
бжыгьэ фIэкIа тумыгьэкIуадэу.

Ауэ гьащIэм и дэтхэнэ планэпэми удэпльэжу,  
пщIащ пыщэцар пхьэлIэпэм кызырэзыщIикьюэм хуэдэу, уи блэкIар гу-  
псысэкIэ кызыщIэпкьюэжу укьрикIуэжмэ, алыхь-алыхь, гукьеуэрэ губжьрэ,  
убзэрэ нэпсу узрихьэлIэнур зыхуэдиным уцIэмьупщIэ. Абы щыгьуэ уи  
гупсысэр зэпыльфа мэхури, зэман нэхьыби токIуадэ. Ауэ гьэщIэгьуэну зы  
хэлыц абы. Псалтэм и хьэтыркIэ, тхьэвыр е шхэпсыр хэпхуху, зэпыпшыху  
нэхь пIащIэ, хьэфэр хэпшыху нэхь псыгьуэ зэрыхьум хуэмыдэу, гукьэкIы-  
жыр, – гупсысэр букьуэдиныху нэхь «Iув» мэхьу, уздэгупсысэнү лэныкьюэр  
кыпхуэмыщIэжу гукьэкIыжхэр мэбатэ, кьобгьэрыкIуэ, укьаухьуренхь  
пшагьуэ Iувым хэбзэха хуэдэ, зыгьэрхэр пIэщIэгьунщыкIыу.

ПщыхьэпIэм кыигьэуша лыжкым и гупсысэхэм и гьащIэ IэфIыншэр  
зэрагьэзэхуэж.

Хьэмзэт лыгьэкIэ хуэмыхуакьым, лэжыгьэкIи льэкI кыигьэнакьым, цы-  
хугьэкIэ жыпIэнущи, абыкIи, псоми емыфIэкIамэ, зыми кыыкIэрыхуакьым.  
Кьэралым хуэлэжкыт и Iэщхьэлыщхьэр дэхьеяуэ. Хэкум бийр кыиужьгьауэ  
щифыщIми, зауэ нэужь илхэс хьэлыгьэхэми и псэ еблэжакьым. «Коммунизмэм  
дыхуокIуэ» жаIэу, апхуэдэ уэрэди яусыжауэ, цыхур япэкIэ кIуатэу шагугьа,  
фIыгьуэ Iэджэми щыцагьэгугьа зэманми гугьуехьым кыигьэдзыхакьым.  
Абы и гугьэт инэкIэ кIуатэхэм ящыцу.

Зи ужь ихьар IэкуэлакIуэ эффIигьэкIырт мо лы Iэчлэч лэжьэрейм.  
Лажкэрт, псэурт цыху хуэдэу. Унагьуэ иухуэн хуей щыхьум, езыр зыхуей  
хьыджэбзыр псэгьуу кыхыхихат. Хьэмзэтрэ Жанхужьрэ лыагуныгьэ кьабзэ  
зэхуэлэу зэрышати, зэгурыгуэ псэурт, я гуащIэдэкI хьэлэлкIэ кьалэжкыр  
зрахьэлэу.

Зэрылэжьыкьын, зэрыпсэукIын щIапIи, фIы дьдэкIэ уемыджэнуми, унэ  
хьарзыни я пщIэнтIэпскIэ яухуауэ яIэт. Псэухэрт лажьэрэ шхэжу, цыхум  
зыгуэр хуащIэнуми, кызысахын ягьуэту. ЯмыIэр бынт. Илхэс зыбгьуп-  
щIкIи зэдэпсэуат, быным я нэ кыхуикIми, зэдамыгьуэту. Ауэ абы щхьэкIи  
зэбгьэдэжкыжатакьым зэпсэгьунтIыр. Зэрылыагьут, зэхуэлэфIт, нэхьыфIкIэ  
Алыкьым щыгьурхэрт, елэIурт бын кьаритыну. ИкIи зэхихат Тхьэшхуэм  
абыхэм я лэIур. КIасэми, кьаритат зы щIалэ дьыгьэ цыкIу. Сыт хуэдизу щы-  
гуфIыкIат антIур я щIэблэ закьуэм! Кьуажэдэхсэри кьадэгьуфIат зи гьащIэр  
лэжьакIуэжьу, цыху гуанэу езыхьэкI эщхьэгьусэ мамыритIым. Цыхухэр



кьякIуэри кьехьуэхьуат я гумрэ я псэмрэ кьыбгьэдэкIуэ, «Аслъэн» зыфIаща я щIалэр, аслъэным хуэдэу лъэщу, и адэ-анэм хуэдэу щэныфIэу, лэжьэрейуэ, губзыгъэу кьэхьуну...

Сыгу гукъэкIыж налэ IэфIыщэт ар! Дуней дахэми, гуфIэгъуэм ущызыгъэгугъ а зман кIэщIри блокIри йожьэж гьуэбжэгъуэщу. Абы кьыкIэтьокIуэ насыпкIэ кыыхуэупсэ нэгъуэщI махуэхэмрэ илгъэхэмрэ. Быныр кьохьуэ, хохьуэ, зэроубыд IэпкьIэпкьIэ, акьылкIэ. Iэджэ, Iэджэ кьыщохьуэ гьащIэм быныр балигъ хьуху...

Хьэмзэт и щIалэр кьэхьурт, хьэлыфIэу, лэжьакIуэ нэсу, адэ-анэм я гур игъэфIрэ фIым щигъэгугъыу. ЩIым елэжьыныр IэщIагъэу кьыхихауэ абы хуеджэрт. Адэ-анэми ягу ирихьырт кьуэм кьыхиха IэщIагъэр. Еджэн кьихухмэ, кьрагъашэу унагъуэу ягъэтIысыну я мурадт. ФIуэу илыагъуэ, зэпсалтэ пщаци иIэу зэхыхати, абыкIи арэзыт мо тIур. Аслъэн и мурадт лыжь-фызыжым ябгъэдэсыну, я земаныгъуэм гугъу ехьами, псэхугъуэ яритыжыну, игъэтыншыжыну. Ауэ гьащIэм езым зэрыхуейуэ унафэ ищIыжащ, зыгуэрми емыушцIу.

И зыгъэпсэхугъуэ махуэу кьуажэм кьэкIуэж Аслъэн лъэс лъагъуэм тегуэдэкIуэм, гьуэгуэм кьытежа машинэр кьыжьэхьуэри зэшэзэпIэу нукIащ, шофырыр, жиIэр имыщIэжрэ, зэфIэтыжыф кьудейуэ чэфт... Арат зэрыхьур илгъэс тIошIрэ тIукIэ адэ-анэм гурыфIыгъуэу яIа щIалэ закьуэм и гьащIэр.

\* \* \*

Гьэмахуэ жэщ кIэщIыр гупсысэ хьэлъэм хэту зыгъэкIуэ Хьэмзэт зэхьуауэ пщэдджыжым зыкьиIэтащ. Пщэдджыжь нэмзыр зэфIигъэкIа нэужь, фызыжым кьиша жэм джэмыдэжыр Iэхьуэм иритри псынщIэ дыдэу кьигъээжат. Кьыдыхьэжри, пхъэ кьутапIэм хэль тегуэщIыкIыпIэм тетIысхьауэ хэллэу щыст, ныжэбэррей гупсысэхэм пищэ щIыкIэу. Мы зманым хэти пхъэ икьутэжрэ? Кьуажэхэм газ яшащи, тынш хьуащ унэ бгъэпльынуи упщэфIэнуи. Ауэ Хьэмзэт иджыри зэрехьэ а тегуэщIыкIыпIэри абы хэупцIа джыдэжыри. УщыунагъуэкIэ, белыкI, гуахьуэкI е нэгъуэщI зыгуэр бунэпцIыныц, желэ.

Мэкъу еуэжыфыркьым Хьэмзэт, лыжь хьуащ. Ауэ Iэзэу шэмэджыкI фелъхьэри, хьэблэ щIалэхэр абы и деж кьокIуэ. Хьэмзэти зыри игъэщIэхьуркьым, псапэ хьунц, желэри. Зыгуэр кьыхуэзышыи кьыIихьуркьым. И Iуэхур мы гьэм нэхъ зытехуами, абы щхьэкIэ гужьейркьым.

Куэд щIакьым кьуажэм газыр кьызэрылтэлэсрэ. Псоми я унэм щIашащ. Хуэкъулейм и Iуэху тыншт. Ауэ лыжь-фызыжь дэлэпыкьуэгъуншэхэр, къулейсызэхэр гугъу ехьащ. ЩIыхуэ-хьэхуэ жалэу лъаIуэу кьуажэм дэтар, я Iыхьы, я благъэхэм ябгъэдэлъэдар мащIэтэкьым. УзэрыщIэпхьуэуи бгъуэт-рэт? Зым уолгъэIури, хьуркьым. ЕтIуанэм, ещанэм я деж уожэ. Газыншэу зыкьыумыгъэнэн щхьэкIэ, кьыумыгупсыс цыIэкьым. Хэт и мэл зытIушыр, хэти и жэмыжыр ещэж. Нэхъ къулейсызэхэм пщIэншэу хущIашэу, кьадэ-Iэпыкьуну кьагъэгугъами, хуэмыщIа псоми апхуэдэ насып ялгъысакьым.

Хьэмзэт хьыхакьым апхуэдэ зэрыхьзэрийм. И щхъэ хуигъэфэщакьым лъаIуэу, убзэу кьикIухьын. И лъэлур зэхыхыни зэхамыхыни. «ДылIэмэ кьэт-щтэнц», – жалэу ягъэтIылгъа ахьшэ тIэкIум хэлэбэри, зыхуейм хуэдиз кьыхахац. МылIэу бжыхьэр нэсмэ, жыгым кьыпкIэм щыщ халгъэхьыныц. Пенсэ тIэкIуи кьрат. АрщхьэкIэ, сыт мыгъуэри и пенсэ абы? МылIэлусц. НэгъуэщI зыгуэр кьыумыгъэхьэрычэтмэ, урипсэуну урикьунукьым. Ауэ жьы хьуа мылэжьэжыфхэм сыти кьагъэхьэрычэтын?

Хадэм кьрахIамэ щыгугъуэ арац. Мы тхьэмыщкIитIым гугъапIэу яIар зытегъуэуэу яIа щIалэ закьуэрэти, ари Алыхьым яIихьащ.

Iыхьы, блэгъэ ущIэIэкIэ, зыгуэрэм гуфIэгъуэ кьыдех, нэгъуэщI гуэрэм

гузвэгүүэ кыльтыкыуокI. Абыхэм уи Iэр щIэбупскIэу укIуэ хьуркыым. А псом яхуэпшин дэнэ кыпхын?.. Мы ныжэбэрэй щIдыхьэпIэри сыту хьэлэмэтыщIэ! ЩIалэ тхьэмыщIкIэр льяуэрт. Зыхуэныкыуэлаи хуэдэтэккыым. Уэлэхьи, дэри тлэкI кьэдмыгэна мыгүүэ хуэщIэнкIэ. Зыт зыхуейр, зы зактуэ...

– Сыт, лыжь, нышэдидэ кыпшыщIлар? Угукыдэмыж? Узэхуэфауэ, уепээхыу нэху уккелан.

Жанхужь кьэпсэлъэху Хьэмзэт гу лытэхаккыым ар кызырыбгьэдыккыам.

– Уэлэхьи, фызыжь, ныжэбэрэй щIдыхьэпIэрам сызэгупсысyr. Си щIхьэм икIырккыым.

– Хьер ухьу... Сыт уи нэгү щIэкIар? – Жанхужь йопль эпээзэхрэ тхьэмыщIкIафэ дьдэ кытеуауэ щIыс Хьэмзэт.

– ЩIалэр слъэгьуащ.

– Сыт Iей жыпIэр?! – кьэщтащ Жанхужь. – Кьоджауэ ара? Хьэмэрэ?.. Дауэ зэрыплъэгьуар?

– КьэкIуэжа хуэдэт. И Iуэхури Iейтэккыым. Гукыдэж хьарзыни иIэт, зэггэпэщауи хуэпат...

– Тхьэ, ар щIдыхьэпIэ Iей хуэмьдэ, – фызыжкыым и нэгүм гуфIэ тIэкIу иплъагьуэ хьуащ. – ФIуэ хуэпауэ плъагьүмэ, и псэр хьуапсэрккыым, арэщI...

– УкьэдаIуэркьэ-тIэ адэкIэ, фызыжь, – жеIэ лыжькыым а зэрыгукыдэ-жыншэрэ цы кымынэу фэкьуу икIа и щIхьэку пцIанэм Iэ дилъуэрэ. – Мэлым сигу кьэкIащ, жиIэ мыгьуэрт. Лы гьэжьа тIэкIу дилэу пIэрэ?.. – и тэмкыым тенаIа хуэдэ, лыжькыым, и макьыр кIэнтIу щIедзэри, псэлэн щегьэт.

– Е, си тхьэмыщIкIэ цыкIу мыгьуэ, – Жанхужь и гур кызыэфIозэрыхьри, и нэпс кьекIуахэр кIэпхынымкIэ щIелъэщIкI. – Апхуэдизу уэ уи псэр кьэхьуапсэу си жьэм дауэ ерыскы хуэсхьын?.. Еуей, еуей, сыт мыгьуэр пхуэщIэнэ? – Жанхужь, и нэкIущхьэ зэлъахэм дэлъэда нэпсыр илъэщI кьудей мыхьуу, макькIэ гьын кьыргьэжьащ.

– Хьунщ, хьунщ, фызыжь, – жеIэ Хьэмзэт, езым и нэпсыр IэдакьэкIэ трилъащIэу, игу кызыэфIэнар щIнуфэ щIыкIэу, лыгьэм зригьэхьу. – ЕтIуанэу умыгьейж щIалэр, зы мэл кьэдгьуэтынщи хуэдукIынщ, и псэр кыщыхьуэпсакIэ. ДукIынщи, хьэблэм кьетхьэкIынщ.

Хьэмзэт дэнэ кьрихынт мэл? Я лъапсэм а псэущхьэр зэримытыжрэ илъэс дащэ хьуа? ТхьэмыщIкIыым яхузехуэжаккыым. Зи гьэшым кьуэс жэмьжэ закьуэр, Iэмалыншэци, зэрахуэ. ЩIымахуэм ирагьэшхьну мэкьумьлэм и зэггэпэщыным и бэлъхьыр-щэ? И мэкьупIэ тIэкIур хьэблэм прегьэупщI, щIыхьэху хуэдэу ещI, яшхын, ирафынкIэ кызыэрегьэпэщри. Арац Iэмалу иIэр, нэгьуэщIкIэ кыпхуащIэнуккыым. Фадэ-пIастэми уыцхь хьурккыым апхуэдэм деж. ЕтIуанэ гьуэгү я щIыб кыпхуагьэзэнщI. Ар мыхьым Хьэмзэт хуэфIэкIынкыым кьуц-кысу щытын. Псэ хьэлэщI. ИгьащIэм зыгуэрэм и жагьуэ хьун жриIауэ зыщIэж щыIэккыым. Щыху щабэщ, и бзэри IэфIщ.

– Дэнэ кыпхын мыгьуэ мэл, лыжь? Кьэпщэхунуши, ахьшэ тIэкIур кьытIэщIэхуащ. Кьуажэ мэлри Кьуцхьэхьу яхуащ.

– Дзымыхуащ щыIэщ. Болэтыжкыым и мэл кьомыр кьыдинауэ егьэхури губгьуэм итщ. Зи мэл ныкуэдыкьуэу е зыгуэркIэ хуейуэ кьыдзына зырызхэм абы ейм хаутIыпщхьуэ ирагьэгьэхьу щIэкIэ... Бжыхьэм жыгхэм кьапыкIэмэ, етгыжыну щыхуэу кьыдитынщ зы мэл.

– Щыхуэр хьэдэлус хьуну пIэрэ, лыжь? – щIоупщIэ Жанхужь, и гур нэхь кызырыгьуэтыжымаи, дзыхьыщэ имыщIу.

– Но щIэмыхьунур, уасэ хуищIыр щестынкIэ. Ауэ машIэкIэ угурыIуэн мыгьуэ а нэпсеижкыым. Кьыдимытыххэри хэлъщ, кызыэфIыжыкьынкыым жиIэу.

- Тхьэ, сымышцIэ-тIэ. НэгъуэщI хэт иIэу пIэрэ мэл?
- Уэлэхь, сэ нэгъуэщI кысхуэмыщIэ мэл кыдэзына...

\* \* \*

«Зыгуэр хэсшхькI, хэстыкIми, мы бжыхьхэ дызыхуэкIуэ мелищэ сиIэу срихьэлIэмэ, щитIым нсауэ гьатхэ сьтэхьэну согугьэ. Си мэлхэр тIурытIы-льхуц. Гьэмахуэ кьакIуэ згьэхьуакIуэрэ, щынэ кьомыр кьэжэпхьэм, мелищэ хуэдиз бжыхьхэм сщэмэ, ахьшэ хьэзырци, згьэтIыльынщ. КьыкIэлыкIуэ гьэми, нэхъ узыншэу щэ хуэдиз кьээзгьэнэнщ, адреихэр ахьшэ сщIынщи, си жып ислъхьэжынщ...» – хьушэм бгьэдэту губгьуэ IэхунтIэхунитышхуэм ит Болэт зэпильтэрт илгьэс зытIуцкIэ кьулей, кьулей дьдэ зэрызищIынур. Илгьэс 70-м зи ныбжьыр нэблгьэа лыт ар. Ауэ, апхуэдэ ныбжьи иIэу хуу-мыгьэфэщэну, лъэрызехьэт, жьджэрт. И гьашцIэм е ефэкьуауэ и цхьэр узам, е и ныбэ кьыхьэуыкIа мыхьумэ, сымэджауэ ищIэжьыртэкьым. Iэмалыншэ дьдэ мыхьуауи ефэнутэкьым. Ефэхэми яхьхьэнутэкьым, ныбжьэгьугьэ цхьэкIи кьыпхуищIэнышхуэ щыIэтэкьым.

Болэт лышхуэтэкьым, инын дэнэ кьэна, лъабжьэщIэж жьхуаIэм хуэдэу, хэщIыхьа цыкIлут, базькът. И нэкIу гьур цыкIлум пIыупсынитIыр хьылэшэуэ кьылыдыкIырт. Псэлымэ, абы хуэдэу захуагьэм и телхьэ дэнэ кьыпхын, жьшIэу укынгьэуIэбжьыжьырт, ауэ, убалэрыгьамэ, зыгуэркIэ зэ-ран кьыпхуэхьуныр и хьуэпсапIэт, фыгьуэнэдти, «Сэ схуэдэ дэнэ щыIэ?» – жиIэу и напщIэр хишырт. Мис, иджы и мэл хьушэшхуэр губгьуэ хунитым ириутIыпщхьауэ егьэхьу, эзыр жыг щIагь жьауэм щIэсщ, баш иупсу, мэлым хэхьуэу кьритынуур зепельтыри...

Болэт и щыIбагьымкIэ кьыхуэкIуэ лыжьым и лъэ макъ щызэхихым, баш упсыныр зэпигьэури еплгьэкIащ. Удз кIырым хэту кьэблэгьат упщIэ пыIэ хужь зыщхьэрыгь Хьэмзэт. Башыр зыщIыгьакьуэурэ хуэму кьакIуэрт, кьэувыIэурэ зиггэпсэхуу. Таучэлыншэт ар. Шьнэрт и лъэIур кьыхуамы-щIэнкIэ, кьагьэщIэхьункIэ. Абы и дежкIэ удынышхуэт узэлгьэIуам дзыхь кьыпхуимыщIыныр. Ауэ, и фейдэ щыхэлъым деж, Болэти апхуэдэу кьэты-рыншэкьым... Хьэмзэт кьычысым, Болэт и куэщIым ищэща пхьэ упсахуэр иутхыпщIэжурэ кьэтэджащ, лыжь кьакIуэм зэрыIуцIэном хуэдэу.

– Бохьу апщий, Болэт! – кьыбгьэдохьэ абы лыжькыр.

– Упсэу апщий, Хьэмзэт! Кьэблагьэ, губгьуэр ди хэщIапIэми, – жэуап ет мыдрейми, пагагьэ и нэгум иплгьагьуэрэ и макьми кьыхьэщу. – КьэтIыс мыдэ. Зыггэпсэху.

– Сыту жьы кьабзащэ мы губгьуэм кьыщыпщIихур, Болэт! Узынша-гьэ жьхуаIэр, уэлэхьы, мырам здэщыIэр. Ихьуреягьыр удз гьэгьарэ я мэ гуакIуащэм зумыггэнщIу урибауэу, баш уупсу губгьуэм уисыныр зыхуэдэ щымыIэу узыншагьэщ.

– Апхуэдэ зэптыми, уэлэхьы, урегьэшым, Хьэмзэт. НэгъуэщI Iуэху дэ-щIыкIыпIэ димыIэу, драпхам хуэдэщ. Дызэрыпсэун Iуэху зедмышхуэу хьур-кьым итIани.

– Аращ-тIэ, Болэт. Дэтхэнэми езым фIэкьабыл лэжьыгьэр кьыхех. И хьэр, и фIыгьуэ Тхьэм уигьэлгьагьу уи мэлым.

– Упсэу, Хьэмзэт. Узыншэ Тхьэм уищI.

– Уэлэхьы, Болэт, лгьэуакIуэ сыкьыхуэкIуатэм, кьысхуэщIэн си гугьэу, – желэ Хьэмзэт, удзым хэтIысхьуэрэ, – зы хьэблэжэ дьдэсщ, игьа-щIэм дызэроцIыху.

– СхузэфIэкIмэ, алыхь-алыхь, уи жьэ кьыжьэдзэгьэкIынкьым.

– Мэл укIын сыхуейт, Болэт, – желэ Хьэмзэт, хьушэм хэлпгьуэрэ.

– Мо кьомыр мэлкьэ, Хьэмзэт, – желэ Болэт. «Мыпхуэдиз сэ щызэгьэ-пэщым, уэ пщIар сыт?» жиIэу зыггэщIагьуэ щIыкIэу.

Пэжу, Хьэмзэти Болэти зэхуэдэлт. Ауэ зи гьащлэр лэжьаклуэжью зыхьа, зи лыхьэ флэкла хьэрэм зэзымыгьэклуалэу псэуа, зи жьы хьугьуэм зыщыгугьа бын закьуэр зылэщлэклуу, толькьуным ньджем кьытридза бдзэжьейуэ кьэна Хьэмзэтрэ бзу блэлэьтыр кьэзыбуьду фейдэ хэклыплэ зыщынуу зи гурыльту игьацлэм кьэклуэкла, бын дэлэпыкьуэгьуу зилэ Болэтрэ зэи зэлэщлыхьэ-нукьым. Изрэ ныкьуэрэ зэрьщлэрэ, жыхуалэрат. Иджьы мес, мо лы цыкьлүм зегъэин, и мылькур и напцлэ тельщи, модрей лышхуэм зигьэццыкьлүн хуейщ, мобы и деж лэлуаклуэ кьэклуащи.

– Уи мэлыр, Болэт, нэхьыбэж Тхьэм пхуицц, – же лэ Хьэмзэт, Болэт и щлагьыбзэр кьыгурымылуа зиццлэу.

– Нтлэ, сэ мэл си лэщи, лык лэ сошхэ, схуэмышхыр сощэри, ахьшэу си жып изольхьэж. Ахьшэ, жытлэу кьэтлэьфэкл цхьэк лэ, уэлэхьы, псык лэм ари, кьыщлэкл шымылуэ.

– ЩЦыхуэу щыпт щы лэ? – щлоупщ лэ Хьэмзэт, шынапэурэ.

– Сытыр?.. Ахьшэри?

– Хьэуэ... Мэл щЦыхуэу щыпт щы лэ?

– Сэ си мэлыр лэанкьыфлэ заццлэщ, тлурьтлэьлхушц. Стыркьым... Уэлэхьы, сымыт.

– Аракьым жыхуэслэр. Мэл птырэ и уасэр ахьшэу иужьылуэклэ кьуатыжыну?

– А-а, ар жып лэркьэ-тлэ. Кьызгурылуащ иджьы. Уэлэхьы, сотым, Хьэмзэт. Ауэ абын луэху хэлщц. Псалгэм и хьэтырк лэ, уасэ худощлри, мэлыр зэсцам а илэьсым кьызитыжмэ, хьарзынэщ, кьызимытыжмэ, кьык лэлэькьлуэ гьэм щынит лэ уасэ тельушц кьызэрелысхьыжыну. Илэьсит лэ дигьэкла – щынипл лэ уасэ...

– Пхэщцхьэмышцхьэр хьурэ схуэщэмэ, бжыхьэм уэстыжыну мэл укьын сыхуейт, Болэт. Сыхуогузавэ. Ди щлалэ зактуэ мыгьуэм цхьэк лэ згуэшынушц.

– Зыхуэщлэнуу и псэм Тхьэм хуигьэбагьуэ, Хьэмзэт. Уэлэхьы, уэстынмэ щЦыхуэуи. Ауэ уэстынур бгьэбзц е мэлщ. Тлэ стыркьым. Иджыпсту хуэдэм деж тлэхэр бзэрэрым сошэ, хьушэм ярикьун кьызогьанэри.

– Уэлэхьы, сыт хуэдэмэ содэм, Болэт, моуэ нэхьыфьылуэу, лы нэхь кьызыркьын кьызэптмэ, – гуфлэрт мобы зэрьгурылуам цхьэк лэ Хьэмзэт.

– Мэлу флэкла, тлэуэ щлозмытынур кьыбгурылуа, Хьэмзэт?

– Кьызгурылуак лэ, Тхьэ солуэ, Болэт. Мэлым фейдэ кьыпхуихьынушц тлэуэ е плыуэ кьуатыжынк лэ мэхьу.

– Пщэдджыжь, мэлыр кьыдэзмышу щЦык лэ, нэхь жьыуэ наклуи, узыхуей дыдэр уи лэклэ кьэуьыд, Хьэмзэт. И псэм тхьэм лынгьэс зыхуэбукьыну щлалэ тхьэмышцк лэм.

«Махьшэм тесми, насыпыншэм хьэ кьодзакьэ», – жалэ. Болэт и мэл хьушэм щыц эзыр зэрыхуейуэ кьыхишир, пщЦыхьэп лэ зыхуилэьгьуа и кьуэу хуиушк лэ Хьэмзэт. Лым лэфьык лэ тлэклуну тральхьэщ, жьэрым ягьэури гуэшат. Адэ-анэм я гур нэхь зэгьэжат, хьэлэ гурэ я щЦыб ихужа хуэдэ. Мэлни япшыныжынушц, Тхьэм жи лэм. Пхэщцхьэмышцхьэр мы гьэм куэдэ щы лэ-нушц. Арщхьэк лэ, «Узэрьгугьэу ухьумэ, уунэхьурэт» жи лэркьэ псалэжькьым. Уи мурадур кьомыхулулэнууэ, цхьэуэсыгьуэр куэдщ. Псы тклуэпсыр уи джийм тенэу уитхьэлэныр зырик лэщ. Пэжу, Хьэмзэтрэ Жанхужьэр я гьацлэм кьыхэлэбар псы тклуэпстэжкьым. Псышхуэт. Дунейр зэццэзыщтауэ кьыпщыхьу толькьун шынагьуэт.

Егугьупэу ятхьэщлэ флэкла умыщлэнуу, уафэ кьащцхьуэм пшэ клэпи тельхьэр дыгьэм укьылыгьуэу щцтыру щытат шэджагьуэ хьуху. Псауцхьэу щы лэм жьауап лэ кьалыхьуэу, кьэклыгьэмэ я пкьыр щлэ лэу. Дыгьэм, зилэтурэ льягэ дыдэ хьури, иригьэзыхьужу щидзат, кьуршымк лэ кьык лэ пшэ гурэнхэр уафэ джабэм щызэхуэсу щыхуежьам. Ахэр зэхуэсырт, зууап лэм

Іухэм хуэдэу. Уафэ къащхьуэр умыльагъужу яуфэбгъурт, дыгъэри, тепІэн Іув трапхьуэу ягъэпщкІуа хуэдэти, махуэри занщІэу нэхъ кІыфІ къэхьуат. «КъебгъэрыкІуа дзэшхуэр» и къарум кыигъэгугъэ щыхьум, топ уэ макъыу уафэр къэгъуэгъуащ, дыщэ аркъэным ещхь уафэхьуэпскІыр иупщІу щыблэр къызыэгъуащ. Япэ щІыкІэ уэшх ткІуэнсышхуэхэр кърипхьыхуу щІидзащ, псы хуэлла щІы гъурым, унащхьэхэм, жыг щІлащэхэм макъ зэхуэмьдэ ищІу къатехуэу.

Уафэгъуагъуэмрэ уафэхьуэпскІымрэ я къалэн ягъэзащІэурэ, уэшх ткІуэпсхэр нэхьыбэ, нэхъ Іув мэхьури къежэхым хуокІуэ. Джэдкъазахэр щІэпхьуэри, бжыжьэкІапэм щІэуващ, бзэрабзэу къэзыльтэтыхьа къуалэбзум я уэрэдыр зэпагъэури загъэпщкІужащ, хьэхэми замыгъэхьейуэ, я нэр плъызэуэ къуэгъэнапІэхэм зыцаудыгъуащ. Уэрамым дэта цІыхухэри я унэ ежэлІэжащ. Балигъхэр тхьэ йольгэІу гущІэгъу къахуищІыну. Уэшхыр нэхъ кІащхьэ хьуркым, щІэхуабжэ фІэкІа. Зэман докІри, пшэжхьэм псыуэ къыздахьыр ялэщІэуха къащыфІэщІ дьдэм ирихьэлІэу... уо ди Тхьэ, цІыхур нэхъ зыщышынэр, къахуимыхьынкІэ тхьэ щІельгэІур къохьу. Уэшхым зызрехьуэкІ уакІэ. Зы уэ хьэдзэм джэд джэдыкІэ хуэдиз и нагъщ. Унащхьэхэр екьутэ, абджхэр хигъэщэщэщ. ЦІыхур гъэ псом зыщыгугъа гъавэ хьэсэхэр ирилъэсыкІащ. Жыгхэм пхьэщхьэмыщхьэри тхьэмпэри зэрыхьу къыпиудауэ псори жыг щІагым щІэлыщ, псымрэ уэмрэ яхэзэрыхьауэ. Губгъуэ гъавэ щІапІэхэм илэ щыгуль фІыцІэхэр кърилъэсэхри нэхъ лъэгугьэкІэ щыс унагъуэхэм я пщІантІэм дихьащи, лъэгуажьэм фІэкІыу ятІэм ухощатэ.

Дунейм и къэхьукъащІэ гужьейгъуэр зы сыхьэтыпэт зэрыхьур.

Ар блэкІри, къэхьуа щымыІэ хуэдэ, дыгъэр къыкъуэкІыжри дунейр уэфІ хьужат. «КъыдэпщІэнур къыдэпщІауэ, иджы укытхукъуоплъыжри», – жалэрт нэхъ гурбиянхэм, къащынщІар я жагъуащэ хьуауэ. Ахэр унэм къыщІэкІлауэ еплъырт хэщІыныгъэу ягъуэтар зыхуэдизым.

Хьэмзэтрэ Жанхужьрэ я пхьэщхьэмыщхьэр ихьами, Алыхьым и шыкуркІэ, псэуалгэкІэ зэран къахуэхьуатэкьым, жыы къеуапІэм хуэгъэза абджхэр зэрыхикъутыкІар мыхьумэ. А тІум я дежкІэ ари хьэльтэ зэбгъэзэхужыну.

Къуажэм къыдэхьуа къулейсызыгъэм и ужькІэ кІэщІу комиссэ кьежащ, цІыхум ягъуэта хэщІыныгъэр къапщытэу. Унагъуэ чэзууэ Іухьэурэ къратхэкІырт хэт и унащхьэ трихами, хэт и джэдэщ ирихами, хэт и щхьэгубжэ абдж хиудами. Зыри къагъанэртэкьым. ЦІыхур къагъэгугъэрт хэщІыныгъэу ягъуэтам и плэкІэ зыгуэр къратыжыну. ИкІутар из мыхьужми, къуажэдэсхэм я гуапэ хьуат къэралым гульыгъэ къазэрыхуищІар. ХэщІыныгъэ зыгуээта цІыхухэм Іэмалу яІэр къагъэсэбэпырт нэхьыбэ ирагъэтхын щхьэкІэ, адреихьэми псалгэ лей къыхамыгъэкІыу ятхырт къыжралэ, кърагъэлыгъуэ псори.

КъэтхэкІыр зэфІэкІри... ГъэщІэгъуэнтэкъэ, Іуэхур ужьыхьыжат. Къагъэгугъа, къамыгъэгугъа? Уэлбанэшхуэр зэран нэхъ зыхуэхьуари зи хэщІыныгъэр нэхъ мащІэхэри иужь итт зыхамыгъэкІуэдапэу ахьшэ гуэр зыІэрагъэхьэну. КъыхуащІар яфІэмащІэт, нэхъ ерыщтэм, хьхьэхэкІ зиІэхэм къахэкІащ Іыхьэншэ зызымыщІа, залымыгъэ–хьэтырми зыгуэр къыхэзыха, ауэ нэхъ лъэрымыхьхэр, езы унафэщІхэм къахьу къратынкІэ щыгугъахэр, къыкІэлыпкІухькІэ зыри къымыкІыну, мыльку лей тригъэкІуэдэнкІэ хьуну фІэкІа зи фІэщ мыхьуахэр хэкІыжащ. КъыкІэлъбакІухьакъым, зэрэ-тІэурэ щІэупщІэри, лъэІум къызэримыкІынулар шальагъум, тІысыжащ, я псантхуэр яхьумэжу.

Хьэмзэт мэл щІыхуэр телът. Илъэс хьуат къызэрищтэрэ. Зы мэлыр мэлиц хьуат. Нэгъабэ жыгым къыпыкІар уэлбанэм ихьыжат, мы гъэм гъабгъэ дихырт, къыпыкІаІатэкьым. Удэплъеямэ, плыагур тхьэмпэщ, нэгъуэщІ пыткъым жыгым. Хьэмзэтрэ Болэтрэ зэхуэзэмэ, лЫжьыр зи щІыхуэ телым еплъыфыртэкьым, и щхьэр щІигуэрти ежьэжырт. УкІытэм ихьырт. Зэи



жриIат: «Уэлэхы, Болэт, сызэрыхуейуэ мыхъуа мыгъуэ. Хуитыр Алыхърац. Ауэ сыпшыныжынц уи цыыхуэр. Хэхъуэми сыт сццэн, Тхъэм жимыIэкIэ кыыстенэну».

Болэт и жэуапыр кIэщIт:

– ЗэдухылIар уошIэж, Хъэмзэт. ЩIэлъэфыж хэтын хуейкыым абы.

Сыт жиIэнт Хъэмзэт! Зыри жиIэртэккыым. Мэлищ кыыздрихынуур кы-хуэщIарккыым. Узыхэлэбэн уимыIэмэ, сыти кьэбгупсысынт?

Пщэдджыж гуэрым Iэщыр Iэхъуэм езыта лIыж зыбжанэ зэрехъэлIауэ, зэдэуэршэрауэ, тIэкIуи зэхъурджэуаи яхэту цызэбгрыкIыжым, Болэт Хъэмзэт ириубыдылIэри жриIат псори кьэдалуэу:

– ЩIыхуэ птелъыр улIэху пхуэмыпшыныжын умыщI, Хъэмзэт. КIуэтэху нэхъ кыштехъэлтэнц.

Болэт зытесэлъыхъри и псалтэм кыкIри куэд цIауэ ящIэрт мы зэхэт-хэм. Ауэ мы лIы гупым Сэлихъ фIэкIа кьахэкIаккыым «зи мылуэху зезыхуэн». Андрейхэм, зэрыхабзэти, я цхъэ мыузым боз кьрашэкIаккыым. Сэлихъ хуэ-мышэчу кыфIыдихуаш:

– ДокIуэд лъэпкыр. Адыгагъи, нэмыси, гуцIэгъуи, хьэтыри тхэлъыж-ккыым. ГуцIэгъумрэ псапэмрэ тхуэхэмыщIыкIыу, муслъымэнкIэ дызоджэж. Еуей-еуей, ди адыгэ тIэкIу. Дэнэ кIуа уи лIыгъэмрэ акылымрэ? ЦIыху жьгъей куэд кытхэкI цхъэ хъуа? ДяпэкIэ сыт дызыхуэкIуэнур? Кыт-пэллэр сыт?

Сэлихъ жиIам кыкIри ар цIыжиIари псоми кьагурыIуат, ауэ жыпIэр пэжц, жызыIэн кьахэкIаккыым, хъуни-мыхъуни кыжкьэдэкIаккыым зыми.

Бэзэр махуэци, Iэц щапIэм цыхур уэру цызэхуэсац. Вы гъэшха, жэмыщIэ, жэмыж, танэ, шкIэ кьалъхуагъащIэ, мэл, бжэн... Сыт хуэдэ Iэщри щацэ мыбы. Зыщэри цэхуакIуэри куэдц. Зопсалъэ, зодауэ, зэгуроIуэ уасэмкIэ. Зэгурымылуэу зэбгъэдэкIыжри куэдц. ЩэхуакIуэр зыхуейр кыищэхур фIуэу, пуду кьыIэрыхъэну арац. Зыщэри хуцIокъу нэхъ лъапIэу зэрицэнэм. Кышам цотхъу. Бэзэр жыхуаIэр арац. Жэм зыщэм жеIэ абы нэхъ гъшыфIэрэ кьэшыгъуафIэрэ гъуэтыгъуейуэ, Iэсэу, губзыгъэрэ и бзэр зэрымыпсалтэм нэхъ дагъуэ имыIэу, лъэпкыфI дьдэу. ЩэхуакIуэхэми, зым бгъэдэкIым, нэгъуэщIым бгъэдыхъээрэ зэапIлыхъ Iэщу тетыр. Кытрагъэзэжурэ йоплъ зэ зыщIэупщIам. ШащIэхэрккыым, нэгъуэщI Iуэху яIэккыым нобэ. КъэщIэну зыри хуейкыым. Бэзэрыр бэзэрщ, хэт дзыхъ зыхуэщIынуур? ЦIыхум фейдэ иIэну ицIэмэ, кьоплныуккыым, укыигъэщIэнурэ ежъжынууц.

– Дапцэ жыпIэр уи жэмыщIэм, тхъэмадэ? – кыбгъэдохъэ зы лIы зэгъэ-пэца зи жэмыр зыцэнэу бэзэрым зыша Сэлихъ.

– Уэлэхы, ныбжэгъу, «Кызузынури сымыщIэ, сыгуэIыа кьудейщ», – жызыIам ещхъу, сыкьэса кьудейщ, уасэ хуэщIынури сымыщIэ, – жеIэ Сэлихъ.

– КъащIэ-тIэ умыпIащIэу. ПщIэну цытккыым, кытезгъээнкIэ хъунц, – жеIэ кьеупщIа лIым, и псалтэм ауан тIэкIу хэлъуи, IуокIыж, Сэлихъ и жэ-мышIэм кызэрехуэупсар дэлIагъуу кьеплъэкIыурэ.

Сэлихъ цытц жэмым бгъэдэту. «Дапцэ жыпIэр?» – жаIэмэ, «Дапцэ кы-зэптынуур?» – жеIэри педзыж. ЩэхуакIуэхэр кыбгъэдохъэ, бгъэдокIыж.

Апхуэдэу кыхъэт нэблагъэ щытауэ, илъэмэ, елыагъу сатыру щыт Iэщхэм яхэпIээрэ кьриIуэ, илгъэситIым нэсауэ зыхуэмыза и ныбжэгъуфI Iэюб. ЛIыж лъагэшхуэр кьосри кызэтоувыIэ, гъэщIэгъуэн гуэр илIагъу хуэдэ, и нэ пIащитIымкIэ Сэлихъ кьоплIэри, гуфIэрэ зыхуэзар игъэщIагъуэ щIыкIэу жеIэ:

– Хэт мы слъагъур?! Сэлихъ?.. Сэлам алейкум, си ныбжэгъужь! Сыт цIауэ дызэхуэмызарэ?! Дунейм утетыж?

– Уалейкум сэлам, Iэюб, – жэуап иретыж Сэлихъ Iэдэбу, ныбжэгъум

кышия Іэр икызу. – Уэлэхы, сыкыуэсым сэри зы кыуэгэнапІэ... Дауэ уыцт, Іэюб, уи узыншагэкІэ, унагыуэкІэ?

– Уэлэхы, Алыхым узэрельІумэ. Уэ-щэ?.. Сыт ухуэдэ? Сытым укыи-хыа уи мыхабзэххэу мы щыпІэ зэрыхьзэрий тхьэгэпщІыпІэм?

– Пльагыуркьэ, Іэюб, мы жэмыщІэ кьарэ цыкыгур сщэну кьэсшаци, сыщытщ, ящэхуну пІэрэ, жызоІэри.

– Тхьэ соІуэ, жэмыщІэ дэгыуэм, Сэлихь, мыр, – желэ Іэюб, Іэщыр зэпильыхьурэ. – Сыт жыпІэр уасэу?

– Кьызат и уасэщ.

Іэюб кыщцидауэ мэдыхьэшх, Сэлихь и дамэм теуІуэурэ. Дыхьэшхын щегьэтри желэ, и фІэщу ныбжыэггум еплурэ:

– Уэлэхы, укызоцІыхужым, Сэлихь. Узэрыщытагэжыи... Апхуэдэхэр кьезэгыркыым бзэрым. Мыбы щызекІуэ хабзэм зыри хыумыщІыкІуу ара? Уасэ гуэр хуэщІ уи жэмым, нэхьыбэлэуэ кыщІагьэлауэ, кІэрыбгьэхужми, ущІемыгыуэжыну. КыщІэупщІэм едауэ, жыпІэр егьадэ, уи былымым нэхьыфІ бзэрым темыту я фІэщ щы.

– Уэлэхы, апхуэдэ хьэл симыІэ.

– СоцІэ, соцІэ... Узэры-Сэлихьщ... Сэ дапщэкІэ кыызэпщэн?

– Дапщэ кыызэптын, Іэюб?

– Ком уэстынщ... Аращ сигу пыкІыр, – желэ ныбжыэггум, аргуэру Сэлихь ауан кыищІ щІыкІэуэ дыхьэшхыу. И псалъэр зэредзэкІыжри кыщІегыу:

– Махуэ кьэс дызэхуэмзыэфми, дызэхуэгумашцІэу дызэныбжыэггущ, – желэ Іэюб, зэрихабзэу гушыІэ хуэдэу, ауэ и псалъэхэм пэжыгыэкІэ дэгыуэн щымыІэу и гум кыыбгьэдэкІыу. – УкьэзгэпщІэну сыхуейкыым. Ар Тхьэм жимыІэкІэ. Сэ Іэщын зыгуэр хызоцІыкІ. Уи жэмыр жэмыфІ дыдэ хьун хуэдэщ, Сэлихь. Іэщ екІуц. Сэ кьэзгэпщІэ... Узэрыарэзыр жыІэ дапщэми.

– Ы-ы-ы... Адрейхэм семыдауэуэ, уэ синодэуэну ара уасэмкІэ?

– Аракыым-тІэ тцІэнур, Сэлихь. Лы зытІу кыдошалІэри жэмым идогьэпль. Абыхэм уасэу хуащІыр узот, гуэныхы бэлыхы дыхэмыту. Сэри хьер Тхьэм схуищІ, уэри кыщІэпхам утригьэуэ, ущигьэгуфІыкІ. Щхьэпэн Алыхым тхуищІ Іуыи.

Сэлихь арат зыхуейри, уасэкІэ мыдауэу, зрищари арэзыуэ и Іуэхур зэфІэкІри, кыуажэм кьэкІуэжат. Лыжыыр и пщІантІэ дэмыхьэжу блэкІри ипщэкІэ дригьэзэящ, и нэгум арэзыныгьэ кыищрэ и лъэр жану щІэкІыу. Арэзыт Іуэху кырихьэжыамкІэ. Дэрэжэгыуэ кыритырт цыхур дунейм щытетым иригьэгупсысу.

Сэлихь мы Іуэхум и ужь щихьэм и унагыуэм яжриІат мурад ищІар. Зымы «хьэуэ» кыжжримыІэу кыхуагьэдэхат. «Зы танэ здэкІуар умыщІэу кІуэ-дынкІэ хьунщ, хьэм ишхынри хэлъщ... Мыр псапэ е гуапэ хьунщ». Абыхэм егупсысурэ, Сэлихь гьуцІ куэбжэ ляхьшэ зыхэлъ пщІантІэ кьабзэ цыкІлүм ибгьукІэ кыщыувылащ. Куэд щІауэ ямыла куэбжэм кІэрылыта лэчыр кыкІэрыщэщыжу хуежьати, кыуэлэнт. АдэІуэкІэ щыт унэм и блынхэм нэгьабэрэй уэм и лъэужь кыудыпІэхэр кытенауэ кыуэлэнт, иджыри кьэ Іэ емыІусауэ. «ДэІэпыкыуэгыуэ зымыІэ тхьэмыщІитІ, – егупсысащ Сэлихь. – Нысэмрэ хьыджэбзымрэ зы махуэ кьэзгьэкІуэнци зэрэзгьэхьэнщ мыбы я унэр. Е, зиунагыуэрэ, мыбы и кыуэш бынхэм ящІэр сыту пІэрэ, мы тІум я псаукІэр ямыльагыуэ?.. Щыхур гужьэящи, псоми я щхьэ Іуэху зэрахуэж иджы. Ахьшэ, мыльку ящІ. ЕкІури емыкІури ящІэжыркыым...»

Апхуэдэ гупсысэхэр и щхьэм щызэрызэхьэу куэбжэм Іухьа Сэлихь джэнуи хунэмыс щІыкІэ езы Хьэмзэт кыпэжыащ. Сыт щыгыуи хуэдэу, пхьэкьытапІэм хэтт ар, шэмэджыкІ, гуахьуэкІ игьэхьэзыру.

– Кьеблагьэ, Сэлихь, кьеблэгьанэ, – желэ лыжыым, и натІэм кьекІуа пщІантІэпсыр бэлытокукІэ ирилъэщІэкІыурэ. – ТльэкІыр аращи, пхьэ Іу-щІыным дыкыхьэкІыркыым.

– Ари ИэщИэлыащИагъэщ, Хьэмзэт, псоми Алыхьым кьаримытауэ. Ауэ дэнэ пхьырэ апхуэдизу уи Иэр мыувыИэу пщы кьомыр?

– Хэт хуэгузавэми изот. Псапэщ.

– Псапэ, псапэ... – жЕИэ мыарэзыуэ Сэлихь. – Езыхэм ягу сыту кьэмыкIрэ псапэ ящIэну? Напэ зимыIэр куэд хьуащ.

А кьомри жиIэнутэкьым Сэлихь, ауэ и псалъэмакыт кьыщыщИндзэнур кьыхуэгъуэтыртэкьым. КъегъэжыапIэ лыхьхуэурэ, зыри щымыхьум, зэуэ кьыщИндзаш:

– Сэ нобэ IуэхукIэ сыкыпхуэкIуащи, Хьэмзэт, сщIэнумкIэ укыспэрымыуэу сыбгъэщIэн?

– Тхьэ соIуэ, ухуиткIэ сыт пщIэнуми, Сэлихь.

«Сыту пIэрэ зэхызигъэхьнур мыбы?» – жыхуиIэу, лыхькыт йопл кыбгъэдэтым.

– Тхьэ пIуэрэ укыспэрымыуэну?

– CIуащ... – жЕИэ Хьэмзэт, зыри кьыгурымыIуауэ, зыщIэупщIэнур щIэу зыщIэт ниткIэ аргуэру Сэлихь еплъурэ.

– Сыхуит сщIэну сызыхуейр?

– Уэлэхьи, ухуитым. СыппэрымыуэкIэ, тхьэ соIуэ, – Хьэмзэт и щхьэ щIыбым кьытена щхьэц пIащIэр Iэнкуну трелъащIэ.

– НтIэ, Хьэмзэт, тIури дызэхуэдэ мусльмэнщ. Цыхур дохуэх щхьэусыгъуэ зэхуэмыдэ IэджэкIэ. Уэ уфакытэж жьсIэркьым. Тхьэм ар жимыIэкIэ. УдэIэпыкуэгъуншэц. Долбагъу... Угузавэри щыхуэ кьэпщтащи, пхуэпшыныжыркьым. Пхьэщхьэмыщхьэ узыщыгугъари кьохьулIакьым. Хэти кьыщыщIынкIэ мэхьу апхуэдэ. Мо Iиманыншэм и щыхуэ ителъ нэхьрэ нэхьыфIщ...

Сэлихь и жыпым йоIэбэри ахьшэ зэкIуэцIылытър кьрех. – Мы ахьшэм кьыхьэи, Болэт и жьэм кьыхуегъэкIуу кьыбжиIэм хуэдиз етыж. Адрейр анэ быдзышэу уи хьэлэлщ. СыщIэупщIэркьым.

– Уэлэхьи, ар мыхьун, Сэлихь. Мыр ахьшэшхуэщ. – Сэлихь ишия Iэр кьыIуегъэкIуэт Хьэмзэт. – Сыт напэр сиIэу апхуэдиз ахьшэ...

– Сыт щхьэкIэ?.. УкыызэдэIуэну тхьэ кьысхуэпIуа кьудеи? ТхьэгъэпцI ухьуну ухуей?

– Уэлэхьи, емькIум кьыщымынэу, хьэдэгъуэдахэм а кьызэпщIэр. Напэ сиIэкъэ?

– Хьэмзэт... Си кьуэшыжь. ДызэщумыгъэIей иджы. Хабзэр думыгъэкьутэ. Адыгэм кьыддокIуэкI игъащIэм зыр зым дыдэIэпыкьуу. Алыхьым и хьэтыркIэ, кьыздеIуэ... «Алыхьым и хьэтыркIэ», – жьсIакъэ?

– Тобэ... Тобэ, – жиIуэрэ и Iэпэ кIэзызэхэмкIэ Хьэмзэт мэлэбэри ахьшэр кьыIех. Ар кьэгумэщIати, и нэпсыр хуэубыдыжыртэкьым. – Тхьэм пхуэзигъэщIэж, Сэлихь... Сэ сыт мыгъуи пхуэсщIэжыфын, ауэ Алыхьым псапэу кьуитыж. Упсэуху Тхьэм гьуэгу кьунт. ИкIи кьуитынщ...

Лыхьым и хьуэхьумрэ тхьэлъэIумрэ иримыгъэхуэу Сэлихь пщIантIэм дэкIыжащ. Ар гьуэгум ирикIуэрт и щхьэр ехьэхарэ мы цыху цыкIум я Iуэхур зыхуэкIуэнуу егупсысу. Ауэ и гур гурыфIыгъуэ IэфI гуэрым игъэпIейтейрт. Дауи, гурыIуэгъуэт абы нобэ дэрэжэгъуэ кьезытыр – щыхуэу пта цыхугъэр, псапэр Алыхьым зэримыгъэкIуэдър хьэкьыу зыпхькIа цыхут ар.

КИАРЭ Альбинэ

## Жыхьэрмэ мафIэ

Рассказ



Иджыри гуащIэу кьепс бжыхьэ дыгъэм псэм кьедэхащIэу дунейр игьэхуабэм, абы и бзийхэр сызыхуэкIуэ унэм лъэмыIэсу кьыс-фIэщIырт. Си гущIэри кынгэкIэзызат а щыIа-гъэ сызэщIэзыщтам. Ауэ унэ лъагэ гьуабжэм гьунэгьу сыщыхуэхьупэм, нэхъ сыкьожаныж. Iуэху сызыхьхьэр кьызэхьулIэну Тхьэшхуэм селъэуурэ, сыщIохъэ.

СызыщIаша пэш хунтым диван шабэ щIэтт, блынэм хэкIа фIэкIа умыщIэу кIэрыкьузауэ. Абы кьыбгъэдэтыжт стIол хуэхьуреир. Адэ-

кIэ кьыщытт телевизор, удз гъэгъахэр. Блынхэм кIэрылт сурэт змыллIэужьыгьуэхэр. Ахэр мыбы щыIэ цыкIухэм я IэдакьэщIэкIыу кьыщIэкIынт. Уеплгыпэмэ, абыхэм ящыщ дэтхэнэ зыми хэхуэныхьат псэр зыхуэзэш гуэрым ухуэзышэ гупсысэ. А сурэтхэр зи гуауэм хуэдэ гуэр сэри спкьырытти, си нэпсхэм кьысфIызэпажыхьат. «Сэ балингьышхуэм ар кьызохьэлъэкI, мы сабийхэр дауэ хьууэ пIэрэ?» – сегупсыст, сыздэщысым. Мо сыздэгьузавэм, си Iэпэхэр кIэзызти, Iэнэм кьысхутрагъэува шеймкIэ сыIэбащ. Сыхуейтэкьым сыкьащIэну, хэкIыпIэу щыIэр кьасщIэу псынщIэу сыщIэкIыныну сыхуейт. СепIэщIэкIми, зыри кьысхуэдшейркьым. ГумащIэ сыкьэхьуащи, си нэпсхэр нэкIум кьытолъадэ. ЛъэныкьуэкIэ зезгъэзэкIыурэ изолъэщIэкIри, сыпсэлъэну сыхуожьэ. АрщхьэкIэ хьуркьым. ЗыспIытI-зысхузу сыщысурэ, дакьикьэ зыбжанэ докI. Апхуэдизу сыкьарууншэу сцIакьым.

СыздыщIэсым и унафэщI кьыспэщысыр кьызоплъ нэщхьейуэ. Абы игу кьысцIэгьуу кьыщIэкIынщ. КьысфощI, зы псалъэ кьызжьэдэмыкIми, сыкьыгурылуэу, си гум илгьри гупсысэ схуэзэмыгъэзахуэхэри ищIэу. Сэ схуэдэ дащэ ильгьгьуа абы?!

Сыхьэт ныкьуэфIкIэ дызэпсэлъащ. Сызыхуейр зэфIэкIын папщIэ сцIэ-нур кьызжелэри, сыкьыщIокIыж.

Си унэ нэщIымкIэ згъэзэжами, си псэр схуэкIуэжыртэкьым. Ауэ зи ужь сыхьа Iуэхур кьызэхьулIэн хуэдэщи, си гур згьэтIысыну си Азджэрий деж сокIуэ. Удз гъэгьа машIэр быдэу скьузурэ, кхъэм сыдохьэ. СызэрытелъэщIы-хьэрэ куэд мыщIами, аргуэру сабэ зытрихьэжа сыныр кьызолъэщIэхри удз гъэгъахэр изогьэтIыльгъэх, сэри сотIысэх:

– Мис, сыкьышхуэкIуащ, Азджэрий. ПфIэфI хьунуми сцIэркьым, ауэ... ауэ нобэ си хьуэпсапIэм япэ лъэбакьуэр хуэсчаш. Сыт пфIэфI хьунуми сцIэ-ркьым щыжысIэр? Ар уэ, дауи, бдэнущ. Бдэм кьыщымынэжу, узиIэжамэ, икIи сыкьысцIэбгъэкьуэнт. Сэ схуэдабзэу зэри сабийхэр фIыуэ плагьурт, ауэ сыкьэбгъанэри щыIэ щыIэм ущIыхьащ. ПщIэжрэ япэу дыщызэлушIар? Си дэльху нэхьыжкьым кьышат. Абы фэрэ физэедджауэ физэныбжкьэгьут. ХьэгьуэлIыгьуэр зрызехьэрт. Сэ, ильгэс пщыкIухым сыхэхьа кьудейуэ арати, хуабжыу зызгъэпагэрт. Джэгум дыхэтти, укьысхуныгуфIыкIыурэ сыкьэбгъэфат. А ди кьафэм лъандэрэ зы махуэ дэмыхуу дызэхуэзэ хьуат. Хуэмурэ лъагьуныгьы зэхуэщIащ. Ди гьащIэ зэпытцIэну мурад цытщIым, ар зэпаудын мурадкIэ дяужь кьыхьахэм уи кьарум, акьылым кьызэрихькIэ

убэнаш. Сэ сыурыс бзылхугъэт, уэ уадыгэлти, уи ыыхлыхэм сыкъадэр-тэкъым. Абыхэм я гугъат, уи еджэныр зэфIэкIрэ Къэбэрдейм бгъээзжэм, сыпщыгуищэжыну. Ауэ уэ быдэу жыпIэрт сэр фIэкIа нэгъуэщI зыгуэрми ухуэмейуэ.

Иджы мис, уи кхъащхъэ сыным сабэр тызолъэщIкI илъэс тIощIым щIингуауэ. Зэман мащIэкъым ар. А зэманым къриубыдэу гугъуехъ куэдми сыхэтат си закъуэу. СщIэркъым сыщыуами, ауэ узгъэпжыну сыныббгъэдэувауэ щытати, си псалъэхэм сепщIыжакъым. Уэ зырщ сигури, си псэри, Азджэрий! – игъащIэкIэ къызэмпысэлъэжыну зыхуэзгъазэрт, си нэкIум уэру къытелъадэ нэпсхэр еслъэщIэкIыжурэ. Си гугъэт сызэхихыу, сызыхищIэу, аддэ жыжьэу уафэгум и псэр щыпсэууэ, къеплъыхмэ сыкъылъагъуу.

Си унэ нэщIым сабий пэш теплъэ къыхзэгъэкIыну хъэпшыхэр зеслъафэу сыщIэту, Дахэжанрэ Линэрэ къыщIохъэ.

– Мыр сыт? Щхъэ къеплъэфэжъа мы къомыр? Зребгъэхъэну ара? – жи Дахэжан.

Абы и ныбжьыр нэхъ хэкIуэтат. КъуэрылхъунтI иIэт. И напэ фIыуэ зэльар фагъуэми, пыгуфIыкIыу къызоилъ.

– Тхъэ, зрезгъэхъэну! – согушхуэ сэ. Мыдэ, дамэ къыстекIа фIэкIа ымыщIэну зыхызош.

– Тхъэ, фIылеймэ! НтIэ дыбдэлэпыкъуищ, – жи абы.

СфIэфIт икIи си гуапэт, ауэ сабийм и пэшыр си IэкIэ зызгъэпэщыну сыхуейти, здакъым.

– Уи фIэщу сабий къеIыпхыну ара? – жи Линэ.

Линэ цIыхубз щхъэпэлъагэт, зэкIужт. Къэбэрдейм сыкъыщихъам япэу къэсцIыхуахэм ящыщт.

– Арац. ТхылгымпIэхэр зэхузохъэс.

– Дзыхъ пщIыуэ дауэ зэшэлэну нэгъуэщIым и бын? Ар къызэрыщIэкIы-нур пщIэрэ? Уи закъуэу апхуэдиэрэ упсэуауэ, сыт сабий? Уи ныбжькIи ущIалэжкъым. ПхузэфIэкIыну уэ ар?

– Линэ, къыумыгъажьэт иджы.

– Апхуэдизу умыерыщ. ЩIэгъэкъуэни уимыIэу, уи щхъэ мыузым боз иумышэкIыж.

Мы си гунэгуэу, си ныбжьэгъуу къэслыгтэхэм зыкъызэрызэкъуахыжым еплъыт! Си гугъащ си псэм телъ бэлыхыр зылагъухэм зыкъысщIагъэкъуэну, къыздэгугIэну. АрщхъэкIэ зэхызагъэхыр нэгъуэщIщ. Е сыжейуэ мыр пщIыхуу пIэрэ? Си фIэщ схуэщIырккъым. Илъэс дапщэ хъуауэ дызэрыщIыхурэ?

– Линэ, Дахэжан, пэжщ фэ жыфIэхэр. Си ныбжьыр илъэс тIощIым нэмысауэ, дызэрыздэгпсэурэ илъэси примыкыуауэ, фызабэу сыкъэнаш. Абы лъандэрэ закъуэныгъэм сыху сопсэу. Фэ щхъэгъусэ, бын, быным я быныж фIэщIэ, къывгыруIэркъым си Iуэхур зыIутыр. Си пIэм зы мазэ нэхъ мы-хъуми фыкъыхутамэ, сызэхэфщIыкIынт. Сэри сыхуейщ сыщIэпсэун сиIэну, си гугъащ а си хъуэпсапIэр къыздэфIыгыну, фыкъыздэгугIэну.

– Уи жагъуэ умыщI, ауэ иджышту гъащIэр бзаджэщ, гугъуц. Зыгуэр къэхурэ а сабийр лей хъумэ-щэ? Абы уегуысыс? Уи дэльху, уи шыпхъу-хэр пшэлэщIэу мэпсэу. Азджэрий и лъэныкыуэкIи зыкъыпщIэзыгъэкъуэфын щыIэкъым. Сабий упIыныр ауэ щылъкъым.

– Сэ а псом семьгупсысауэ щыткъым. Си дэльхуми, си шыпхъуми сэ схуэдабзэу си быныр ялъагъунуц икIи, уи жыIауэ, зыгуэр къэхъужыкъуэ хъуми, езыхэм яйхэр зыхапIыкIым хапIыкIыищ. Сыт сэ абыхэм утыкум сыкъранэну къыщIэфIыгтэр? – си щхъэр щесхъэхым, Дахэжан и Iэр си дамэм къыртелхъэ, къысцогуфIыкI, си гур шабэ ищIыжын и гугъэу. Лини погуфIыкI.

– Уи жагъуэ умышцI, Iэминат, ныбжетIахэр, – жи Линэ. – ИкIи дыбдэ- Iпыкъунуц, икIи зыщIэдгъэкъуэнущ! Ар зыщумыгъэгъушцэ!

Си хьэщIэхэр цIэкIыжащи, си гур къызэфIэнауэ, соныхьэ. Азджэрий и сурэтышхуэ блынм фIэлым сыхуэдэпльейурэ, нэхъри сызэщоджэ. Жэцимахуи сеплтыфIынут сэ абы, зызмыгъэнщIу. СоцIэж, и еджэныр зэфIэкIыу Къэбэрдейм къэкIуажа нэужь, сэрыншэу мыпсэуфину жиIу нигъгъэжауэ зэрыщытар. Я деж сыкъыщамыдэм, Урысейм лэжыгъэ къыщигъуэтц, нэIэпхуэри, дызэрышаш. Дауи, и адэ-анэм ар яфIэфIакъым. Я бын закъуэр сэ къатесхат. Дызэхуэмызэмэ нэхъыфIу жаIауэ зэхэсхыжати, абы лъандэрэ си гуащэ-тхьэмэдэм сащышынэрт. Къэбэрдейм сихьэн дэнэ къэна, зэры- хуыкIэ, абы пэIэцIэ сыхьумэ нэхъ къасщтэрт. Арати, Азджэрий лэжыгъэфI къыщыхуагъэIагъуэм, зыдочри цIыпIэ жыжьэм докIуэ. Адэ-анэм ар гу- щIыхьэ дьдэ ящыхуат. Си ягъэкIэ я къуэр Урысейм хыхьэжауэ жаIэрт. Дауи, нэхъ къащтэнут адыгэ нысэ яIэу я къуэ закъуэр къагъгэдэсу псэумэ, къуэрыльхухэр я куэцI къыхьукIмэ.

ДыздэкIуам гуфIэжу драгъэблэгъаш. Ди Iуэхухэр занщIэу дахуэ екIуэкIыу щидзащ. Азджэрий цIэныгъэфI зиIэ IэщIагъэлт, езыри псэемыб- лэжу лажьэрти, дыщыпсэуни мыгувэу къыдатащ. Хуэмурэ гъунэгъухэри къэтцIыхуащ, ныбжьэгъу гуэрхэри диIэ хьуащ. Нэхъыбэр дэ тхуэдэу уна- гъуэщIэхэт. ИныкIуэхэмэ бын зырыз-тIурытI яIэт. Нэхъ япэ къэтцIыхуар Катярэ Викторрэт. Абыхэм лъагъуныгъэшхуэ я зэхуаку зэрыдэлым занщIэу гу лъыптэрт, зыр адрейм щысхьыжу, я Iэпэхэр зэрыIыгъыу екIуэкIырт. Япхуэ щхьэц баринэ цIыкIур и адэм апхуэдизкIэ епхьти, мыдэ сурэт траха фIэкIа пщIэртэкъым. Ар ильэсищ хьурт. А сабийм Азджэрий щеплъкIэ, си гур кIэзыт. ФIыщэу ильагъурт абы сабийхэр. Сэри бын диIэным нэхъуеиншэу сыщIэхьуэнсырт.

Земаныр хуэмурэ кIуэрт. Си щхьэгъусэр щыгуфIыкIт и лэжыгъэм, фIы дьдэуи яхэзэгъа хуэдэт. Нэхъыщхьэхэм гу къылъатат зэрыакъыл жа- ным, зэрыгумызагъэм. Мыбы дызэрыщыIэрэ куэд мыщIами, лэжыгъэ нэхъ гугъухэр дзыхь къыхуащIырт. Пэжыр жысIэнци, сэ абы илэжым хэсщIыкI цыIэтэкъым. Шынагъуэ гуэрхэм зэрыпыщIар къызгурыIуэрт. Апхуэдэу щытми, мы цIыпIэр Азджэрий фIыуэ ильэгъуат. Адэ-анэр мыхьуамэ, унэмкIи илэжыну къыщIэкIынтэкъым...

Сымылажьэу сыздэщысэм, си Iэпкълъэпкъыр зэщIэIула-зэщIэIулауэ хьлэ сыкъэхьуу, си щхьэр уназэу хуожьэ. Ди псэупIи ди псэукIи зуэ зэ- рытхуэужар къызэмызэгъауэ абы гугъу сыдехьэрти, мыри абы теслхьэри сыкъэгъузэващ: сэмызэгъыу щытмэ, унэм дыкIуэжын хуей хьунут. Сы- хуейтэкъым фIыуэ слъагъум и хьуэнсапIэхэр, и лэжыгъэ зыщыгуфIыкIыр фIэкIуэдыну.

Щэху цIыкIуу, Азджэрий зыкъезмыгъашIэу дохутырым сокIуэ. Сызды- щIыхьам зы цIыхубз лъагъугъуафIэ щIэст. СыукIытэмэ, си Iуэху зыIутыр жысIэри, хуцхьуэ гуэр схуитхьыну селъэIуащ. Ар къысщыгуфIыкIри, зы- гуэрхэмкIэ къызэупщIащ, къызэпIащ.

– Уи щытыкIэмкIэ уузыншэщ. Уэндэгъу лажэ уиIэу къыщIэкIынщ... – нэгъуэцI гуэрхэри жиIэрт, ауэ ахэр сэ зэхэсхыжыртэкъым. А дакынкъэм сэр нэхьэрэ нэхъ насыпфIэ мы уафэмрэ цIыльэмрэ я зэхуаку цыбгъуэ- тынтэкъым!

КъыкIэлъыкIуа мазитIыр насыпым зыщыдмыгъэнщIу кIуащ.

Зы пщэдджыжь гуэрэм Азджэрий нэщхьейуэ погуфIыкI, лэжыпIэм здыдэкIым.

– Лэкъум сигу кыхьащи, схуэгъажэ, – жи, зыкърегъэзэкIыжри.

Адыгэ шхыныгъуэхэм хэсщIыкIыу, зыгуэрхэри згъэхьэзырыфу сригъэ- сати, сыгуфIэжу хуэспщэфIырт.

– Сыхтэм укьэсыжыну? – сыногуфЫкI. И шыгынми гумызагъэу сопль, зыщЫпIэ деж ушкIупIа иIэу пIэрэ, жысIэу.

– Нобэ лэжыгыгъэ си куэдц, ауэ шэджагъуэм сыкыдыхъэжынц. Сыхуейщ сьбдэшхэну.

Азджэрий и псалтэхэм си гур щабэ ящIауэ, унэ зэщIэкъуэным, щэфIэным щIэздзаш асыхъэту. «Сыхуейщ сьбдэшхэну!» – сыту фЫгуэу сыкыльагъурэ, сэри нэхьыфIыжу сольагъу! Ауэ си гуфIэгъуэр зы гузэвэгъуэ гуэрэм икьузирт. КысхуэщIэртэкъым си щытыкIэр – икIи сыгуфIэрт, икIи сыныхъэрт. Сыту сыдыхъэшхэныIуэ!

Хуэмурэ шэджагъуашхэр къос, сыкызэригъэгугъам хуэдэу, Азджэрий къокIуэж. СыхуэгуфIэурэ шэфIар Iэнэм кытызогъуэуэ. Лэкъум згъэжам и мэм шхэныгу сицIати, сэри сьбгъэдотIысхъэ. Ауэ си пIэм симызагъэу сотэдкыж. Согузавэ. Си псэм ищIам хуэдэт яужь дыдэу дызэрызэдэшхэжыр. къэхъунур сицIатэмэ, дэзгъэкIыжынт? Зыкытезгъэхуэнт, сьмаджэ зысщIынт.

– Нобэ сьдежурнэу кыщIэкIащ, укызызэмыжъуэ гъуэлъыж, – жи.

А дакъыкIэм си кIуэцIыкыщIэм мастэ папцIэ хIауам хуэдэу уз гуэр пхы-рожри сыкыегъэщIэу. Азджэрий гужьеяуэ сепхъуатэри, гъуэлъыпIэм сехъ.

– Сыт, сыт кыпщыцIар, къоузIарэ?

– Сабийм зыкызынгъащIэу кыщIэкIыныц, – щабэу сыногуфЫкI. Iэ дызолъэ и нэкIум. – Умыгузавэ!

ЛэжьапIэм кыкIэрыхуми, Азджэрий збгъэдэкIын имыдэу щыст. Ауэ сэ ар хуэзмыдэу дэзгъэкIащ, тIэкIуи нэхьыфI сыкыэхъужати.

Узыр схэкIыжати, унэм тIэкIу сыщыIэбэри, щхьэгъубжэм сыIутIысхъащ. Хуэмурэ пшанэри зэхэуащ. Сыхъэтыр щIыым щынэсым си хушхъуэхэм сефащ. Абыхэм жей кыстрагъауэри, занщIэу сыIурихаш. Жей IэфIым сыхыхъауэ щIыыхъ тельдыджэхэм сыхэту макъ шэцIа гуэрэм сыкыегъэуш. ЩхьэгъубжэмкIэ сожэ. ЗанщIэу си фIэщ хъуакъым сызылупIар. Апхуэдиз къару зыхэлъ мафIэ си гъащIэм япэу слъагъуу арат. Жыхьэрмэ мафIэ жыхуаIэр апхуэдэ кыщIэкIынт. Дуней псор зэщIигъэнат. ЩIыльэм и закъуэтэкъым нэхур, уэгури апхуэдэт. Уеблэмэ нэхъ нэхужт. Вагъуэ ижыр къакуэу кыпщхьэщыува кыпфIигъэщIырт. Псори щIтыр къохъу. МафIэми къару нэхьыбэ егъуэт. Сэ сыцIатэри, си пIэм сижыхъащ. Сыт къэхъуар? Си нэпсхэр кыщIож, си Iур йогъуыкI, жыр спеубыд. Щхьэгъубжэхэр хуэсщIыну зэрызисчар сощIэж. АдэкIэ псори бзэхаш. Зыри зыхэхзыщIэу нэху щыху сыщылъащ. ЗыкыщысщIэжам щэфIапIэ утыкум силът, стIол тепхъуэм и кIапэр IэкIэ слыгъуу. Iэнэм тетахэр зэбгрыхъауэ унэ лъэгум илът. Гугъу сехьышэурэ сыкъотэдж. Си Iэщхьэр си жьэм хуэсхъауэ собауэ, нэгъуэщIу хъуркъым.

СыздыщIэкIам, цIыхухэр зэрызохъэ. Си ныбжьэгъу Катя, и Iэуар IэплэкIэ иIыгъуу, гыуэ кIуэщIрож.

– Ууейри сьмаджэщым щыIэщ! – къокIий ар.

– Катя, сыт къэхъуар, зыри кызгурыIуэркъым! – сыгужьеяуэ соуэ и ужьым.

Мор сабий гъуэгыр зэриIыгъуу мажэ, сьзэреупщIари кыфIэмыIуэхуауэ.

– Сьмаджэщым... – мэлущащ итIанэ.

Зыри кыпщыпызмышым, жыхунIамкIэ сыжащ. АрщхьэкIэ милицэхэр щыкуэдти, сьбгъэдагъэхъэртэкъым, зыгуэркIэ сеупщIами, зыми сыкыфIэIуэхутэкъым. Сьмаджэщым и машинэхэр зэпымыгуэу кыIуохъэ. Щыху лъэрымышыхэр кърахри, Iуожыж. Си закъуэтэкъым гъуэгыу къэзыжыхьыр. Щыхубз куэд щызэхэтт абдеж. Сьзылтыхъуэр яхэтыну пIэрэ жысIэу сащыбгъэдыхэм, макъ мыщIыху гуэр мэкIий:

– Машинэхэм гьунэгьу захуэвмыщ!!

Машинэхэм кьрах сьмаджэхэр хьэлэщ, яхэлььж щымылэу зэхисхьащ. Си цыхугьэ дохутыр цыхубзыр кьызолъагьу. Сьыбгэдольдэри и лэщхьэр соубд.

– Си лыр кьаша мыбы? – жьуапым сыщышынапэурэ соупщ!

Ар, плацлэми, игу кьысцлэгьуу кьызэтоувьлэ, и цхьэр ещ! «нтлэ» жы-хунлэу. Ину ськьэгьри, лъэгуажьэклэ сьтехуэу щымы сьхэхуащ. Мобы ськьыщелъэфьжри, зылыг жи лэу сегьэсыс. Сьыздэгьым, сольэлэу:

– Сьгьэлъагьу...

Флэмыфлурэ, сьтми сьмаджэщым сьщлешэ гьэпщкьлэуэу.

Си Азджэрий мыгьуэр щылыц бауэ-мыбауэу. И нитлур плъагьуххэр-кьым.

– Шэ, шэ егьэфэн хуейщ! – жалэу зэхьзох.

– Гьээж! Клэуж! Мыбы ущылэ хьунукьым. Сабийр... Клэуж, – мэгурым Азджэрий, жи лэр ерагьклэ кьыбгурылэу кьудейуэ.

– Дауэ укьэзгьанэу сьзэрыкьлэужьнур? – согьри согь.

– Сабийр псэун хуейщ, клэуж.

Шэ щхьэклэ сьщлож.

Псори шэ хуейти, зэпэубыдат. Ерагьыу кьэзгьуэтэр зэрыхьуклэ яхуэз-гуэшащ. Арщхьэклэ шэ зэдгьэфами зыри кьиклакьым. Си цхьэгьусэм и мызакьуэу, адрей сьмаджэхэри арат. Узым ихьт, ауэ сьт хуэдэ узми тцлэр-тэкьым, жалэртэкьым зыри. Хущхьуэ гуэрхэр ирахьэллэми, нэхьыфл хьур-тэкьым, нэхь лей флэкла.

Зауллэхэм иджи сьмаджэщым улуагьэхьэжыхэркьым. Кьэрэгьул бжы-хьу кьеувэклэщ. Цыхур нэхь лув кьызэрыгьэхьу зэпытц, зэрызохьэ. Абы хэту зыгуарым желэ сьмаджэхэр ныжэбэ Мэзкуу яшэну. Фьыз гужьбьэхэр сьмаджэщым щыхьэну мэныкьуакьуэ: «Фыхуиткьым, диллэхэм девгьэп-сальэ, дыщлэвгьэхьэ!»

Дохутыр гуэр кьыщлоклри, зыфлэыгь жи. Сьмаджэхэм щыгьын кьа-хуэтхьын хуейуэ желэ. Дьзэбгьож. Автобусхэр лажьэркьыми, дьлэсщ. Сум-кэшхуэр сьыгьыу кьэзгьээжмэ, сьмаджэщым и бжэр зэхуэщлэт. Луашахэу арат, дэ дылуагьэклри!

Жэщым кьалэм машинэхэр дэз кьэхьуащ. Кьэралым мафлэсгьэункьы-флу итыр зэхуашэса флэкла пцлэнтэкьым. Автобусхэри куэду зэхэтц. Дэри дагьэлэпхьэну аращ.

Тхьурымбэлс кьраутхьыкьлэт мафлэсгьэункьыфлэхэм щымысхьыжуи, абы сьхэту сокьлэу. Сцлэркьым сцлэнуэр. Зыщ сьхуэфлэклэуэр – ар нэпс цлэгьэжы-ныращи, согь зьымыщлэжу. Хамэ щыплэм сьщизакьуэщ. Дауэ лыхьлэхэм сэгьэщла хьуну? Си гуацэ-тхьэмэдэм сабгьинэпэнщ!

Абы хэту радиом желэ махуэ палъэклэ кьалэ псор мэзым дашэну.

Иджьри дунейм кьытемыхьа си сабийм зыкьызгьэщлэ. Си щхьэр мэ-уназэ, си гур лейщ. Сьт сцлэнт, дьдейхэм хьыбар язогьащлэ.

Зэман доклри, си дэлъхум дэрэ Москва докьлэуэ. Сьмаджэщым дьлэты-хьуэуэр ерагьыу кьыдогьуэуэ. Си дэлъхур кьысщосхь, хуейкьым сьмаджэщым сьщлэргьэхьэну, ауэ сэ хуэздэркьым.

– Арыншэу гьащлэ сьзэрымлэр пцлэрэ?! – содауэ.

– Пцлэ мыгьуэжкьым, си шыпхьу цыкьлэу, кьэхьуар! – жи абы.

– Кьызжелэ-тлэ!

– Мафлэм исам и закьуэжкьым, атлэ радиацири кьеуащ. Хьунукьым уэ абы ущыхьэ, уи луэху зьтетыр пцлэжьыркьэ!

Кьыкьлэуэр зыщысыр сьмыщлэми, иджыц кьыщызгурылуэр ди луэхур зэрыхэллэгьуэр.

– Радиациэм сьт кьыкьлэуэр? Зиысыр лэу ар?



Жауап гуэрхэри кызет, ауэ кызгурылуэркым. Шылэххэуи сцлакым сэ апхуэдэ.

– Мы кьомыр жылуэрэ, сумыгэшынэ. Сэ абыхэм цхьэклэ зыри кьэзгээнзукым. Ухуэмеймэ, уэ унэмыктуэ. Сэ сыщыхьэнуц.

Сытми, дыктуаш Аджэрий зыщлэлым.

Си нэклу фагуэр нэпс шыугтэ тельадэм кьресыктури, лэпэ клэзызхэмклэ сольэцлэж. Гьуджэм сыщиплэкклэ, зыкысхуэцлэхужыркым – зэуэ жыс сыхьуаш. А псом и щылуужккн бжэм деж шыс фызыжкым сыщлннгэхьэн идэркым. Сольэлу, соубзэ. Дохутырым сепсэлээн кьудейщ, жызолэ. Идэркым. Итланэ ахьшэ хузоший.

– Ктуэ! – жи.

Сыбгэдашэ дохутырым. Шыхубз льягугтуафлэр дахэу кызопсалэ.

– Шцагуэжкым и туэхур, – игу кысцлэгуу кызоплэ. – Сабий фиэт?

– Нтлэ! – зымыщлэжу пцлы соупс, диэккым жылатэм, сыщлнмгыгэхьэнклэ хьунут.

Абы кызгурегтуэуэ цхьэггусэм и узри, щлэггуж:

– Бьдэу зыгурыгтуэуэ – гьунэгтуэ ухуэхэу хьунукым.

Бжэр схулуех. Сыздыщлэхьам лы гуп цыктуу уэршэру цызэхэст. Си Аджэрий, сьзэхичла флэкла умыщлэу, зыкьегбазэри погуфлэкл. Си псэ зактуэм и нитлым сыщлоплэ. И нэклу бэгауэ цытар тлысыжат. И лэ льэныктуэр пхат. Арат мафлэм исар.

Сабийм зызэригбазэр зыхьызоцлэ. Сигуклэ жызолэ: «Кьышцогуфлэкл уи адэр!»

Мыбы щлэлхэр ди кьалэм кьрашахэрат. Аджэрий сыбгэдохьэ:

– Узрэ уи лэр? – си лэпэ клэзызхэмклэ солэбэ, селусэну.

– Хьэуэ! Умыгузавэ зыкнн, сызынншэц. Мафлэм кызэпхьуэ хуэдэуи щцлауэ арац. Симысауи жылэ хьунуц. Кьэнэклафлэц си туэхур...

Ахэр цызэхэхьым, си гум зыкьещлэж. Нэхь гуапэ кьохьуж. Сыщогугу флым.

– Сыт кьэхьуар? – соупщл, си макьри мэклэзыс.

– Лэжыгьэр сыухри сыкьежэжауэ кьэуаш. Згьээжат кьэхьуар кыщыщлэм. Дауэ сыкьэктуэжынт псори кызэхэзэну...

Сэ, зымылыгыжыфу сыкьотэджри, лэплэ изошэкл. Гуэуэлыплэ зэрысым ситлысхьэну сыщыхуежэм кыспэроуэ:

– Тес шэнтэм!

– Зыри кыккккым абыхэм.

И щхьэр ещл, хьэуэ, кьокл, жыхуилэу. Абы хэту дохутырыр кьосри сыщлешыж.

Етуанэ махуэм сыкьыщысам куэдым захьуэжаклэ. Сьмаджэхэр зырызыххэу палатэхэм шцагьэгтуэуэлыхьат, кыщлэжкынуи, зэпсэлэнуи хуимыту.

Махуэ ещанэм Аджэрий мышхэжыф хьуаш. И фэклн зихьуэжу щлндзац. И щыфэм шын цыктухэр кьытриктуэрт, плыжыкыфэ-щлхуфэу улуллэу. Дакьикьэ кьэс зихьуэжу кысфлэщлэрт. Иджыт сэ абы кыщыщлэрт кыщызгурылуэр. И ктуэцымкклэ радиациэм кыщисырт, хуэмурэ и цхьэмкклэ кьактуэу...

Фыуэ сльягум сыщхьэщысу махуэхэр ктуэрт. Ар жейуэ сыщеплэкклэ, си гум кьэккыжт зэжетлауэ цытахэр. Нэпс кысфлэжэххэр, кызэщыурэ кылыгум жыслэрти, згьэщлэрт. Зэпымычу цхьэггубжэм сылусу уафэм сеплэырт. Ди гьащлэр япэрейм хуэдэ зэрымыхьужынуур сцлэми, итлани сыгугьэрт флы гуэрхэр гьащлэм кьытхуигьэнауэ.

Гъатхэ жэщхэр дахэт, гунсэхугуэйт. Ди унагъуэм и япэ гъатхэти, нэхъри лъапIэт си дежкIэ. Уэгү къабзэм вагъуэхэр ипхъат. Ахэр зэщIэцIууэрт.

Азджэрий жейрти, ди Тхьэшхуэм сельэIуну уафэмкIэ сьдэпльеящ.

– Иджыпсту махуэ хьэмэ жэц? – сыкъэцтащ сьмаджэм и макъыр щы-  
зэхэсхам.

– Жэщц, – и Iэм сытольгэщIыхь.

– Вагъуэхэр пльагъурэ? Пшэ тель?

– Хьэуэ. Зы пшэ телькъым. Къабзабзэщ. Уольагъу вагъуэ цIыкIухэри.

Нэхь цIыкIу дьдэ нэгъунэ къоцIуукI!

– НтIэ, щхьэгъубжэр Iух, а нэхур къыщIегъадзэ, сыхуэзэшащ.

ЖиIэр согъэзащIэ:

– Си псэ, мес, еплъ! Сохъуапсэ зэгъусэу деплъыну. Ауэ сэ сыIуэхукъым,  
уэ еплъ. СынольгэIу еплъи, зыщумыгъэгъупщэу уи гум иубыдэ. Сэри сызы-  
щумыгъэгъупщэ!

Сэ си нэпсхэр къысфIокIуэ.

– Сыту фIыIуэу усльагъурэ, си псэ закъуэ! – зызмыIыгъыжыфу IэплIэ,  
ба хузощI.

– Уэ сытыт къыбжаIар? Хьунщ иджы...

Сыщхьэщысу сымыгъын щхьэкIэ, сыщIож. КIэлындорым сыздытетым,  
си щхьэр къоуназэ. Си ныбэр къыхольгадэри, сопхьуэ. Дохутыр блэкIым  
сымыгъэджалэу сыкъеубыдыж. КъыгурыIуат лажьэ сызэриIэр.

– Щхьэ пIы бупса? ПщIар пщIэжрэ уэ! – мэкIий фызыр, губжьауэ.

Си Азджэрий адрей щIалэхэри нэхь хьэлгэ хьуащ. Ахэр барокамерэхэм  
щIагъэгъуэльхьащ. Я щхьэцхэр къихурт, я фэхэр къачэрт, мьдэ уэгъум  
игъэгъушIа щIыр зэрызэгъуэчым хуэдэу.

Ди къалэм япэу кърашахэм щыщ щIалэ гуэр Iлауэ зэхызох. СыкъокIэзыз,  
си щхьэгъусэм сытегужьенкIлауэ.

– Ди сабийр слъагъунт! – жи.

– Сыт фIэтщын?

– Уэ къыхэпхыр!

– Сыт сэ къыщIыхэсхьунур? Дэ тIу дохъури, тIуми къыхэтхын хуейщ! –  
здэръкъым.

Дызонсалгэ, дызэдогушыIэ. Дохутырхэм жаIэ абы куэд къыхуэмынэжа-  
уэ. ЖаIэ сэри сызыщысхьыжын, зысхьумэн хуейуэ, ауэ схузэфIэкIыркъым.  
ИкIи сыщышынэркъым къызитынкIэ хьуну узми. Си лъагъуныгъэм къару  
къысхилъхьащи, сыерыщц.

Сэ схуэдэу зи сьмаджэ мыбы щIэль адрейхэри къызэхуэсырт, махуэ  
къэс, ауэ сэ зырат сьмаджэщым хунту щIагъэтыр. Ари а цIыхубз дохутыр  
си цIыхугъэм и фIыгъэт. Сыту цIыхуфIт! ХульэкI къимыгъанэу къыддэ-  
Iэпыкъурт.

ЕпщыкIушанэ махуэри хуэмурэ кIуащ. Жэц кIыфIым дунейр зыIэщIиль-  
хьат. СыщIэкIыжын зэрыхуейр дохутырхэм къызжаIами, и закъуэу палатэ  
нэщIым дауэ къыщIээнэн жысIэурэ, сыщхьэщыст Азджэрий. Ар жейрт.

– Иджыри къэс укIуэжакъэ? Иумыгъэлей, дыкъащIэмэ, дыкъэсыжащ! –  
жи аргуэру бжэр Iузыхьуэ зи щхьэр къыщIэзышиа дохутыр щIалэм.

Сигу пымыкIми, сыкъотэджыж. Моуэ сыкъыщцежьэжым, и нэр къызэ-  
трех.

– Сыт, си псэ, зыгуэр ухуей? – соупщI.

– Си лъакъунтIыр. Си лъакъунтIыр зыхэсщIэръкъым. Сыт къыщыщIар? –  
жи, жейбашхьуэу.

Соплъ, зыри зэрысхуэфIэмыкIыр си жагъуэу.

– ЩIыIэм сес... – ар гугъу ехьу мэбауэ. – Сабий дапщэ диIэунур?

- Шы! – сыпогуфЫкI, си нэпсхэр кьежэхми. – Шы диIэнуц!
- ШIалэ цЫкIлүхэ хьэмэрэ хьыджэбз?
- Шыри шIалэц! Си псэ, умыгузавэ зыкIи, умыгумэцI. ДиIэнуц псори.

Ухьужынуц. ТIэкIурэ зыхуэгъэшэч.

Сыт жысIэми, Iуэхур зыхуэкIуэр кыызгуроIуэ. Абы и гьусэу кьашахэм щыцу цIыхуиц псэужу араш. ЗэрыжалэмкIэ, махуэ пщыкIуплIц зэрыпсэур мпыхуэдэ сьмаджэхэр. Дауэ кьезгъэлыну ажалым? Сыт си Iэмал? Мы щIылтэмрэ уафэмрэ я зэхуаку зы хэкIыпIэ гуэр щыIэу шIатэмэ, зыкьезгъэлыжынтэкъым. Ауэ...

Махуэ епщыкIуплIанэм Катя и щхьэгьусэр малIэ. Догь зыдмыщIэжу. И гьусэу кхъэми сокIуэ. СыхьэтитI-щыкIэ дыкьэтати, сыгузавэу си сьмаджэм деж сожэ. АрщхэкIэ сыкыагъэувыIэ. ЖаIэ сызыхуэпIащIэр... щымыIэжу! Согь, сокIий. ЗысхуэIыгыркъым. СыщыIукI дыдэм ирихьэлIэу лIащ! КьызжаIэжащ си цIэр жиIурэ и псэр хэкIауэ.

Апхуэдэ узым ихьам и хьэдэр ятыжыртэкъым, радиациэм и зэранным щхьэкIэ. Азджэрий тхьэмыщIкIэри апхуэдэхэм щхьэкIэ щыIэ кхъэм щыцIэтлхьэжащ.

Кхъэм ситу сыкызэIохьэри сыкызэфIомахэ. Солыагьу Азджэрий. Ар гуфIэу кызопль. ИтIанэ и Iэр ещIри, зреч. Сэри и ужьым ситц. Зэуэ кьоувыIэжри, погуфЫкI. Сэри сыкызэтоувыIэ. И ИтIыр дрехьейри кьрехьэхыж, сабий цынабзэ иыгыгу:

- Мис ди кьуэр! – щогуфЫкI.
- Щабэу Iэ дызолъэ сабий цЫкIум и щхьэм:
- Си псэ!

ПщIыхьыр хуэмурэ мэкIуэдыжри, сыкызэщоуж.

ЗэфIэкIат псори. Iыхьыхьэри зэбрыкIыжын хуейт. СцIэртэкъым сцIэнур. Сэ сьмаджэщ кызэрыгуэкI сыщызэфIэкI хьунутэкъыми, Москва сыкьэнэну кызжаIэ. Си гуащэми сэ сыкынганэу кIуэжын идэркъым. И кьуэр щымыIэжкIэ, и кьуэрылхури IэщIэкIыну хуей кьыщIэкIынкъым. Ар теплэкIэ гу щабэми, бэшэчу кьыщIэкIащ. Я цыхугъэ гуэрым гурыIуэхэри, абы я деж пIальэкIэ дыщыпсэуну дэ тIур дыкыщыувыIащ.

Мазибл ирикьуа кудейуэ, си Iуэхур кыслыкыуокI. Сыздаша сьмаджэщыр радиологическэрат...

Сагълэгъуащ си сабийр. Ар шIалэ цЫкIут. Сыту дахащэт! Сагъшынами, теплэкIэ адреихэм зыкIи кьащхьэщыкIыртэкъым. Ауэ ар теплэкIэт. Абы и дежи нэсат радиациэр. ГьащIэ иIакъым, лIэжащ. Ар шIэтлхьэжащ и адэм бгьурылгу.

Кьэбэрдэим докIуэж. Си гуащэ-тхьэмадэм я деж сыщыIэщ. Удз гьэгъуам сыхуэдэщ. Собауэ, аркьудейщ. НэгъуэщI зыри схуэщIэкIыркъым. Сызэзымыпсадахэм иджы сызэрэхьэ. СакьыгурыIуэу кьыщIэкIынт. Быныр зыфIэкIуэр ахэрами, сэ нэхь зыхэсцIауэ кысщыщыурт.

Зэманьр кIуэрт. Сэ си гуащэ-тхьэмадэм сахэст, пхьу сащIауэ. ЕджапIэ сыщIагъэтIысхьат, дохутыр сыхьуну сыхуейти. Щхьэгьусэмрэ ди сабий закьуэмрэ си нэкIэ слыагъуу, ауэ зыкIи садэмыIэпыкьсуфу зэрысIэщIэкIар арауэ кьыщIэкIынт нэхьри абы сыщIыхуейр. Ар кьагурыIуат адэ-анэ схуэ-хьуахэми. Гуауэ зы дищIат. Дыдейхэм кьэкIуэж жаIэми, здэртэкъым...

Жэщ, махуэ симыIэу сызэрыгъым щхьэкIэ, «ди цыхугъэ гуэрхэм я фIыгъэкIэ кьыдатыжащ Азджэрий и хьэдэр» жаIэри, кхьащхьэ гуэрым сыбгъэдашэ зымахуэ. Ар зэрыпщыр псэкIэ кыызгурыIуэми, си фIэщ сцIыну сыхуейт. Сыбгъэдэст зэпымычу ськIуэрэ, ар зыфIэземыкIу щыIэми.

Илъэс зыбжанэ нэхь дэмыкIыу си гуащэмрэ тхьэмадэмрэ дунейм ехьжахэщ. Гуауэ хьэлъэIуэт абы кьатепсыхар бгъэвыну. Иджы си закьуэ дыдэу сыкьэнат...

«Си хуэпсапIэр зэ кыызэхулаIамэ арат», – зыщысплтыхьт, хьэзыр сщIа пэшым, сигукIэ Iэджэ зэзгьэзахуэурэ. Абы сыщIэкIыжри, стIолым тель тхылымIэхэм сахэпIлащ. Иджыри зэ щIэспщытыкIыжащ, мычэмIауэ пIэрэ, жысIэу. Сышынэрт си Iуэхур зыгуэркIэ зэблэункIэ.

Сабийхэм сашыхэпIтам, занщIэу си гум кыыхихащ хьыджэбз цIыкIу цхьэц баринэр. ИлIэсиц и ныбжьынт, и цIэр Гупсэт. Си Iуэхум тецIыхьауэ фIащам хуэдэт.

Гупсэ кыыщызбгьэдашэм, си льяктуитIым зрешэкIри, «Мамэ, сышшэжыну?» – желэ. Абыхэм фи анэхэр кьякIуэурэ фашэжынуц, жралэу кыыщIэкIынт. Вагьуэнэт гупсэ цIыкIу, и нитIыр кыицIуукIу.

– Усшэжынуц, си хьыджэбз цIыкIу! – сыцхогуфIыкI, си нэпсхэр кьежэхми.

Сабий унэм и унафэщIыр кысхуэарэзыуэ дыкыщIокIыж зэанэзэпхуэр. СыпIащIэу дыносыж, щIызошэ пэш хуэзгьэхьэзырам.

– Мамэ, мыхэри сысей? – гуащэ кьомыр чэзууэ кыицтэурэ кызопль.

– Усейц, си псэ закьуэ, – содэхащIэ си нэпсхэр зэтесIыгьэурэ. АрцхьэкIэ схуэмыIыгыу кысфIоу. Ауэ иджы ахэр шыугьэжтэкьым, иджыри кьэс щIэзгьэкIа нэпсхэм хуэдэу.



ЩОМАХУЭ Залинэ

## НЭХУНЭ

*Рассказ*



Сэ сынэфщ, сынэф дьдэщ, си нитIми яльагуркьым. СызэрщIыкIу льяндэрэ сыщIохуэпс дуней нэхум, ауэ кIыфIыгьэц си махуэри си жэщри. Нэф сызэрхьуэри сэракьым зягьэр, апхуэдэу сыкьальхуащ. Ныбэ силъу си адэм мамэ иридза удынырауэ жаIэ кызыыхэкIар. ЗэрыжаIэжымкIэ, абы и ужькIэ езы си адэри куэдрэ псэужакьым, уз бзаджэ кыыхуэкIуэри, ихьащ.

«Хуэфэщэпсц, и бынымрэ и цхьэгьусэмрэ яриха лейр кыыхуэгьуакьым», – жаIэ зи Iуэху хэмылтыхьхэхэми. Сэращ ар абыхэм щIыжаIэр, яфIэгуэныхь сыхуу арагьэнц. Ауэ абыхэм ящIэркьым сэ папэ си гум гужьгьэжэ льяпкь зэрыхуимылыр. Сыт хуэдэу щымытми, ар си папэц, сиIэжащэрэт жысIэуи сыщIохуэпс.

ГьэщIэгьуэиц нэфым и дунейр. ФщIэрэ, сэ нэкIэкьым сызэрыпльэр, псэкIэщ икIи зи нэ кьапIгьэхэм нэхрэ нэхьыкIэу симылыгагуу кысфIоцI. Абы и закьуэ – уни пщIантIи сыщIоIэбэ, дэтхэнэ зы унагьуэ кьалэнри схуоцIэ. Сэху естащ зымахуэ ди гуэщым, сепэмым, IэкIэ селусэм, сыздынэсар кьасцIэурэ. Мамэ фIэфIкьым сызэрылажьэр, хуейкьым гугьу сызэрехьыр ильагьуну. ЛьякIамэ, Iуэху льяпкь сигьэщIэнтэкьым, ауэ, лэжьякIуэ зэрыкIуэу, хунт сохьу. СощIэж япэ дьдэу зыгуэрхэр сщIауэ кыыщыдэзгьэхьэжам мамэ и нэм нэпс тIкIуэлсышхуэ кыызэрыщIэжар. Ар кьэзмышIа и гугьагьэнц езым, ауэ сэ зыхэсщIащ.

СхулъякАмэ, хьэкъушыкыу къутэным хуэдэу Іэгум уису укьесхьэкІынт, мамэ, ауэ сыт, сыІэмалыншэщ. Зы жэщ пІэ кІуэцІ сигьуальхьэркыым си нэхэр къапІэу нэху сыкьекІыну сымыгугъэу. АрщхьэкІэ, си гугъапІэ-хьуэисапІэ ІэфІхэр екьутэж пщэдджыжь кьэс нэфу сыкысызэрышыжым. Кьысхуохуэ зэман-зэманкІэрэ си щхьэ мыгъуагъэ щыхуэсхьыж, сыпсэуну сыхуэменжу сыкысыщхьыу. Ауэ абыхэм си унагъуэм сыкьрагъэл. Ар зэрыхьур цы-хуитІщ – си анэмрэ си дэльхумрэ. Щыхум хэлъын хуей хьэл-щэн нэхьыфІхэр Алыхьым кьыхищыпыкІри къаритащ а тІум. Си мамэ и цІэр Дисэщ, и цІэм ещхьыркабзэуи езыри щабэщ, Алыхьми цІыхуми яльэгъуакыым абы зыгуэрым и жагъуэ ищІауэ. Си дэльху Анзор и гугъу сщІыуэ кьезгъажьэмэ, нэху щыху сыпсэлъэфынущ. Гуапагърэ, ІэфІагърэ, лъагъуныгъэу хузиІэр мьухьыжщ. Ар сэ нэхьрэ нэхьыжщ. СыщыцІыкІум сылъэтэнущ жысІэу щыхуІэм сыщхьэщыувээрэ, Іэджэрэ сыкыиубыдыжашщ. ГъащІэм и лъэныкыуэ куэдми сыхуигъэсащ сэ абы. Аращ еджэкІэ сэзыгъэщІар. Пхьэбгъум кьысхуихызыкІри, хьэрфхэр сигъэцІыхуащ. ИтІанэ Іэпэ джэдыкІэкІэ сыкьеджэф хьуащ. Сыту гугъу сехьа сэ абы къуажэ еджапІэр къиухуу Налшык кІуа нэужь. ИтІанэ, ар сэ къызэпхуауэ щыт зэрымыхьунур, езыми и гъацІэ зэриІэжыр, псэун зэры-хуейр къызгурьІуэри, и гугъу сщІыжакыым. Ауэ жэщкІэрэ сыбжу сыщыст къыщыкІуэжын хуей махуэр. Езы Анзор сэ зэи сызыщигъэгъупщэртэкыым. Абы еджэным зыкыдыгъахуэрэ зыкызыигъэлІалІэрт. ІэпэкІэ сызэджен тхьыгъ мызэ-мытІэу кьысхуищэхуащ.

Сызэгуп Анзор щІэс, жаІэурэ хьыджэбзыжь цІыкІухэр къыщыпсалъэкІэ. Дэ апхуэдэ диІэкым, яжызоІэри, телефоныр тызодзэж. Абыхэм хуэдэ кы-пыж-ныпыхьхэм щхьэкІэ си дэльхур схуэгъэкІуадынукыым. Ауэ сытми цІыху дыщэ ар! Сэ схуэдэуи псэлъэрейкыым, егупсысауэ, жиІэр зэгъэкІуауэ, акыгъ хэлъуэ зэрыпсалъэр...

Гъуджэ силъэфу щытамэ, махуэм жэщ хьуху сыкІэрытынт сызэплъыжу, зызгъэкІэрахьуэу. Сэ си гъуджэр си Іэпэхэращ. СызэрыцІыкІурэ згъэкІэ си щхьэщыр кІыхьышхуэщ, си набдзэ сыгъуэм нэм зыкыдегъэщ, си нэбжы-щыр Іувщ, нэгъуджэ фІыцІэ зыІуслъхьа нэужь кысІухужурэ сызэгуйгъэпу. Сэ сысурэтыщІу щытамэ, ауэ Іэзэу сщІыжынт си сурэтыр! Си пэр цІыкІуэщ, Іупэр пІырыпІщ, си Іэпкыльэкыым хуэфІ щыгъын сыт щыгъуи сщыгъыщ. А си гупсысэр къызэниудащ телефон къэзууам.

– СынодаІуэ.

– Уэ сыт щыгъуи сэ укыызодаІуэ, си шыпхьушхуэ.

– Уа, Анзор, уэра ар?

– НтІэ, дауэ фыщыт, фыхьарзынэ?

– Дыхьарзынэщ, уэ узэрыдмылъагъум нэхъ лажьэ диІэкыым.

– Умыгузавэ, сынокІуэж.

– Сыт щыгъуэ?

– Нобэ, ауэ сытым дежми сщІэркыым.

– ДытемыпыІэжу дыппэплъэнущ, а уэ уфІэфІ джэдлыбжьэри пхуэтп-щэфІауэ укьэдгъэсыжынщ.

СыпІащІэу телефоныр тызольхьэжри, унэм сыкыщІож, мазитІ хьуауэ кыдэмыхьэжа и къуэр къызэрыкІуэжым щхьэкІэ мамэ згъэгуфІэну.

– Мамэ, мамэ! – сокІий сызэрифІэщкІэ.

Тхьэм ещІэ и гугъар, къащтэщ, куэбжэпэм зыдэуэршэру щыт гъунэгъур кыгъанэри, мамэ кыдэлъэдэжашщ.

– Мамэ, Анзор иджыпсту кьэпсалъэри нобэ къэкІуэжыну жиІащ!

– Сыту фІыт, Іей, сыту фІыт!

– Мамэ, нІэ, псынщІэу дыгъэпщафІи, сэ автобус къэувыІэпІэм сыщы-пекъэнущ.

Зи бын пажэр къэкІуэжыну зэхэзыха анэр, дауи, гуфІащ, гурэ псэкІэ нэхъ

кьэщIлэжауи кьысщыхуащ. Дзэпэ уэрэд жиIэу, зыми сэ сримыгэIусэу фIэфIыпсу пщэфIащ.

Шхыныр хьэзыр щыхъум, сэ ди гьунэгъу, си ныбжьэгъу Марян дежкIэ секIуащ. Зэгъусэу Анзор дыпегъажэ щыжысIэм, занщIэу арэзы хуащ. Ауэ зигъэщIэращIэу гьуджэм кIэрыувэжри, сыхьэткIэ дигъэгъуащ.

– Сэ мыпхуэдизу зысщIу, уэ уи щхьэщыр еухуэнэха кьудейуэ ар мыхъун Iуэхущ, – жиIэри си щхьэщыпхуэр кьиутIыпщI аби, лъэныкьуэкIэ ехьэкIауэ схуищIащ, апхуэдэу нэхъ дахэу кыилытэри.

Автобус кьэувыIэпIэр тпэжыжьэти, дыпIащIэу докIуэ Марян сэрэ, ди Iэблэр зэрыIыгъуу, дыгъэ гуащIэм ди щхьэр кьыгъэвауэ. Си гъусэм и жьэр имыгъэувыIэу зыгуэрхэр жеIэ, ауэ сэ абы щыцу псалытIым ещанэращ зэхэсхыр.

Согупсыс: Анзор телефонкIэ зыри жиIакъым, дауэ хуа, и лэжыапIэщIэм хзэгъауэ пIэрэ?

Ауэрэ, дыздэкIуэми дынэсащ. Автобусыр кьэгъуащи, докIукI-дыкьокIукI-ри дытетщ.

– Фи махуэр фIуэ, – кьоIу тпэмыжыжьэу макъ гуэр.

Сызыпэлтэм и макъыр зэрыармырар кьызгурыIуэри, сызэплэкIых-хакъым.

– НэхъыфIыжу, – пIащIэу иретыж абы Марян жэуап.

– Хэт хьыджэбз дахэхэр фызэжьэр? ЗыщIыпIэ фыкIуэнумэ, сэ фысшэнщ.

– Хьэуэ, дыхуейкъым, унсэу, зыгуэрым дежьэу аращ, – жеIэ аргуэру Марян.

– Дауэ фыщыт? – щIалэ ерыщыр машинэм кьокI. – А фызыпэлтэм зэгъусэу дыпэвгъаплгэ, сэри фызгъэзэшынкъым. Си цIэр Алимщ.

Зэрызэгъуэдыгъуэ ар! Маряни еплъ, ди цIэхэр жриIэну хунэсащ.

– Iпо, мы уи гъусэр мыпсалъэу ара?

– Мыхьэнэ зимылэхэм щхьэкIэ сыпсалгьэркъым, – жызоIэ, сызэгъуэпауэ.

– Сыту убзэджэ!

– Иджырей зэманым нэгъуэщIу хьунукъым.

– Зэманым сыт и лажьэр?

– ЩIыхухэр щхьэхуэщIэ Iей хуащи, умыбзэджэмэ, ухэкIуэдэнущ.

– Уей, уэ узидахагъыр, пэжуи, умыбзэджэу мыхъуну, уазрыхуэгъуфIэу урахьэжьэнкIэ тIэу еплъынукъым.

ЗанщIэу пльыжьыбзэ сыкьэхуэри, сыкьыIукIуэтащ. ЩIалэр тIэкIурэ Марян бгъэдэгъжри:

– ХьунщI-тIэ, хьыджэбз дахэхэр фызгъэукIытэнкъым. Иджыри дызэ-хуэзэну сыщогугъ, фIыкIэ, – жиIэри ежэжащ.

МахуитI-щы дэкIауэ, шэджагъуэ хуабэм си пэшым сыщIэсу, телефоныр кьозу, кьытызохри:

– Уи махуэр фIуэ, – кьоIукI сымыщIыху макъ.

– Уи Iуэху фIы ирикIуэ!

– Данэ, уэра ар?

– Сэращ, уэ езыр ухэт?

– Уэ сыпщыгъупщэжауэ кьыщIэкIынщ, ауэ сэ сы-Алимщ. Автобус кьэувыIэпIэм уи ныбжьэгъу Марян уи гъусэу фыщытетам нывбгъэдыхьар сэрат.

– Усщыгъупщэжакъым. Данэ ди телефоныр кьыздинхар?

– Сыхуейти, кьэзгъуэтащ. Лыхьэуэм кьегъуэт, жи. Данэ, уэ си гум укыи-нэжащ, псом хуэмыдэу уи плIэм дэлъа щхьэщыгъуэшхуэр.

– НтIэ, кьыпызупщIынщи, ныпхуезгъэхьынщ.

– Хьэуэ, сыхуейкыым, щхьэцыр зыгьэдахэр зытетыраш.

– Абы щыгьуэ ухэкЪыжащ щхьэцми зытетми.

– Иагь, ар сыту уигурэ уи щхьэрэ зэтельу унсальэ хуэдэрэ, а жыпIэхэмкIэ, уей, сэ сымыарэзы!

– Сэ сыарэзыщ, – жызоIэри, телефоныр псынщIэу согьэтIылыгьж. Ухэт уэ, узыхуейри сыт, сыкьэбгапщIэу ара хьэмэрэ пэжу уигу срихьэ, сызэрынэфыр пщIэрэ хьэмэ укьыздэдждэгуу ара? Си щхьэм гупсысэ Iэджэ щызожэ, ауэ зыри кьысхуэубыдыркьым. Пщэдджыкьым мамэ лэжьапIэ кIуэну куэбжэр щыIуихым, розэ Iэрамэшхуэ бжыхьым дегьэубыдауэ кьильгьуащ.

– Мэ, мыр псым хэгьэуэв, зыгуэрым кьыщыгьунпцагьэнщ, кьигьээжмэ, етыж, – жиIэри езыр дэклащ.

Удэ Iэрамэр псым хэгьэуэвну кьыщысщтэм, тхылымпIэ кIапэ кьыкIуэцIыхуащ. Ар зыхуатхар, удэ дахэхэр зейр кьэсщIэну, Марян кьасшэри кьэзгьэджащ. ТхылымпIэ напэм итт: «Данэ, мы удэ гьэгьахэр дауэ кьыпщыхьурэ? Абыхэм я мэ гуакIуэм епэмьт. Уигу ирихьэрэ, си фIэц хьуркьым ахэр игу иримыхьыну мы дунейм зы цIыхубз тету. Мис абыхэм я мэр зэрыгуакIуэм хуэдэу, сэри гуакIуэ сыпщыхьуху уи ужь ситынурэ, итIанэ щхьэгьусэ усщIынуц. Зэ Iуплгьэгьуэм фIыуэ услгьэгуащ, си гум усхуихужыркьым. ФIыкIэ дызэхуэ. Алим!»

Сэ плыжьж сыкьэхьуащ, жысIэнури сымыщIэу. ИтIанэ розэхэм сепэмри, сыкьэуIэбжьащ.

– Уа, Марян, мыбыхэм нэхь мэ лей кьакIэрех, нэхь IэфI си гугьэщ.

– Ар зищIысыр пщIэрэ, Данэ? – мэдыхьэшх.

– Сыт?

– Льягьуныгьэм и мэщ.

– Сыт льягьуныгьэ!

ЖиIар си жагьуэ сщIауэ фэ зытезгьауэри, Марян згьэкIуэжауэ, сэ «льягьуныгьэм и мэм» зыщызымгьэнщIу сопэм. Сытуи гуакIуащэ икIи IэфIыщэ ар, схулгьэкламэ, сепэмьнт игьащIэ псокIэ. Ауэ, адреи цIыхухэм сазэрыхуэмыдэм си гум кьыщызэтеуткIэпщIыкIыу хуежьа гугьэ IэфIхэр хуабжьу сфIызэтрекьутэж.

Махуэ псом телефоныр кьеуами, сыбгьэдыхьакьым, сышынэрт ар Алим кьыщIэкIынкIэ, си гур нэхьри кIэрыпщIэнкIэ. Сыхуейт Iуэхур здынэсам кьыщыцгьэувыIэну, ар гум идэртэжкьым. АрщхэкIэ акьылыр кьызэмыдаIуэу Алим нэхь щIэхьу зэрыIузгьэкIуэтынэм иужь итт. А тIур – гумрэ щхьэмрэ – зэгурымыIуэ, зэдауэ хьуа нэужь, я зэхуакум цIыхур щыдэклауадэр нэхьыбэкьэ.

Си гупсысэхэр нэхь сщхьэщыкIа си гугьэу нэхушым сыкьызэфIэтIысхьащ, арщхэкIэ сыщыуат:

Мамэ аргуэру удэ гIэгьар кьыщIихьэри, мыр хэт зейр, жиIэри кьызеупщIати, сымыщIэу жесIащ. Иджьри Марян кьызоджэри тхылымпIэ напэм итым кьызогьаджэ: «Данэ, сыпщыгьунпца, сыпщыгьунпцамэ, мы удэ гьэгьахэм епэм, ахэр уи Iэпкьылэпкьым хээрыхьу, лым хыхьэу, арыншауэ умыбэуэфу хьумэ, итIанэ фIыуэ сыкьыболгьагьу. Си дежкIэ уэ а розэхэм нэхьрэ унэхь гуакIуэщ, унэхь дахэщ, унэхь IэфIщ. Данэ, сынолгьэIу сынэпсэлыа нэужь телефоныр кьытех, кьызгуроIуэ, сэ схуэдэ куэд уи ужь иту кьыщIэкIыныц уэ, ауэ итIани сынолгьэIу».

Иджь удэ гьэгьам и мэр хыхьат сигуми, силъми, си Iэпкьылэпкьыми. Зэи си гугьэнтэжкьым апхуэдизу щIэхьу льягьуныгьэм си гур итхьэкьуну.

Зы сыхьэт нэхь дэмыкIыу Алим кьэпсалгьэщ телефонкIи, си Iуэху зытет псор пцIы лэпэкь хэмьылу хуэсIуэтащ. ЖысIэнур зэрызухьу, телефоныр тридзэжащ. Кьызгурьуащ икIи згьэкьуэншакьым: хэтэты хьыджэбз нэф хуейр?! Псоми ара хьунт ящIэнур, ауэ си кIуэцIыр мафIэм ес, льягьуныгьэ

мафIэм. СфIэфIу сызэпэма мэм иджы сыкxьесыж сыздэкIуэнур сымьщIэу. ТхьмахуэкIэ сисащ сэ а мафIэм, сымьшхэу икIи семьфэу. Пщыхьэщхэ гуэрэм телефонуыр кьеуэри кытесхати, кьэпсэлым зыри жимыIэу трильхьэжащ. Пщыхьэщхэр нэхь хэкIуатэу мамэ кыщымыкIуэжым, сьдэкIауэ куэбжэпэм сыщыту, розэмэр зэуэ кысIурыуащ. Ауэ, кысIцыхьэу хьунщ, жьсIэри зыфIэзгьIуэхуакьым. ТэкIу дэкири:

– Дауэ уцыт, Данэ? – жиIэри зыгуэрэм си Iэр кьиубыдащ. Ар Алимт. Абы кысIэщIельхэ мэм я нэхь IэфIыр, льягьуныгьэм и мэр, кызыпых розэ Iэрамэ. Кьэхьухэр кыызгурымыIуэу, сэ сыщытц сымьбауэу икIи зызымьгэхьейуэ.

– Данэ, – кьрегьажь Алим. – Кысхуэгьэгьу, сьделащ. Сэ сцIакьым уэ уи Iуэху зыгетыр, ауэ, кьэсцIами, зыми зыхуэзжынукукьым, сэ уэращ фIыуэ сльягьур, атIэ уи нэхэр аракукьым. Алыхьым цIыхум зы гьащIэщ кьритри, а зы гьащIэм насыпфIэу, езыр зыхуейм и гьусэу псэун хуейщ, сэ ар кыызгурыуащи, сыт жамылами, си псэр пытыху фIыуэ усльягьунуц.

Абы яужькIэ Алимрэ сэрэ мызэ-мытIэу дызэхуэзащ. КIуэтэхукIэ дэ нэхьри дызэсэрт, ди гур экIэрышцIэрт. Алим кьэкIуэгьуэ кьэс розэ Iэрамэщхэу кысхуихьырт, ахэр си пэным щIэмьгу зэи кьэхьуртэкукьым. Зыгуэрэм сигьэнэщхьеямэ, розэхэм сащхьэщыльдаурэ сепэмырти, дунейр сэркIэ зэуэ кьэщIэрэщIэжырт, нэху кьэхьужырт. Псори сщигьэгьупщат си псэм кыыхьа льягьуныгьэм. Уеблэмэ, иджы си нитIыр кызыэрымыплэм сринэщхьеижыртэкукьым. Делагьэтэкьэ ар, ауэ Алим си гьусэмэ, абыхэм сахуэмехьхэуи слытэ хьуат. Нэ схуэхьэуа сфIэщIырт щIалэр. Ар си нэт, си псэт, си нэхут.

Апхуэдизрэ гу кьыпльатэнтэкьэ, дыдейхэм Iуэхур зыIуыр кьащIащ, ауэ зыри жаIакьым. Иныкьуэхэм деж яфIэгуэныхь сыхьуу кысIцыхьурти, сызэгупырт. Апхуэдурэ зманьыр кIуэрт. Алим и кьэшэн Iуэхум я дежхэм трагьэчыныхь щыхьум, си гугьу и анэм хуещI!

– Адыдыд, Алыхьым жимыIэкIэ, нысэ нэфт иджы дэ кьытхуэтыр, кьуажэми жылэми яфIэтельдыджэу. Абы кьуэрыльху нэф кьысхуилхьумщэ? Iух адэ, абы фIэкIа умыгьуэтауэ ара, ар си пщIантIэ кьыдэшпэмэ узикьуэжкьым! – жиIэри и псалгэр пиушцIат.

Ауэ абы цхьэкIэ кьэдгьанэртэкукьым дэ дызэхуэзэн. Тьягьунуи зэхэтынунуи дызыхуейр дызэщIэзыIулIа льягьуныгьэм и закьуэт.

Махуэ гуэрэм, Марянхэ ськIуэу, Iейуэ сыхэгупсысхьауэ гьуэгум сыщызэпрыкIым, машинэ Iуэальауэ инрэ кIий макьрэ кызэхэхьщ, си льякьуйтIыр зы кьару льящ гуэрэм щIигьащIэри, сьджелаш. СьздэщыIэри, сьздэкIуэри кыызгурымыIуэу гьунэ зимыIэ щIыпIэ Iэджэм ськIуэщIрыжащ, итIанэ лы гьуэр си пащхьэм кьыхутащ. ГурыгьуазэкIэ сеплэмэ – си адэращ. ИгьащIэм сымьлэгьэуа си адэр мыпсалгэ щIыкIэ кьэсцIыхуащ!

– Папэ, сьздэщэ, мы дунейгьэм сащыфIэныкьуэдыкьуэщ, цIыху нэсу ськыщцалгьытэркьым, схуэхьыжыркьым адэкIэ!

– Хьэуэ, хьэуэ. Уэ иджыри пасэщ мыбы укьэкIуэну, умыпIащIэ. Апхуэдэу куэдрэ кIуэнукьым, уэ уифIэ Iэджэ иджыри цIыхухэм екIынуц, зы тIэкIунитIэ зыхуэгьэшэчыж, – желэри си адэр мэкIуэдыж, сэри сыцтарэ бэуэкIэщI ськьэхьуауэ ськызызшоу.

– Мэбауэ, мэбауэ! – псалгэмакь, бжэ едзылIэ Iуэальауэ гуэрхэр зэхызох. КьызбгьэдолгьадэIа, си Iэм кьолусэ.

– Сьзэхэпхрэ? – жалэурэ, си напэм кьоуэ.

– Фьзэхызох, сыпсэуц, – а псалгьитIым кьигьэгупIэжащ цIыхуу кьысщхьэщытыр. Псори щIэкIыжа нэужь, мамэ кьызжиIащ машинэм сриудауэ мазэ льяндэрэ жьыкIэ сагьэбауэу, сымьпсэу-сымылIауэ сьмаджэщым сыщIэлэу.



– Дауэ мазэ зэрыхьур, сэ зы жэц щц҃ыхьэпІәу кысщыхьуауэ араи ар!

ИтІанэ папэ «уэ уиФІ Іэджэ иджыри ц҃ыхухэм ек҃ынуущ» зэрыжиІар сигу кьок҃ыжри, гунсысэм сыхохуэ. Дунейм сыткІэ сэбэп хьуфыну хьыджэбз нэфыр, жысләу сыхлэщ. Пщэдджыжьым Марян кьэк҃лауащ. Абы и нит҃ым сыщцэмпыльэфми, сэ кыызгурыІуащ зыгуэр кыызэрыхьуар.

– Марян, сыт кьэхьуар? – жысләу сыщепущ҃ым, кьригьэжыащ:

– Тхьэмахуэ и пэ, уэ сьмаджэщым уц҃Іәлтыу Алим кыыхуашащ... езым и Іуэху лъапкь хэмылты, и анэм кыыхуригьэшащ. Сыхуейкьым сэ абы, жиІати, зызык҃ыжынурэ уи напэр тесхынуущ, – жиІәри шынагьэкІэ иригьэдащ.

– Хэт кьишар?

– Япэмыжыжьэу щыс хьыджэбз гуэр.

Іэдэбу зыслыгьащ сэ Марян щц҃эк҃ыжыху, итІанэ сигури, си псәри пэщыху сыгьащ, сызыхэлты пІәр псыфыбзэ хьуху. Тобэ ирехьуи, си нит҃ыр кьаплтыу щытами, си нэ кьуэпсхэр апхуэдиз нэпс шыугьэм ягьэгьужынт. Сэ щц҃эслы-хьэжырт си япэ льягьуныгьэр, льягьуныгьэу щыІэм я нэхь гуащІәр. Щц҃хэи сыщыгугьыххат сэ Алим!

Сыкьелын, сик҃ыфын си гугьакьым сэ а зэман Іейм. СылІэмэ нэхь кысщысщтэ зэмани кысхуихуащ. Ауэ, си адэм кызжиІахэр сигу кьэзгьэк҃ыжым, гьащІэм гу хуэсщ҃ыжурэ, сыкьелащ.

Ильэс дэк҃лауэ, махуэ гуэрым Марян си деж кысщ҃ыхьащ, зыкьомрэ зыІынауэ щыта нэужь, и макьыр кІэзызу кьригьэжыащ:

– Данэ, Алим кьуэ кыыхуалтыуащ!

– НтІэ, ар ф҃ыкьэ, псэ быдэ ц҃ык҃у Тхьэм яхуищІ, апхуэдэм деж угуфІэн хуейуэ аращ, уэ уц҃ІәкІэзыыр сыт?

– Данэ, а ц҃ык҃лум и нит҃Іри нэфу кысщ҃Іәк҃лащ!

Си щц҃хэм Іэджэ щызожэ, зыри схужыІәркьым. Сэ кысф҃лощІ а кьэхьуар Алим и анэм ягьэу, сэ сызэрынэфыр кыызэрызихьуэнам кьишауэ. Сабийм сигу щц҃огьу. Сыт и лажьэт а тхьэмыщкІэм?!

– Данэ, – жиІәри гуэгыгу зыкыызидзаци, Марян ІәплІэ кысхуещІ. Гурыщхьуэ сщ҃лащ нэхьеиж гуәри кьэхьуауэ. Марян зызэтреубыдэж, зызэпельщ҃ыхьыжри, жәІэ:

– Ар щц҃лыагьум, Алим, Тхьэм ещІэ абы и щц҃хэм кьихьар, щц҃әжри зыф҃Іилыжащ.

– Алим зиук҃ыжауи?!

– НтІэ!

Си льякьуит҃ыр щц҃ощІәри, соджалэ. Си ф҃Іәщ хьуркьым сәр ф҃ІәкІа дунейм ц҃ыху тету зы льягьуныгьэр тІәу щц҃илыхьэжауэ. Сыт, уи дежкІэ зытэкьэ ар псәуми мыпсәуми, нэгьуэщІ ц҃ыхубз и щц҃хьэгьусэу щыщыткІэ, жыф҃Іәнц. Ауэ льягьуныгьэ зыхууиІэ ц҃ыхур псәумэ, гугьэ кІапэ гуәри щыІәщ, гьащІәр нэхь гьәк҃ІуэгьуафІэ мэхьу.

Лажьэ лъапкь сызэрымІәр гурыІуэгьуэми, зыгуэркІэ сагьәкьуэншәнкІэ сышынәри, Алим щыдах махуэм сык҃уакьым. Ауэ, тхьэмахуэ дәкІа нэужь, Марян зезгьэшащ кьхэм. ЗәпәІәщІэ дыхьуа нэужь, си гьащІэм и кьек҃Іук҃ык҃ык҃лам, си льягьуныгьэ насыпыншэм и гугьу хуэсщ҃лащ Алим хуагьэува сыным Іэ дэслэурэ. ИужькІи сэ мызэ-мытІәу сык҃лауащ си гьащІэ к҃ыф҃ыжыым хэтә уздыгьэ нэху зыкьуэм и деж.

Зэман дәк҃Іри, кысщыщ҃Іхәри сымыщІәу, к҃уэрык҃уэм тету сыкьэмэх кьэзублащ. Си лажьэр кьахуэмыщ҃Іәу дохутыр Іәджэм сашащ, ауэ зыми зыри кысхуищІәфакьым. Ауэрә ек҃Іуәк҃ыурэ пщэдджыжь гуэрым сыкьэушащ си нэм нэху кысщ҃идзәу. Япэ щц҃ыкІэ зыри кыызгурыІуакьым, ауэ... си нит҃ыр, ц҃ыху псоми хуэдәу, кьаплтэ хьуат! Зызгьәнщцакьым тхьэмахуэжкІи тхьэмахуиткІи дуней кьәплтыхьынкІэ. Тобэ, сыту дахащәу кыгьэщцІа Алыхьым мы дунейр!

Куэд дэмыкыу кызыгурыуащ си адэми цыху Іээшхуэ цІэрыуэ гуэрми я псалтэхэм я мыхьэнэр. Цыху сымаджэм и лажьэр кысхуэщІэу, ар нэклэ схуэггэхъужу сыхъуат. Ар япэклэ кьээггэщІа гьащІэ кыфым и уасэу араггэнт. Апхуэдэу екІуэкІыурэ. Нэхунэ цІэри кыстраггэІукІащ, нэклэ сызэрыІээм щхьэкІэ.

Махуэ гуэрым си деж цыхубз мыцІыху кыщІыхьащ. Сэ ар зэи сымыльэгъуами, занщІэу кьэсцІыхущ. Ар Алим и анэрат, си гьащІэри и кьуэм и гьащІэри зыкьутарат! Гурыуэгъуэт ар Іэмалыншаггэм си деж кызызэрихуар. И узыншаггэмрэ и псэм тель гузэвэгъуэмрэ кьрахужьауэ арат. Сэ абы еггэлеяуэ сыхузэггэнти, и псэр бэлыхь зэрыхэтыр щыслъаггум, си гур нэхь щабэ кьэхъуащ. Зы псалы жесІакъым, си нэхэр тезубыдэри, зэи зыми езмыхэлІа кьарукІэ сеІээащ. Дакъиккэ бжыггэ нэхь дэмыкыу и нэпсхэр кыщІэлъэлащ, узун гузэвэгъуэуи и Іэпкьлэпкьым щызэтрихьар и нэхэмкІэ кыщІилъэсыкІыжым хуэдэу.

Гупсэхугъуэ гуэр игъуэтауэ щІэкІыж цыхубзым сыздыкІэлыплгым, сэри гупсэхугъуэ кызыту, а даккъиккэм си щхьэм сызыпэмьплгэ гупсысэ кыльэдащ: «Уа, абы я щІалэ нэф цыкІур си пІэкІэ дунейм кытехъауэ пІэрэ? Ар кьалтхури, си нэр кьэплгэжащ. Ар зггэхъужын хуейуэ арами сцІэркъыми Іээ сыщІэхъуар. Ялыхь, арауэ кыщІэггэкІ!»

# МьянНэ



## Драматург цлэрылэ

**Мы гъэм накъыгъэ мазэм и 15-м илъэс 90 ирикъуащ адыгэ драматург цлэрылэ Акъсырэ Залымхъан къызэралъхурэ. Залымхъан и къалэмыпэм къыщлэклащ пьесэ купщлафлэ куэд, абыхэм ягъэбжьыфлэ зпыту къеклуэклащ Къэбэрдей драмтеатрым и сценэр.**

Зауэ нэужь илъэсхэм къэбэрдей драматургием и къарум нэхъри зыкъызэкъуихащ. Абы къыщлэжъуащ цлэблэ гуащлафлэ. Ди драматургием и зэхэублаклуэхэм ябгъурыуващ зи къалэмыр жан, темэщлэхэм тегушхуауэ зезыпщытыфа драматург шлалэ гуп. А гупым къыхэжаныклахэм ящыщщ зи цлэр жыжьэ луа «Дахэнагъуэ» пьесэм и авторыр.

Акъсырэ Залымхъан и пьесэхэм я нэхъыбэм лъабжьэ яхуэхъуар адыгэ тхыдэмрэ луэрылуатэмрэщ. Пасэрей адыгэ таурыхъыр лъабжьэ хуэхъуащ «Дахэнагъуэм»; адыгэ тхыдэм къыпкъырыклащ «Къызбрунри» «Истамбылаклуэри»; апхуэдэ хэклыплэ илэщ «Лашынми».

Акъсырэ Залымхъан 1919 гъэм Псыгуэнсу къуажэм къыщальхуащ. Сабий ныбжьым иту, Залымхъан и нэгү шлэклащ псэуклэщлэм и япэ лъэбакъуэхэр. Псыгуэнсу къуажэ школым илъэсиблклэ щеджа нэужь, шлэныгъэм дихъэха шлалэ гурыхуэр хэкум и къалашхэм – Налшык дэт Ленинскэ еджаплэм шлотысхъэ. Мы еджаплэм ар нэлуасэ шыхуохъу дунеищлэм, псэуклэщлэм, культурэщлэм я ухуаклуэ шлалэхэм. Залымхъан хохъэ еджаплэ цлэрылуэм къыщызэрагъэлэщца самодетельнэ зыкызгъэлъэгъуэныгъэхэм. Псом хуэмыдэжу ар дэзыхъэхыр драматическэ кружокырщ. Абы апхуэдиклэ дехъэхри, Залымхъан зыхуеджэ дохутыр лэщлагъэр имыхъуэжын лъэкыркъым. А шылклэм тету ар къахохутэ колхоз-совхоз театрым (нобэ-

рей Къэбэрдей-Балькър драмтеатрыр къызытепщыкыжам) и студием щеджэ артист щалэхэм. Ар абы щеджэ къудейкъым – зреджэм хуэдээрэ, театрым илгъуув спектаклхэм роль зэмыллуужыгыгуэхэр щегъэзащэ. Театралынэ искусствэм дихъэха щалэм, лэжыгъэмрэ тхыльхэмрэ къащыдэхуэм деж, къалэмыр къещтэ, итлани, и къарумрэ щлэныгъэмрэ къызэремэщлэкыр зыделъагужри, щыхущыхъэ сыхъэтхэм итха мащлэри мафлэм пэредзжэ... «Сэ сызэщлаубыдат Н. Гоголь, А. Островский сымэ къагъэщла образ тельыджэхэм, сыкъытричырт абыхэм запэсщлэжыну. Садэплъеину, – игу къегъэкыж драматургым. – Абы щыгъуэ си пщыхъэплэ къыхэхуэртэкым сызыхъэкуа искусствэм апхуэди зугъуехъ пылгу. Сэ къысфлэщырт дэтхэнэ темэри наплэзыплэм зэпкърызудыфыну... Арщхъэклэ сыщыуауэ къыщлэклащ. Къалэмыр къэсщтэн и пэ, абы хуэфашэ щлэныгъэ зэзгъэгъуэтын хуейт».

1948 гъэ пщлэндэ щылэжыащ Акъсырэм театрым. Артисту здэлажъэм, ар щыгъуазэ хъуащ театралынэ искусствэм, драматическэ литературэм я «щэхухэм». Абы куууэ иджащ урыс, советскэ драматург цлэрылуэхэм я къалэмыпэм къыщлэкла тхыгъэ хъэлэмэтхэр, флыуэ щыгъуазэ хъуащ и къару псори и гъащлэри зрита лэщлагъэ тельыджэм и хабзэхэм.

1950 гъэм Акъсырэм щлэтысхъэ М. Горькэм и цлэр зезыхъэ Литературнэ институтым. Абы ирихъэллэу драматург щалэм и лэдакъэ къыщлэклат пвэс зыбжанэ. Цлэрылуэ хъуа «Дахэнагъуэри» сценэм къыхъаклэт, нэгъуэщлэ тхыгъэхэри дунейм къытехъат. Литинститутым зэрыщлэсар куэдклэ сзбэп къыхуэхъуащ драматургым: абы нэхъри лупщлэ щыхъуащ зэувэлла лэнатлэр зэрымытыншыр, уи гур зытхъэкуа искусствэм махуэл пщлыуэ къызэрыпхуимыдэнур.

И узыншагъэр щызэлыхъэм, Акъсырэм еджэныр плалъэклэ зэпигъэун хуей мэхъури, къегъэзжэ, нэхъ иужылуэклэ республиканскэ газетым («Къэбэрдей пэж») и лэжъаклуэщ. Газетым зэрыщыла ильэсхэм драматургыр гъащлэм, цыхухэм я гурыгъу-гурыщлэхэм нэхъри благъэ яхуохъу, и къалэмым нэхъри зеуэщлэ, темэщлэхэм зрепщыт, абыхэм зэпкърыхыклэщлэхэр къахуегъуэт. Сыт хуэдэ лэнатлэ бгъэдзувами, драматургыр зы махуи и къару еблэкым, дзыхъ къыхуащлэ лэжыгъэр зэфлэгъэкыныр къалэн псоми я щхъэу ильытащ.

Пасэу тхэн щлэиджащ Акъсырэм. «1936 гъэм си зы усэ цыкыу газетым къытехуэгъащ, – жиелэжырт Залымхъан. – Абы щыгъуэ ильэс пщыклубл ныбжым ситт. Иужыкыи стхащ усэ зыбжанэ, уеблэмэ поэмэщхуэ гуэри...»

Зауэм и пэклэ абы и лэдакъэ къыщлэжыгъащ «Хъэмидрэ Казимрэ» драмэр. Езы тхаклуэм зэрызиумысыжымкклэ, ар драматургием пэжыжъэт, абыклэ илуэтэнэ зыхэт гупсысэр езы дыдэм дежкыи лупщлэкъым. Зэрыгурылуэгъуэщи, а пвэсэр сценэм нэсаккъым, и лэрытхри зауэм и зманым клуэдащ. Абы клэлъыклуэу Акъсырэм етх «Гъавэм папщлэ» пвэсэр. Бийхэм гъавэр ящызыгъэлпщкы, зэрыпхъаклуэхэм бэнэныгъэ гуащлэ езыщыллэ цыху лъэщхэм ятеухуат ар.

Акъсырэм драматургическэ талант гъуэззэджэ зэрыбгъэдэлтым ялэ дыдэ щыхъэт техъуар «Дахэнагъуэщ». Зауэ нэужкым къызэфлэувэжа къэбэрдей театрым ялэ лэзбакъуэр зэричыжар а пвэсэмкклэщ. Абы ипкы итклэ ягъэува спектаклым и премьерэр 1944 гъэм ягъэлъэгъуауэ щытащ. Спектаклыр тлэу-щэ шамыгъэлъэгъуа адыгэ къуажэ къинэжатэкым ди республикэм. 1957 гъэм пщлэндэ сценэм иклаккъым «Дахэнагъуэр». А гъэм ар щагъэлъэгъуащ Москваи – Къэбэрдей Урысейм зэрыгухъэрэ ильэс 400 къыкъым и щыхыкклэ Къэбэрдей-Балькър литературэмрэ искусствэмрэ я декадэ щеклуэкла махуэхэм.

1945 гъэм дунейм къытехъащ «Дыгъэр къыщыщлэкым» пвэсэр. Абы и ужыккэ, зы ильэс нэхъ дэмыкыу, Акъсырэм итхащ «Лашын» драмэр.

Драмэм лъабжьэ хуэхуар тэтэр пелуаным теклуа адыгэ цыхубзым – Лашын – и хыбарырщ.

Тхыдэм и клуэцккэ цыхубэм нэхэрэ нэхъ къаруушхуэ цылэнккэ зэрымыхуанур, абы и гъуэгуанур бэнэныгъэ гуащэм къызэрыклуэцрыккыр, ар къзыгъэдзыхэфын къулейсызыгъэ зэрыщымлэр икыккэ лупщлэ кыщигъэлыгъуащ Акъсырэм и «Къызбрун» пьесэм (1956 гъ.). Ар драматургым къызытрищыкклар пцы тральхъэу лажъэ зымылэ цыхубэ тхэмыщккэ гуэр Къызбрун бжьэпэ къызэрырадзыхыгъам и хыбарырщ. Акъсырэм а хыбарым зригъэубгъуащ, макъамэщлэхэр щилъхъащ, тхыдэм ирипхаш. Пьесэм цытлъагъур цыхубэ тхэмыщккэм кыщыщлэ лейм и закъуэкъым. Абы ди нэгу кыщлэгъэхъэ цыхубэм зэгур телъа хъэзабыр, а хъэзабыр зытридзыным щлэбэну ар ижь-ижкыж лъандэрэ къызэрыгъуэгурыккыур.

Адыгэхэм къатепсыхауэ шыта гукъутэгъуашхуэм – адыгэ мин лэджэм я хэкур хыфлрагъэдзауэ зэрыщытам – теухуащ «Истамбылаклэуэ» драмэр.

Акъсырэм и лэдаккэ кыщлэклэщ нэгъуэщлэ пьесэ зыбжани: «Дахэлине и пщыхъэллэ», «Фыгъуэрэ мыгъуэрэ», «Мафлэм хисхъа лъагъуныгъэ», «Хэт зи ягъэр?», н. Абыхэм нэмышл, драматургым итхаш зы теплъэгъуэ флэкл мыхуэ пьесэ зыбжанэ, къуажэм и цыхухэр, абыхэм я луэхушцафэхэр, щлалэгъуалэм я гупсысэмрэ я псэуккэмрэ, я лэжыгъэмрэ цыхугъэмрэ – аращ абыхэм цытлъагъур.

Шэч хэлъккым Акъсырэ Залымхъан и тхыгъэхэм «Дахэнагъуэ» пьесэр я фыплэу зэрыщытым. Абы нэхъ налуэ кыщыхуащ Акъсырэм и драматургием хэлъ хъэлэмэтагъхэр.

Дахэнагъуэ и таурыхъыр лэщыгъуэ кыхъэ лэджэм къызэпхрахаш адыгэхэм. Зымы ищлэрккым абы и ныбжьыр здынэсыр, апхуэдизккэ ар жыкжэ къыщожьэри. Жыкжэ къыщожьэми, таурыхъ телъыджэр цыхубэм я гум зэи ихуаккым. Ихунклэ лэмал илаккым: ижь-ижкыж лъандэрэ щлозуэ цыхубэр насыным, зы махуи дэклэаккым абы папщлэ цыхубэр бэнэныгъэ гуащлэм хэмыту. Аращ Дахэнагъуэ и таурыхъыр – насыным и тхыдэр – псэ быдэрэ уахътыншэрэ щлэхуар. Насыным щлэхуэупс дэтхэными и гум щигъафлэрт ар. Щигъафлэрт, цыхубэр насыныфлэ, щхъэхуит, лэщ зэрыхуанур ищлэрти. Насыным и лыхъуаккыуэ хасуэм – Джэримэс – дэплъейрт дэтхэнэ мэкъу-мэшыщлэ щлалэри, гуащлэрыпсэхуэр зэрыгушхуэ бэнаклэуэ ар.

Дахэнагъуэ и хыбарыр ноби щызэхэпхынуш дэтхэнэ адыгэ унагъуэми. Зэгур абы щлалыккыуэ шытащ щлэблэр; а щлэблэр насыным и бэнаклэуэ хъунккэ гугъэрт а таурыхъыр махуэ къэс зылуатэ, гуккэ зыхъумэ тхэмадэ жьаккэхуэр. Апхуэдэ тхэмадэхэм ящыщ гуэрэм дежщ Дахэнагъуэ и хыбар телъыджэр Акъсырэ Залымхъан щызэхихар.

Драматургым игу къыгъэккыжырт: «Таурыхъым апхуэдизккэ ситхъэкъуати, сеплэщлэкри, зэрызэхэсха дьдэм хуэдэу поэмэ кыххэсщыккыгъащ. Иужкым сэ гу лъыстэжащ Дахэнагъуэрэ Джэримэсрэ сценэм щыгъэлыгъуэн зэрыхуейм: цыхубэм и пащхъэм кыххэн хуейт насынымрэ абы и лыхъуаккыуэмрэ».

1942 гъэм драматургым итхат «Дахэнагъуэ» пьесэм и япэ вариантыр. Ауэ иужккэ мызэ-мытлэу зэригъэзэхуэжын хуей хуащ: пьесэм и япэ вариантым насыным и лыхъуаккыуэ щлалэм – Джэримэс – и образыр нэщлыса щыхуатэккым. 1956 гъэм драматургым щлэрыщлэу итхыжащ «Дахэнагъуэм» и клэуыр; абы и ужккэ Джэримэс ди пащхъэ кыуващ цыхубэм папщлэ гъащлэр зытыфын бэнаклэуэ къызэфлэмышлэжу.

Цыхубэм и гуращэр зырыдахэр, абы и хуэупсаплэр зэрынэхур, насыным щлэбэн зэпыту ар къызэрыгъуэгурыккыуэр зыхозыгъащлэ образщ Дахэнагъуэ. Апхуэдэуш ар Акъсырэм и драмэми зэрыщылъагъур.

Акъсырэм и драмэм и бэрэ шэрыуэщ, псалъэ жанхэмккэ гъэнщлэщ; абы гъунэжу ущрохъэллэ псалъэжхэм, псалъэ хуэрэхэм, щлэгыбзэхэм. Гу

лътэн хуейш дэтхэнэ персонажми езым и псалъафэ зэрилэжым. Псалъэм папцлэ, Джэримэс и бээр гэхуащ, къабзэщ, лантлэщ, лупцлэщ; и гурылгыр илуэтэн шынэркъым ар, аращ и гурылгыр зэрилуатэ бээри шлэшэрыуэр.

«Дахэнагъуэ» драмэр Къэбэрдей драматургием и фыплэхэм хабжэ; тхыдэмрэ луэрыуатэмрэ лъабжэ хуэхъуами, ар гупсысэклэ нобэрей махуэм и благъэ дыдэщ. Аращ Акъсырэм и драмэ гъуээзджэр лъэужьыншэ шлэмыхунур.

## КЪЭРМОКЪУЭ ХЪЭМИД

*Ди драматурге нэхъыфл дыдэхэм хабжэу къеклуэкла, адыгэ театрхэм я утыкухэр илгъэс куэдклэ зыгъэбжыфла «Дахэнагъуэ» пьесэр зи лэдакъэщлэклэ Акъсырэ Залымхъан (1995 гъэм дунейм ехыжащи, и ахьрэтыр нэху хъуауэ Тхьэм къыщлэгъэклэ) къыщлэнахэм ящыщлэщ зи ялэ лыхьэр фи пащхьэ итлэхьэ тхыгъэр. Ар зытепсэлтыхь луэхугъуэм, ди жагъуэ зэрыхъуащи, ноби клэ игъуэтакъым. Куэд егъэгузавэ. Хегъаплэ. Фадэм и зранклэ унагъуэ лэджэ зтокъутэ.*

## АКЪСЫРЭ Залымхъан

# Хэплээгъуэ

### *Лыхьитлу зэхэлэ драматическэ поэмэ*

#### **ХЭТХЭР:**

**Бэчмырзэ** – къуажэ лыжыщ, пенсионерщ.

**Тезадэ** – абы и щхьэгъусэщ.

**Тэмазэ** – аитлум я къуэщ.

**Зулий** – Тэмазэ и щхьэгъусэщ.

**Тыгуэ** – Тэмазэ и ныбжьэгъуэщ.

**Хьэбыж** – къуажэ щлалэгъуалэм я шу пашэщ.

**Бачэ** – духьэшынщ.

*Тэмазэрэ Зулийрэ я лэгъунэрищ. Шкаф, стлол. Шэнт лъагэ, лъахьшэ, зэрытцафлэ, зэрышхэ хьэкъуащыкыу куэд шлэтищ. Зулий мэпцлафлэ, Тэмазэ зилэщлурэ къыщлэхьэж. Нанэлэбъщлур Зулий хуедэ. Зулий ар зтеплэхь.*

#### **Зулий**

Сыт, Тэмазэ, уэ пщэдджыкъым  
Сабыныншэу зыцлэптхьэщлур?  
Зытхьэщлурлэм сабыныжы  
Дыху сабыни тез пхузощлур.  
Ахэр къапцтгэу къабзэлабзэу  
Зыптхьэщлурну умыщхьэх,  
Уи лэм щыхуэ уцымысхуэ,  
Фейри гуэдри клэрегъэх.

#### **Тэмазэ**

Лэр е напэр къабзэ хъуным  
А къубжахэм зы хуэмей.

ТэкIу бгъэщIытэм, фIуэ пльэщIым,  
Уи сабынхэр псори лейщ.

### Зулий

ЗэрыпльэщIыр фIей Iей хъункъэ?

### Тэмазэ

Ар фIей хъуамэ, птхъэщIар къабзэщ.

### Зулий

Мыдэ къеплгыт, гъэщIэгъуэнкъэ?  
IэрылгъэщIыр къуэлэныбзэщ.

### Тэмазэ

Абы щыгъуэ си Iэр фIейкъым.

### Зулий

Ара къабзэр къызэращIэр?  
Хъэлэмэти... Ар сэ сщIакъым.

### Тэмазэ

Аркъудейкъым уэ умыщIэр...  
Мыдэ еплгыт, къеплгыт си Iэм,  
Сэри сщIэркъым къызэузыр.  
Зы уз бзаджэ сэ симыIэм,  
Сыт си Iэр щIэкIэзызыр?

### Зулий

*(Хэгупсысыхъу)*

Зы сымыщIэу жыпIэ щхъэкIэ,  
Сыщыгъуазэщ уи узыфэм –  
А уи IитIыр щыкIэзызкIэ,  
НэхьыфI сфIощIыр ткIуэпс уемыфэм

### Тэмазэ

*(Губжъ хэлъу)*

Си акъылыр исфыжауэ  
Делэ узым сыхъу уобжыр.

### Зулий

Хъуэ, тIасэ, уесэжауэ,  
Пхуимыфыжыр къыбонэжыр.  
Хужьри пльыжьри зэхэпкIэжри  
КIрушкIэшхуэм из бгъэуващ,  
Джэду цыкIур зэ еIубри,  
Делэм хуэдэу, щхъэр Iуихащ.

**Тэмазэ***(Трикъузэу)*

Си ныкъуэфым джэду цЫкIур  
Хэбгъэфауэ си фIэщ хъункъым!

**Зулий***(Гъыным хуэдэу)*

Зэрелубу а тхэмышцIэр  
Iушэ хъури, къэхъужакъым.

**Тэмазэ***(ИгъэщIагъуэу)*

Зы Iубыгъуэм игъэлIауи?!

**Зулий***(IэпэкIэ игъэлъагъуэу)*

Мес, щылгъщ, еплъ, уи фIэщ мыхъуамэ.  
КхъыIэ, щIэх ар, лIа-мылIами.

**Тэмазэ***(КIэкIэ къыщIелгъэф)*

ЛIэн къудейуэ лIэрти, гъуамэр!  
Тхьэр согъэпцIри, си фIэщ хъумэ,  
Мыр си фадэм игъэлIауэ!  
Пэж ухуеймэ, си гум желэ  
Джэду цЫкIур уэ птхьэлауэ!

**Зулий***(И жагъуэ хъуауэ)*

Тхьэр захуащIэм, уэрэ сэрэ  
Зэщхьэгъусэ щхьэ дищIа?  
Ди нэчыкъыр ззредгъэтхрэ  
Уи ефэныр зэпыуа?  
Жэщыр хъуамэ, сычэфгъусэщ,  
Махуэр хъуамэ, сыщхьэ закъуэщ.  
Егупсысыт, сыгуэныхъкъэ?  
МащIэ-куэдми гущIэгъу пхэлъкъэ?  
Е уи нанэр, е уи дадэр  
КъыщIыхъамэ, си дунейщ,  
Арыншамэ, щхъухъ а фадэр  
Нэрыгъ пщIащи, уIумпIейщ.  
КъызэдаIуэ бжесIэу аркъым,  
Уи щхьэм и фIыр зэгъэщIэж,  
Iейм ухабжэу ущытакъым –  
Уи акъылым зэ къыхъэж.  
ЩхьэзыфIэфIу уагъэсакъым.  
Уядэм – уянэм едэлэуэж.



**Тэмазэ**

Буха?

**Зулий**

Сухац.

**Тэмазэ**

Уэ тхэ уогуэ, мы кIурушкIэм  
Джэдуужьыр хэубауэ.  
Си фIэщ хьуркьым зы кьуртI щIыгуэм  
А псэ махэр иггэлIауэ.

**Зулий**

Уэ плъэгьуакгэ джэду лIар?  
Ар мылIамэ, щхэ щIэбдза?

**Тэмазэ**

ЗэпытрыкIуэр кьыхурекIуэ!  
Сыт а гьуамэм уцIелIалIэр?

*(КIрушкIэр кьещтэ)*

Исфыжынуц кьина тIэкIур.  
ИггэпцIащ тхэр симыггалIэм.

**Зулий**

*(Игу щIэузу икIи зэгүэпу)*

Ар нькьуэфми е фыпами,  
Изымыфырц фадэм текIуэр.

**Тэмазэ**

Мыр зыдэкIуэм узи лажьы  
Илъэс минкIэ иремыкIуэ!

*(Йофэ. Тыгуэ кьыщIоххэ)*

**Тыгуэ**

*(КьыщIоххэ)*

Уэ гуп махуэапций, Тэмазэу  
Зэрымытри зыггэщIей!  
СыкьекIащ нэху Iур гьуцIауи,  
Иджы ди щхэр тцIыжын хуейщ...  
Гуп махуэбжьэ щумытыфкIэ,  
Зэ кьызэплъы, тIэу цIегьуэж,  
А дыгьуасэ итфам щхээкIэ  
Зы тумэни кьызэтыж.

*(И жыт кьрехри, зы бжээ треггэуэ)*

**Тэмазэ**

Сыт зиҮсыр?

**Тыгуэ**

Урыс водкІэщ.

**Тэмазэ**

Сыт и уасэр?

**Тыгуэ**

Уэ зэрыпщІэщ.

*(Тэмазэ зэҮробзае. Тыгуэ зегъэин)*

**Тэмазэ**

Сэ уезгъафэм, хокІуэдапэ.  
Уэ себгъафэм, сопшыныжыр.  
Іуэхур жыным хуэкІуэн хъуамэ,  
Сомыжь къохри, тІу йолхъэжыр.

**Тыгуэ**

Дэнэ кыкІрэ сом етІуанэр?

**Тэмазэ**

Фадэ уасэм къегъээжыр.

**Тыгуэ**

Иримыкъуу Іыхэ ныкъуэр  
ЩыхэслхъэжкІэ сыт щІумыбжыр?

**Тэмазэ**

Собжыр.

**Тыгуэ**

Куэд щІа сомхэр убжу,  
Ахэр пльытэу узэрыхъурэ?

**Тэмазэ**

Мыхъэнэншэм дропсалгъэ.  
Хэт мо «хущхъуэр» зыпэдгъапльэр?  
ИІэт, Іухыт абы и щхъэр.  
Іейуэ фІихыу мэуз си щхъэр.

**Зулий**

ЩомызэгъкІэ сыт ущІефэр?  
А щхъэщІыжри фІыкъым, тІасэ.

ФымыщIарэт нэхуц ефэр.  
Ар хьэл мыгъуэу кыфхуинакIэщ.

**Тэмазэ**

ДогъIущыр. Уэ догъасэ...

**Зулий**

Ягъэ кIынкъым.

**Тэмазэ**

Сыт мыкIыnur?

**Зулий**

ДаIуэр Iейкъым.

**Тэмазэ**

УIуццэщ.

**Зулий**

Хьэуэ, си псэ.

**Тэмазэ**

Угубзыгъэщ.

**Зулий**

ТIэкIу гупсысэ.

**Тэмазэ**

Щхъэ мыузым гурыIуэнкъым  
Си щхъэ узым кыгупсысыр,  
Уэри, Тыгуэ, нэф ухъуакъым –  
Къепль мы си Iэр зэрысысым.

**Тыгуэ**

Къацгэ мыдэ уи кIрушкIэр,  
Изгъэгъахъуэ урыс водкIэр.  
Мыр и хуцхъуэщ зи Iэр сысым.  
Къина тIэкIури сэ кысылъосыр.

*(ЯгъэщIейри тIури йофэ)*

**Зулий**

Сыт фи Iэпэр сыс зыщIар?  
Зыр зым пэжкIэ феупцIыжыт.  
Сыт щхъэ узи фыцIэхъуар?  
Мис а фи щхъэм гу лыфтэжыт.

### Тэмазэ

Сыт уфIэщIрэ щхьэм и лажьэр?  
 Делэ узкIэ эджэр бзэджэщ.  
 Зи Iэр сысыр, зи щхьэр узыр  
 Хъужыгъуейуэ цIыху сымаджэщ.  
 ИлъэсикIэ уIэбэжым,  
 Чэф сымышуу сыщытакьэ?  
 Аурэ чэфхэр цагъэхъужым  
 СыщIэвгуауэ сыщIэлъакьэ?  
 ЗызыщIэжу сыктыпщыхурэ?  
 Е сэ сфIэфIу сефэ пфIэщIрэ?  
 Фадэ слъагъумэ, гур екъузыр.  
 Сефэм, си гур кынгъэчэнущ,  
 Семыфэххэм, силыкIынущ.

### Зулий

Хэт апхуэдэу кыбжезыIэр?

### Тэмазэ

Ар сэ зыми кыызжиIакъым.  
 Толэ мыгъуэм щигъэтыжри,  
 Зи илъэси псэужакъым.  
 ФIуэ щIэркъэ Шухьиб и къуэ  
 Назырышхуэ дохутыракьэ?  
 Къушхьэ щIалэ Бахъсэнукъуэ  
 ЕгъэджакIуэм яхэтакьэ?

### Тыгуэ

Тхьэ пхуэсIуэни, цагъэтыжри,  
 Зи гугъу щIахэр исыкIауэ,  
 ТIэкIу сыщоуэ – къаублэжри,  
 Мис итIанэ зэщIикъуауэ.

### Зулий

Щагъэтати, ар хьарзынэт.  
 Сытым щхьэкIэ щIадзэжат?  
 КъезыхуэкIыр сыт емынэт,  
 Щхьэ ажалыр къалэжьа?  
 Ауэ сытми унэхъуакъым  
 Фадэ гъуамэр зытекIуар,  
 Ныкъуэдыкъуэм кышынакъым  
 Зи нэрыгъ а щхьухьыр хьуар.

### Тэмазэ

Ефэн тIэкIур зи мыжагъуэр  
 Куэд зэрыхур щIэуэ пIэрэ?  
 Ныкъуэдыкъуэ дэ жыхуэтIэр  
 Делэ хъуахэм еплъыт хурэ?  
 ФIуэ сощIэ сэ сахэту,  
 Делэ куэду зэрыщыIэр.

**Зулий**

Хьэуэ, си псэ, уахэмыту...  
 Уэ мы зэкIэ укIуэдакьым.  
 Зи гур зи щхьэм едIуэжыр  
 Мыгубзыгъэу жыпIэ хьункьым.

**Тэмазэ**

Мы сэ сфIэтым дауэ уеплэрэ?

**Зулий**

Щемыфам деж щхьэ хьарзынэщ.

**Тыгуэ**

Ар щемыфэ куэдрэ кьэхьурэ?

**Зулий**

Хьэуэ мыгъуэ – зэзэмызэщ.

**Тыгуэ**

*(Мэгупсысэ. Тэмазэ мэщхьэукъуэ)*

Насып жаIэ. Насып щыIэ?  
 ЩыIэр пэжмэ, ар хэт зейр?  
 Ди зэхуэдэу псоми диIэм,  
 Сыт ди щхьэжхэр щыхуэхейр?

**Зулий**

Зи щхьэм фIыкIэ хуэупсэжырщ  
 Зи насыпыр кьуэмыхьэжыр.

**Тыгуэ**

Си гьын кьокIуэ. Гур сабыркьым.  
 Махуэм исфыр ягъэ кIыркьым.  
 Пщэдджыжьыпэм чэф сохьуж.  
 Дыгъэр кьонсри, зегъэпщкIуж.  
 Апхуэдэххэщ махуэу кьакIуэр  
 ЗэрэкIуэкIыр. ПщIэрэ жэщыр  
 ЩIэIурэ IыхькIэ зэрызгьакIуэр?  
 Си гуфIэгъуэщ кIэху нэхущыр.  
 КIыфIзэхэту щIызодзэж.  
 Щыблэм хуэдэу сыхедзэж.

**Зулий**

Дэнэ кыфхрэ, Тыгуэ, ахэр?

**Тыгуэ**

«Дахэр?» СщIэркьым зи гугъу пщIыр.

### Зулий

Сыт щлумыщлэр? Ахьшэ фщл҃ырэ?  
 Дэнэ ахэр уэ кызднхыр?  
 Пфлэмыклукэ мэ кыбжьдихыу  
 Уи лэжьэггухэм уахыхэн?  
 Чэф зэпыту узылыаггухэм  
 Пфлэщлрэ фл҃ы кыпхужалэн?

### Тыгуэ

Шэч хэмылгу, кызохгуапсэ.  
 Уэ щлэ хьункьым си лэжьаплэр:  
 Сахуолажэ унэ, лыпсэ  
 Зыщл кьулейхэм. Саггэлыаплэр.  
 Щл҃ыр кызонщыр, ар кызотлри,  
 Унэ лыабжьэр сощл фл҃ы дыдэу.  
 Зэлыхамэ, сокьутэжри  
 Соггэпсыжыр щлэрэ быдэу.

### Зулий

Абы нэхэрэ нэхьфлати,  
 Ухуаклгуэфлхэм ухабжам,  
 Хыщл ущыхум, уехууллати,  
 Пенсэфл дыдэ кьэблэжьам.

### Тыгуэ

А-уей, Зулий, мазэ хьэжыу  
 Абы кьахьыр зэ ифыггуэщ.  
 Арыншами, теплэжкьукл҃ыу  
 Кьыхуамыдэу сыхьэт бжыггэ.  
 Сэ аражыу – сыхуейм соклгуэ,  
 Сызэрешу сыкьоклгуэж.  
 Сакьылэтри хабзэу зоклгуэ.  
 Софэ, сошхэ, зикл сотхэж.  
 Ауэ, пэжыр ныбжеслэнци,  
 Щысхь дымыщлэу щл҃ыдоггэгуэ.  
 А щл҃ыхь лейми снгу щыклаци,  
 Си щхэ дыдэр соужжэгуэ.

### Зулий

Щхьэра кьуаншэр? Ахьшэракьэ?  
 Хэту плэрэ ар зи яггэр?  
 Гуггу фыдеху кьэвлэжжакьэ  
 А фи бохьшэм дэмызаггэр?  
 Щл҃ыху губзыггэм, псэуклфлэм  
 Щл҃ыхуэ кьнщтгэу ирифнжыу.  
 Куэдэ зилэр кьалэм, кьуажэм  
 Фадэ лыхьуэу пхудэтынжыу.  
 Щл҃ыхуэ – хьэхуэ жьымылэу  
 Ефэр мэхур кьулейсыз,  
 И щхьэр, и гур, гуанэу илэр –  
 Зэрыщыту мэклэзыз.

**Тэмазэ***(Кбызэщоу)*

МэкIэзыри мэкIэзыз,  
 МэкIэзыри мэкIэзыз.  
 НакIуэ, Тыгуэ, докIэзыз,  
 Щыдгьэдэт узу ди зырыз.

*(Мэтэдж. ЗызэщIэхадзэ)***Тыгуэ**

НакIуэ, си кьуэщ, ди зырызи  
 Ди тIурытIи кьэдгьуэтынкьэ?  
 Зы бжэ цIыкIуи кьыздэтхьынщи,  
 ГуIэфIтещIэжу итфыжынкьэ?

*(ЩIэкIыну йожьэ, Зулий кьапоуэ)***Зулий**

Тхьэ, Тэмазэ, сумыукIауэ  
 Зы лъэбакьуэ умычын!  
 Уи лэжьапIэм умыкIауэ,  
 Дауэ, тIасэ удэкIын?

**Тэмазэ**

Си ныбжьэгьур кьызбгьэдэту  
 Уэ си щIыхьыр уогьэульий.  
 СытхьэгьэщIи, си псэр схэту  
 СыкъэувыIэм, си физ ткIий!  
 ТекI си гьуэгум! Сыджэгү пфIэщIрэ?  
 Си кIуэцIыкIыр кьресыкI.  
 Абы фIэкIмэ, гьащIэм сэрэ  
 ДызэпокIри – сэ сосыкI.

**Зулий**

ДызэпокIыр уэрэ сэри.  
 ДызэпокIыр. КIуэ. Гьуэгү махуэ!  
 ГьащIэ псокIэ дызэпокIри,  
 Уэ си ужьыр Тхьэм пхуищI махуэ.

**Тэмазэ**

Уэ сэ слъагьум нэхь кьыбощтэ  
 Iуэхум и кIэр кIэребгьасхьэм.  
 Сыарззыуэ кьыбдызощтэ  
 УикIыжыныр. ИкI си пащхьэм.

*(Тыгуэ зыхуегьазэ)*

Кьедзыт, Тыгуэ, уэрэд цIыкIу,  
 Дынэсыху тхуэхьунщI гьуэмылэ.

### Тыгуэ

Къащхуэ-мышхуэ, щхуантIэ цIыкIу  
Къытхуамыдэр уэра мыгъуэщ...

### Тэмазэ

Зэхэпхакъэ?  
Къедз жысIакъэ!

### Тыгуэ

Мис – къездзакъэ?  
ВодкIэ къащхуэ,  
Шагыр щхуантIэ,  
Къащхуэ-мышхуэ.  
Бзащхуэ-кIантIэ.  
Уэй-жи ежур  
Къыздэпхуатэ....

*(Тэмазэрэ Тыгуэрэ щIокI. Зулий зэщоджэ).*

### Зулий

Насыпыншэр закъуэтIакъуэ?  
НасыпыфIэр куэдыкIейщ.  
Нобэ сэри щхэ си закъуэ?  
АпхуэдизкIэ сафIэIейщ.  
АтIэ мыгъуэ лIыхэм хуэдэу  
Сэри ефэ къэзублэн?  
КIуэдыпахэм захуэзгъадэу  
Тутынафэм сахыхьэн?  
Мес, Жанусэ, Цацэ сымэ  
ЯлIхэр махуэ къэскIэ йофэ.  
«А лIыфIитIым» я физитIри  
Ябгъэдэсу зыдрагъафэ.  
Фадэ ефэ ди цIыхубзхэм  
КIэгъуасэми къакIэрех.  
Жьыми цIэми губгъэн ящIхэр  
Сыту Iейуэ напэтэх...  
Согупсысри, Iумпэм уащIу,  
Дунейм дауэ утетын?..  
Си цIэ жалэм, ириукIытэу  
Дади нани згъэпудын?  
Хьэуэ, си нэм хуэдэ нанэ,  
Нэмыскъутэ сэ сыхункъым,  
Хьэуэ, си псэм хуэдэ дадэ,  
Фэ фи щIыхьыр сэ скъутэнкъым.  
Ей, Тэмазэ, цIыху кIуэдахэм  
Я лъэужьым утехьащ,  
Зи насыпыр къутэжахэм  
УащIри гъусэ – ужэкъуащ.  
Ди нэчыхьыр щедмыгъэтхым  
Дыщэ мажьэм си щхэр ижьырт,  
Псалтэ IэфIхэр ныщысхуэптхым



Насып иным сэ сепщІыхьырт.  
 Сызэдзакъэр кІапэ дагъэу  
 Си гугъами, ар щэ дагъэт,  
 Сыкъыщыпшэм дунейр гъагъэу  
 КъысфІэщІами, – хъуащ хъэдагъэ.  
 Ей, Тэмазэу си Тэмазэ,  
 Си фэеплъи кызогъанэ.  
 УщІегъуэжми, сэ къэгъазэ  
 Симылэну сощІ тхьэлъанэ!

*(Уэрэд нэщхьей)*

Си сабий закъуэр адэншэ хъуауэ  
 Сэ зэрыспІынур сытуэ си гуауэ,  
 Папэ зимылэ къыжралэнкъэ?  
 Ар щызэхэсхкІэ, куэдрэ сыгъынкъэ?  
 «АдэфІ къуэфІ хуэщкъым» жыхуалэр пэжу  
 КъыщІебгъэдзакъэ, уэ си Тэмазэ?  
 Насыпыншагъэм сыдэгулэжу  
 Сэ ІэгүфитІкІэ щІыр кызогъазэ.  
 Уи адэ папэр, уи анэ мамэр  
 Яхузогъадэ си адэ-анэм,  
 Сыт мыгъуэр жысІэу сабгъэдэкІыну?  
 Сабийри дауэ яІэщІэхсхыну?  
 ЯмыщІыжыныр зыхуэкІуэн фадэр  
 Къыбдамыльхуамэ, хъунт зэ къэбгъазэ...  
 Согъеиж иджы, си псэм хуэзгъадэу  
 ФІгуэ слъэгъуауэ щыта Тэмазэ...

## Щыхь зыпыль гьуэгуанэ къэзыкIуа бзыльхугьэ телъыджэ



Къэбэрдей усыгьэр зыгьэбжьыфIэ бзыльхугьэ телъыджэхэм ящыщ зы Хьэлупщы Лолэ къызэралъхурэ мы махуэхэм илъэс пщей ирокъури, а юбилей лъапIэр дeлэт адыгэ усакIуэ цIэрыIуэр езым и лъагагьым хуэдизым хуезыджэ ди «Iуащхьэмахуэми». Журналым щылажьэхэми ди гуапэу дыдоIыгь а къыхуеджэныгьэр икли шэч къытетхьэркъым ущызэкIэщIэплъу къабзэ балъкъыпс ефа, Балъкъ бжьэлэ къыщыхьуа, щыпсэу, абы и дауш макъхэр лъым хуэдэу зы Iэпкълъэпкъым хэт адыгэ бзыльхугьэм и усыгьэхэмкIэ дяпэкли куэдрэ дызэригьэгуфIэну, сыту жыпIэмэ ар гьащIэм быдэу ипсыхьа, абы и IэфIри и дыджри зыгьэунэхуа, зыгьэва цыхубз хахуэщ.

1929 гьэм Сэрмакъ къыщалъхуа Хьэлупщы Лолэ школ нэужьым колхозым щылэжьащ. Псэемыблэжу абы хилъхьа и гуащIэм къыпэIуэу 1946 гьэм Хьэлупщым къратащ «За трудовую доблесть» медалыр. ИужькIэ Лолэ зэрихьуэклащ лэжьыгьэ IэнатIэ зыбжанэ. Ауэ дэнэ щымылэжьабы, абы усэ тхыныр зэи IэщIыб ищIакъым. И усэхэр куэдрэ къытехуащ газетхэм, журналхэм. Хьэлупщым и IэдакъэщIэкли тхыгьэхэр щызэхуэхьэса тхылъ зыбжани къыдэклащ. Абыхэм ящыщщ «Жэналъкъы псынэ», «Цыхубз насып», «Анэм и гуащIэ», нэгьуэщIэхэри. Мис а лэжьыгьэфIэхэм папщIэ Хьэлупщы Лолэ 1984 гьэм къыфIащщ «КъБАССР-м щэнхабзэмкIэ щыхь зилэ и лэжьакIуэ» цIэ лъапIэр, къыхуагьэфэщщ Щыхь тхылъхэр, дамыгьэ зэмылэужьыгьуэхэр. Ар къэралым и ТхакIуэхэм я союзым хэтщ.

Мис а псоми щхьэкIэщ Лолэ зэман зэтемыхуэхэм къыхужала щытхьухэм, псалэ гуапэхэм ящыщ гуэрхэр и юбилейм ирихьэлIэу игу къэдгьэкIыжу ди журналым щыIетеддзэжыр.

Ди гуапэщ, Лолэ, фыIуэрэ щытхьуу дяпэкли нэхьыбэж, нэхьы-фIыж къыпхужалэу куэдрэ утхуэпсэуну, утхуэтхэну.

## «Анэм и гуащлэ»

Хьэлупшы Лолэ и поэтическэ макъым зыкъомкIэ нэхъ зэрызилъэщIам, хэпщIыкIыу и тхыбзэр зэрэфлэкIуам щыхьэт тохъуэ «Анэм и гуащлэ» усэ тхылъыщIэр. Усакуэм и образнэ гупсысэхэр нэхъ Iэрыхуэ, и тхыгъэхэм яхэлъ гурыщIэр нэхъ куу, и бзэр нэхъ къабзэ зэрыхуэам гу лъыботэ тхылым уседжэкIэ.

Усакуэм и тематикэм нэхъ зиубгъуаш, Iуэхугъуэ нэхъыбэм нэплъысыф, а Iуэхугъуэхэр нэхъ тэмэму, нэхъ шэрыуэу зэпкърихыф хъуаш Лолэ.

Усакуэр гуапэу тотхыхъ нобзэрей гъащIэм и Iэфыгъэ-дахагъэм, ди щIэблэ насыпIэфIэм хэлъ жыджэрагъым, и быным папщIэ анэм иIэ гумащIагъэ-пIаанагъэм, Хэку зауэшхуэм ди Iлыхъужьхэм щызэрахъа Iлыгъэмрэ хахуагъэмрэ. Абыхэм къадэкIуэу, «Анэм и гуащIэ» тхылъым итц усакуэм и гъащIэ еплъыкIэр къэзыуатэ усэ зыбжанэ:

*Щымахуэжыыр мыл жьгъырукIэ блауэ,  
Уей борэным сыхыхьэну сфIэфIиц.  
КъуакIи тафи узсым исеяуэ,  
Япэу лъагъуэ сэ пхысшыну сфIэфIиц...  
Си Хэку-анэм лъэбакъуэщIэу ичым  
Iуэху зырыз сэ дэщIызгъуну сфIэфIиц.  
Си уэрэду гущIэм къитэджыкIыр  
Хэкум тыгъэу IэщIэслъхьэну сфIэфIиц...*

Авторым къызэригъэнаIуэщи, цIыхухэм я мурадыр, «Хэку-анэм лъэбакъуэщIэу ичым езым и Iуэху зырыз ядищIыгъуну зэрыIэфIыр», зэригуращэр икъукIэ дэгъуэщ, цIыхуфIым, цIыху хьэлэлым дэплъагъу хьэлщэнщ. Хэкум къийэт IуэхугъуэщIэхэм, Iуэхугъуэ угъурлыхэм уи зэфIэкIым къитIасэмкIэ уи гуащIэ хэплъхьэн, бэм къызэдэлэт лэжыгъэм уэри жыджэру, хьэлэлэу ухэтын нэхъыфI сыт щылэ! Алхуэдэ гурыщIэ гъуээдджэр лъабжьэ, къежъапIэ зыхуэхъуа тхыгъэхэм уагъэпIейтей, гукъыдэж уагъэщI!

IгъащIэм жалэ анэ быдзышэм нэхъ IэфI, нэхъ гуащIэ зэрыщымыIэр. Захуагъэмрэ угъурлыгъэмрэ и тельхьэу зи гъащIэр езыхьэкI цIыхум «нэсауэ шэ хьэлэл ефаш, и анэм зригъэфа быдзышэр и хьэлэлщ» хужалэ. Анэм и гулътэм ухуэфащэу ущытыныр насыпыхуэщ, езы анэм дежкIи гухэхъуэгъуэщ ар.

А гулътэм къыпкърилъхъа зэхэщIыкIыныгъэрауэ къыщIэкIынщ усакуэм и тхылъым «Анэм и гуащIэ» щIыфIищари. Мы тхылъым ит усэ нэхъыфIхэм ящыщ анэм папщIэ итхар:

*Соплъыр щхьэц чэсейхэм,  
Уи нэ схуэнэхъуейхэм.  
Къызэптащ уз гъащIэ,  
Сипсыхъащ уи гуащIэм.*

Мы усэм хэлъ гупсысэ нэхъыщхьэр нэхъри наIуэ щещI, ар ипэкIэ «егъэкIуатэ» Лолэ «Сэлэтым деж» тхыгъэмкIэ:

*Сунж псы щхъуантIэр хуэму йокIуэсэхыр.  
Хэку къулыкъу зыщыпщIэр уз мыбдейщ.  
Къэрэгъулу уи наIэр къемыхым,  
Си къуэ, уз бэгъэлжыр Къэбэрддейщ...  
Узэфа анэбгъэм къыгуумыхыу,  
Си къуэ, уи Хэку-анэми хуэпэж!*

«Анэбгэм кыгуумыху, си кьуэ, уи Хэку-анэми хуэлэж!» Хэкумрэ анэмрэ зэгуэхыплэ имылуэ, а тлум нэхэрэ нэхэ льяплэ быным дежкэ зрыщымыэм кыпкьрык! гупсысэр гуащлафлуэ усэм кьызэрыщиуэтэфырщ «Сэлэтым деж» тхыгэм кьару кьезытыр.

«Гъатхэ макьамэ», флищауэ усэ итщ «Анэм и гуащлэ» тхылъым. Мы усэр щыхьэт тохьуэ Лолэ зэманым, илъясым нэхэ и дахэгьуэ дьдэ лъяхьэнэм, гъатхэм и дахагъэ псори ауэ сытми илъягьуэ кьудейм кьыщымынэу, атлэ псори гурэ псэклэ усаклуэм зэрызыхищлэр. Гъатхэм темытхыхьа, гъатхэм и щлэращлагъэм димыхьэхэ усаклуэ кьэгьуэтыгьуейщ. Абы кьыхэкклэ гугьуэ а темэм щлэуэ, щлэщыгьуэу зыгуэр щыжыплэну. Ауэ «Гъатхэ макьамэ» усэм щлэуэ, уи гум ехуэбыллуэ сатыр куэд ущрохьэллэ.

Лолэ усэн щлэзыдзэ, япэ кьалэм кьэзыщтэ автор ныбжьыщлэхэм ящыщкьым, абы дэгьуэу кьыгуролуэ поэтиер зищысыр, поэтием и кьалэн нэхьыщхьэр, ар зыхуэунэтлар.

**МЫСАЧЭ Петр**

1973 гъэ



## Усаклуэр балъкъыпс куэдрэ дрежью

А-адэ куэдкэ дьнэхэ щлалэу Тхаклуэхэм я союзым иригьэклуэкылуэ шыта семинар-совещанэхэм дькьыщеклуалэхэм щыгьуэ Балъкъ бжэпэ лус Сэрмакь нэс кьиклыурэ а зэлущлэхэм хэту, хэт кьудейм кьыщымынэу, псалъэмакьхэм жьдждэру зыкьыщигьэлягьуэу – езым и усэхэм кьеджэжыни флэфу, нэгьуэщлэхэм яйхэм тепсэлъыхьыри и мыжагьуэу шытащ Хьэлупщы Лолэ. Усэ гугьуэ шищкэ, ар цыыхубз лэдэбт, зэплэзэрытт, си акьылым кьыхьым нэхэрэ нэхьыбэ клий-гуоклэ, псалъэклэ кьэсхьынщ жимылуэ, и щхьэ темылт тримыльхьэу, псори игьэлущыжыну пымылту апхуэдэт а цыыхубз щлалэр. Ауэ, пцлы щхьэ упсын хуей, ар езы дьдэми хуэмыбзыщыжы, абы и напщлэм зы гушхуэныгьэ, гуфлэгуэ гуэр телтэ. «Сэ флягьур езы Щоджэнцлыкьу Алий дьдэ и куэщлым сисащ, си щхьэфэм гуапэу лэ кьыдилъащ!» – жиэурэ дьзригьэхуэапсэрт Лолэ. Ар икли ущлэхуэапсэнт. Щхьэщытхьугьэ хэмылту, пэжт ар. Пасэу, сабий щыккэ усэ зытхыу щлэзыдзэ хьыджэбз цыкклар адыгэ усаклуэшхуэм щрашаллэм, дауи, ар а луэхум щыгуфыкклащ икли, нэхэри абы тригьэгушхуэн папщлэ, псалъэ гуапэ кьыжрилэу, и куэщлым иригьэсащ. Дэтхэнэ зы сабиймкли насыпышхуэт ар! Езы Алий дьдэ кьыпщытхьун, ар уи усэ ебгьэдэлуэн жыхуэлэр луэху джэгутэкьым. Мис арат дэ Лолэ дьщлехуэапсэри. Ауэ, гуэныхь щхьэ кьэхьын хуей, си япэ тхыгьэ цыкклуэхэм Алий кьыщытхьуу шытащ, фэ сытым фыщыщ, иджы си усэхэр уафэм нэсу флэт жиэу зыгуэрккэ зыкьытхуигьэллыну, зыкьытхуимыгьэфащэу фэ лъяпкь теттэкьым Лолэ.

Блэклар блэклат. Иджы псоми зи гугьуэ тщыр нобэрей ди тхыгьэхэрт: дагьуэ зыхуэщыпхьэм дьтехуэщыхьырт, фыр псоми ди зэхуэдэ фыти, абыи хуэфашэ пщлэ хуэтщырт, армыхьу уи насыпым кьрихьэккылуэ уэ минрэ Алий и куэщлым уисами, лэжэжэур изыч щлалэгьуалэр, пщлэркэ, уи усэр мыхьумыщлэмэ, абы пхуытхьунукьым. Ауэ а зэманым Хьэлупщы Лолэ бгьэдэлэт ущыщытхьун – вы хьунур шккэ щыккэ кьощлэ жыхуэлэрати, Алий шыуатэкьым сабийр щигьэгушхуэм щыгьуэ.

Езы усыгьэхэр хьурэ бзыклэ зэщхьэщымыкл шхьэклэ, ар зи лэдакьэщлэкыр хэтми: цыхухьуми цыхубзми зэхэгьэклыгьуейкьым. Мыбдеж лүэхур нэхь зэщхьыр сабий ныбжьым ит щлалэ цыкьлүхэмрэ хьыджэбз цыкьлүхэмрэщ: ахэр зэрыджэгү я хьэпшып цыкьлүхэр зыкьомклэ зэщхьэщокл: гуащэ, мастэ, луданэ, н.кь; шы цыкьлү, уадэ, лэдэ, н.кь. Мис апхуэдэ нэцэнэр хэллэгьуэ хабзэщ-тлэ цыхухьхэмрэ цыхубзхэмрэ я кьалэмыпэм кьыщлэклахэм. Мыри абы и цапхьэщ:

*Цыхубз лэцэу жыр лэныстэр  
Сэ куэд щлауэ схуэлэрыхуэу слыгьыц.  
Зэфлэуащи си луданэ-мастэр,  
Жэз лэпхьуальэр лэпэм и лъэрыгьыц.*

Езы Хьэлупцы Лолэ умылгьагьуми, абы и усэхэр зи лэдакьэщлэкыр кьыпхуэщлэнут – ар нэхьыбэу зытепсэлтхьыыр цыхубз лэщлагьэрт, анэ, шыпхьу гумашцлэу, абы и псэр нэхь щабэу, и хьэл-щэнклэ, щэныфлагьклэ цыхухьхэм кьащхьэщыкьыу зэрыщытырт. Кьыфлэбгьэклэмэ, цыхубзымрэ цыхухьхэмрэ я лэбклэ кьудейри зэщхькьым. Ауэ нэхьыщхьэр аракьым – псом япэращи, мис а псоми художественнэ творчествэ жыхуалэм и теплэ, и лэмал, и нэцэнэ хэллэгьуэрэ? Армыхьу лүэхум, гурыгьу-гурыщлэхэм кьэлүэтэклэ лэджэ ялэщ. Кьыжыплэ хьунуц Хьэлупцы Лолэ усыгьэц хуэмыхейуэ, творчествэклэ зэджэр гурэ псэклэ зыхищлэу, езым Алыхьым кьрит лэзагьэмклэ, и псэр зыгьэплейтейхэмклэ, зыгьэгүфлэхэмклэ цыхум кьадэ-гуэщэфу, псэлэгьу дахэ, удзыхьэх уэршэрэгьу уищлрэ езым и дунейм утришэу – мис апхуэдэщ усакьлэ Хьэлупцыр.

Атлэми, абы усакьлэхэри яхэтыжу, дэтхэнэ зыми езым и дуней илэжщ – игуклэ, и псэклэ, и сабиигьуэмклэ, и щлалэгьуэ дахэмрэ фылыгьагьуныгьэ лэфьымрэклэ кьыгьэщлауэ. Лолэ и дунейр кьыщещьэр Балткь бжьэпэрщ. Арауэ кьыщлэкынщ абы и усэхэм я кьабзагьыр, гуакьлагьыр кьызыхихари, ноби и творческэ кьыгьэхьуаплэу илэри. Ауэ а псоми гу лъыптэн, ахэр уи лэпкьлэпкэ пщыкьлүтлэмклэ кьэпщтэн, бгьэфын икли бгьэфлэн папщлэ, уэ езыми дуней и палэ, цыху хэтыклэ пщлэн, зэрыжалэу, гьащлэм и дамкьуэ куэди пкьутауэ щытын хуейуэ кьыщлэкынщ. Абы и лъэныкьуэкли щыхуэ кьызытемына икли узытемыкьытыхьынщ Лолэ – ягьафлэ цыкьлүхэм ящышуи кьэхьуакьым ар – сабий щыклэ зауэм и фэбжь куэд кьытехуащ. А темэр кьыхоц Хьэлупцым и япэ дьыдэ усыгьэхэр щызэхуэхьэсауэ кьы-дэкла «Жэналькы псынэ» зыфлэщлауэ щытамы, иужьклэ абы и кьалэмыпэм кьыщлэкла и тхыгьэ нэхьыфлэхэм.

Кьуажэм кьыщальхуауэ зи лэжыгьэри зи гьащлэри кьуажэм щезыхьэкл а цыхубз гуащлафлэм, бынитхум я анэм, унагьуэ дахэ зезыхьэрэ дахэуи нобэр кьыздэсым цыхум яхэт Хьэлупцы Лолэ кьыдигьэкла дэтхэнэ зы тхылыми псалэ гуапэ куэд яхужыплэфынуц, икли алъандэри хужалэн хуеят. Ауэ Лолэкьым кьуаншэр абы хуэфашэм хуэдиз гулыгьтэ нобэр кьыздэсым зэрымьгьуэтамклэ. Езыр цыхум яхуэщхьэхакьым – ильэс щэ ныкьуэм щигьукьлэ яхуэлэжьащ: библиотекэм щлэтащ, колхозым хэтащ, сьмаджэщым щылэжьащ. Дауэ кьыпщыхьурэ – а псоми, бынунагьуэ зехьэнми закьыдэ-бгьахуэу, укьызыхэкла лъэпкьми усэ тхылы зытхухьклэ хуэуэпсэн жыхуэплэр? Дауи, абы щхьэклэ цыхубз хахуэу, анэфлэ, еш жыхуалэр умыщлэу, уи жей бгьэныкьуэфрэ уи гур, уи псэр зымыгьэпылэ творчествэри лэщлыб умыщлү гьуэгуанэ узыншэ кьызэпыпчын хуейт. Ар насыпщ – насыпышхуэщ. Ар кьыгурылүэжу, абы иригушхуэу арагьэнт Хьэлупцы Лолэ и усэ тхылыхэм ящыщ зым «Цыхубз насып» щлэфлэщари. Тхьэм и шыкурклэ, а насыпым зэи лэщлыб кьыщлэкьым Лолэ – и унэ, и бын дьыгьэлхэр зыхуей хуигьэзауэ, иджы абыхэм я быныжхэм анэшхуэ жьыщхьэ махуэ яхуэхьуауэ... И анэм

и дуней тетыклэр, мыдрей псоми къадэклуэу, абы Іэщлагъэ хуэхъуар – творческэ лэжыгъэр фІэмыдахэу щытамэ Лолэ и бынхэм ящыщ Хьэсэн и усэ тхыным зрипщытыну къыщІэкІынтэкъым. Усыгъэр фІыуэ зылъагъухэм гу зэрылътатщы, и анэр имыгъэуклытэу, къыфІэбгъэкІмэ, жьым щытхъуи щІэр къащтэ жыхуиІэм ещхъу, узыщыгуфІыкІ, куэдкІэ укъэзыгъэгугъэхэщ Куэцэ Хьэсэн и усэхэу газетхэм, ди «Іуашхъэмахуэ» журналым къытехуэхэр.

ЗэрыжытІащи, псыпэр зэрыжэм псыкІэри ирожэ. Къабзэу куэдрэ ирежэх, и псыпэ кІыхы ирехъу ари! Ауэ нобэрей ди псалъэмакъ кІэщІыр зытеухуар Хьэсэн и анэ езы Хьэлушцы Лолэщи, ди гуапэщ ар «ЦІыхубз насыпым» щымыщІэну, езыр дяпкІи емышыжу Балькъ пэджэжурэ дежьюуну, хьэлэлү къылэжъа и ЩІыхъ тхылъхэм, дамыгъэ лъапІэхэм хигъэхъуэну, Къэбардей-Балькъэрым и щэнхабзэм щІыхъ зилэ и лэжъакІуэ цІэ лъапІэри Урысей Федерациэм и ТхакІуэхэм я союзым зэрыхэтри игъэпэжу ди тхылъеджэхэм куэдрэ яхуэлэжъэну.

**ЕЛГЪЭР Кашиф**

1990 гъэ

*Ди шыпхъушхуэ Лолэ, пхужысІауэ щыта псалъэ гуапэхэм гуІэфІте-щІэж хуэдэу щІызогъуж иджы дыдэ уэ пхуэзгъэпса усэщІэр.*

## **Инми цІыкІуми ди Алий**

**«ЩоджэнцІыкІу Алий и фэеплэу» усэ гупым щыщщ**

*ХьэІупшцы Лолэ хузогъэпс*

**Алий и куэщІым сисащ сыщыцІыкІум, –  
ЖышІэу ар нобэ къэс уи напщІэм телъщ.  
И фэеплэ сыным сыблокІ ЩоджэнцІыкІуми,  
Тобэ Іистофрилэхъ!  
Мо слъагъум еплэ:  
Зы хьыджэбз цІыкІу, –  
Ар абы нэскІи дауи  
Дэпщенифа?! –  
Алий и куэщІым исщ,  
И Іэблэр усакІуэпщэм иридзауи,  
Дунейм къыщыхъухэм урегъэгупсыс...  
Алий,  
Уи куэщІым исам мобы щыгъуэ  
Уи усакІуэпсэм щыщ абы хэплэхьар  
Хуэхъуащи щхъэпэ,**

Езым и дамыгъэ  
 Телъу, къеклү  
 Тхэным и гъуэгү зытехъар.  
 ИкӀи уэ къыумыгъэщӀа  
 ГъащӀэм пищӀэу  
 Тхуэпсэуци,  
 Хъуами сыт хуэдиз и ныбжь,  
 ЗытхуигъэщӀагъуэу,  
 Ноби телъщ и напщӀэм  
 Зэрысыгъар зэгуэрым ар уи куэщӀ...  
 Ухэзыгъаплъэу ущӀэнэщхъейр  
 ПсэклӀэ  
 ЗыхэпщӀэу арщ ди нобэр зэрылейр  
 ИкӀи ара хъунщ зэрумыщӀэр зэклӀэ  
 Уи куэщӀ ис цӀыклӀум къежьэ и дунейр,  
 Ауэ а псоми емыгупсыс псэщӀэр  
 Ди усакӀуэшхуэм гуфӀэу худоплъей...  
 КъыхудэкӀуэн ухъу фӀы абыи уи куэщӀым  
 Зэрысым,  
 Инми цӀыклӀуми ди Алий.



## ХЬЭЙУПЦЫ Лолэ

### УСАКИУЭМ И ДЕЖ

Уи гушлэ жану кьарууфлэм	Араш уи гьащлэр зыхуэзгьадэр,
Зэманхэр кьату кьетлэщыж.	Тхаклуэ гуащлафлэ, зи Цыыхь ин,
Уи гьащлэ ябгэр мылуплафлэм –	Уи льяпкь кьарууэ
Цхьэц нальэр хужьу	тебгьэкладэр
кьыпхедзыж.	Мэскьалкэ и плэм хэт хучын?
Жызмылэ зэи уигу домбейуэ,	Нэхьыфлт зы псалъэу ныбжесламэ,
Зи гушлэм псынэ кьыщлэна.	«Альп жэрым» тесу адыгэл.
Цхьэхдох псы гьуджэр ди	Цыхьуэпсклыу лэпэм уи жыр
кьурш джейхэм,	кьамэр,
Зы тклуэпс и нэпкьхэм цымыжа.	Блэкла лэщлыгьуэр щым йолул.
А псынэр, уэру знужьауэ,	Уи льяпкь и фащэр уошлри
Маклуэр тенджызым,	бзыпхьэ,
иоплэщлэкл.	Кьэклуэн зэманым джанэ худ.
И льяхэм цыклуу	Уи тхыль мыклуэщлхэм гур
кьыщезьауэ,	я жыпхьэу
Иджы толькьуну зеублэрэкл.	Упсэу, Алим, уэ ильэс куэд.

### ЛЪАПЭ МАХУЭ

*Щоджэнциыклу Алий и фэплэу*

Щичым япэ льябакьуэр сабийм,  
 Адэр и пащлэклэ щлогуфлык.  
 Анэм гуапэу жилэ льябэдийм  
 Сабий лыпхьэ цыклуэр кьуогушхукл.

«Айдэ, Пытлэ», – жалэ и кьуэш псоми,  
 Хуиту я утыкур зэльыуах.  
 Хуэму, тлэклу лэнкуну щыт сабийми  
 Тегушхуауэ лья псынщлэ зэблех...

Мис апхуэдэу щрагьадзэ гуфлэу  
 Ди нобэ сабийхэм я дунейм.  
 Зеиншэ ищлауэ зауэ мафлэм  
 Ар зымыльэгьуахэр куэдыклейщ.



Ей, ди анэ, Іувти уи Іэгүфэр,  
 Мыли мафли уэ зыхыумыщла.  
 Уи бын плыным зэриггальэу уи фэр,  
 Уфызабэу машлэ унгу щыщла.

Пщлэрктым япэу лъапэ сэ щысчари,  
 Чэщанэжью гъащлэм упэщлэтт.  
 Іупи напи жьыггэм зэгучауэ,  
 Лым хуэдэу унаггэуэм утщхьэщытт.

Щыгесшами си усэбзэр ггэуэгум,  
 Сэ ггэуэгу махуэ зыщ кыызжезылар.  
 Аращ ноби Іэфлу ильыр си гум,  
 Уи цлэм ггэуси арщ щыхуэсщлыр ар.

Гъащлэ гуггум кьалэм щыхуэсщлэтым,  
 Алийщ япэу сэ сызыхуэзар.  
 Нобэм кьэс абы и нэ флыщлитлыр,  
 Сопсэу, сфлэщлу сэ кыистеплвыза.

\* \* \*

«Жэналъкьы псынэр»

Анэ быдзышэу  
 Балъкь и даущым  
 Сыщлапыкלאщ.  
 Си Къалэжь бгышхуэ,  
 Къуршхэр схуэушэу,  
 Губггэуэр гуцаплэу  
 Нэху сыкьекלאщ.  
 Щхьэщытт си анэм  
 «Щыхубз насыпыр»,  
 Къуэклыплэм пшэплэу  
 Зыкыызэкъуихт.  
 Хэтлат хьэсэпэм  
 Гуащлэдэкл ныпыр,  
 Акъужьыр ггэусэу  
 Іэнатлэр Іуихт.  
 Ялэтт къуажэггэхэм  
 «Анэм и гущлэр».  
 Хьыданжэрүмэр  
 И плэм ищлат.  
 Апхуэдэут сянэм

Хадэ зэрищлэр,  
 Абы игъащлэм  
 Еш имыщла.  
 Щалэтт Къуцхьэххум  
 Си адэм и щыхьыр,  
 Хьэрхуэру гъащлэр  
 Шым дэзыхам.  
 Аурсэнтх ггэуэгур  
 Арт зи бгырыпхыр...  
 Сыну Мушт бггэуэщлым  
 Ар хэжыхьащ.  
 Щхьэщытц къуршыбггэр  
 Нытеухуэразэу,  
 Хуэщыц шы макъхэр  
 Сэ зэхызох...  
 Си адэ-анэм,  
 Гущлэр кыиггэазэу,  
 Яхуэстх сатырхэр  
 Псэм кыыхызох.  
 ... «Хэкум ипхьу» псоми  
 Зыфхузоггэаз:

Гухэлъ салъкъыныр  
 Флэхъусу слых.  
 Сыкъурш мыкъутэщ,  
 Къырхэр согъазэ,  
 Дыгъэ бзий кыхьыр  
 Сэ си бгырыпхщ.  
 Щысхъащ къуршыщхьэм

Си сабингъуэр,  
 Ара къысфлющыр  
 Сызыпсыхьар,  
 Си гуэлмэдыну  
 Пшэплъу данагъуэр  
 Шыхульбагъуэ жыжъэм  
 Сыныгтехъащ.

## СИ ХУЩХЪУЭГЪУЭ ХЭЛЪЩ

Мо дыгъэшхуэм си хущхъуэгъуэ хэлъщ,  
 Си нэджыджыр куэдрэ лъэлэсащи,  
 Бзий къыпыххэм си хущхъуэгъуэ хэлъщ,  
 Ар къалэму лэпэм лэщлэлащи.

Мазэ изым си хущхъуэгъуэ хэлъщ,  
 Си гу пцланэр куэдрэ хуэслэтащи,  
 Ит мэлыхъуэм хуэслэтащ гухэлъ,  
 Аращ гуфлэу башыр щлелэтари.

Мо Шыхульбагъуэм си хущхъуэгъуэ хэлъщ,  
 Вагъуэ цлухэм нэр ядэджэгуащи.  
 Си гукъуэпсхэр налъэ-налъэу телъщ,  
 И къуапыхур арщ щыызэблэдзари.

Жэщ мазэхэм си хущхъуэгъуэ хэлъщ,  
 Щаклуэ папщлэу куэдрэ зыдэсцтащи.  
 Пщыхь лъэтэжхэр щыблэу зэролъэлъ,  
 Бауэклэщлу гу клэлыщыхьащи.

Лэгъуныкъум си хущхъуэгъуэ хэлъщ,  
 Зэмыфэгъуу нитлым иралащи.  
 Щы хъурейри къалэмышэм флэлыщ,  
 Итл мыпсэхум ягъэлурыщлащи.

## АНЭР УИ ГУМ ЗЭИКІ ИУМЫГЪЭХУ

Ухэлъащ уи анэм и лэпкълэпкъым,  
 Мазибгъу енклэ укъырихьэклащ.  
 Дуней нэхум уэ укъыщыгтехьэм  
 Гъащлэр ныпщлитыну и гугъащ.

Гугъут уциплым щыгъуи абы дежклэ:  
 Жей нэхъ лэфлым куэдрэ хэбгъэнащ,



Хэт кыыхуэзами еунщлу,	Бгыжхэм щлаклуэу пшэр
Жьым, хыв щыклауэ, кьежыхь,	ялыгыщи,
Жыгхэр нэпсейуэ нутхыщлу,	Уафэр лъахъшабзэ кыисфлющл.
Жьы хьуауи кьелкьым зы	Уэлбанэм, кьуаргьхэр етащи,
бжыхь.	Хьыбарегъащлэ зыхуащл.

### ГЪУЭЖЬКУИЙ

Дыгьэм и клэ мажьэр	Пшэхум кыыхэщэщыр
Уафэм клэщледзэж;	Уафэ мывэклэщхьщ,
Жьыбгьэм пшэ фыщлэжьхэр	Техуэху а уэ плащэр,
Цыуэ еудэж.	Гьавэхэм загьэщхь.
Щыльэм кьох гьуэжькуийуэ,	Хьарбыз сыхьэу, дыгьэр
Жьуджалэр ещып,	Уэгум кьоувэж,
Кьефыхь уктуриуэ,	Щлэгьуэльхьауэ и бгьэм
Щыклухэр зэгуегьэп.	Щыр дыгьэпс йофэж.

### ГЪАТХЭЩЛЭ

Пшэ лэлыщл лувыр	Кьабзэу псынэпсым
Уафэм зытрихри,	Зыхитхьэщлэжри,
Гуэлмэдын щхьуантлэр	Дыхьащ щшыщлыжу
Зытрильхьащ.	Ар иджы Балккьым.
Щхьэхынэу дыгьэр епэзэзхри,	Щым зыщихауэ
Иджы нэхь жану	Мылыф гуэбэнэчыр,
Щым щхьэщыхьащ.	Гьатхэ щыгьынклэ
Ди пщэдджыжьыр,	Зехуапэ.
Сабий гьырнэлуу,	Зэхох щыгьуахьуэу
Зэхэщлэлауэ	Трактор лъэчыр,
Кьуажэм дэтыжккьым, —	Бэв вагьэбдзумэр
	Щехьри бгы лъапэм...

### ЛЪАГЪУНЫГЪЭ

Лъагъуныгьэр сэ джыль куэду зэлузощэ,  
 Нэгьуэщыхьым ис бдзэжьейхэм сэ семыщэ,  
 Гьащлэ лъащлэр гьуджэ кьабзэщ, сыпхроплэ,  
 Лъагъуныгьэр кьэплъагьуфмэ, хым кыыхоплэ.  
 Лъэмыж бгьузэм, зы щхьэц налъэми уиклынщ,  
 Пшэхум хэту умыщлэххэу кыкьуэклынщ,  
 Мис ар занщлэу кьэплъагьуфмэ, лъагъуныгьэщ,  
 Мыужьыхыжмэ, а бзий нурхэр уэрклэ дыгьэщ.

\* \* \*

Шухьэц хужьу яудам нэхъей,  
Уэсыр мэбырыбри щылыщ,  
Ар жьым ещлыр тхъурымбей,  
Уэгум кыккIа сыхъи хэлъщ...

### ГЪАТХЭМ И ДАУЩ

Жыжьэу уллэм уолъагъу: джабэм  
Уэс Iэгуплэхэр щоткIуж,  
Егугъупэу бжьыхъэкIапэм  
ПцIащхъуэм абгъуэ щаухуэж.

Бжэндэху фьщIэрщ псом нэхъапэ  
КъыджезыIар и гухэлъ,  
Укъефыхъыр тету лъапэм,  
И шынэбзэр зэролъэлъ.

Адакъэпщым зигъэлэхъуу,  
Ирешажьэ джэд гъэфIэнхэр.  
Гуэгушыхъум и кIэр пшынэу,  
ЩыIым къыдофэ и дамйтIкIэ.

А псом гъатхэм и даушым  
Я макъамэ ныхалъхъэф,

Къыдоушхэри нэхуштым,  
Дыгъэм япэ нылуошIэф.

Хэджэгуху я дамйтIкIэ,  
Къазхэм псыхэр зэпаупшI,  
Бабьщ бынхэр псым пхосыкIыр,  
ГъащIэ гъуэгум зыныхуащI.

Ахэр гъатхэм и даушым  
Макъ зэмышхькIэ ныподжэж,  
Хуиту щыпцIлэм щоулъэхъащэ,  
Я гуфIэгъуэщ — загъэтхъэж.

А псом гъащIэ зыхуагъэпсыр  
Гъатхэ лъапIэм и махуэфIщ,  
А гухэхъуэр сыт и уасэ! —  
Гъатхэ махуэр лъэхъэнэфIщ.

### СИ АДЭМ И ФЭПЛЪУ

Уэ, си адэ, зауэлI хъыжьэу  
Къушхъэхъу постым уIутащ,  
Зы хьэлIамэ жьэгурьгъажьэм  
Махуэ псокIэ урикъуащ.  
Гъатхи бжьыхъи зэлъIэсу  
Мушт аузым ущыпIырт,  
Зэпычамэ уи лъэгупсыр,  
Зэрыбдыжыр дыдт, фэдэнт,  
Щыблэу гъуахъуэм гъатхэ уэшхыр,  
Уи шы-уанэ зетумыхт,  
Укъилыхъуэм бжьыхъэ жэным,  
Жьэгужь мафIи удэмыст.  
Я нэхъ шыугъэр уи пцIэнтIэпсу  
Колхоз мылькур уэ пхъумащ,  
ГъащIэ ябгэм урикIэсу,

Къыр къуейщIейхэр уи гъуэгуащ.  
НитIыр щожьэри щыI тафэм  
Къушхъэхъу шыгум нысфIоплъыс,  
Уэрэд куэдү пхузэхэслъхъэм  
Си гу бампIэр дэмытIыс.  
Упсэуну ущытIысым  
Мыльку хьэрэмым зыщыбдзейрт,  
Уэ пцIэнтIэпскIэ къыплъымысым  
Уэ, си адэ, ухуэмейт.  
Уэ шууищэ пхуепсыхами,  
Уи сомыжкIэ уимыкIуэтт,  
«Къащтэ, — жыпIэу, — дилIамэ»,  
Уи Iэгуфэр уи Iэнэгут.  
Уи гур къабзэу, лым и лыгъэм  
Ущыджэгурт шурылъэс,

Лъапэ хуэпхэмэ, уи лъэрыгъым,	Сигу жьэражьэр хузоший.
Бланэ пшэрхэр уэ уи кIэст.	Арщ бийр къамэу зэресулыр —
Цыхубз фащэ сщыгъми нобэ,	Уэ уи хьэлэ сэ сыткIийщ.
Уи хьэл-щэнкIэ гур псыхьаш,	Илъэсиблым щыщIэдзауэ
Си щIэнтIэпсыр уиш тхъурымбэу,	Сэ уи лыгъэм сщыцозэу,
Нобэм къэс си гъащIэр схьаш.	Уи шы-уанэ зэфIэдзауэ
Си щхьэц кIыхьу си плэм дэлъыр	Уи хьэл-щэным срэпсэу,
Уэ уи щIакIуэу сощI фэеплэ,	Уафэ джабэм насып илъмэ,
Мы си гугъэу гущIэм щыплъыр	Сигу абрэджым кърэпхъуэт.
Утесауэ шы щIэгъуэплъщ.	Мо къурш къатым фIыгъуэ щIэлъмэ,
Къызэптауэ си Iэ ижьыр	Ар уи нитIкIэ къызогъуэт.
Аркъэн пхъашэу Iэгу лэрыгъуш.	Си гупсысэр уи аркъэну
Уи гукъуэпсым къризлэжьыр	Сыхуейм хьэршым къыщоцIыч,
Уэ, си адэм, уи Iуэху гугъуш.	Къэзлэжьыфым уэ ухэзну
Псалъэ гуащIэ къызадзылIэм,	Зы лъэбакъуэ щIым щызмыч.

## СИГУХЭЛЪ

Жэщ тенджызым усэфI къыхэлъэтыр  
 Си гухэлъщ,  
 Мазэ изым нурыр зыхуиIэтыр  
 Си гухэлъщ.  
 Нэхуш дахэм махуэ бзыгъэ къильхур  
 Си гухэлъщ,  
 Гъатхэ щхъуантIэм и япэ даушыр  
 Си гухэлъщ.  
 Абы плащIэу нэхур хуэзыгъэщыр  
 Си гухэлъщ,  
 Си Хэку хуитым и гъунапкъэ псори  
 Си гухэлъщ.  
 Ар нэ жанкIэ зыхъумэж зауэлхэр  
 Си гухэлъщ,  
 ЦIым и бынхэм яку дэлъ пэжнынгъэр  
 Си гухэлъщ.  
 ГъащIэ нэхум и нып мамырыгъэр  
 Си гухэлъщ,  
 ЦIы хъурейм щхьэщыт уэгу къабзэр  
 Си гухэлъщ.  
 А уэгу къатым пхыкIыфа цIыхубзыр  
 Си гухэлъщ.

## АДЭ ХЭКУ ЛЬАПЭ

Уэгу дыггэ тхуэплъыр дуней тхэмадэу,  
 Къуэкълъшлэ куэбжэм къыдотэджыкI.  
 Пшэдджыжь пшэплъыр хъуггэм и мардэу,  
 Данаггъуэ бзийхэр тхуещлър гупыкI.  
 КЫтэ зыхэлъ ху махъсымаггъуэ  
 Ныджэм къыщыпкIыу Балъккыр мыкIуэщI.  
 Шлър IэфIу шлофыр хуэхъуам анэбггэ,  
 Ггавэ гуль лгэмбхэр бэвкIэ еггэнщI.  
 Нэхуцу пэжыр я сыхгэткъеуэу  
 Ди шлалэггъуалэм яIэщ гухэлъ.  
 Ахэр мэлажьэ IуэхукIэ зэпеуэу,  
 Ди хэку унафэр я пащхгэм илщ.  
 Удз шIынэ лгэагэр я арггынащхгэу  
 Лы хэкIуэтахэм шапхгэ ятефх.  
 Ахэм уахэплгэм лIыггэ къыпхалхгэ,  
 ФIэхгус-сэламыр фи гуапэу ефх.  
 Хэт нэхгыжьыфI емычэнджэщыр,  
 Ахэм лгэщIыггъуэр я Iэгу лэрыггъуц.  
 Гупсысэ куукIэ нэхур зыггэщыр  
 Ноби шлалэщIэм IуэхукIэ дэщIыггъуц.  
 Шлатхынуц тхыдэм и напэкIуэщIым  
 ИлгэситхущIэм хэжаныкIар,  
 Бэвыр зи натIэу мэкгумэш лIыхгужкым  
 И орденыбггэ зэлъыIухар.  
 Адэ Хэку лгэапIэ, уэрщ гурыфIыггъуэр.  
 Уэр пащIэ тлгэкIыу сыт къэдггэнэн!  
 Ди уафэр къабзэу, лгэпккхэр мамыру  
 Уэгу дыггэ тхуэплъыр къытхуэпхгумэнщ.

## СЫХЫУМЫН

Сыхыумын насыпым, нэхуц дахэ.  
 Хгъуэпса нитIым напIэр пхуалэтащ.  
 Уэ къольгэу куэд шлауэ си гу махэр,  
 ХэпIыхгэа гурылъ ныпхуиIуэтащ.  
 УщхгъуэнтIауэ Нэхуцваггъуэ цыкIухгэ!  
 Нур Iэрамэ фэ тыггэ къысхуэфшIыф.  
 Фыкгэащып нэ жанхэм зырызыххэу,  
 ГуфIэ нэпсхэр ткIуэпсу ныфхуахгыф.

Уэсхьэлэнут си щэху, пщэдджыжь пшэплъым,  
 Уи фэгъу си гурщ масклэу уизылар,  
 Пхуэсфутэну ар сэ си гухэльми,  
 Нобэм къэсклэ ныбжезмылэфа.  
 Анэ бгъафэу уэ си дыгъэ лъаплэ,  
 Уи бзий налгъэ нобэ кыизэпэс,  
 Сабингъуэ лъандэрэ сщлауэ плъаплэ  
 Сэ къалэму абы сыщлохъуэпс.  
 Псынэ къабзэу слытэ уафэ къащхъуэ,  
 Ирикъунщ гухэщфу уэ плъэгъуар.  
 Пшэ лэрыщл уи напэм тремыхъэ,  
 Аращ анэ щхьэцхэр зыгъэтхъуар.

### ГУГЪЭМ И ЖЫЛЭ

Гульым хэхуэ жылэр	Сэ си гугъэ жылэу
Щым хуэмыггэпщкун,	Гуцлэм щызггэклар,
Къэклмэ — ар — гъуэмылэу	Ещхьщ бжыыхъэсэ жылэу
Хейм и гъуэгу диклунщ...	Уейм кыилэщлэклэм.

### АДЭ ЩЮПЩ

Бий мафлэ лыггэр къуажэм щхьэщыту,  
 Гуауи зауэшхуи щлэклащ си нэгу,  
 Губгъуэ тхьэрыкъуэу си гур зельатэу  
 Щлэлащ усэбзэр бийхэм я лъэгу.

Ди губгъуэ иным гъуэз лугъуэ дыджыр  
 Щхьэщыклары, хуиту дыбэуэжащ.  
 Щыщлэдулуклрэ кыщым шэмэджыр,  
 Дэ мызэ-мыглэу мэкъуи деуащ.

Лъыпсыр шаггажэм Жэналъкъы щыгум,  
 Анэ клэ къуаггым сыкъуэмыса.  
 И псэр щитауэ Къуцхьэхъужь щыгум  
 Сядэр здэщылъым лъэр нэхусащ.

Щхьэлэащлэ пцланэу анэр щыпыхъэм  
 И щлэггэкъуэну сэ сыщытащ.  
 Уанэгум адэ кыихуам гуцлыхъэу  
 Лэщлэла щюпщыр кыисхуишиащ.



Слэщлэлыщ а щлопщыр гъэ тлощл блэклами,  
 Ныбжькккэ фэеплыщи, сымыгъэтлыль,  
 И гурыль лэфлхэр къысхунгъэнащи,  
 Сфлощл адэ щлопщым усэр пылъэаль.

### ГЪАТХЭ МАКЪАМЭ

Дыгъэ бзийм елыпщл арыххэу пшэжьхэр,  
 Лъэщлэху дахэу уафэр епхъэхыж,  
 Къыщехыжри щлыльэм джанэ хужьыр,  
 Джанэ щхъуантлэр лыду щетлэгъэж.

Жащ я дамэр бзу шыр зэмыфэгъухэм,  
 Тхуей жыг щхъэккэ лувым зэпхолъэт.  
 Тэджащи нэхущым си къуажэгъухэр,  
 Я гъушыщы «къэщыщхэм» гур ялэт.

Игъэнщлащ хъэуари епэрымэм  
 Убэуэну нобэ псэм флэлэфлщ,  
 Щхъуантлэ дахэу япэ ажэгъуэмэм  
 Щыщ лэрамэ тыгъэ сщлыну сфлэфлщ.

Щлэжьей пклатэлъатэм сыдахъэхыр.  
 Макъамэ жыгъырухэм гур ятхъэкъу,  
 Лур доупщлылур, салъкъыныр къыхехыр —  
 И гуапагъэр ди псым сщещлыр хъэкъ.

Зэлудза щхъэгъубжэм сыбгъэдэтщи,  
 Гъатхэ макъыр пшынэм и бзэу къолу,  
 Псыри нобэ сэ си нэлуритщи,  
 Сфлощл си усэм гъатхэри щлэдэлу.



## Гъащлэр псэклэ зыхищлэрт

Зи гугъу фхуэсщлыну цыхур, гуапэу икли щхьэпэу щытар, илъэс 56-рэ и пэклэ къэсцыхуаш. Еджаплэ нэхъышхьэу Налшык дэта закъуэм сэ 1953 гэм сыщлэтысхьат егъэджакулэ лэщлагъэр зэзгъэгъуэтыну, а гъэ дьдэм Пщыбий Инал ар къиухат ехьулэныгъэфл илэу. И зэфлэклымрэ и хьэл-щэн дахэмрэ къалъытэри, щлалэр занщлэу аспирантурэм щлагъэтысхьат.

Аспирантурэм щыщлэса илъэсищым къриубыдэу Пщыбийм куууэ иджащ адыгбзэмрэ литературэмрэ, тхьдэмрэ философиэмрэ, логикэмрэ педагогикэмрэ, лъэпкъ гъуазджэмрэ щэнхабзэмрэ, дидактикэмрэ цыхубэ луэрылуатэмрэ икли и щлэныгъэм фыуэ хигъэхьуауэ, и зэхэщыклым зиужьауэ 1957 гэм еджэныр къиухаш, занщлэу Къэрэшей-Шэрджэс пединститутым лэжьаклэу яшаш.

Зэрыегъэджаклэуэм къыдэклэуэ, Инал щлэныгъэ-къэхутэныгъэхэри иригъэклэуэщлэуэ щлэдзэ: лъэпкъ литературэр зэраджын программэхэр зэхелъхьэ, тхылъхэр етх, луэрылуатэр зэхуехьэс, зэрыхуэфашцэу зэхедз, и диссертациэ нимытхысам йолэж, ар иухуэ игу хуэзэзгъа нэужь, утыкум кърельхьэ.

Аспирантурэм щыщлэса илъэсхэм Пщыбийм иджын щлэдзат езым и къуажэгъу, адыгэ литературэм и лъабжьэр зыгъэтлылаэхэм ящыщ, адыгэ лъэпкъыр зэрыгушхуэ, зэрыпагэ усаклэушхуэ Пашцэ Бэчмырзэ и гъащлэмрэ и творческэ лэжыгъэмрэ. А къэхутэныгъэхэр лъабжьэ хуэхьуаш Инал филологии щлэныгъэхэм я кандидат зэрыхьуа диссертациэм. Илъэс зыпллытху дэкла нэужь, 1962 гэм, ар тхылъ щхьэхуэу Черкесск къыщыдигъэклэщ. Тхылъыр куэдым ягу ирихьаш, абы щыхьэт техуэу тхыгъэ зыбжани журналхэмрэ газетхэмрэ къытрадзаш. Инал дежклэ ар щлэдзаплэ къудейт.

Мащлэжкым Пщыбийм зэманрэ къарууэ тригъэклэуэдар Пашцэ Бэчмырзэ и усыгъэхэр зэхуэхьэсыжыным, ахэр тэмэму зэклэпыхьауэ, щхьэж и плэ игъэуэжэуэ къыдэгъэклэным. Мис апхуэдэ лэжыгъэфым и луэжщ Пашцэ Бэчмырзэ и лэдакъэщлэклэхэр нэхъ щызуэ щызэхуэхьэсауэ 2003 гэм Налшык къыщыдэкла тхылъышхуэр. Пэжу, мы тхылъыр къыдэгъэклэным-клэ Пщыбийм чэнджэщэгъу дэгъуи, дэлэпкъуэгъуэ нэси къыхуэхьуаш щлэныгъэллэуэ, литературэм фы дьдэу хэзыщыкыл Къэрмокуэу Хьэмид. Абы и фыщлэри гэгькыуэдын хуейкым.

Пщыбий Инал щлэныгъэллэуэ гумызагъэрэ лэжьэрейуэ, цыхуэ пэжрэ жылэщлэуэ, гуапэрэ хьэллэуэ, зэтэтрэ щэныфлэуэ, гу щабэрэ псэ къабзэуэ,

акылыфлэрэ флэрафлэу и гьащлэр ирихьэклэщ. Апхуэдэуш дэри ар ди гум кьызэринэжар.

Зэман зэлумышу, зэман гугъусыгуу шытащ Пщыбий Инал зыхалъхуа 1929 гъэр. Ар ящыщ сабиигуэ тынш, шлалэгъуэ тыншыгуэ зимылахэм. Абыхэм я унагуэр зэрыбынипщл хьурт. Инал кьуэшищрэ шыпхуиплрэ илэт. Апхуэдиз быныр гьэшхэн, хуэлэн кьудейм кьыщымынэу, я кум хабзэ дахэрэ нэмысрэ дэлъу гьэсэн, цыху хэтыклэ ящлэу кьэгъэхьун хуейт. Сыт хуэдэ гугъуехъ хэмытами, адэ-анэм ар кьехуэлащ: я бынхэм гьэсэнэгъэфл ирагъэгъуэтащ, хьэл-щэн дахэ зыхрагъэлъхьащ.

Зэрыхабзэци, гьащлэм фыи леи кьыщохъу. Пщыбийхэ я унагуэми а хабзэм кьыпиклухьакъым. Инал и кьуэш нэхъыжыттырэмэ и шыпхуэ нэхъыжымырэмэ пасэ дьдэу флэклуэдащ. Абы и ужьклэ шлалэщлэм шлэх дьдэу зыхищлэщ гугъуехьымырэмэ хьэзабымырэмэ. И ныбжьыр балигыплэм нэмысауэ, и лэпкълэпкьыр дахэ-дахэу зэрымыубыдауэ лэжыгъэмрэмэ шлэныгъэ зэгъэгъуэтынымырэмэ зэдихьу кьыщлэдзэри, и гьащлэр гугъусыгуу ирихьэклэщ. И ныбжьыр илэс 16-м иту Инал лэжьэн шлэдзэщ я бригадэмэ и учётчыкы, еджэри лэщлэб имыщлэ. Налшык дэта еджалэ нэхъыщхьэм шыщлэса илэсхэм ар лэжъащ «Кьэбэрдей пэж» газетым и корректору. Аспиранту шыщыта илэсши Пщыбийр шылэжъащ Налшык дэта мэкъумэш техникумым, адыгэбзэмрэмэ литературэмрэмэ яригъэджу.

Зыщлэдза луэхур и клэм зэрынигъэсыным, зыхунэмысар зэрилэжыным, имыщлэр зэрыригъэщлэным хушлэкъу зэпыту псэуащ Пщыбий Инал. Ар илэс 50-м шлэгъуэклэ егъэджаклуэу икли шлэблэм я гьэсаклуэу лэжъащ, дагуэ зыхуримыгъэщлэ, пщлэрэ шхьэрэ илэу, зыхэтым фыклэ кьахэшу. Кьэрэшей-Шэрджэсым зы адыгэ кьуажэ шылэу кьыщлэклэныккъым Инал иригъэджэхэр шымылажъуэ. Абыхэм яхэтц егъэджаклуэхэр, тхаклуэхэр, журналистхэр, шлэныгъэлхэр.

И гьащлэм кьриубыдэу Пщыбийм лэжыгъэ 15-м шлэгъуэ кьыдигъэклэщ. Гьусэ илэу кьыдигъэклэ тхылъхэри илэщ. Ахэр зэхуэдэкъым зытеухуа луэхугуэ елытакли, я кьэлэуэтэклэ и лээныкьуэкли. Абыхэм ящыщу гу нэхъ ялытапхьэщ «Пашлэ Бэчмырзэ и гьащлэмрэмэ и лэжыгъэмрэмэ» (Черкесск, 1962 гъэ), «Адыгэбзэмэ и синонимхэр» (Черкесск, 1971 гъэ), «Шэрджэсхэм зэрахьэ унэцлэхэмрэмэ цлэхэмрэмэ» (Черкесск, 1975 гъэ, Налшык, 2003 гъэ), «Гьуэгуанэхэр» (Налшык, 1983 гъэ), «Адыгэ антонимхэмэ я псаллэ» (Налшык, 1989 гъэ), «Псыпэ лэужьыфлэ» (Налшык, 1993 гъэ), «Адыгэ луэрыуатэ» (Налшык, 1998 гъэ), «Зэманым и джэрпэджэжхэр» (Налшык, 2000 гъэ), «Пашлэ Бэчмырзэ» (Налшык, 2003 гъэ) тхылъхэм.

А тхылъ шхьэхуэхэм нэмышлэ Инал и лэдакьэ кьыщлэклэщ луэхугуэу зэмылэужьыгъуэхэм ятеухуа тхыгъэ 70-м шлэгъуэ. Тхылъ шхьэхуэхэмрэмэ статьяхэмрэмэ зэхэплъхьэмэ, лэжыгъэ 86-рэ мэхъу. Абыхэм ящыщу зыбжанэр тлэурытлэ кьытрадзэщ. Апхуэдэщ «Пашлэ Бэчмырзэ и гьащлэмрэмэ и лэжыгъэмрэмэ», «Шэрджэсхэм зэрахьэ унэцлэхэмрэмэ цлэхэмрэмэ» тхылъхэр. Нэхъапэклэ итхэхэр иригъэфлэклуэжу нэгъуэщлэ тхылъхэм хигъэхьэжауэ ущрихьэлли шылэщ. Ар шыхьэт тохъуэ Пщыбийр цыху гумызэгъуэ, кьэхуэтаклуэ емышыжу зэрыщытам.

Пщыбий Инал и лэдакьэщлэхэм гулътэ хэлэтыклэ зэрыхуащлэым и шыхьэтц абыхэм егъэджаклуэхэр, шлэныгъэлхэр, тхаклуэхэр, нэгъуэщлэхэри гуапэу зэрытепсэлъхьар. Абыхэм ящыщлэ Абытлэ Владимир, Ахьмэт Мухьэдин, Алий Аллэ, Апажэ Мухьэмэд, Абдокуэу Изуес, Баклуу Хьанджэрий, Бемырзэ Мухьэдин, Брат Хьэбас, Клуэклуэ Жэмалдин, Налэ Заур, Нэмитокьуэ Розэ, Сэкли Мусэ, Тау Хьэзешэ, Иуан Зэуал, Теунэ Хьэчим, Шоджэнцлэклуэ лэдэм, Шорэ Хьэсин сымэ, н.

Мы зи цлэ кьытлуэхэм яхэтц Пщыбийм кьыдеджаи, кьыдэлэжъаи,

иригэджэхэри, и лэжыгьэхэмкэ къэзыцыхухэри. Инал хуащI гульытэм, пщIэм абыхэм я тхыгьэхэр щыхьэт тохьуэ.

И лэжыгьгэфIхэмкэ Инал щыIпIэ куэдым къыщацыхуу шытащ. Абы и IздакъэщIэIхэр щызбгрыкIащ Урысейми, Кавказ Ищхьэрэми, Адыгейми, Къэбэрдей-Балъкъэрми, Къэрэшей-Шэрджэсми, хамэ къэралхэм щыпсэу адыгэхэм я дежи. Зыпэрыт IэнаIэм щIлэ ехьулIэныгьэхэм папщIэ Пщыбийм къратащ щыIхь тхылъхэр, дамыгьэ лъапIэ зэмылIэужыгьуэхэр, 1994 гьэм «КъШР-м щIэныгьэмкэ щыIхь зилэ и лэжьакIуэ» цIэ лъапIэр къыфIащ. Апхуэдэу абы къыхуагьгэфэщIащ щылэжьа еджапIэ нэхъыщхьэм щыIхь зилэ и доктор, профессор цIэхэр, и тхылъ щхьэхуэхэм папщIэ ахьшэ саугьэтхэр къратащ.

А псори, дауи, пщIэщ, ауэ абыхэм нэхьрэ Инал нэхъ фIэлъапIэт езыр къызыхэкIа и лъэпкъым, и благьэхэмрэ и Iыхьлэхэмрэ, и лэжьэгьухэмрэ и ныбжьэгьухэмрэ къыхуалэ лъагьуныгьэр, кърагьэз дзыхьыр...

Цыхум къыхуащI пщIэр, къыхуалэ гуапагьэр Инал дэгьуэу зыхищIэрт, зэхищыIкIырт, абы иригушхуэрт. Псом хуэмьдэу ар щыгуфьIкIырт и унагьуэмкэ гуныкьуэгьуэ зэримылэм, и щхьэгьусэ Бекьул Лолэ мычэму зэрызыкьыщигьакьуэм. ЩIэныгьэлIым дежкIэ ар куэд и уасэт, абы гукьыдэж къритырт, къару лей къыхилъхьэрт, и щхьэр лъапIэу иригьэлъагьужырт.

Иналрэ Лолэрэ бынитI зздапIащ. Япхьу Маргаритэ, и анэм дэплъейри, дохутыр IэщIагьэр къыхихащ. ЩIэныгьэ нэхъыщхьэ зригьэгьуэтауэ Налшык дэт ебланэ поликлиникэм щолажьэ, зыхэтым дэгьуэу яхозагьэ, пщIэ къыхуащI. Я щIалэ Алим адэм и лъагьуэм ирикIуащ, филологие щIэныгьэхэм я кандидатщ, адэки и щIэныгьэм хигьэхьуэну и мурад быдэщ.

Инал и щхьэгьусэ Лоли еджапIэ нэхъыщхьэм щылэжьащ. Ар илъэс куэдкIэ шытащ егьэджакIуэу, кафедрэм и унафэщIу. И IэнаIэм къыщыхьа ехьулIэныгьэхэм папщIэ мызэ-мытIэу и цIэр фыкIэ къаруащ, ЩыIхь тхылъхэр, дамыгьэ лъапIэхэр, ахьшэ саугьэтхэр къратащ. Пщыбий Инал и тхыгьэхэр куэдрэ къытрадзаш «Iуащхьэмахуэ» журналми. Зэман кIыхьым къриубыдэу абы и лэжыгьэ тIошIым нэс къытехуащ.

И зэфIэкI псори IупщI ищIыну хунэмьсауэ, хузэфIэкIыну псори имьлэжьауэ Пщыбий Инал 2005 гьэм дунейм ехьжащ. Зи ныбжьыр мы гьэм илъэс пщIей ирикьуну шыта ди ныбжьэгьур нобэ къытхэмытыжми, абы къыщIэна и лэжыгьэхэр зи пщIэр зэи мыкIуэдын фэеплэ лъапIэщ. Инал и цIэр иджы зэрехьэ езыр къыщыхьуа Нартан къуажжыым дэт курыт еджапIэхэм ящыщ зым.

**ЕРЖЫБ Аслъэн,**  
*педагогическэ щIэныгьэхэм*  
*я кандидат.*



## Сабийхэр зыгъэгүфлэ

Зи усыгъэхэмклэ ди сабийхэр зыгъэгүфлэхэм ящыщц Мэз Іэниуар – абы и тхыгъэхэр щлэх-щлэхыурэ кытохуэ «Адыгэ псалгъэ» газетми, «Нур», «Іуашхъэмахуэ» журналхэми. Ахэр сабиибзэ кьабзэклэ тхащи, цыклухэр тыншу кьоджэ. Гукли зрагъащлэ. Ар кызыыхэклыу кыщцлэтынур езы Іэниуар зэрыцыклу лъандэрэ усэхэр фылуэ ильагъуу, езыми зыгүэрхэр итхыу зэрыщытарагъэнщ.

1949 гъэм июным и 12-м Аруан районым щыщ Джэрмэншык кьуажэм кыщцалгъуа Мэз Іэниуар усыгъэм хуилэ лъагъуныгъэр зэи ужьыхакъым. Кьуажэ школым щыщлэса ильэсхэми курыт щлэныгъэ зригъэгүэту Налшык щэнхабзэмклэ дэт училищэм щыщеджа гъэхэми абы усэ тхыныр Іэщцыб ищцакъым. Иужьклэ Іэниуар и лэжыгъэр пыщлэ мэхуэ щэнхабзэм ехъэллэ Іуэхухэм – ар ягъэув я кьуажэм Щэнхабзэмклэ дэт унэм и унафэщлү.

Литературэр фылуэ зыльагъу, художественнэ творчествэр зищцысыр тэмэму кызыгурылуэ хъуа Мэзым и сабий усэхэм заукъэбз, заузщцлэ зэпыту еклуэкыурэ, абы и япэ тхылъыр («Мыщэрэ Клущэрэ») кыдонк 2006 гъэм, етлуанэ и тхылъри цыклухэм кьалэрыхъэнущ мыгүвэу.

Абыкли дяпэклэ птхынухэмкли ди сабийхэр куэдрэ зэрыбгъэгүфлэнум шэч кытетхэркъым, Іэниуар. Аращ иджыблагъэ ущлыхагъэхъари УФ-м и Тхаклуэхэм я союзым. А пщлэр бгъэлэжыну дынохъуэхуэ.

МЭЗ Іэниуар

### ГЪАТХЭ УЭШХ

**Зещлыр уэш кьешхыну –  
Пшэхэр техъэ-теклщ.  
Пшэр зэбгрехуну  
Жьыбгъэр кьыгреч.**

**Уафэр тлэклу мэгъуагъуэ,  
Уафэхъуэпскли едз.  
Пшэхэм загъэщцлагъуэ,  
Тклуэпсхэр кызыспхадз...**

Жьыр тесабырэжри,  
Гьатхэ уэшх кьешхаш.  
Дыгьэр кьыкьуэкьыжри,  
Удзхэр гуфлэжащ.

Губгьуэм ит щлэжьейхэр  
Хьун лэфкьлэ мэтхэж.  
Ньбэ кьэб хьужахэу  
Пщлэнтлэм кьыдохьэж.

## ЧЫН

Кьыхищьыкьри бжьакьуэм  
Дадэ  
Схуищлэщ екьлу  
Кьупщхьэ чын.  
Псыхьуэ мылым  
Сытольадэ —  
Ар сешыхукьлэ  
Кьесхуэкьынщ.  
Чыныр  
Доджэрэз си щлопщым,  
Сэ ар  
Вууэ кьызохуэкьл.

Хьэблэ цьыкьлүхэр  
Кьызоплэ, пыщлэу,  
Сэ пщлэнтлэпсыр  
Зызохуэкьл.  
Яжызола  
Кьызохуапсэм:  
«Кьэвгьуэт бжьакьуэ,  
Фьыщымыс;  
Сэ си чыным  
Ещхьыркьабзэу  
Фхуищьынщ дадэ  
Чын зырыз!»

## ПЫЖЬЕЙ

Щхьэ баринэу  
Жьыг лээкьыщэм  
Пызщ пыжь хьуахэр,  
Щыгьэ фьыщлэу.

Жьыг лээкьыщэм,  
Щыгьэ фьыщлэу,  
Пыжь кьызитхэр  
Кьыпысчын?

Кьысхуашийр  
Кьудамэ кьэс  
Пызу пыжьыр —  
Хьуну лэбжьыб из.

Сыкьафьыщми  
Банэм, —  
Унэм пыжьхэр  
Схьынщ.

Ауэ, сыт?  
Кьудамэу тетыр  
Пыжьейм —  
Банэщ зэрыщыту!

Эгьэгуфлэнщ  
Си кьуэш нэхьыщлэр,  
Псапэ пыжьейми  
Кьыхьынщ...

Кьуаншэ  
Пыжьей щхьэ баринэр,  
Зэрытетым щхьэкьлэ  
Банэ?!

## САБЭНЭЙ

Флэфлц гъемахуэр Машэ, —  
Мэджэгур, Мэтхъэж.  
Мэшэри и чышым,  
Пщэдджыжьыпэм дож.

Махуэр зи кфыхъагъым  
Дэмышъэж я дей.  
Къегъатхъуэ и «шыгъуэр», —  
Сабэр къегъэхъей.

Хъуами шэджагъуашхэ,  
Чышым къемыпсых.

Нанэ и джэ макъри  
Пфлощыр зэхимых:

— Къаклуэ, къэклуэж, Машэ,  
Илэ, къэлэхъуж.  
Лэфлу дыздэвгъашхэ, —  
Шхыныр мэушфывуж...

Шур къыдолгъэдэжыр,  
Иыгъыу «шым и шхуэлу».  
Нани къогуфлэжыр:  
«Ей, си сабэнэлу!»

## НЭЩЭНЭ

Пцлщхъуэ цфыклухэм  
Лъахъшэ дыдэ  
Зыкъашлауэ  
Къалъэтыхъ.  
И нэщэнэщ  
Ар уэлбанэм,  
Пшэхэм уэгум  
Къыщаклухъ.

Къыщлндзауэ  
Гъатхэ уэшхым  
Бжыыхъэклпэм  
Къожэбзэх.  
Псыхъэлыгъуэ  
Зищфыжауэ  
Ди уэрамымклэ  
Иожэх!

## ДАНЭ МАДЭ

Данэ даклуэщ,  
Дэрбээр лэзэщ,  
ЩэкI бзыхъэхуэм  
Йопэщэщ.  
Гумызагъэщ —  
Ебзыр, едыр...  
«И лэм дыщэр  
Къыпощэщ» —  
Зыхужалэм

Данэ хуэдэщ.  
Къушщхъэ гуащэр  
Ихуэпаци,  
Иджы зыр зым  
ЩогуфлыкI.  
Тпури  
Гуащэ цфыклуэм ещхъши,  
лэпллэ гуапэ  
ЗэрашэкI.

## КІУЦЭ-ДЗЫГЪУАЦЭ

Шэмызагъэ ар ди унэм,  
И мурад хъунц  
Зы бэлыхь.  
Игъэклауэ и тхэкълумэр,  
Ди дур, гуэныр

Зэпеплъыхь.  
Феплъыт, феплъыт ди джэдум,  
Ар щоцаклуэ, мес, ди дум.  
Абы исци дзыгъуэ бын,  
И гуращэщ къиубыдын.

## УМЫГЪЫНАНЭ

Сыт уцлэгъынанэр,  
Нанэ и фо шыр?  
Къэклуэжынц уи мамэ, —  
Жыжьэ клуакъым ар.

Шаплуухъэ клуаци,  
Къому къыпхуихьынц,  
Пастэ хэплытлауэ,  
Іэфлу уигъэшхынц.

Уисц и куэщлым нани, —  
Сабыр цыклуу ис,  
Месри, клуцэ Науи  
Шаплум пэплъэу щысц...



# Жульгурэм и лъахэм



## Зауэм и тхыдэмрэ литературэмрэ



*Мы гъэм илъэс 70 ирокъу зи гуццэгъуншагъэкIэ, зыщибгъуа цыинальэм и анагъкIэ, цыыху бжыгъэу хэтамрэ хэклүэдамкIэ зэбгъэпцэн тхыдэм кыищымыхъуа Етлуанэ дунейпсо зауэм зэрыщIидзэрэ. Абы щыц Iыхъэу нэхъ гуащIэ дыдэт ди къэралым кыитеуа нэмыцэ фашистыдзэм лъэпкъ куэдэ зэхэт совет цыыхубэр зэрыпэцIэува Хэку зауэшхуэр (1941–1945 гъ.гъ.)*

*Тхаклүэ Кхъуэлүфэ Хъэчим тхыгъэ куэд триухуащ зауэмрэ абы цыихухэм къахуихъа гуауэмрэ. Тхыль щхъэхуэхэм нэмыщI, очерк, статья пщIы бжыгъэхэр кыитрыригъэдзащ газетхэмрэ журналхэмрэ, радиокIэ къригъэтащ ди республикэм икIа щIалэхэм, абыхэм я гъусэу мафIэ Iэ-натIэм Iутахэм а зауэм пIыхъужьыгъэу щызэрахъар къагъэлъэгъуэжу. А тхыгъэхэм я нэхъыбэр гъэпсащ ди литературэм щIэуэ зыщызыиужь жанрым – художественно-документальнэ, художественно-публицистикэ тхэкIэм тету.*

*Зауэм и тхыдэм щIэрыщIэу псори ироплъэж иужь зэманым. Иджыри къэс зэрыжаIэу, зэратхыу щытамрэ зауэм и пэжыпIэмрэ щызэтемыхуэ куэд Iуэхум хэтауэ кыищыщIидзи щылэщ. Кхъуэлүфэр хуцIокъу апхуэдэ бгъэдыхъэкIэм фIыуэ, пэжыгъэу хэлъыр кыихуубыдыкIыу и тхыгъэхэм кыищигъэсэбэпыным. Ар кыизэрехъулIэ щIыкIэм, абы и повестхэм, рассказхэм, очеркхэм пэж дыдэу къэхъуа Iуэхугъуэхэмрэ къэгупсысахэмрэ зIэпэгъуу зэрыхуэвэм, нэгъуэщI Iуэхугъуэхэми топсэлъыхъ Хъэчимрэ «Iуащхъэмахуэ» журналым и лэжъаклүэ, тхаклүэ Хъэлупцы Мүлэдрэ.*

**Хъэлупцы Мүлэд:** *Мы ди псалъмакъыр зытедухуэным, сэ сызрегупсысамкIэ, «Зауэм и тхыдэмрэ литературэмрэ» е «Литературэмрэ зауэмрэ» жиIэу фIэпщ хъунут... Сэ кыизэрысплъытэмкIэ, уэ уащыщ а Iуэхугъуэтими нэхъыфIу хэзыщIыкI ди тхаклүэхэм.*

**Кхъуэлүфэ Хъэчим:** Дапхуэдэри содэ. Хэку зауэшхуэм и темэр гъуни нэзи зимылэщ. Зауэр зыхуэдэр нэхъ куууэ, нэхъ Iзэу кызыгъэлъэгъуэжыфыр зауэм и гъуэгунэхэр зэпызыча, абы и Iугуэу бзаджем хэта тхаклүэхэрщ. Дэ дысыт абыхэм елъытауэ? Пэжщ, уи щхъэр хей зэрыпщIыи

гуэрхэри хэлъщ. «Къуршыбгъэм и уафэр лъагэщ» повестым (ар зэрыщыту документхэм тещыыхауэ тхаш) нэмыщI, езы зауэ дьдэр – дзэхэр зепэщIауауэ ззауэу, зэрылIу, зым бийр иукIу е къаукIу, текIуэр текIуэу, якъур якъуу къезытхэкI си лэжыгъэхэм яхэткъым. Зи гугъу сщIа повестри зытепсэлъыхьыр уэгум иту кхъухьлътэхэр зэрызепэщIауэрщ. Абы ебгъэщхъ хъуну къыщIэкIынщ зауэлI щхъэхуэхэм якIуа гъуэгур, я нэгу щIэкIахэр къэзылуэтэж ди очеркхэри.

Мыдрейхэм псоми нэхъ зытрагъащIэр нобэ къэхъу луэхухэрщ, нэхъыщхъу къащтэри езы зауэр зэрекIуэкIа дьдэр аракъым, атIэ абы и лъэужьыр зэрымыгъушырщ, зауэ угъурсызым и дерс пщтырхэр ноби цIыхухэм псэкIэ зэрагъэвырщ. Сэ зэгурым мурад сщIыри апхуэдэ расказ защIуэ зэхэлъ тхылъ къыдзэгъэкIат, фIэсщари абы хуэкIуэу къысщыхъужу: «Зауэм и IэпэпIэхэр». АдыгэбзэкIэ стхэхэм шыщу мы тхылъ цыкIур нэхъыфIу сольагъу. Iэзагъэ бэлыхъ гуэр хэлъу къысщыхъужу аракъым. И зэхэлъыкIэрщ зи гугъу сщIыр. СощIэж критик Iэзэ дьдэ Сокъур Мусэрбий тхакIуэхэм я зэлущIэ гуэрим къыщыпсальэу а тхылъым и зэхэлъыкIэр къыхигъэщауэ зэрыщытар, псори зы луэхугъуэм теухуауэ, зы гупсысэкIэ зэщIэлIулауэ расказ гуп шызэхухъэса сборник куэдрэ къытхэхъуэркъым жиIэгъат абы.

**Хь. М.:** *Мыбдеж къыщезэгъыу къысфIощI ЕтIуанэ дунейпсо зауэм и къежьэкIар, абы зэрызуибгъуар журналым еджэхэм ягу къэдгъэкIыжмэ. Пэжыр жытIэнци, нобэрей щIалэгъуалэр абы цыгъуазэ дьдэу щыткъым.*

**Кхъу. Хь.:** Ар зыкIи бгъэзахуэ мыхъун гуэрщ. Къэралым и блэкIар зымыщIэ щIэблэр кIуэду аращ. Ар ди тхьдэр, бээр, литературэр школым зэрыщрагъэджым хэлъ ныкъусаныгъэхэм кърокIуэ. Хэкур фIуэу ялъагъуу цIыхур гъэсэныр Iэпэдэгъэлэл щашIа зэманщ ди нобэр.

ЕтIуанэ дунейпсо зауэм и тхьдэр къыдабж 1939 гъэм сентябрым и 1-м, фашист Германием и дээр Польшэм шытеуам. Сентябрьым и 3-м Англиемрэ Франциемрэ къэуващ «Германием зауэ идощIылIэ», – жаIэри. АрщхъэкIэ, загъэлъыхъулIыбжа мыхъумэ, Польшэм зэрыдэлэпыкыушхуа щыIэкъым. Ар кыгъэсэбзпри, Гитлер Даниер, Норвегьер, Бельгьер, Люксембургыр кIуэрыкIуэм тету иубыдащ. АбыкIэ къыкIуэцIракъутыкIри, нэмыцэдзэхэм хъэбэсабэу зэтракъутащ Англиемрэ Франциемрэ я дзэхэу Ла-Манш псыдэжыпIэм Iусхэр. Зы фоч ямыгъауэу Париж къащтащ. Зауэм хыхъащ Румыниер, Венгриер, Италиер, Япониер, США-р. 1941 гъэм июным и 22-м Германиемрэ абы и дарэгъухэмрэ Совет Союзым къытеуащ. Арати, Хэку зауэшхуэм щIидзащ. Псори зэхэту ЕтIуанэ дунейпсо зауэм хэша хъуат къэрал 72-рэ, дунейм цIыхуу тетым я процент 80-р. Зауэр щекIуэкIащ къэралыгъуэ 40-м я щыналъэм, хышхуэхэмрэ тенджызхэмрэ. Дзэхэм цIыхуу хэтащ мелуани 110-рэ. Зауэр илъэси 6-кIэ екIуэкIащ – 1945 гъэм сентябрым и 2 пщIондэ.

**Хь. М.:** *Хъэчим, «дэ зауэм дьхэтакъым, сьт абы хэтщIыкIрэ?» – къыбгъэкIуу утэпсэлъыхьащ зауэм тетыхьын къалэным. Апхуэдэу щытми, уи тхылъхэм сыщрихьэлIащ «Дэ псори зауэм дриветеранхэщ» жыпIэу.*

**Кхъу. Хь.:** Ар «фигуральнэ» жыхуалэ псэлъэкIэм хуэдэ гуэрщ. КъызгъэкIари гурылуэгъуэ си гугъэщ. Сэ зауэм хэта куэдым я хъыбар сыщIэдIуащ, къалуэтэжа Iэджи стхьжащ. Ахэр уэршэрэгъу къыщыпхуэхъукIэ, къыпщыхъуу ухуежьэрт уэри а зи гугъу ящIхэм ухэта хуэдэу, уэри ар бгъэунэхуауэ, бгъэвауэ. Ар нэкъыфIэщIурами, уегупсыспэмэ, дэ тшыщу зауэм и гъуэз дьджыр къызыжьэхэуа дэтхэнэри, ар Iэ щыIэкIэ зи гъащIэм къыхэлэIба псори, топышэмрэ бомбэмрэ я къауэ макъыр зи тхьэкIумэм къылуа псори дьхэттащ зауэм. Абы къыкIыркъым Iэщэ зылыгъыу фронтым

лутам дегьэпшэн хуейуэ. Дэ зауэм дыккыакъым – дыккыальхуа къудейт ар къыщылыдам, зауэр езыр къэккыуаш ди деж. Бахъсэн лүфэм къылуфтысхыаш псым мыдкэлэ къыщыс ди къуажэм хуэзанщабзэу. Абдеж нэмыцэхэр къыщагъэувылат 1942 гъэм и гъэмахуэм. Ди къуажэм, Дыгулыбгъуейм, советдзэхэр дэст. Арати, дэ фронтым и гъунапкъэ дыдэм дыккытехуатщ. Нэмыцэ кхъухьлътэхэр ди щхъэщыгум иккыртэкъым, топышэхэр зэпымычу псым къызэпрылътэырт. Апхуэдэу мазитIрэ ныккыуэкIэ еккыуэлащ, сабии балигъи зэрыгъэгужьеяуэ щыунэм дису. Уи щхъэр къипшииккын жыхуэпIэр дзыхьщыгъуэджэт.

Зымахуэ гуэрэм нэмыцэ топышэхэм ящыщ ди хадэм ккыхуаш, асыхъэтым абы ихъа си анэм пэмыжыжъэу. Топышэ къутахуэу къытехуам ар жэщым иллыккылащ. Илъэс 27-рэ и ныбжъу арат. Ди адэр фронтым щыIэт. Си шыпхъумрэ сэрэ адэшхуэмрэ анэшхуэмрэ я деж дыккыщыхъуаш.

Си анэр улэгъэу унэм къыщыщIахъэжарщ сэ япэ дыдэу цыхум лъы къыщIэжъу шыслъэгъуар. Ар дауэ пщыгъупшэн?

**Хъ. М.:** *Зауэмрэ сабиигъуэмрэ зэхъэпIауэ уи тхыгъэхэм куэдрэ къыхохуэ. Апхуэдэи, зэ епллъэгъуэкIэ, мыбыхэм иккыртэ пIэщIэу къыпфIэщIэ «ИгъащIэкIэ гъэрибхэр» тхылтъри. Абы и Iыхъэ щхъэхуэхэр топсэлъыхъ Урыс-Кавказ зауэжъым, абы нэмыщI, 1948 гъэм щыщIэдзауэ хъэрып къэралхэмрэ Израилымрэ яку къыдэхъуа зауэхэм. Ди псалъэмаккыыр зытеу-хуамрэ мобыхэмрэ сыткIэ зэлха жыпIэнщ, итIани...*

**Кхъу. Хъ.:** ИтIани, иккэм-иккэжым, псори зэпыщIауэ къыщIэдэ. Сыт хуэдэ зауи ирехъуи, нэхъыбзэ лей зытехъэр сабийхэрщ.

Сэ япэу хъэрып къэралхэм сыщыккыуам, 1967 гъэм къэхъуа зауэр увыла къудейт. Дамаски, адрей къалэхэми дзэр дэст, нэхъыбэжт журтхэм яубыда щыналгъэхэм, абыхэм адыгэхэри яхэтэ, къраухахэр. Куэдккыейт тхъэмыщIафэ дыдэ зытет сабийхэр – лъалуэу зи Iэр шияуэ уэрамым дэтхэр; зи лъаккыуэ, зи Iэ пымытыж балигъхэр. Сэ къысфIэщIэу щIидзаш а псори зэгъуэрэм зыщIыпIэ щыслъэгъуауэ. Уэри зэрыпщIэци, тхаккыуэм тхыт псо зытриухуэнур абы и нэгум къыщIидзэу и гум зыпхидза теплъэгъуэ заккыуэм къытепщыккынкIэ мэхъу. Апхуэдэу, сэ зы лъыж хъэфиз («хъэфизкIэ» нэхъ зэджэр къурIэныр гукIэ зыщIэ нэфхэрщ) щыслъэгъуат Дамаск. Ар ди хъэщIэщым пэмыжыжъэу уэрамыщхъэм тест, зэпымыуэу зэчыр жиIэу. И пашхъэм телпэщIэ пIащIэ гуэр итти, блэкIхэм абы жыгъей ирадзэрт. Лъыжым, ар илъагъуми-имылъагъуми, и зэчырыр зэпыуртэккым, а зэрызэфIэсым хуэдэу и Iэхъуамбэ гъур кIыхъэхэмкIэ нэмэз щыгъэр игъажэрт. Мис апхуэдэ дыдэ лъыж хъэфиз факкыырэ зауэм и ужь илъэхсхэм тесащ Бахъсэн бзэрэм. Апхуэдабзэу нэмэз щыгъэр игъажэу, а зэчыр дыдэри жэщ хъуху къыбжъу: «Iа иллахъуэ ил Аллахъ, Мухъэмэд расул Аллахъ». Си гум зиублэрэклат ар зэрызэхъсхуэ. Бахъсэн бзэрэм и заккыуэ зыщIиублэрэклар? Мис а шэр къызытелъалъэ щыIунэм иса псоми здежъеуэу жытIэрт а зэчырыр, ди Щхъэщыгу итым дыккыхъумэну псори делъэлуу. Дамаск и уэрамыпэм «Iа иллахъэр» къришу тес хъэфизыр плъэгъуауэ, дауэ къэнэнт зауэм и бэлыхуэ дыщыщIыккыуэм тшэчар уигу къэмкыккыжъу! Апхуэдэ щIыккыкIэщIэ «ИгъащIэкIэ гъэрибхэм» «зауэ гуккыэккыжхэр» «хъэбжэхъуа» зэрыхъуар.

**Хъ. М.:** *Уцкылуу уи нэуэ щIэкIахэр арауэ пIэрэ зауэм и темэр апхуэдэу гъунэгъу къыпхуэзыщIар?*

**Кхъу. Хъ.:** АрагъэнкIи хъунщ. Ауэ абы и заккыуэккым. Дэ дыккыэхуаш зауэм и хъыбархэм дыхэмкыкыуэ – тхылтэу дызэджэри киноуэ дызэлпъти арат. Зэи дымыужэгъуу. Дызыгъусэ нэхъыжъэхэри, ди егъэджаккыуэхэри арат – фронтвиккэт. ЗэрыжысIащи, ди тхъэккыуэмэр тегъэхуауэ дедалуэрт абыхэм къалуэтэккым.

НэгъуэщI «зауэ мемуархэри» щылащ. Жылэ бгъуэтын игъащIэм имыщIар

икли хуэмыщлэнур «зэригъэхъар» къэзылуэтэжхэр зыдэмыса? Сталиным и гъусэу «окопым зэрисам» къыщыщлэдзауэ «Гильтыр къиубыдыну заданэ кърату Берлин парашюткIэ щыдадзэм зыхэтахэм» деж щихухъу. Мыхэр нэхъ зэхъаллпхъэр сэ сщIэрккъым – психологиера хъэмэрэ психикэра, ауэ, цIымы гъэцIэгъуэнц, жыхуалэм хуэдэхэщ. А луэрылуатэ лIэужыгъуэри джын хуейуэ къыщIэкIынт, уеблэмэ, психологие и лъэныкъуэкIэ. Лъэпкъ психологием и хуэмэбжымыгъуэрхэри ящIэуа хъунт а хъыбархэм. АтIэ, лIым дунейм щызэфIигъэкIын хуей къалэнхэр лъэпкъ куэдм ирапх псэуныгъэ и лъэныкъуэкIэ нэхъ яфIэдурисхэм – къуэ игъуэтын, унэ иухуэн, жыг хисэн, н.къ. Адыгэм апхуэдэ нэрыгъ иIэккъым, цыхухъум и япэ къалэну къилъытэр нэгъуэщIэ – лыгъэ зэрихъэнырщ! Аращ нархэм я деж къыщыщIэдзауэ ди луэрылуатэм дызыхуриджэр, дызыхуиушийр. Зауэм и зэранкIэ зи гупсысэкIэм сэкъат игъуэта мо тхъэмыщIкIэжъ мыгъуэхэм я напэр сыуэ къыщIэкIынт: лыгъэ гуэр зедмыхъауэ, жылэм дауэ дахыхъэжыну? Арагъэнт а къомир къыщIагупсысри.

Тхэн нэхъ къызэрыщIадзари аращ дэ ди ныбжьхэм – зауэм и хъыбархэрщ. Пэжщ, щIалэгъуалэ, лъагъуныгъэ луэхухэри хэтащ ди япэ тхыгъэхэм. Сэри апхуэдэ зыгуэрхэр сыуцIырхъауэ щыIэщ. Ауэ зауэм и темэр теклуащ. Ар зыкъомкIэ къыхэкIащ «Советская молодежь» газетым военно-патриотическэ гъэсэнэгъэкIэ зэджэ отделыр слыгъыу илъэс зыбжанэкIэ сызрыщылэжъам.

Абы щыгъуэ гулъытэщхуэ хуащIырт хъыбарыншэу кIуэда, зи цIэ-унэцIэ ямыщIэу къуэшыкхъэхэм щIалъхъа зауэлхэр зей-зыщыщхэр къэгъуэтыжыным. Ар щIыхышхуэ, псапэшхуэ зыпыль луэхуэщ. Зы къалэн щыIэщ зэи пщыгъупщэ мыхъуну: псэухэм дунейм ехыжахэм я пашхъэ щахъ къалэныр. Абы и лъэныкъуэкIэ куэд зэфIэгъэкла хъуат а илъэсхэм. ЗыгуэркIэ сызыщытхъужыну аракъым, ауэ срогушхуэ си щIалэгъуэм а луэхум слъэкI къэзымыгъанэу сызэрыжэтам. Дэ ди тхыгъэхэм, едгъэкIуэкла лыхъуэныгъэ лэжыгъэхэм я сэбэпкIэ куэдм я Iыхъыхэр щыкIуэддар, щыщIалъхъар къащIауэ, ямыцIыхуэ зауэлI зыбжанэми я цIэр налуэ къэхъуауэ зэрыщытам. Абыхэм я бынхэм, я адэ-анэхэм я гу къабзэ, псэ къабзэ фIыщIэм нэхъ лъапIэ гонорар силауи сэ сщIэжырккъым. Нобэр къыздэсым сыхуэсакъыу сохъумэ фIыщIэ псалъэхэр иту абы щыгъуэ зауэм и ветеранхэм, хэкIуэдахэм я Iыхъыхэм къысхуатха письмохэр. Сигу къызэреуэщи, зыри зэзмышIэфа письмо-лъэлухэр яхэлъщ абыхэм: мыпхуэдэ ди адэр, къуэшыр, дэлъхур хъыбарыншэу кIуэдащи, зыгуэр хыумыщIыкIыу пIэрэ? – жалэу щIэупщIэу. Апхуэдэ куэд къэкIуауэ щытащ, къапщтэмэ, ди республикэм щекIуэкI лыхъуэныгъэ лэжыгъэм теухуа си тхыгъэ «Советская Россия» газетым къытехуа иужыкIэ.

КъызэралъытэмкIэ, ди дээр щыкIуэтми, щэбгъэрыкIуэми зэхэту Къэбэрдей-Балъкъэрым и щыналъэм щыхэкIуэдащ совет зауэлу 3287-рэ. Абыхэм ящыщ куэдм я цIэунэцIэр налуэ къызэрыхъуар я фIыщIэщ егъэджакIуэхэр, школакIуэ цыкIуэхэр, комсомол, пионер организацэхэр жыджэру зыхэта къэхутэныгъэ лэжыгъэм. Итлани а луэхуэ щхъэпэр и кIэм нэсауэ пхужылэнукъым. 1995 гъэм мыпхуэдэ бжыгъэхэр къытрадзауэ щытащ: Урысей Федерациэм и щыналъэм щыщIалъхъащ зауэм хэкIуэда совет сэлэтхэрэ офицерхэу мелуани 2-рэ мин 757-рэ 127-рэ; абы щыщу зы мелуанрэ мин 289-рэ 711-м я цIэ-унэцIэхэр ямыщIэу иджыри щIэлъхэщ. Дауэ къыпщыхъурэ? Ар Урысейм и закъуэщ. Зауэр гуащIэу щекIуэкIа Украинэм, Белоруссием, Молдавиём, Прибалтикэм, КъухъэпIэ Европэм и къэралхэм щыщIалъхъахэр дапщэ хъуну?

Щхъэм къымытIасэ фитнагъэщ щIамыльхъэха сэлэтхэу мин бжыгъэхэм я хъэдэ къупщхъэхэр Урысейм и мзэхэм, шэдылъэхэм нобэр къыздэсым

зэрхэлъыр. Ауэ щыхъуки, куэдым ягу къагъэкыжын яфлэфлщ «хэклуэда сэлэтхэм я иужьрей дьдэм и хьэдэр щламыльхьамэ, зауэр иджыри иухакъым» жыхуалэ псалъэхэр. Абы щхьэклэ псом япэу гузэвэн хуейр къэралырт. Арщхьэклэ дэ ди къэралым ильэс зыбжанэ хьуауэ зи луэху зэрихуэр нэгъуэщлщ – иужьрей урыс пащтыхьымрэ абы и унагъуэм щыщхэмрэ я хьэдэ къупщхьэхэр къэдгъуэтыжащ жалэри гуфлэу зэхэхэхэщ, къупщхьэхэр зэ зы щыплэ яшэ анализ ящыну, зэ – нэгъуэщл щыплэ. Урысейр зыгъэунэхъуа, зи зэранклэ цыыху мелуанхэр зауищым щыхэклуэда, акъыл жан е луэху-щлафэ ехьэжъа зэи зыдамыльэгъуа пащтыхь хуэмыху дьдэр «святойуэ» къыщцрагъэдзри, къэралым и унафэщл нэхъыщхьэхэр (зи конституцэклэ демократие республикэ къэралым!) и жэназыуэ щлалъхьэжаш. И физири, и бынхэри. Абы и закъуэ? Зыр зым и ужьым иту модэ Париж, нэгъуэщлплэ, езыхэм я хэкум лъыуэ цагъэжэфыр цагъажэу здэклуэсэжауэ шытахэм, къыщыщлалъыкыжурэ къашэж «хужьыдзэм» и генералхэр, пащтыхь правительствэм и министрхэр. Хэкур фашист дзэ фыццэм сахъумэу къаукла сэлэтхэм я къупщхьэхэр мэщри пабжьэхэм хэлъщ, я щыфэр хьэмрэ бгъэмрэ яшхьжаш. Гуэныхьыр-цэ, нэгъуэщл зыри щымылэжми?

Тхьэм и шыкурклэ, напэ зилэхэр, хьэдрыхэ гъуэгу дьдэри зыпаубыда сэлэт тхьэмыщклэхэм щхьэклэ зигу, зил узхэр иджыри щылэщ. Ари щлалэгъуалэм ящыщ! Я зэмани, я мылъкуи трагъэклуэдурэ, абыхэм сэлэт хьэдэ къупщхьэхэр мээ щлагъхэм, шэдылгэхэм къыщалъыхьуэж. Къэралым и щыплэ зыбжанэм щолажъэ «поиск» (лъыхъуэныгъэ) цлэр зезыхэз гупхэр. Абыхэм ящыщ зыр ильэс куэд хьуауэ 2-нэ ударнэ армэр (Власов генералыр зи командующэу щытарщ) щыхэклуэда щыплэм щолъыхьуэ. Совет сэлэту мин 60-м щиггъум я хьэдэ къупщхьэхэр зэхуахьэсжьри щыщхьэ пылэу щлалъхьэжаш. Апхуэдэу къэлъыхьуакулэ ныбжьыщлэхэм Тверь областым къыщагъуэтыжаш совет зауэлл мин 17-м я къупщхьэхэр, Волгоград областми апхуэдиз дьдэ.

**Хь. М.:** *Хьэчим, бжыгъэхэм дыщыхыхьаклэ: псори зэхэту ди къэралым и цыхуу зауэм хэклуэдар...*

**Кхъу. Хь.:** Ар зэтемыхуэу къагъэлягъуэу къоклуэкл. 1995 гъэм нэсыху мелуан 20-м траубыдауэ щытащ. А гъэм къытрадзамклэ – мелуан 27-рэ. Абы щыщ дзэм хэт цыхуу (зауэм луту къауклауэ, хьыбарыншэу клуэдауэ, гъэр хьури къымыгъэзэжауэ, улэгъэм е узыфэ гуэрым иллыклауэ) мелуани 8-рэ мин 668-рэ 400-рэ. Мыбы хабжэ Къуэкыплэ Жыжъэм (Японием и дзэр щызэтракьутэм) укыгъэ хьуахэри. Андрей мелуан бжыгъэхэр зауэм лумыта, лажы-хьати зимылэ, «гражданское население» хужьым щыщ цыхухэщ. Къапштэмэ, мис дэ ди анэм хуэдэу.

Нэгъуэщл бжыгъэхэри къагъэлягъуэу урохьэллэ. 2004 гъэм къыдэкла «Урысейр энциклопедие псалъалъэм» зэритымклэ, дзэм хэт цыхуу клуэдар мелуан 11,4-м нос. Абы хохъэ партизану къауклар – мелуани 4–5. Мыдрейхэр (мелуан 27-м хабжэу) – дзэм хэмытахэрщ.

Псори зэхэту Етлуанэ дунейпсо зауэм цыху мелуан 65-м нэс хэклуэдауэ къалъытэ. Германием флэклуэдар мелуани 6-м щыщлэдзауэ мелуан 13,7-м нэсыну хуагъэфашэ. 1995 гъэм нэхэ пыухыклауэ къытрадзат Германиемрэ абы и дарэгъу къэралхэмрэ я цыхуу хэклуэдар – мелуани 8-рэ мин 649-рэ. Абы щыщ Германием и закъуэ – мелуани 7,4-м нэс, дзэм хэтауэ – мелуани 5,5-рэ. Гъэр хьуахэри хьубжэмэ, Германием хэщыныгъэу игъуэтащ цыху мелуан 13,6-рэ. Абы щыщ мелуани 10-р (процент 70-р) совет-герман фронтым щыфлэклуэдащ.

2007 гъэм Урысейм и Генеральнэ штабым къытридзаш гьэтэмэмыжауэ къалъытэ бжыгъэхэр. Щлэрыщлэу къызэрабжамклэ, 1941–1945 гъэхэм

СССР-м и цыхуу зауэм хэклүэдар мелуан 27-м шлегы. Абы шыщу дзэм хэтахэу мелуани 8-рэ мин 868-рэ 419-рэ.

Нэгүэщү зауэхэми хэщыныгызу кытхуихьари кыбжыжаш Генштабым. Граждан зауэм 1918–1920 гэхэм: цыху 939.755-рэ. Мыр Дзэ пльыжым флэклүэдарш, апхуэдэ дыдэ хэщыныгыэ илагъэнущ Дзэ хужьми. 1923–1931 гэхэм Азие Курьтым шыщ басмачхэм щезеуам шыгыуэ пльыжыдзэ зауэлу хэклүэдаш 626-рэ, 1929 гэм совет-китай злэщлэуэвэныгыэм (КВЖД-м кышыщыуам) – 187-рэ. Испанием шызеуа ди цыхухэм яшыщу 353-рэ. Японием и дзэхэр кыщытпэщлэувам: Хьэсэн гуэлым деж – 989-рэ, Халхингол псым деж – 8931-рэ. Кьухьэлэ Украинэмрэ Кьухьэлэ Белоруссиэмрэ Дзэ пльыжыр 1939 гэм шихьам – 1.139-рэ. Совет-фин зауэм 126.875-рэ. Кореем щеклүэка зауэм (1950–1953 гь.гь.) – 299-рэ. 1956 гэм Венгрием кышыщыуа кьайгыэм – 750-рэ. Азиэмрэ Африкэмрэ я кьэралхэм чэнджэцэгьуу шыла совет зауэлхэу – 145-рэ. Афган зауэм – 14.751-рэ. Шэшэным щеклүэка зауэхэм: ялэм – 4.244-рэ; етуанэм – 5.498-рэ. Мы иужьрей бжыгэхэр федерал дзэхэм хэту кьауклахэрц. (епль: «Аргументы недели», 2007, майм и 8-м).

Нэгүэщү кытрадзэу, кьыдагьэклүу шылэхэм я гугьу пщымы, шэчышхуэ кьызытепхьэхэр нэхьыбэщ. Зэгьунэгьуитл я мэл бжыклэ зэрызэхуэмьдар мыбы епхьэлэныр Алыхьым деж нэмысын гуэрц, гуэныхь зыпыльщ. Арами, урысхэм нэмыщл, хэкум ис адреи лэпкьхэм зауэм хашцыхьаи щымылэу, яхэщла шхьэ бжыгьэри машлэ дыдэу кьагьэльзэгьуэну зыфлэфлхэр кьэунэхуахэщ. Апхуэдэу сэ кьысщыхьуащ Безугольный А. Ю. и тхыль «Народы Кавказа и Красная Армия. 1918–1945 годы» (Москва, 2007) жыхуилэм кышыгьэльзэгьуа бжыгьэхэр. Тэмэму кьыхегьэщ хэклүэдахэм (кьауклахэм, плахэм), хьыбарыншэу клүэдахэм, гьэр хьуахэм я списокэхэм «узыщыщ лэпкьыр» нагьыщэр кьызырыщымыгьэльзэгьуар. Бжыгьэхэр трешцыхь тхьдэтх Филимошин М. В. 1942–1945 гэхэм Дзэ пльыжым зауэлу хэтахэм я бжыгьэр кьыщтэу коэффициент хуэгьэфэщэныгыэклэ кьызырилтытам (Военно-исторический журнал. 2000, № 2, н. 16–25). Тхыльым и авторым зэхильхьэжа табличэмклэ, Дзэ пльыжым хэта урысу зауэм хэклүэдаш мелуани 5-рэ мин 756-рэ – хэклүэда псоми я проценти 66-р. Украинцу мелуанрэ мин 377-м шлэгьу – проценти 16-м нос. Адэклэ кьапштэмэ, осетину мини 10,7-рэ – проценти 0,123-рэ, адыгэу (кьэбэрдей), балъкьэру мини 3,4-р – проценти 0,039-рэ (1939 гэм еклүэка цыху хэтхыклым кьыгьэльзэгьуам и проценти 0,13-р), шэшэну, ингушу мини 2,3-рэ – проценти 0,026-рэ, 1939 гэм зэрыхуу шытам и проценти 0,29-рэ. Нэгүэщлүи трешцыхь – Совет Союзым цыхуу исам я бжыгьэм лэпкьхэм я бжыгьэр зэрыхуэклүэм, «удельный вес»-клэ зэджэжым. Атлэ, жи, а «удельный вес» псори зэрыщыту зэрыхьум нэхьрэ хэклүэдахэм я «удельный вес»-р нэхь шымащлэщ: осетинхэм я деж – 1,7-клэ, адыгэхэмрэ балъкьэрхэмрэ я деж – 3,3-клэ, шэшэнхэмрэ ингушхэмрэ я деж 11-м шлэгьуклэ.

Мыбыхэм уи флэщ пщы хьуну хэлъыр зы закьуэщ: кьалмыкьхэр, кьэрэшейхэр, балъкьэрхэр, шэшэнхэр, ингушхэр я хэкум ираша иужь, абыхэм яшыщу дзэм хэт куэд кьыхагьэклыжаш, дзэми ираджэжакьым, кьыхамыгьэклыжа-ирамыджэжэхэри фронтым ягьэклүэжакьым. Ар кьэлытэн хуейщ. Ауэ осетинхэм, адыгэхэм я бжыгьэхэр апхуэдэу шлэхуэхьр «мэл бжыклэр» зэрымыхьумыщлэрц, мо лэпкьхэр ягьэпудыну я нэр кьызырикьырц. Си шхьэклэ апхуэдэ зэман силатэмэ, «Фэепль тхыльыр» кьэсштэнурэ, адыгэ унэцлэу итыр сыбжынут, а тхыльри гугьэзагьэ дьыдэу зэхгьэува мыхьуами. Абы нэмыщл кьуажэ кьэс дэклауэ кьэзымыгьэзэжэхэм я списокэхэр ялэщ, кьащти – зэхэлъхьэ. Дэ ди кьуажэр, кьапштэмэ,

апхуэдэ списокэм цыху 448-рэ итщ. Пэжщ, ар нэхъ жылэшхуэ дьдэхэм ящыщ.

**Хь. М.:** *Мыри «абы дыщыхыхьаклэ»-м щыщ. Хамэ кээрал кьрашыжурэ зи хьэдэ кьупщхьэ кьашэж генерал, министр хуэдэхэрщ зи гугьу сщыныр. Мылхуэдэ псалъемакхэр ди республикэми палъэ-палъэкларэ кьыцацэт. Кьапщтэмэ, Деникиным и дзэм Налшык щылыгым Къэбэрдейм и тету щыта Бекович-Черкасскэ генералым, Бгырыс республикэм и премьеру щыта Кузцэм ехьэлауэ. Даутокъуэ-Серебряков фзепль хуэгъэувын хуейуэ жызылэхэри щылэщ. Уэ дауэ уеплърэ апхуэдэ жэрдэмхэм?*

**Кхьу. Хь.:** Зикл си флэщ хьуркьым абы флы кьыдэклуэну, «Зи хущхьэ хьум и бзу» жыхуалэм шыщак а псори, апхуэдэ луэху зэфлэпхынми пыщла кьомым, кьыщлэтыкыжын, шлэпхьэжыным муслътымэн диныр зэрэплътым и гугьу умыщыххи. Иужьрейр, пэжщ, луэхум флэнаплэ хуэхьуну кьыщлэкын-кьым. Щапхьэхэр щылэщ, мы ильэс зы тлощырыпщтым кьэхьуауэ. Тунисым и президент Бургиба и унафэклэ, а кээралым и лыщхьэу щыта Хейреддин (хэкум икля адыгэхэм кьахэклат) и хьэдэр Истамбыл кьрашыжри, Тунис кьалэм щыщлалъхьэжаш. «Тырку шлалэхэм» (младотуркхэм) и пашэу щытахэм ящыщ зы Энвер пашэм и хьэдэр, ар щаукля Курыт Азием кьыщагъуэтыжри, Тыркум яшэжаш. Жыжэ щхьэ дыклуэрэ, балъкьэр усакулэшхуэ Мечиев Кязим и хьэдэ кьупщхьэхэр Къэззахьстаным кьрашыжри, Налшык щыщлалъхьэжаш. Дауи, дэтхэнэ зыми и унафэр щхьэхуэу щытыпхьэщ. Япэу зэплъын хуейр апхуэдэ «хьэдзешэр» захуагьэм, цыхухгьэм, адыгагьэм (ари зыщыдгьэгъупщэнкьыми) зэрэзгьырищ, зэрэкли-зэремыклурищ. Захуагьэкьым, «плъыжхьэм» кьапэщлэта псори хьэм едгьэхьэмэ, совет пропагандэм зерищлу щытам хуэдэу. Зыкли нэхъ кьезэгьуркьым «хужьхэр» бегьымбару щытауэ кьызыфлэбгьэщыныри. Ильэс зыбжанэ хьуащи, мычому ягьэу «плъыжхьэм я террорым» щысхьрабгьу имылуэ зэрыщытар. Ауэ «хужьхьэми» нэхъ мащлэу хейлэ ягьэжакьым. Бекович-Черкасскэм и тетыгьуэм щыгьуэ кьуажэ щылакьым щхьэпылъяплэ шамыхуауэ. «Бэлъшэвич лъапсэщ» жалэурэ сабийхэри балигьхэри зэдагьаклуэрт. Емытысэхьыжыххэр а Серебряков дьдэрт. Абыхэм ялэщлэкуэдахэм я бынхэм я быныжхэр ноби щылэхэщ. Ахэр дэнэ пхьыну? «Большевикхэм яуклахэм я бынхэр-щэ?» зэрыжалэнури сощлэ. Ари хэбдз хьунукуым. Ауэ зэ Алыхьым игу кьобгьэрэ шейтаныр кьыптригьэкуамэ, аргуэру тебгьэзэным хуей? «Алыхьым лей илэжьыркьым, леи игьэгьуркьым», – жалэ. Лейкьэ, цыхухэр мин бжыгьэклэ щызэтрауклэклэ? Тхьдэм лей игьэгьуркьым – мис аращ а кьэхьуа-кьэщла псоми дамыгьэу ятешлапхьэр.

Иджы хуабжьу кьыдрагьэжеймэ яфлэфлщ Даутокъуэр зыхуэдэу щыта цыхур, политикыр. Сэри абы и хьыбар лэджэ сыщыцыкылу пьандэрэ зэхэхьащи, си флэщ мэхьу адыгалъым и хьэл-щэн гуэрхэр ротмистрым зэрэхэ-лъяр, лыгьэ зэрилар. Усэ итхыу щытауи жалэ. Политикэмклэ бгьазэмэ, зэ еплъыгьуэклэ, кьыпфлэщлэ адыгэ лъэпкьым и уэчылу утыку кьыхьауэ. Псом хуэмьдэу «Свободная Кабарда» партым и дэфтэрхэм ятешпыхьэмэ. Къэбэрдейр кээрал щхьэхуэ ищыну пылъауэ ялуатэ. Ауэ мазэ нэс-нэмысщ «щхьэхуитыныгьэ» мэсхьэбым зэритыфар. «Лъэпкэ щхьэхуитыныгьэ» жыхуэплэм иллык, «Россия единая и неделимая» бэракьым шлэтуэ зауэ Деникиным зыгуидзэри, уи лъэпкьы, си лъэпкьы кьрымьдзэу псори зэ-триупщлэтащ, «Къэбэрдей кээралыгьуэ» жыхуэплэну хьэуи цыуи кьри-мыдзэу. Зыкли кьадэщлакьым, кьашхьэщыжакьым «Бгырыс республикэм и лъэныкьуэхэм». Иужьклэ а Деникин дьдэм зэбрихуэжаш а республикэр. Революцэм и джатэм «кьуэшти» «шыпхьэти» жыхуэплэр ищлэркьым, властыр, мылькур зылыгьэр ахэр зытрахрщ цыхухэр зэригуэшыр. «Бгы-рыс республикэм» и пашэу щытахэм я щхьэ кьрыкыуам теухуауэ. Сэ хамэ

кээралу сыздэщылахэм шызэхуэсхьэсат мыбыхэм я тхыль, сурэт, журнал хуэдэ зыкъом. Абыхэм тещыыхауэ сэ стхаращ, Куэцэ Пщымахуэ и сурэти хэту, Совет Союзым и щцэин щыналъэ псом ялэ дыдэу кыщытрадзар. «Адыгэ псалъэ» газетым и номерихым тетат 1992 гэм и май мазэм. Абы-клэ жыслэнэу сызыхуейраци – псори бджын, пщцэн хуейщ. Хэхауэ Куэ-цэм теухуа апхуэдэ сыщыгъуазэктым, «Бгырыс республикэм» и адреси унафэщцхэм куэд яхэтэктым ди кээралым къебийхэм, абы сыт шыгъуи къещаклуэхэм я пшынэм лъэкл кымыгъанэу дэмыуджа. Абыхэм яхэтэщ Тыркум исахэри Европэм шыпсэухэри. Политикэм и закъуэктым шы-джахэри. Бамат Гайдар, Къантемыр Алихъан, нэгъуэщц зыбжани ялэ щыклэ Польшэм, Тыркум, иужьклэ фашист Германием, Японием я разведкэхэм ядэлэжьащ. Къантемырыр Геббельс и Изынклэ нэмыцэхэм Берлин кы-щызэрагъэпэща «Кавказ комитетхэм» ящыщ зым и лэтащхьэу шытащ. Аращи, мы луэхухэм ауэ сытми нэфыщцхьэрыуэу урипсалъэ, уридауэ хъунуктым, «адыгагъэм» зыдебгъэшэх нэхъ хэмыльу. Псори щцэрыщцэу джыжын хуейщ, «хужьри» «плъыжьри».

Бджы пэтли, аргуэрыжьщи, зыщыплэ пхуэмыхьынур куэдылуэ мэхъу. Псалъэм папщцэ, «Бгырыс республикэм» и пашэхэми я жэуап лыхьэр яхъ Кавказ Ищхъэрэм граждэн зауэм и мафцэр кызырэщылыдамклэ. Абы и закъуэ? Совет властым и тельхьэу хъуар зэхэхэуэн ящцэщ – кызыыхэклэ лъэпкъым зыкли темыщыыхауэ, «уи къуэшми», «си къуэшми» емыплъу, бгырысц хьэмэрэ муслъымэнщ, жалэу къамыгъанэу. Военнэ-шэрихьэт судхэр кызырагъэпэщащ. Дагыстэн ревкомэн хэтхэр ягъэтысри яуклащ, абы и унафэщц лы ццэрылуэ дыдэ Буйнакский Уллубий я пашэу. Ар а зэманым елытауэ щцэныгъэшхуэ зыбгъэдэлъ, бэм я дзыхъ зрагъэз цыыхут. Уллубии, абы и ныбжьогъухэри бгырысхэт, хэкум и цыыхухэт, минрэ ухуейми «гъэбэльшевич». Зэм Германием, зэм Тыркум, зэм Антантэм хыхьэ кьаралхэм зыгаудзээрэ, тхьэм кьарита плалъэ клэщц лцкыр ягъэкуяуэщ «Бгырыс правительствэм» хэтэхэм. Тыркудзэр къашэри, Дагыстэнмырэ Шэшэнымрэ кьрагъэтлысхьащ (а дзэ гупыр зищысым и гугъу зэкклэ тщцын-къым). А щыклэм тету, зауэм и лэнатлэщцэ мыбы кыщыццэуахэщ. А зауэм хэклэуэдар хэт жыплэмэ, лажы-хъати зимылэхэрщ.

**Хь. М.:** *Хьэчим, уи художественнэ тхыгъэхэмклэ дгъэзэжынщи, газетым щылажьэ журналист щцалэ Албэч Хьэсэн лыхьужь нэхьыщхьэу хэтци абыхэм ящыщ зыбжанэм. Псори къэзылуэтэжри псори кызыпкьрыклри аращ. Сыт я зэхуаку, сыт хуэдизклэ зэбгъэдыхьэрэ авторымрэ абырэ?*

**Кхьу. Хь.:** Ар нэхъ кызыыхьэр «Зауэм и лэпаплэхэр» сборникымрэ «Мэзыр жыг зырызурэ зэхэтщ» повестымрэщ. Авторымрэ абырэ я луэху-щцлафэхэм зэхуакушхуэ ялэу схужылэнуктым. Атлэми, Хьэсэн литературэ образц, авторым езым клэрымылъ гуэрхэри апхуэдэм клэрилъхьэнклэ мэхъу. Сюжетхэм, Хьэсэн зыхэхуэ къеклуэклэ-неклуэклэхэм я гугъу пщцымэ, къэзгупсысауэ хэтыр мащцэщ.

**Хь. М.:** *«Мэзыр жыг зырызурэ зэхэтщ» повестыр 115-нэ лъэпкъ шу дивизэм и тхыдэм ехьэллащ. Шуудзэм и клуэдыклам куэд тетхыхьащ. Дауи абы уахэту. Дауэ луэху пхуэхъуат абы елэжьыныр?*

**Кхьу. Хь.:** Сымыщцэххэу. 1966 гэм ветеранхэмрэ щцалэгъуалэмрэ я лыклуэхэр зыхэт поход дивизэр шызэуа щцэплэхэм клуэну щэжъэм, зы журналисти яхэтын хуейуэ къалъытати, ар сэ кыстрагъэхуат. Сэ, дауи, зыгуэрхэр хэсщыкырт нащдивизэм и хьыбархэм. Ауэ абы теухуауэ стхала-тэктым, стхынуи сигу къэкыхьхэртэктым. Арами, икьуклэ сфлэгъэщцлэгъуэну сещьат. Абы кыхьэкклэ повестым хэт журналист щцалэм эклэуэм мыклуэн хьыэкклэ кыгъуэт хьыуэсыгъуэхэр литературэм и хабзэхэм тещыыхауэ авторым кыгупсыса гуэрхэуэ зэрылътэн хуейр. А щцалэри иужьклэ луэхум



дехьэхри, шуудзэм шыщ зауэлл щхьэхуэхэм я натлэ кърыклар зэхэгъэкыныр и къалэн лъаплэ дьдэу къылъытэж мэхъу, абы куэдрэ йолэжь. Авторми арац къыщыщлар.

Иджыри зэ къыхэзгъэщынут: мы повестыр 115-нэ шуудзэм и тхыдэр къезытхэкӀ лэжьыгъэкъым. А тхыдэм и къуэпс гуэрхэр нобэ псэу цыхуэхэм я гъащлэм къызэрыхэлъадэр, а гъащлэр щлэрыщлэу къызэригъэбатэр, къызэригъэбэлэцыр литературэм и лэмалхэмкӀэ къыхутэнэ иужь иту арац авторыр. Апхуэдэу щытми, къеклуэкӀ-неклуэкӀ псоми тегъэщлэплэ яхуэхъур пэж дьдэу шыла луэхухэщ.

**Хь. М.:** *Хьэчим, иджы дынэсац нэхъыбэ дьдэу сызыщлэупщлэн си гугъэхэм. 115-нэ шу дивизэм и хьыбархэу ялуатэр зэтехуэркъым. Абы и тхыдэр, сз сызэрыщыгъуазэмкӀэ, псори арзы тэхъуэр тхауэ цыплэкъым. КӀыщокъуэ Алим и роман «Нал къутам» иращлэкӀа хьэргъэшыргъэри дощлэж. Абы лъандэрэ мащлэ дэкла? Итлани луэхур зыгуэрэм траубыдауэ щыткъым. Цыхум ягу къоуэ ар апхуэдэу зэреклуэкӀыр.*

**Кхъу. Хь.:** КъемыуэнкӀи лэмал илэкъым. Къэбэрдей-Балькъэрым унагъуэ щлагуэу исакъым шу дивизэм зыгуэркӀэ пыщла мыхъуа – хэт и адэ, хэти и къуэ, къуэш, дэлъху, гунэгъу, благъэ, Ӏыхьлы хэуат абы. Республикэм шуудзэм щхьэхуэхь хуищлащ и цыху нэхъыфӀхэр, мылӀкукӀи нэхъ зыхуэкъулейр – шы лъэпкӀэ къабзэу мини 5-м щигъу. Шуудзэм и луэхур республикэм зи цӀэ зэрихэ лъэпкӀэхэм я напэ хуэдэу хъуат. «Нацдивизие» зэрыфӀлаща къудейми къыгъэлагуэрт ар. 1944 гъэм пцӀы кӀэральхьэу балькъэрхэр ираша нэужь, «партым и лъэпкӀэ политикэр» хуабжьу щызэблашу щладат ди республикэм. Щыплэм ис лъэпкӀэхэм къахэкӀа кадрхэр (луэхухэхэ лэжьакулэхэр), щхьэхуэхьыгъуэ мыфэмьцхэр къагупсысурэ, ягъэпудырт, къыпагъэкӀуэтырт. АбыкӀэ лъэкӀ къыгъэнакъым мыбы унафэщлэу къагъэкӀуа Мазин Н. П. Ди лъэпкӀэхэр игъэулыӀин мурадкӀэ абы къыгъэсэбэпырт «нацдивизием» къыщыщлар, абы къыдэклуэу, мыбы партизан зэщӀэхъееныгъэр къыщызэгъэпэщыным хэлъа шыуагъэхэр. Илхэз зыкъомкӀэ еклуэкӀлащ шуудзэм и цӀэр фыкӀэ къралуэ мыхъуа.

«ЛъэпкӀэ политикэри» тӀэклу нэхъ цызэтеувэжым, балькъэрхэми къыщагъэзэжым, «щыплэ кадрхэми» нэхъ дзыхь ирагъэз щыхъужым, дивизием и луэхури къалэтыжу хуежъащ. АрщхьэкӀэ Совет Союзым и тхыдэм зы плыфэ закъуэ мыхъумэ, нэгъуэщӀ цӀэгъэжауэ къыщыбгъэлагуэ хъуртэкъым: тхыдэр зы нэхугъэ налты хэмылӀуэ зэфзэзэшу фыцӀэу е зэщӀэцӀууэрэ фӀэрафӀэу щытын хуейт. Арати, дивизер зылуа лэнатӀэ гузэвэгъуэм, абы и трагедием куууэу ухлэбзныр яфӀэмыкъабылу къонащ, къуэныгъэм и дыгъэм, партым и политикэм бжыгъэ тэхуэнкӀэ лэмал зымылэти.

Перестройкэм къыдежъэри, Хэку зауэшхуэм и щэху куэд сэтэй къэхуэащ. АрщхьэкӀэ дызытепсэлъыхь и лъэныкъуэкӀэ Къэбэрдей-Балькъэрым куэдым зыщыхуэжауэ сз сужыӀэнукъым. «Ура! Вперед! За Родину, за Сталина!» – жалэу щылъэтри бийр хьэбэсабэ зэтращлащ» жыхуилэ тхыдэ тхыкӀэм къызэрыщхьэщыкӀа шылэкъым иджыри. Абы къытекӀ гуэр жызылэм занщӀэу лурагуэж. Сэри згъэунэхуащ ар. Псом хуэмдыуэ дзыхьщыгъуэджэщ нацдивизием ехьэллауэ щӀэуэ зыгуэр жыплэнэ. «Профессионалнэу» жыхуилэм хуэдэу, абы и тхыдэм елэжьи дилэжкъым нобэ. Ари и щыхьэтщ зауэ лъэхьэнэм пыщла ди тхыдэ щӀэныгъэр зэрыт тхьэмыщӀагъэм. Нобэ урысей щӀэныгъэр здынэсам тӀэклунитӀэкӀэ нэхъ мыхъуми еклуалӀэ, щӀэуэ зыгуэр къэзыхутэ, щӀэщыгъуагъэ гуэр зыхэлэ лэжьыгъэ иужьрей зманым дунени ди деж къыщытэхуауэ сз сыщыгъуазэкъым.

**Хь. М.:** *Апхуэдэу щхьэ хъуауэ плэрэ?*

**Кхъу. Хь.:** Абы нэхъ хэкъуауэ жэуап иратыфынт щӀэныгъэ луэхум нэхъ

пыцлахэм. Дэ мыпхуэдэу зэрыщытыр дигу кызыреуэм дытепсэльыхуэ аращ. Си тхыгъэ гуэрхэр тхыдэм и бжыхьэкӀапэ техьэми, сэ сытхыдэтхкыым, сытхакӀуэщ. А лэцӀагъэм и лэдакъэжьауэ сыщӀлӀптурэщ тхыдэм щекӀуэкӀахэм сызэреплъри. Пэжщ, лэдакъэжьауэ ущӀлӀплъ закъуэкӀэ зэфӀэкӀыркыым, кууэ джын хуей мэхуэ узытетхыкыыр.

Дэ тхуэдэхэм ятха гуэрхэри тхыдэр зыджжэм кӀахуэщхьэпӀнкӀэ мэхуэ. Псом хуэмыдэу, щӀэуэ кӀахута лӀуэхухэм, щӀэрыщӀэу кӀагъуэтыжа лы-хьужьхэм ятеухахэр. Ауэ, гъэщӀэгъуэнракъэ, ахэр кыщӀагъэсэбӀнкӀэ «ящогъупщэ» а зи гугъу сщӀыхэр абыхэм япэ къэзыгъуэтар, къэзыхутар кӀагъэлъэгъуэн. Сэ, сыкӀапщтэмэ, абы сесэжащи, зыгуэркӀи узим сщӀыркыым, гукъани яхузылӀэкъым. Апхуэдэ кыщыхьэури Хэку зауэшхуэм и тхыдэм и закъуэкъым. Зэрыщыту тхыдэ щӀэныгъэми, нэгъуэщӀ хьилмыхэм, кӀапщтэмэ, филологиими, кӀофыкӀ а узыр. «Щхьэ апхуэдэ и жьэ кӀекӀуэххэр?» – жалэу къаувыни бгъуэтынщ, ауэ, сэ сызэрегупсысымкӀэ, ар къэзышэр лӀмал имыӀау диссертацэ ятхын, кандидат, доктор – нэгъуэщӀи сыт щӀлэ – хьун зэрыхуейрщ.

Диссертацэ зытхым закъыфӀигъэщӀын хуей мэхуэ езым хуэдэ игъащӀэм дунейм темытауэ, ин цыкӀуми, Америкэ гуэр «кызылӀуихауэ» «мори», «мыри» къэзыгъуэтари, зи щхьэ кӀыхьари а зым и закъуэу зыкыигъэлъэгъуэн хуейщи. Тхыдэ щӀэныгъэм и гъукӀэгъэсэнхэр диссертацэ мыхьумэ, нэгъуэщӀ зэрыпымылтым и зерану кысфӀощӀ Хэку зауэшхуэм и тхыдэмкӀэ лэцӀагъэлӀ цӀагъуэ димыӀэжу дыккызырэнар. ИлӀэс зы тӀощӀырыпкӀэ и пӀкӀэ зырызыххэт Урыс-Кавказ зауэжкыым и тхыдэм елжэу дилэр – абыкӀэ диссертацэ пхыбгъэкӀыну икӀуэсыкӀужкӀэ гугъути. Иджы еджагъэшхуэ зызыщӀыну зи нэ кӀикӀ псори Урыс-Кавказ зауэм ежаш, мыдрей зауэхэр ящыгъупщэжри. Япэм Урыс-Кавказ зауэм и тхыдэм «табу» тельу, ар зэхэ-зэрыхьауэ шытамэ, иджы революцэм, граждан зауэм, коллективизациэм я тхыдэр кызырагъэлъэгъуэжыр нэхьыбэжу зэхэзэрыхьа хьуащ, абы и жьыр кыщӀлеху Хэку зауэшхуэм и тхыдэмми. Аращи, щӀэныгъэлӀ цӀалэхэм дзыхь ящӀыркыым мис а диссертацэ щымылӀжыныр мы дэ нэхь тпэгъу-нэгъу тхыдэм траухуэн: нобэ зыуэ жалэ, пщӀадей зэрыхьунур пщӀӀонукыым, уи диссертацэр псыхӀкӀуадэ хьунри бетэмалщ.

**Хь. М.:** *Уэ уи щхьэкӀэ дауэ уеплӀрэ Хэку зауэшхуэр нобэ литературэм, кинон кызырыщӀагъэлъэгъуэм?*

**Кхьу. Хь.:** Куэд гъэщӀэгъуэн хэлъщ. Гукъеуэ кӀозытри мащӀэкъым. Си жагъуэ дыдэ мэхуэ ди адэжхэм апхуэдиз лыи щӀракӀута, апхуэдиз гугъуехь народ псом щӀишэча ди ТекӀуэныгъэм хуэфашцэ пщӀэ хуамыщӀу щыслӀагъукӀэ, щӀлӀблэ кытщӀлэхуэр ар кыфӀлэмыӀуэху-кыфӀлэмыӀуэхуу кызырэдыкӀуэтэйр.

Тхыдэтх, кинематографист, публицист гуэрхэм я дежкӀэ бгъазэмэ, хьэдэгъуэдахэщ уи нэгъуэ щӀлӀкыыр. «СыткӀэ дыхуейт апхуэдэ текӀуэныгъэ, апхуэдиз абы уасэу щхьэ щӀлӀтын хуейт?» – жызыли кӀэунэхуащ. Иджы тхылыу сыт кыдыдэгъэкӀми хьуркӀэ? Гитлер и «Майн кампф» нэгъунэ дэнэ дежи щащэ, нэмыцэ генералхэм я гукъэкӀыжхэри аращ. Уэру къэуащ вермахтым – Гитлер и дзэм – и «лыхьужьхэм» щытхьупсыр къэзыгъэжэ хтыл гъэщӀлӀрэхӀахэри. Ахэр кыдыдэгъэкӀын хуейкыым, жысӀэу аракыым. Щхьэпэщ кӀозэуахэр зищӀысу щытар зэбгъэщӀэныр. Ауэ, апхуэдэ тхылхэм комментарий хуэдэ гуэрхэр щӀыгъумэ нэхь тэмэмт. Апхуэдиз «хьэй-уии» абыхэм щӀепщӀлӀкыныр сыт? Псалъэм щхьэкӀэ, ФРГ-м щыц авторхэм ятха «Лучший ас второй мировой» тхылым иращӀлӀкым хуэдэу?

Нэмыцэ летчик Эрик Хартман, пэж дыдэу, цӀалэ хахуэт. Щхьэм кымытӀэсэн хуэдизщ абы кхьухьалтэу ириудыхауэ ялуатэр – дыдейуи, ди дарэгъухэм яйуи. Ирагъэлейм шэч хэлъкыым. «Белокурый рыцарь» зы-

флаща шлалэр сыт и лъэныкыуэки къабзэщ, лыхъужыщ, дыдейхэр мыклымгтэхэщ, хьэрэмыжъ защлэщ, хабзэншэхэщ, лейзехьэхэщ – аращ тхылым и логикэр.

Сигурэ си щхьэрэ зэбгъэжауэ сеплъащ Сталинград зауэм теухуауэ США-м щащла «Враг у ворот» фильмым. Луэхур зэрыщытар (Сталинград деж) нэгъуэщлущ. Ар псоми ящлэ. Сыт атлэ комментарий, сыт хуэдэ гуэрхэр щымыгыуу апхуэдэ фильм кэралым и телеканал нэхтыщхьэмклэ къыщлэбгъэлъэгъуэн хуейр? Ди деж щытрах фильмахэми куэдрэ гуитлщхыт! уащ! «Штрафбат» сериалым и закъуэ пхурикъуни! Зэуэным хуэлзэ, лыгъэ зыхэль хэтакъым пхужылэнкъым нэмыцэдзэм. Зауэ нэужым дагъэлягъуу щыта кинохэм хуэдэу, абыхэм я «фюрерри» нэфрэ делэлуделафэу, я генералхэри щхьэдыкь защлэу, я сэлэтхэми, вагъуэ плъыжъ зи пылэм хэс урыс зэралъагъуу, «Гитлер капут!» жалэрэ я лэхэр ялэту зэхэтатэмэ, Европэ псор лъэгущлэт ящлэ Волгэ, Кавказым нэс къэклуэфынтэкым нэмыцэхэр. Мыри дэнэ пхын: я техникэри нэхыфлу щытащ, зэуэмни нэхъ хуэгъэсат, «нэмыцэ дисциплинэри» хэльхьэж. Атлэ, абы пэщлэувэу, къыздиклам ихужу и абгъуэм изыущэбыхыжам лыгъэрэ хахуагъэу нэхыбэж игъэлъэгъуакъэ! Мис аращ псом япэу жылэн хуейр, пэжыр гъуазэу къыхэтхрэ зауэм и тхыдэм дыклуэцрыплъмэ.

Штрафбатхэри, заградительнэ отрядхэри щылащ, абы пцлы хэлькъым. Ауэ дауэ уи флэщ пхуэщлын «Враг у ворот» фильмым Н. С. Хрущев къызэрыщыгъэлъэгъуар? Партым и ЦК-м и лыклуэу Сталинград фронтым и Военнэ советым хэтым, и нэр къыщыпкыу, и нэклур зэблэшауэ, хьуанэцанэр къылурылгъэлэу, клийуэ клэрахуэу къыхаклэ сэлэтхэр атакэм еху. Фронтхэми, армэхэми я Военнэ советхэм ЦК-м и лыклуэу хэтахэм я луэху зыхэлэу щытахэр нэгъуэщлущ, сэлэтхэр атакэ щыклуэ лэнатлэхэми ахэр нэсыххэртэкым. Апхуэдэ тхыдэ къэгъэлъэгъуэклар и мыхьэмышхкъым «Штрафбат» сериалми.

Урысейм и Тхаклуэхэм я союзым и правленэм и зэхуэс Волгоград къалэм щеклуэкырты, Сталинград зауэм хэклуэдахэм я фэеплъ «Щыыхь мемориалы» зытет Мамай луащхьэм дыдэклауэ псэлъэгъуэ схуэхуэат тлэсхьэщлэх хахуэ, Совет Союзым и Лыхъужь, тхаклуэшхуэ Карпов Владимир. Ар езыр хэтащ штрафной батальоным, аращ и дамыгъэ лъаплэхэр къыщыхьари. «Пцлыхь ахэр зы къэмынэу, – жилащ Владимир Васильевич, сызэреупщам и жэуагу. – Заградительнэ отрядхэм я къалэныр атакэ клуэхэм къахэклуэсыкхэр, къыщлэпхуэжхэр, дээр япэклэ щыклуатэклэ мьдэклэ кыклуэт къэрабгъэхэр яубыдынырт». Апхуэдэу ар наркомым и приказ цлэрылуэм, № 227-м, зэритри. А отрядхэри дзэ псоми я щыб дэтакъым. Зы армэм хуэзэу отряди 3–5-щ приказым къыгъэувыр, ари цлыху 200 нэхыбэ хэмыту. Отрядхэр зи щыб дагъэувэри нэхъ хуэмыхуу къафлэщлэ дивизэхэрт.

«Штрафбат» дзэ ллэужыгъуэхэр япэу къыщжыбар нэмыцэдзэрщ. «Мыпхуэдэ къагъэунэхуащ» жалэу Сталиным щыжралэм, «Дэри щхьэ демыпллэрэ апхуэдэу тщылуэ?» – жилащ. Еплъахэщ. Ягу ирихьат, дызэрыщыгъуазэщи.

**Хь. М.:** *Сэ апхуэдэ бгъэдыхьэклар си гум нэхъ къыщтэу аракъым, ауэ мыпхуэдэу жалэуи урохьэллэ: дэ сыт и лъэныкыуэки дызахуэмэ, ди вождри, ди генералхэри нэхъ губзыгъэмэ, зы щыуагъи ялэщлэмьыклэмэ, ди сэлэтхэри нэхъ хахуэмэ, – дауэ хузэфлэкла бийм апхуэдиз ди щыналъэ иубыдын, апхуэдиз хэщлыныгъэ къыдытын, а уэ зи гугъуэ пцла Волгэ, Кавказым нэс къыклуэцрыклын?*

**Кхъу. Хь.:** Апхуэдэ зэпэлтытыкыи щылэщ. Псори телъэщлауэ ятхыу

зэрыщытари щэхукыым. Нобэ нэгъуэщI зыгуэрущ зэратхыр, абыклэ гуэ-ныхь дыхуейкыым.

Тхыдэ тхыным ехьэлIа лэжыгыгэр, историографие жыхуалэжыр, куэд-машIами, кытоклэ зауэм и тхыдэр зы плыфэ зэфэзэщIкIэ, зы идеологиие хэубыдыкIам и мэсхэбым адэки-мыдэки щхьэпримышу кьетхэклыным. Гулытэ хэха хуащI япэм, тхэ зэхуалуам хуэдэу, хыйм иклауэ щIауфэу щытам: кытпэува бийм и кьарур, и зэфлэкыр кьрамыдзэным зэралу кышам, Iэмалыншагъэу щымыта хэщIыныгъэу дзэм игъуэтам; акьыл зэтескIэ уегупсысмэ, тэмэму плэрэт, зыгуэркIэ абы дзэр хуейуэ, хуэныкыуэу плэрэт, жыхуэплэ ебгъэрыкIуэныгъэ щхьэхуэхэм, дзэм унафэ зэрыхуащI щIыкIэм гущIэгъумрэ цыхугъэмрэ япэлэщIэу хэлъам; зауэ жыхуалэр кызызрежыэрэ дунейм кышымыхъуам хуэдиз зауэлы гъэр хъухэмрэ бийм гухьэхэмрэ я бжыгъэм, коллаборационизмкIэ эджэ бийм и лъэныкыуэр кызыщта ди кьэрал цыхухэм я зэщIэхъееныгъэм; карательнэ органхэм – зыубыд-зыгъэтIысхэм – езы дзэм и кIуэцIкIэ щызырахъа лейм, зи гугъу тщIа приказ № 227-м, 1942 гъэм июлым и 28-м кыдэклам, и ужькIэ псом хуэмьдэу зэщIэплъам; лъэпкь Iэджэм, абы ди гъунэгъу, ди кыуэш я хэкум ираша лъэпкьхэри хэту, кыуаншагъэу кIэлъызэрахъам.

Апхуэдэ гуэри зэкIэ зэрыдимылэм дэпчы хъунт ТекIуэныгъэм и ина-гъым, и нурым и хьэтыркIэ, ауэ тхыдэ тхыным ухуэкIуэмэ, щIэныгъэм, наука хъужым, и мэсхэбым утету убгъэдыхъэмэ, а псоми уи нэр хуэбуфыцIу игъащIэклэ уекIуэкI хъунукыым.

**Хь. М.:** *Ярэби, дауэ плэрэ-тIэ, нэхъ тэмэмыр хэубыдыкIа зэры-хъунур?*

**Кхъу. Хь.:** Сэри ар, пыплъхъэни пыпхыни хэмылгыжу сощIэ, жыслэу си щхьэ теслхъэфынукуым. Кьэралым, дзэм я унафэщIу щытахэм щы-уагъэу ялэщIэклар ягъэвууныр зи псэм и кIэнфетхэм мыхъуу, нэхъ тэмэму, нэхъ зэплэзэрыту Iуэхум егупсысхэм ящыщ зым жилэр щапхъэу кыпхуэс-хьынщ: пэжыр тхыжын, шэч кызытумыхъэну документхэр тегъэщIапIэ пщIыкIэрэ, модрейхэми мыдрейхэми кьалуатэм зыдумыгъэхъэхыу, пэж дыдэу кьэхъуакъэщIахэр кьэгъэлыгъуэн; япэм Хэку зауэшхуэм и тхыдэр щатхыжым политикэм, идеологием я хьэтыркIэ хатхэхэр хэгъэкъэбзыкIын; ящIахэр, ялэжъахэр захуагъэ защIэу кыщIрагъэдзын, я щхьэ щытхъужын мурадкIэ тхыдэм хагъэмбахэр хэгъэкIыжын; иджыри кьэс тхыдэтххэм гу зылыамытэу кьэнахэр зэщIэугъуеижын, кьагъэува кхъупхъэ ткIийм те-мыкIыу зэхалъхъахэм щIэрыщIэу еплъыжын; зауэр щекIуэкIым кьэхъуа трагедие, драмэ теплгъэ зилэ Iуэхугъуэхэр кыубжэкIкIэ зэфIэмыгъэклауэ, ахэр кызыыхэкIар кьэхутэн; зыр зым кыгуэхьыплэ имыIуэ екIуэкIа тэмэм-хэмрэ мытэмэмхэмрэ, захуагъэхэмрэ кыуаншагъэхэмрэ, идеологиие хэхам зыдемыгъэхъэхыу, зэплэлытауэ, зэпэшчауэ, тхыдэм и курыкупсэм утелэ-бэурэ, Iуэхум и пэжыплэр кьэтIэщIын.

**Хь. М.:** *Хэт жылIа апхуэдэу кьэзыгъэувыр?*

**Кхъу. Хь.:** Нобэ Урысейм щылажъэ тхыдэтх пашэхэм ящыщ зыщ, ари Урысейм ОборонэмкIэ и министерствэм деж зауэм и тхыдэмкIэ щылэ институтым и унафэщI, профессор В.А. Золотаревщ, «Новая и новейшая история» журналым тета абы и статьям пкьрылх гупсысэхэрщ.

Сэри ськьащти, аращ сфIэзахуэр. Абы кыыхэкIыу ди щIэджыкIакIуэхэр махуэ кьэс зримыхьэллэ, республикэ тхыдэтххэми иджыри кьэс зрамыку гуэрхэр щызгъужынут.

Япэрауэ, цыхум щысхьрабгъу хуамыIуэ зэрыщытар Главномкоман-дующэм деж кыыщыщIэдзауэ, батальоным, ротэм и командирым деж щыухъуэ. Белорус тхакIуэ цIэрылуэ Быков Василэ езыр зауэ гуащIэхэм я курыкупсэм хэтат, сэлэт кызызэрыгуэкIыу окопэхэм исат. Игу кыщIитхъыу

итхыжат: «Цыхум зыми гушлэгъу хуилэткъым. Фронтым псоми лимит цыхуагъзуват, псори шыдефицитт, мардэ пыхыкклами къузауэ итт, цыхухэм я бжыгъэм нэмышл. Шагъасэу, шызэхуашэсу тылым шылэ шыплэ бжыгъэншэхэм кърашурэ, клэ имылэу фронтым къашэрт, догъасэ жалэурэ зи фэр ираха, куэд-мащлэми фоч зэралыгыным хурагъджа тхъемыщклэ гупхэр, я нэхъыбаплэм урысыбзэклэ къагурылэр мащлэ дыдэу».

Мис а иужьрейхэм яэхуат Кавказым, Азие Курытым къраша мин, минищэ бжыгъэхэр, «Упшлэ пылэ гуп» зыфлащэхэм хуэдэ защлэхэт, здашэри, шлэшэри къагурымылуэ, лэ тедзэжыклэ къудей ямышлэу, «налевэри», «направэри» я зэхуэдэу. Клуэдыклейуэ клуэдащ ахэр. лэджэклэ къэралым дежклэ нэхэ шхъэпэнт ахэр колхозхэм шагъэлэжъамэ, лэщ ягъэхъуу, мэкъу, мэш ящлэу – фронтым абыклэ дэлэпыкъуу. Мо тхъемыщклэ къомир, лэщи кърамытауэ, фочыпэри здагъэзэнур дахэ-дахэу ямышлэу, зэуаплэм луаклутэри, куэдыр къауклащ, нэхъыбэжыр гъэр хъуащ.

Зауэм шыуагъэу хэлъар, цыхум шысхэ зэрамылар шыщлэпшытыкклэ, нобэрэй тхыдэтххэм гулытэншэу къагъанэркъым абы и лъэныкъуэклэ езы Жуков Г. К. дызэм гуэныху тельыр. Куэдым нэхэ зэрафлэкъабылымклэ, Жуковыр нэсу Сталиным и лумэтым итт, цыхум шымысхыным тещлэхат теклуэныгъэу кыхьари. Дзэзешэ зэчий и лъэныкъуэклэ къапштэмэ, Жуковым и гъуазэр Сталиным и дерсхэрт: ар сыт и уасэу шытми, зы лъэбакъуэкли кымыклуэтын, таран зэуэклэм къытемыклын, «линейнэ» жыхуалэ ебгъэрыклуэклэм, и заншлэр и гъуэгуу клуэцлрыкъуытыклын нэхэ тетын, бийм къыпиклэхуэ, абы и нэххэр гуиупшчылыкы, и шчыбагым къыдыхъэу хигъэщлэн адэ-модэхэм хэмыту. Берлин операцэр зэрыригъэклуэклэмклэ Жуковыр гунэф дыдэу къыщлэклауэ къэзылыты шылэщ. Псом хуэмыдэу, сыт и лъэныкъуэкли зызыгъэбыда къалэм танкхэр дигъэхъэу къызэрыригъэкъутам шхъэклэ. Ар уи флэщ умышлми хъунуш, ауэ ипэжыплэклэ зэрыщытам уеплыжыну зэранкъым.

Псоми я тлэхъаплэр – зауэм и луэхум политикэ куэдылуэ зэрыхэтар – Берлин деж нэхэри налуэ къышысхъуащ. Берлин къиштэнэу нэхэ зыхуэфашэри, нэхэ къызытехуэри, дауи шчыи, ди дээр арагъэнт. Ауэ хуагъэфашэ апхуэдиз цыху гъашлэ тумыгъэклуадэу ар зэфлэклыну шытауэ. Итлани: япэрауэ, Берлин ди союзникхэм (инджылыз-американхэм) япэ дищрэ къатштэмэ, нэхэ къеклут; етлуанэрауэ, къэнэжа нэмыцэдээр союзникхэм я дзэм гухъэу, зэгъусэу дэ къытпэувыжынымклэ шынагъуэ зэрыщылэм ди командованэр къыгъэгузавэрт. Пэжу, иджы къызэрахутэмклэ, апхуэдэ шынагъуэр дыдейхэм ягъэбэтэлуат. Икли флэщ шыгыгъуейт ар – абы нэсауэ, США-мрэ Англиемрэ Гитлер и пыхъуэлпшэхэм ягухъэжынклэ хъуну шытауэ. Абы трикъуэу ди пропагандэм шыщлэидзар «Зауэ шчылэ» зыфлащам и ужьклэщ.

Бжыгъэхэм захуэдгъэзэнщи, Берлин къэштэнэм Совет армэм иришэлащ цыхуу мелуани 2,5-рэ, танкрэ САУ-рэу (самоходная артиллерийская установка) 6250-рэ, кхъухълэатэу 7500-рэ. Танкхэмрэ САУ-хэмрэ я нэхъыбэр зыгъэзаплэ ямылуэ къалэ уэрамхэм дагъэхъэри (Жуковым и унафэклэ) топхэмрэ фаустпатронхэмклэ (иджырей гранатометхэм хуэдэ гурэхэщ) къакъуташ.

Нэгъуэщли хэлъщ мыбы. Берлин зэрыщыту къаухъуреихъат. Клуэзракъэ, я хъэ, я джэд къыдэмыклынэу. Абы нэмышыжыклэ, къалэр зэпаупшлри, тлууэ, шыуэ зэгуагъэзат. Берлин гарнизоным махуэ бжыгъэ нэхэ дэмыклыу зыкытынут, клуапли жапли ялэжткъым. Ауэ абы пэллэ нэхэрэ, еплэщлэклэмэ нэхэ къащтащ, абы аргуэр теклуэдэну минищэхэм я гъащлэм шымысхъуэ.

Шцлэуэ къытрадза документхэм гъэщлэгъуэн дызэхэм уащрохъэллэ. Къызэрыщлэклэмклэ, Москва шызэхалхъа планым хэттэкъым бронетехни-

кэр апухэдэу дээ псом ялэ ираутыпщхьэну. Ар езы Жуковым кыбгьэдэкл «жэрдэмт». Танкыдзэхэм я командирхэм кьагурыуэртэкьым а «губзыгьагьэр», куэдрэ кьэхьурт зэрымыарэзыр шамыбзыщли – мыхьэнэ лъэпкь имылэу танкыдзэхэм яхь хэщыныгьэр ялгьагурти. Арщхьэклэ маршалыр лурылэбэлэншэт, псоми гьэзаплэ имылэу япиубыдырт: «Япэклэ клуэтэн!». «Апухэдэу уклуатэ хьунукьым» жызылэу кьэува командир щхьэхуэхэм и щысхьакьым, «паникер» флацири ирагьэсыклащ. Хэщыныгьэшхуэ дьдэ ягьуэтат 3-нэ, 4-нэ гвардии танк армэхэм. 1-нэ танк армэм танкыу илам и процент 45,3-р кьагьэсащ, и бронетехникэм и процент 47-р кьакьутащ. Псом хуэмыдэжу гущыныхьэщ цыху бжыгьэу хэклуэдэр.

**Хь. М.:** *Дэ кьыдгьуэту зэуа армэхэр дауэ щытауэ плэрэ абы и лъэныкьуэклэ?*

**Кхьу. Хь.:** Англо-американ дзэхэр дьдейхэр зыхэтэм хуэдэ зауэ гуащлэ зэи хэхуахэкьым. Нэхь щытыклэ гугьу дьдэ щихуами, ахэр я цыхуым щысхьт, зэрагьэзахуэрт. Англиер зауэм хыхьат СССР-м япэклэ – 1939 гьэм. Итлани а кьэралым и дзэхэм хэщлар зэрыхьур цыху мин 370-рэщ, США-м ейм – цыху мин 322-рэ 188-рэщ.

Зауэр, ар дэнэ пхьын, гугьущ, теклуэныгьэр кьэпхьыным куэдым я щхьэр халхьэн хуей мэхьу. Итлани узыгьэгупсысэщ мы бжыгьэ кьэдгьэлгьэуахэр.

Гу лъытапхьэщ мыпхуэдэ луэхуми. Дэ сыт хэтщыкларэ абы, ауэ Берлин апухэдиз танк дагьэхьэу кьызырырагьэкьутар щыуагьэт жалэу, академиехэм щаджу щытамэ, кьэмыхьунклэ хьунт 1994 гьэм федерал дзэхэр Шэшэным щрашэм кьэхьуар. Танк колоннэр клапсэлгьэрышэу Грознэм и уэрам нэхьышхьэм даутыпщхьэри, кьрагьэкьутащ гранатометхэр ялыгьыу абы кьапэтлыса боевикхэм. Ильэсыщлэ жэщым кьалэм дэклуэдащ «Майкоп бригадэ»-клэ эджэ дээ гупыр.

Куэдрэ кьэхьуу щытащ совет календарым плъыжьу тетха махуэхэм ирихьэллэу «махуэшхуэ саугьэт» хьисэпу кьалэ, кьуажэ гуэрхэр кьащтэну щегьэрыкьла. Кьайхьулла-кьаймыхьуллаклэ и гугьу сщынкьым – тлум хуэдэуи кьэхьуу щытагьэнщ, ауэ стратегие е тактикэ и лъэныкьуэклэ мыхьэнэ гуэри зимылэ зы луащхьэ закьуэ е зы кьуажэ цыкьла махуэшхуэ кьэсам ирихьэллэу кьаубыдын щхьэклэ лейуэ цыхухэр цагьэкьлуд кьэхьуу зэрыщытар шэч кьызытумыхьэнщ. Ткийуэ убгьэдыхьэмэ, Берлин операцэри абы тещыхьат – Майм и 1 махуэшхуэм ирихьэллэу фашистхэм я кьалашхьэр кьэубыдыным куэд, куэд дьдэ ирапхьырт, зэрыгурылуэгьуэщи, политикэм пыщлауэ.

Мыпхуэдэ политикэм – ар политикэщ, стратегиекьым икли тактикекьым, дэнэ щыплэ бжыгьэр шрату зэрыщытам и щыхьэт Берлини сынэмьысу, кьыпхуэсхьыфынуш. Ар епхаш Кьэбэрдей-Балькьэр партизан отрядхэр зытета зэуэклэм. Мыбы и щхьэр тричу апухэдэу тепсэлыхьэхуэ сэ зэхэсхакьым икли сыкьеджакьым. Сэр-сэрурэ сегупсысауэ аращи, сыщыуэмэ, кьысхуагьэгьунщ.

Партизан эщлэхьееныгьэр ди деж зэрыщекьлукьламрэ нэгьуэщлэ щыплэхэм ар зэрыщыщытамрэ эттехуэркьым. Псом ялэу уигу ибгьэлгьын хуейщ ди республикэр оккупантхэм куэдрэ зэрамылыгьар – район-районклэ тещыхьауэ, мази 2-м щыщлэдзауэ мази 5-м нэс. Партизан отрядхэр бийм и щыбым жьыжэу кьыдэмыту, фронтым и гьунапкьэм бгьурысхэт, зэпымыуэу щылэ дзэм (37-нэ армэм и штабым) и унафэм щлэту. Нэхьыбэу ягьэзащлэри военнэ кьалэнтэкьым – политикэ, пропагандэ кьалэнт. Абы щхьэусыгьэу илэт. Фашист пропагандэм хьыбар нэпцл игьэлурт кавказ лъэпкьхэр Гитлер и армэм гухьауэ, нэмыцэхэр кьызырыкьлар я нэу, я псэу,

советскэм хуэмеижу, «хуитыныгээр къахуэзыхьа» германыдээр сыткӀи даӀыгъуу. Мис ар зэрыпцӀыр цӀыхубэм фӀэщ щашӀын хуейт партизанхэм, зи нэхъыбапӀэр щыӀпӀэм ис лъэпкъхэм къахэкӀахэм. Абыхэм коммунист партым, совет къэралым хуалэ пэжыныгъэм и дамыгъэу увын хуейт советхэм я махуэшхуэхэм хуагъазээрэ бийм зэрытеуэр. Мис арауэ къысфӀоцӀ ди партизанхэм ирагъэкӀуэкӀа операцэ нэхъыщхьэхэр апхуэдэ махуэшхуэхэм щыӀтехуэр. Абы мыри щыхьэт тохъуэ: ди партизанхэр бийм теуэху – зауэм и лъэныкъуэкӀэ мыхьэнэу илэм емылъытауэ – ар Совинформбюром къытхэм хэхуэрт. А щыӀкӀэмкӀи дуней псом щызэлъащӀысырт. Мыри гъэщӀэгъуэнц: партизанхэм я операцэ нэхъыщхьэ псоми зэпымыуэу щыӀэ дзэм хэхауэ 2-нэ гвардие дивизэм щыщ зауэлӀ гупхэр хэтащ. Ауэ Совинформбюром къытхэм ар къыхэщыртэкъым.

Партизан зэцӀэхъееныгъэм и тхыдэр зэратхыжым нэгъуэцӀ куэди хэтщ, щӀэфуауэ къэнауэ. Уегупсыс зэрыхъунумкӀэ, партизанхэм я мурад куэд бийм деж щэхуу нэсырт. Апхуэдэу хэкӀуэдэщ Налшык партизан отрядыр. Бгым зэрызэпрыкӀыну гъуэгум къыщыпӀэтӀысхэри къызэтрауӀащ.

Хьэбзз къуажэм бийм щытеуэну траухуат ноябрым и 7 жэщым, Октябрь революцэр илъэс 25-рэ щрикъум. Шэджем, Бахъсэн ауэхэм щызэпрыкӀым Нагорнэ – Дзэлыкъуэ гупым цӀыхуитӀ хэкӀуэсыкӀыжащ. Командирхэм шэч ялэ хъуащ: бзэгу ямыхьыну пӀэрэ? (ИужкӀэ а шэчыр пэжу къыщӀӀкӀащ). Абы къыхэкӀауэ къыщӀӀкӀынущ яубзыхуа пӀалъэм нэмысу, ноябрым и 1-м, партизанхэр къуажэм зэрыдыхьар. Япэм зэрызэгурьӀуа къуэкӀыпӀэ лъэныкъуэмкӀэ мыхъуу, къухьӀпӀэ, ищхьэрэ лъэныкъуэмкӀэ къыщеуэу. Абы и фӀыщӀӀкӀэ, улэгъэ хъуа зытӀушым нэмыщӀ, укӀыгъэкӀэ зыри яхэмыщӀу, къуажэм къыдэкӀыжахэт, бийм хэщӀыныгъэ иратауэ.

Ди партизан зауэхэм я нэхъ гуащӀэу щытащ Лэскэн къуажэм щекӀуэкӀар. Мыр зэрагъэхъзырам укӀуэцӀрыпӀэмэ, зы шэчи къыщӀытепхьэн щыӀӀкӀым ар куэдрэ зэлӀлӀа агитацэ, пропагандэ луэхуу зэрыщытам. Къуажэм теуэн хуейт декабрым и 5-м, Сталин Конституцэм и махуэм. Партизанхэм я гъусэт 2-нэ гвардие дивизэм щыщ дзэ гупышхуэ. Шэч уоцӀ мыбы щыгъуи бийм и лъэныкъуэм Лэскэн зэрытеуэнур ящӀэу щытауэ. 2-нэ дивизэм и тӀасхьэ-щӀӀэххэм быдэу жалат узыщышынэн къару нэмыцэхэм къуажэм щамыӀу. АрщхьэкӀэ, зэхэуэм зэрыщӀидзэу, наӀуэ хъуащ теухэр ныбгъуэхъышым зэрырашар. Нэмыцэхэм занщӀэу къуажэм кърашӀлӀащ танкхэр, бронемашинэхэр, уеблэмэ 6-уэ зэгүэт реактивнэ минометхэр (ди «катюшэхэм» хуэдэхэт). Партизанхэри, мыдрей зауэлӀхэри я псэ еблэжакъым къыхуагъэува къалэныр ягъэзэщӀӀэн папщӀэ. ЗыпэмыпӀлауэ къэхъуа щытыкӀэм и зэранкӀэ партизанхэм куэдылуэ яхэщӀащ – 15 къауӀащ.

Мыхэр къыхэзгъэщ щхьэкӀэ, гузэрыдзэ зыми хэслъхьэну си гуращэкъым. Зауэр зауэщ, абы цӀыху хэмыкӀуадэу текӀуэныгъэ къыщыпхуэхьыркъым. ИтӀани, нобэ ди акылыр здынэсыр уи пщальгъуэ убгъэдыхьэмэ, гуныкъуэгъуэ тӀуащӀӀэщ дзэзешэхэм я гурымыхьыгъэкӀэ е политикэм, пропагандэм я ефӀӀкӀуэныгъэ щхьэкӀэ гъащӀэ куэдылуэ зэрагъэнар.

Пропагандэм зыри и мыпэрмэну, абы зыгуэри щхьэузыхь щӀыхуэпщӀын щымыӀауэ си псалъэм кърахыну сыхуейтэкъым. Идеологиие змыплӀэужыгъуэхэр щызэпӀэщӀэт зауэм абы увыпӀэшхуэ зэрыщиубыдыр наӀуэщ.

**Хь. М.:** *Ди партизанхэм ятеухуауи хьыбар зэхуэмыдэхэр къокӀуэкӀ: «Морати, мырати, мобы хунэсатэкъыми, мыбы хунэсатэкъыми, мобыхэм мыдрейхэм хуэдэу щхьэ щымытахэрэ?..»*

**Кхъу. Хь.:** Апхуэдэ хьыбархэм «документ лъабжьэу» ялэр зы зауэуэщ – 1946 гъэм зэхэта 18-нэ областной парт конференцым республикэм

и унафэщ! Мазин Н. П. щипла докладымрэ «лъэпкъ лүэхур» республикэм щагъэбгъунлъэным зыдрагъэхъэхьу а зэманым зэхалъхъа нэгъуэщ! гуэр-хэмрэщ.

Партизан зэщлэхъееныгъэр къызэрызэгъэпэща щыкълэр хуабжыу шыбгъэ кърилъхъат Мазиным. Абы дежьюуахэри къахэклат конференцым и делегатхэм. Гъэщлэгъуэн дьдэт Прохладнэ районым къикла гурымрэ ди партизанхэм я комиссару щыта Къудей Чэримрэ яку къыхъуа зэныкъуэ-къур. «Фэ, – сабэр дрипхъейт Прохладнэм къиклам, – Ковпак и рейдхэм хуэдэ зыгуэр сыту евыгъэкълуэклэрэ?»

«Ковпак и рейдхэр» ди партизанхэм «хуагъэплийуэ», ираудэкълуэ ноби ущрихъэллэ щылэщ. Ковпак С. А. Совет Союзым тлэунейрэ и Лпыхъужьщ, генералщ. Иджыри дигу къэдгъэкълэжынщ: Къэбэрдей-Балькъэрым и районхэр оккупантхэм зэралыгъа плалъэ клэщтым партизан зэуэкълэм мыбы зыщиубгъуну хунэсакъым. 37-нэ армэм и дзэм хэту 1943 гъэм и январым Налшык къыщыдыхъэжам, партизан отряд зэгъуэтыр зэрыхъужыр цыхуи 130-рэт. Ковпак зи пашэр мин бжыгъэкълэрэ ялъытэ соединенэ инт. Ар илъэси 4-м нэс Украинэм и мээ лувхэм щлэсащ, фашистхэм я тылым рейду 5 щригъэкълуэклэщ, псори зэхэту километр мини 10 гъуэгуанэу зэпачу. Дыдейхэм яла зэманымрэ зэрыта щытыкълэхэмрэ абыхэм дауэ ебгъэпэщэн? Ар гупсэхуу конференцым щлэсхэм ягуригъэлэуащ Къудейм, адрей къыпаубыдхэми хуэфашэ жэуап яритащ. Сабэ дзыпхъейхэм тлэку зауцхужат. Арами, конференцым къишта документхэм партизан зэщлэхъееныгъэм парт унафэ зэрыхуащла щыкълэр мытэмэму къэлытэныр къыхэнащ.

Абы и пэклэ, 1944 гъэм, къэхъуа лүэхухэм щыгъуазэр машлэ дьдэщ.

Нэхъ ящлэжынуращи, ВКП(б)-м и ЦК-м и унафэклэ и къулыкълэм трагъэклат партым и обкомым и япэ секретарь Клумыхъу Зубер. Трагъэклами, жьжхэ яхъатэкълым – Къэбэрдей АССР-м и Народ Комиссархэм я Советым (правительствэм) и унафэщлу гъэувыжат. Москва ятхуэ щлэдзащ: елым-елщ, апхуэдэ къулыкълу абы щхъэ иратыжа? Письмохэм ящыщ зым ипкъ итклэ, партым и Центральнэ Комитетым комиссэ къызэригъэпэщащ Клумыхъум 1941–1942 гъэхэм иригъэкълуэкла лэжыгъэр щлэрыщлэу къипщытэну. А письмор зытхам Клумыхъум нэхъыщхъэу клэрилъхъэр партизан лүэхум унафэ зэрыхуищла щыкълэрт, мо зыр нэхъ игъэкълуаншэ щхъэклэ, партизан псори игъэлудырт. Арати, Клумыхъур и къулыкълу псоми трагъэклри, абыклэ зэфлэклэщ, партизанхэм клэрацлэлъар ЦК-м и документхэм къинащ, ди обкомми абы зыдимыщлу хъуакъым.

Зэрыщыту, зэщлэгъэулауэу къатщтэрэ ди партизанхэм я лүэхушлэфэхэм деплэмэ, жьлэпхъэщ: и чэзу хъуащ абыхэм ирапх хъыбар мыфэмьцхэр дгъэбэнуу, я тхыдэ пэжыр ттхыжыну. Ар зыуэ. Етлэуанэращи, партизанхэм ехъэллауэ щылэ бжыгъэхэр лумпэм щлэтщлын щхъэусыгъуи слъагъур-къым.

Зэуэн щыхъуа зэман клэщтым кърюбыдэу Къэбэрдей-Балькъэрым и партизанхэр нэмыцэ гарнизонхэм бгъуэнейрэ теуащ, оккупантхэм я штаб зыбжанэ зэтракълуащ, бийм и сэлэту, офицеру 700 яуклэщ, 31-рэ гъэр къащлэщ; бийм къылэщлагъэклэщ топу 10, патрону мини 10, топышэу мини 5, автомашинэу 5, мотоциклу 9, пулемету 3, фочу 18; гитлеровцхэм ирахужа лэчу мин 68-рэ къытрахыжащ; танкыу 1, бронемашинэу 1, хъэлъэ зэрылэ автомашинэу 3, пулемет, миномет къэуаплэу 10, хъэлъэ, ерыскы зэрылэ гу 20, лъэмыжу 2 якълуащ; гъэсыныпхъэ зэрыт цистернэу 2 къагъэуащ.

**Хь. М.:** *луппэм щлэу хуейуэ къыщлэклэинкъым. Ауэ клуэ пэтми нэхъ*



*хэкьуауэ жалé апухэдэ бжыгьэхэм я нэхьыбаплэр кьааупсысауэ, я щхьэр нэхь ягьэлъэгэн, ямыщлар яцлауэ кьыщагьэхьун щхьэклэ...*

**Кхьу. Хь.:** Адэ пасэ дыдэу еклуэкла зауэхэм деж кьыщыщлэдзауэ кьоклуэклé теклуэныгьэр кьэзыыхаэхэмрэ хагьэщлахэмрэ я бжэклэр зэтемыхуэу. Ар тхьэдэтххэм флуэу ящлэ, пэжыр здэщылэр зы бжыгьэ цыклу гуэрэм (бжыгьэшхуэми аращ) «клуэцысыр» аракьым – бжыгьэ псоми зэхэту узыхуашэжырщ, бжыгьэр кьыщлагьэсэбэп щхьэусыгыуэрщ, тенденцие жьхуалэжырщ. Мис а «узыхуашэжыр» щызэблашырщ нэхьыклэр. Зауэм теухуауэ иужьрей ильэсхэм Урысейм щытрах фильмхэм лэмал имылэу щлагьэж тхьэщлэпсым хуэдэщ языныкьуэхэм ятххэри. лэджэ мыхьумыщлагьэ хэлъащ, кьапштэмэ, ди союзникхэм я зэуэклэм, дзэм унафэ зэрыхуащлэ щыкклэм. Атлэми, девгьэпллыт США-м, хьэмэ Англием зауэм теухуауэ ящлэ фильмхэм. Ахэр иджы икыхэркьым ди телеканал дэтхэнэми. «Дзэм хамэ хэткьым» жьхуалэ дьдэм хуэдэщ, псори зэгьусэхэщ, зэрылыгьэхэщ, зэрогьэпэжхэр, дисциплинэмрэ цыхухгьэмрэ зэлэпэгьуш. Дьдейхэм лэмал имылэу зы флеягьэ гуэр халун хуейш, псоми уигу ящигьэкьыу, псэемыблэжу хэкур зыхьумахэрщ уигу зыщагьэкьыну иужь итыр. Дэ ди дзэм ишэчам елытауэ мобыхэм зауэм и жьыр ауэ сытми кьащлихуам хуэдэщ. Итлани дунейр кьезыгьэллар ахэрауэ езым я цыхым и флэщ ящлэф.

Хьэмэ, кьэтштэнтэти иджы ехьэжьауэ ди ТВ-м кьыгьэлъагьуэ «Агент 007» – фильм кьомыр. Англием щыщ разведчик (дэ дьзэресамклэ – шпион) Джеймс Бонд пашлэгьэлыгьуэ зыхуамыщлыфрэ лэзэрыщлык имыщлыфрэ щылэкьым. Бзаджэщ, мышынэщ икьи лэмалшыщ. Дэ ди разведчикхэр куэдрэ «хьэлэщыпхэ» зыщлэ лагьуныгьэри и хьэрэмкьым. Ауэ абы и щхьэр игьэуназэркьым. Кьагьэлэщ хьуну кьраутлыпщ тхьэлухудхэр, сыт, вындыпэр илыгыу кьальхуащи, езым хьэщыкь кьэщлэ. Езыри лэгьунакьлэу щауэщи, фи унафэщлым кьалэн кьыщищлар екьуу гьэзэщлэным хуегьэлурьыщлэ. КГБ-м и пылэкури клузрыкьлэуэм тету кьахуреудри, запад демократием и напщлэ тель щлэкьуныгьэхэр текьлэуэн папщлэ и псэ емыблэжурэ, дунейр кьулейсызыгьэ инхэм кьарегьэл.

И закьуэпщий! Атлэ, ар кьамыщтэм, хэт цапхьэу кьащтэн Англием хьэмэ Америкэм я щлалэгьуалэм?!

Кьэбэрдей-Балькьэрым партизан зэщлэхьэеныгьэр тэмэму зэтэгьэпса зэрыщымыхьуар а луэхум Кавказ Ищхьэрэ псом ныкьусаныгьэу щыхэлъам щыщ зыщ. Апухэдэу ар кьагьэлъэгьуэну иужь йохьэ иджы дьдэ дунейм кьытехьа лэжыгьэ щхьэхуэхэм я авторхэр. Апухэдэщ кьапштэмэ, кьэрэшей тхьэдэтх Алиев Кази-Магомет и тхьылхэр («Свет и тени партизанской войны», «В зоне Эдельвейса»), интервью, статья щхьэхуэхэр, интернетым ирилхьэхэри хэту. Хьарзынэщ – жыплэнт. Ар-щхьэклэ пхужьлэркьым. Пэжыр кьилтыхьуэу тхьэ илуэрэ, езым зыщегьэуэж авторым. Щлэныгьэм (наукэм) и хабзэ ткийхэм уи нэр яхуэбуфьыцлэ, пэжыр кьыпхуэгьуэтынукьым, нэхьри псори зэхэбгьэзэрыхьын мыхьумэ. 1942–1943 гьэхэм Кавказым щекьлэклахэм, кьыщыхуахэм ятеухуауэ архивым хэль документхэр псори (псори, езым и луэху епллыкьлэм тегьэщлэплэ хуэхьухэм нэмыщл) пцлы зэфзэщхэу, псори парт унафэщлэхэмрэ НКВД-м и лэжьакьлэухэмрэ кьааупсысахэу, зэтрауфауэ желэ. Сыт щызэтрауфари? Партизан зэщлэхьэеныгьэр кьызэрызэрамыгьэлэщыфар щлэуфэн – ар зы. Етлуанэу, нэхьыщхьэри аращи, кьэрэшей, балькьэр, шэшэн, адреи лъыпкхэр я хэкум зэрырашам щхьэусыгьуэ кьыхуагьуэтын мурадклэ. Ахэр щыагьэкьлэ ирашауэ зэрыщытар кьыщлигьэщынырщ псори зытешьыхар. Ярэби, жыплэнт, ар кьыщлагьэщатэкьэ, хэт ар щыуагьэу, кьуаншагьэ ину, тельдэжэлажьэу кьэзымылытэр? Делэ е бзаджэнаджэ гуэри щылэнклэ

хьунц кымылхытэу. Апхуэдэ зырызым щхьэкIэ мыпхуэдиз дауэ-банэ ухэтыну заухагъэу плэрэ?

Къызгуролуэ, гукъеуэ мыухыж ялэщ абыхэм. Я лъэпкъым лейуэ къы-  
техьам иджыри къэс егъэхыщIэхэр. Мыухыж темэщ литературэм дежкли,  
щIэныгъэм дежкли. Гуемылу узыгыгъэщIыр нэгъуэщIц – адреи лъэпкъхэм,  
ирамышэхэм, псом япэу адыгэхэм, ярилуэкIырщ. Жилэну зыхуейм и щхьэр  
тепчмэ, къыщIэщыр мыраш: къэбэрдейхэм нэхъ мащIэу яхэтэкым дезер-  
тирхэри, епцIыжаклуэхэри, ахэр сыту ирамышарэ? Зэпбж къэрэшейхэу  
нэмыцэхэм ядеклуэкIэхэмрэ адыгэу нэмыцэхэм япыщIа хьухэмрэ я  
бжыгъэр, дэтхэнэ лъэпкъри а зэманым зэрыхьуу щытам пилъытурэ...  
Мыр иджы къежъа тхыдэ тхыкIэхэм ящыщ зыщ. Лъэпкъхэр фIуэ зэригъэ-  
лъагъуну пхужылэнкъым. Адыгэ унагъуэу 1944 гъэм ирашахэм, бандэ  
отрядхэм хэтэхэм я бжыгъэм тракгуэз нэгъуэщI къэрэшей авторхэм,  
дэ ди балъкъэрхэм ящыщ гурэхэри ящIыгъуу. (Еплъ, псалъэм папщIэ:  
Н. М. Будаев. Очерки политической истории народов Северного Кавказа  
в XVI–XX вв. Нальчик. 2007).

**Хь. М.:** *Уэ дауэ уеплэрэ – сыт мыпхуэдэ «литературэм» унафэу  
тещIыхьыпхьэр?*

**Кхьу. Хь.:** Абы унафэ лей хуейкъым. Закон щылэщ лъэпкъхэм яку  
хьэргъэщыргъэ дзылхьэ тхыгъэ къытебдзэ мыхьунуи, абы тетын хуейуэ  
аркъудейщ. Къытрадзэмэ, прокурор, суд щыщыIэр апхуэдэ зыгурэщ. Тхы-  
дэм щIэныгъэлIхэр зэрелпъыр зэтемыхуэмэ, абыи хабзэ илэщ – щэн яхэлъу,  
нэмыс зэхуащIу я луху еплъыкIэр ягъэлъагъуэу. ПцIым теклуэфыну щылэр  
зы Iэщэщ – пэжырищ. Псори къызыхэкIыр тхыдэм и пэжыр, и щэхухэр езы  
къэралым зэрщIуифэрщ. Сэ сфIэтэмэмраци, псори къытедзэн хуейщ –  
хэт полициейуэ щытамы, хэт Гитлер шы хужь хуригъэшами, хэт Дзэ плыжькым  
и щыбагъ Iакхьур икьузу дэсами, ар иреадыгэ, иренэгъуэщI. Ахэр псори  
и чэзум къытрадзауэ щытамэ, псори зэрысабырыжрэ куэд щIат. Реабилити-  
ровать ящIыжахэм я списокэхэр къытрадзэ, ар зыхуэмыфащэу къалы-  
тахэр щэхуу къонэ.

**Хь. М.:** *Адыгэ унагъуэ ирашахэм я лухур-щэ?*

**Кхьу. Хь.:** Ари къытрадзауэ щылэщ, апхуэдэу хэлущIылу дыдэ мыхьуа-  
ми. 1944 гъэм и май мазэм Берие Сталиным мыпхуэдэ тхыль хуигъэхьащ:  
«Балъкъэрхэр ираша нэужьы, Къэбэрдей АССР-м хэкум епцIыжахэм,  
нэмыцэхэм ядэлэпыкъуэхэм я унагъуэу 710-рэ исщ, псори цIыху 2467-рэ  
хьууэ. Ахэр Къэзахь ССР-м итшыну тфIэзахуэт, къэрэшейхэр, шэшэнхэр,  
ингушхэр зэритша щIыкIэм тету». Икли ирашаш. Июном и 24-м вагон 53-  
рэ зыхэт эшелоныр ежьащ. Зыгурэхэр хаудьжми – унагъуэ 605-рэ, цIыху  
2051-рэ хьууэ. Абы щыщ унагъуэ 470-р (цIыху 1651-рэ) Налшык станцим  
щрагъэтIысхьащ; унагъуэ 63-рэ (цIыхуи 187-рэ) Прохладнэм; унагъуэ 72-рэ  
(цIыху 203-рэ) Мэртэзей станцим. Япэрей списокэм хаудьжахэр зи Iыхь-  
лыхэр Дзэ плыжькым хэтхэр, илъэс 70–90 зи ныбжь Iыжь-фызыжьхэт.  
Ауэ, еплэщIэклилуэ хьунт, щыуагъэкIэ къыханахэри ирашат. Апхуэдэу дэ  
ди гьунэгъуэ зы унагъуэ Къэзахьстаным кърашыжауэ щытащ, щыуагъэкIэ  
абы илъэситI-щыкIэ цагъэлауэ. Дгъэбелджылынщ: мыхэр езы нэмыцэхэм  
ядэлэжъа, IупэфIэгъуэ яхуэхьуа дыдэхэртэкьым. Абыхэм я унагъуэу законкIэ  
тезыр къызытемыхуэхэрт, нэхтыбэр сабийрэ Iыжь-фызыжьхэу. 2051 бжы-  
гъэм хиубыдахэр псори адыгэу къэплъытэныр тэмэкьым. Абы хыхьэрт  
нэгъуэщI лъэпкъхэу (адыгэхэм, балъкъэрхэм нэмыщIу) республикэм иса-  
хэм къахэкIахэри. Дауи щрети, хэчыхьауэщ зэрырашар, адреи лъэпкъ  
ирашахэми апхуэдэу къыхахатэмэ, арат, Iэмал имыIэжми.

**Хь. М.:** *Зэрынэрылъагъуэщи, зауэм и ужькIэ ди республикэм и унафэщI*

*хьюахэм партизан зэццхъееныгээр ягъзултын зэрагуагъам хуэдэ гуэрхэр хэлъщ. 115-нэ шу дивизэм и тхыдэр зэрызэблашами.*

**Кхью. Хь.:** Тэмэм, хэлъщ. 18 парт конференцым и протоколхэм гъэццлэгъуэнхэр къыщыбгъуэтынуш абы теухуауи.

Къудей Чэрими хуэдэу, жьэнахуэу, къызэфлэмыщлэу абы цыгъуэ утыкум итащ шуудзэм и полкхэм ящыщ зым и комиссару шыта Шырыт Хьэжсет. Ар къэуващ отчет докладым Мазиным нацдивизэм шрипэс емыкӀур имыдэу. Апхуэдэу упсэлъэныр а лъэхъэнэм къызэрыгуэкӀтэкъым, уи къулыкӀур дэнэ къэна, уи щхъэри хэлплъхъэнкӀэ хъунут. Къудейр абы цыгъуэ Къэбэрдей АССР-м и Совет Нэхъыщхъэм и Президиумым и унафэщӀт, Шырытыр – финансхэмкӀэ министрэм и къуэдзэт. Ахэр шышынакъым къращӀэнкӀэ хъунум, хахуэу бийм пэццӀэта я зэуэгъу-ныбжьэгуэхэм лей къатехъэныр я гум теухуртэкъыми. Ди жагъуэ зэрхыуци, конференцым и делегатхэм апхуэдэу псалъапӀэм кыхъэн куэд къахэкӀакъым нацдивизэм хэта, иджы къулыкӀуэццӀэ хъуа нэгъуэццӀхэри абы щӀэсами.

Шырытыр къытхэтат 115-нэ шу дивизэр цызэуа щыплӀэхэм 1966 гъэм кӀуахэм. ИкӀукӀэ цыху шабэт, лы хъэлэмэтыцэт. «Мэзыр жыг зырызурэ зэхэтщ» повестым и лыхъужь нэхъыщхъэхэм ящыщ зыуэ къыхэщ комиссар Шыгъушхым прототип хуэхуар арат. Авторхэм апхуэдэ куэдрэ къащыщыркӀэ – сэ япэ щыкӀэ си гугъакъым Шыгъушхым и образым апхуэдиз увыплӀэ повестым щуобыдыну. «Езыр-езырурэ» хъуащ. Повестым фӀэщыгъэ езыта псалъэхэр – зауэм цыгъуэ къэрал иным ис лъэпкӀ куэдым зэкӀуэтыныгъэу къагъэльэгуар зыгъэбелджылын хуейуэ къыфӀлӀэхэр – авторым зи «жъэ жьэдилъхъэри» а персонажырщ. Сигу къоуэ повестыр цыстхым Хьэжсет шуудзэм и узчылу парт конференцым къызэрыщыувам сыщыгуазэу зэрыщымытар.

**Хь. М.:** *Шу дивизэм ди псалъэр зэрытехъэжар къззгъэсэблэу, иджыри сыноупщӀынут: а зманым лъжъа унафэщӀхэм я цыуагъэхэм сым хуэдизкӀэ пыццӀауэ жыплӀэ хъуну дивизэм и кӀуэдыкӀар? Езы дивизэр шуудзэу къызэрызэрагъэпэща дьдыри цыуагъэу жызыли цылӀц.*

**Кхью. Хь.:** Сызрегупсысыр бжесӀэнц мыбдежми.

Мыпхуэдэ псалъафэ щылӀц: «Дэтхэнэ къэралым зауэ блэклам зыхуегъэхъэзыр». КърагъэкӀыр аращи, зауэ къэкӀуэнум зыхуащӀ щхъэкӀэ, псори зрагъапщэр, зытращӀыхъыр иужьрейуэ щыла зауэм и опытырщ, абы и дерсхэрщ. Фашист Германием зызыхуигъэхъэзырар зауэ къэкӀуэнурт – «моторхэм я зауэм». Дыдейхэм нэхъыбэр Граждан зауэм и опытым, абы къаркӀуам траухуэрт. Абы текӀуэныгъэр нэхъ къызэрыщахьар шуудзэр, кавалерийер арати, ар зи ягу яхуигъэхуртэкъым. Буденный, Ворошилов, конармие... Ахэрат текӀуэныгъэ псоми я щэхухэр нэхъ зыдалъагур.

Конно-механизированны корпусхэр къызэрагъэпэща иужькӀэ, щегбъэрыкӀуэ лъэхъэнэм, кавалериеми къалэн щхъэхуэхэр хьарзынэу игъзэщӀлащ. Ауэ нэмыцэхэр къащытегупплӀэ зманым шуудзэхэр Исраф къащӀлащ. Танкхэр, кхъухьлатэхэр щытепщэ зауэм шуудзэр кӀуапӀи жаплӀи имылэу къонэри, къыхагъащӀэ. Иджыри зэ дигу къэдгъэкӀыжынщи, зауэр зауэщ. Дзэхэм езыхэр зэрегуакӀуэм хуэдэу къыхах хъурккъым щызэуэнэу щыплӀэр. Фронт псом къыщыхъу щытыкӀэхэмрэ зи унафэ уццӀэт командованэм и планхэмрэ псори тешӀыхъын хуейуэ къалэн къоув.

1942 гъэм гъэмахуэм Сталинград хуэкӀуэ фронтыр къызэпитхъауэ къакӀуэ нэмыцэдзэм, бронетехникӀэ зэццӀэуэдэм, пэццӀадзэн хуей хъуащ дзэ хъэзыру а щыплӀэм щалэ псори, ди шу дивизэри абы хэтэ.

**Хь. М.:** *Сэшхуэ къыхакӀэ шухэр танкхэм ираутӀыпщӀауэ жалэ, ар лэж?*

**Кхъу. Хь.:** Апхуэдэ дыдэу жыплэ хъуну кыщцлэкынукуьым. «Сэшхуэ кыхаклэ» псалъэмакхэри «фигуральнэ» жыхуалэм шыщ гүэрхэщ. Шу полкхэм ялащ сэшхуэ нэмыщцлэ нэгъуэщцлэ лэцхэхэри, танкым зэреуэни хэту. Ауэ ялар мащцлэщ. Сал псым и луфэм лүкүэдащ шуудзэр, къанэ цлагъуэ шымылэу. Къызэрабжымклэ, цыху 350-рэ е 400-м нэсщ кьелар. Дивизэ гъэцлэрэщцлэм, зэщцлэпыдэжу ежьауэ шытам шыщу!

Лэмалыншагъэм сьт хуэдизклэ иримыхуллами, цхъэм кымытлэсэ гүэрщ апхуэдэ щыплэ оборонэр щылыгъыну шуудзэ ипшэныр. Ар абы клуэдыплэ зэрыхуэжъунум зыми шэч кытрыхъэу кыщцлэкынутэкъым. Сэ а щыплэр тлэунейрэ зэпэсклухъащи, щыхъэт сыхъуфынущ: лэнэгум хуэдэу сэтэйщ губгъуэр, шыр щыбгъэпщкун дэнэ къэна, цыхум и цхъэр зыкыуидзэн зы чыцэ е зыщэбдзыхын зы къуэнэф нэм кыплъыхьым шумылъагъуу. Луэхур кыщыхъуари гъэмахуэкуу, махуэр кыхыу, уафэр бзыгъуэ, аддэ жыхъуэ зы цыху закъуэ щытмэ, нэрыплъы сьты хэмьту, хуиту плъагъуу. Жыплэнурамэ, нэмыцэ кхъухьлэпъатэхэмрэ танкхэмрэ я дежклэ нэцанэ хъарзынэт шуудзэр.

**Хь. М.:** *Литературэм дежклэ къэдгъэгъэзэж. Мы документально-художественнэ жанрым литературэм щуубыд плэм, щылыгъын хуейм ехъэлэуэ зныкыуэкъухэр щылэщ. Уэри тлэкуэ зэщцлэбгъэстэщ ар. Абы теухуауэ иджыблагъэ ди газетхэм ящыщ зым кыщцлэсплэр къааупсыса литературэм – роман, повесть, рассказ сьтхэм – цыхухэр хуэмеиж хуэдэу жыплэу кызыгурылуа щылэщ. Абы нэсауэ плэрэ луэхур?*

**Кхъу. Хь.:** Хъуэу, нэсакуьым. Щцлэхэ нэсыну кыщцлэкынкыым. Апхуэдэ кыщцлэпхыны жыслам хэлъу си гугъэкъым. Ещхъ гүэр кыиклэм, тэмэму сымыпсэлъафэуэ е пщтырагъ тлэкуэ кыхэхуауэ арагъэнщ. Цыхум эстетикэ зэхэщцылк гүэр илэ зэрыхъуэр художественнэ гупсысэклэр кыдогоуэгурыкүэ, дяпэкли апхуэдэу екүэкынууш. Художественнэ образым и мыхъэнэри зэи ужыхынукуьым. Сэ жыслэну сызыхуеяращи: «классическэ» жыхуалэ романым зехъуэж, абы еджэхэри нэхъ мащцлэ мэхъу. Апхуэдэ роману ятхми хошцлэ. Мыр зытежыслыхъар къэбэрдей, хъэмэ балъкър литературэркъым – дунейпсо литературэрщ. Жысла дыдэр аращи, хэхъуэ зэпытц къагупсыса литературэм мыхъуу, пэж дыдэу шыла луэхухэм, пэж дыдэу псэуа цыхухэм ятепсэлъыхъ тхылъхэм еджэхэм я бжыгъэр, тхыдэм тещцыхъа прозэри, дзэзешэхэм, къэрал лэжыкүэу цлэрылуэхэм я мемуархэри абы хэлъхъэж. Хуэм-хуэмурэ дэри дилэ мэхъу апхуэдэ литературэ. Сэ сыкъапщтэмэ, иужьрей зманым нэхъ сфлэгъэщцлэгъуэн дыдэу сызэджахэм ящыщцлэ Къардэнгъушцлэ Зырамыку и гукъэкыжхэу «луашхъэмахуэ» журналым тетэхэр, «Алыхыым сыкыхъумащ» зыфлишэхэр.

**Хь. М.:** *Уэ иужьу кыдэбгъэклэ тхылъыр, «Память о подвиге» зы-флэпщар аращ жыхуэслэр, а зныкыуэкъу кызызрыкылу жыхуэтлэ художественно-документальнэ жанрым тету тхашц. Ар нэхъ зытеухуар ягу къэдгъэгъэкыжыт журналым еджэхэм.*

**Кхъу. Хь.:** Зауэрщ. Документальнэ очеркхэу, рассказхэу зэхэлъщ, повести хэту. Иужьрей Совет Союзым и Пыхъужь Къанкыуэщ Ахьмэд-хъан теухуа «Къуршыбгъэм и уафэр лъагэщ» тхыгъэрщ. И флэщыгъэцлэми кызызрыхэщци, ди хэкуэгуу зауэм лутахэм, хэклүэдахэм зэрахъа лыгъэм и фзеплъыр зэрымкүэдыр, клуэдынкыи лэмал зэрымлэрщ тхылъым гупсысэ нэхъыщхъэу хэлъыр.

**Хь. М.:** *Совет лъэхъэнэм и тхыдэм пыщлауэ нэхъапэм ятхахэм, псом хуэмыдэу, Хэку зауэжхуэм теухуахэм, иджы укыщеджэклэ занщцлэу уи нэм кылуидзэу зы хэлъщ. Зи гуэгу сщыыр а тхыгъэхэр коммунист партым и идеологир, и политикэр ягъэзлэплэу, парт луэхум пыщла псалъэ*

*дыгьэлхэмкэ зэцлэблауэ зэрыщытарц, коммунистхэр сыт цыгьэу пашэу, захуэу, зауэм лутми, нэхь лыхьужьхэу ятхыу кьыззреклуэклариц. Узэри птхыуэ цытагьээнц апхуэдэу. Иджы дауэ абыхэм узэреллыр? Абы нэмыщкэ – тхыгьэхэм цлэрыщлэу уелэжьыжауэ жыплэщ, мы зи гуэу тцлы луэхухэми уеплэьжа, хьэмэ абы цлэхэплэьхэжынлэ цымылэу кьэплэьтэрэ?*

**Кхьу. Хь.:** Ар пэжщ, апхуэдэу ятхыу шытащ. Сэри сымытхауэ щыткьым апхуэдэ. Зыкэ шэс сихьэфынуш: фэрыщыгьэклэ, «зыдегьэклун» мурадкэ сфлэмыдурыс, сфлэмыкьабыл, гурэ-псэклэ кьэзымыщтэ зэи стхакьым. Партым сыщытхьуамэ, сыщыщытхьуар ар си флэщ хьурти аращ. Щыуа-гьэклэмэ – нэгьуэщл псалэмакьщ.

Мыдрей пэжри дэнэ пхьын – совет литературэр, псом хуэмыдэжу публицистикэр, кьанэ цлагьэу цымылэу, компартым и идеологием, и лэжьэклэ-щылэклэм пыщлэ псалэмакьклэ, тхэклэмкэ зэцлэуэздауэ шытащ. Иджы дэ дощлэ: зауэм хэт псори парт унафэм зэрыщлэтар теклуэныгьэм и шэсыплэу сыт цыгьэуи еклуэклакьым. Ауэ мыбдежи пэжыр дэнэ пхьын – цлэху мелуанхэр партым щыхыхьащ фронтым. Абыхэм яхэтэщ си адэри – кьэралым дежкэ нэхь гузэвэгьэу дьдэу шыта гьэм, 1942-м, коммунист хьуар, ари а зэманым луэхур нэхь цыгуэщлэ Ржев и деж. Парт, хьэмэ комсомол билетым кьэрабгьэр лыхьужь ищыфу кьыщлэклэнтэкьым, итлани хьэкьыр хьэкьщ: политрукхэр, комиссархэр, парторгхэр, комсоргхэр аращ псом япэ иту адреихэр атакэм зышэу шытахэр. Сэ сцлэжыркьым зауэм хэтэ срихьэллауэ, – е нэхьапэм, е нобэ – апхуэдэу шытакьым ар жилэу.

Дэ ди тхылъым хэт цлэхухэм я нэхьыбаплэр коммунистхэщ, комсомолэцхэщ. Дзэм кьулыкьу льягэ цызылыгь политлэжьаклуэхэри яхэтщ. Атлэ иджы ахэр зауэм и тхыдэм хэддзыжын, абыхэм я лыгьэм ди нэр хуэдифыцын хуей? Хуейкьым. Ар захуагьэкьым. Абыхэм ящыщ дэтхэнэри ирилэаплэрт, и щхьэр льягэу иралэагьужырт зэрыкоммунистым, зэрыкомсомолэцым. Абы ирипагэуи зауэм лухьэрт. Нэгьуэщлэу шытауэ зымы си флэщ ищыфынукьым, абыхэми псэ клащхьи, епцлэьжаклуи кьахэкла пэтми. Ахэр шэр кьателэалэу япэ кьэтэджым и закьуэтэкьым, япэуи джалэхэр ахэрэт. Гьэр хьуахэмэ, нэмыцэхэм япэу хауклыкхэри арат.

Иджы я щлыбым фочыр трагьапсэ езыхэм яйхэм щыщ гуэрхэм. Щлэхь лэпкь хэслэагьуэркьым апхуэдэ «ллыукл командэм» ухэтыным. Сэ хуейуэ кьэслэытакьым сызытетхыхь зауэлхэр партым и цлэхуу зэрыщытыр сыбзыщыныр, ар языныкьуэхэм зэрэщлым хуэдэу, партым кьыдеклуэкла псалэфаэхэр, терминхэр текстхэм хэзудыжыныр. Ар дэ ди тхыдэщ. Ар литературэми и тхыдэщ. Тхаклуэм кьеклуркьым тхыдэр «зэригьэзэхуэ-жыну». Ауэ парт псалэфаэхэр, тхьэрылуэхэр телэщэу шыта идеологием и «зэчыру», тхыгьэр тэмэму кьызырыбгурылуэнур нобэ нэхь налуэ кьащл мыхьуу, нэхь цызэхэагьэзэрыхьым деж зыгуэрхэми уеплэцэщыжыныр захуагьэу кьыщлэклынщ. Мис абы сытетэщ сэри.

**Хь. М.:** «Кьуршыбгьэм и уафэр льягэщ» повестым клэхууи цлыбгьэужа пычгьэуэр икьыкэ гууэщ. Зи гуэу сщлыр Кьанкьуэщым и ныбжьэгьуфлу шыта шлалэ хахуэхэм ящыщ зым и гьащлэр зэрухарц.

**Кхьу. Хь.:** А шлалэм и луэхум и пэжыплэр сэ кьыщысцлэфар иджыщ, повестыр япэу дунейм кьызырытэхьэрэ ильэс 34-рэ дэклауэщ. Псалгэм кьыдэклуэу жыслэнци, мы щапхэм налуэу кьыхош документхэр и льяабжьэу тхылэ зытым и лэжьыгьэр тынщ цлыклуу зэрыщымытыр, пэж дьдэм улээлэ-сын папщлэ языныкьуэхэм деж гугьусыгьу лэджэм ухэтын хуей зэрыхьур. А шлалэр Косса Михаилт. Ауэ а унэцлэр си повестым – кьагупсысауэ зы унэцли зыхэмытым – щыбгьуэтынукьым. Ар кьэбгьэляагьуэ хьуртэкьым.

Косса Михаил егъэлеяуэ хахуэт, Совет Союзым и Лыхъужь цлэ лъаплэри кыхъат, зауэм и ужьклэ пцлы клэралъхъэри укклэ и судыр ящлат. Абы и луэхум зэрыхъуар зэхэгъэклыным, Косса и Лыхъыхэр, иджы Украинэм шыпсэхуэр, къэгъуэтыжыным сфлхъаш жыхуэсла илъэс бжыгъэр. Ар зы мазэ-мазити мэзфлэклынут, сызыхуей документхэр уелусэ мыхъуу цлэуфауэ шымытатэмэ. Урысей Федерациэм и Генеральнэ прокурорым деж стха иужьклэщ Урысейм и ФСБ-м и архивым кыхахыжа тхылъ кышысхуагъэхьар. Мо щлалэ бэ-лыхьыр, апхуэдиз хэкум хуэзыщлар, лажьэ имылэу якулауэ кыщлэклэщ. Мыри гъэщлэгъуэнкъэ – ди тхылъыр дунейм кытехъа иужь Косса, и хы-бар куэд щлэрыщлэу кэлуу щлэидзаш. Уеблэмэ, ТВ-м и канал зыбжанэкли къагъэлъэгъуаш и сурэтхэр. Абы теухуа тхыгъэ щхъэхуэ итщ Звягинцев и тхылъ «Трибунал для сталинских соколов» жыхуиЛэми.

Косса и луэхум и закъуэкъым сэ а клэхум пычыгъуэр повестым шыпыстхэжар. Зызогъапцэ зэ зи цлэ кытлуа нэмыцэ кхъухълъатзэхуэ Хартман Эрик хуэдэхэмрэ дыдейхэмрэ я луэху зылуар. Телыджэ кыпщымыхъуу къанэркъым нэмыцэ летчикхэм дыдейхуэ е союзникхэм я кхъухълъатэу ираудыхам я бжыгъэр: Хартман 352-рэ, Баркхорн 301-рэ, Ролль 275-рэ. Зэрытщлэщи, дэ ди летчик нэхъ шэрыуэ дыдэ Кожедуб Иван и апхуэдэ теклуэныгъэхэр 62-рэщ, Покрышкин Александр 59-рэщ. Гъэщлэгъуэнц нэгъуэщлэ армэхэм я летчикхэм яхуэзэфлэклэхэри: япон Нисизава – 103-рэ, финн Ютиляйнен – 94-рэ, румын Кантакузен – 60, зи лъэтхэмлэхэр пымытыж ди Мересьевым и теклуэныгъэхэр псоми дощлэ: нэмыцэ кхъухълъатэ – 11. Японым шыщ, зи нэ лъэныкыуэр нэф С. Сакай Етлуанэ дунейпсо зауэм и илъэхсхэм кыриудыхаш кхъухълъатэ 64-рэ, Англием шыщ, зи лъакыуэ лъэныкыуэр пымытыж Бейдер – 20.

Дыдейхэр нэхъ ллыгъэншэу арауэ плэрэт? Дауи, аракъым. Щхъэусыгъуэ нэхъыщхьэр техникэр зыхуэдэмрэ летчикыр зрагъэхъэзырамрэщ. Псалъэм папщлэ, Хартман зауэм лухъэн и пэклэ илъэситл энклэ а луэхум хуеджаш. Дэ ди летчикхэм ящыщ куэд еджаплэм кыщлэклэ кудейуэ, мазэ бжыгъэклэ флэклэ луэхум хуамыгъэсауэ, занщлэу зауэм и уэгум ираутыпщхьэрт. Хартман фронтым зэрыщыла илъэситл иримыкъум 1400-рэ лъэтащ, Покрышкиныр зауэм и илъэс псоми 650-рэщ уэгум зэрихьар. Дыдейхэр зэзауэр еудыхыгъуафлэу шымыт нэмыцэ машинэхэрт – нэхъ быдэхуэ икли нэхъ псынщлэу зеклуэхуэ. Нэмыцэхэр зыпэщлэтхэр фанер кхъухълъатэмэ, куэдэрэт ар абы я дежклэ! Зэщхъэщыкыныгъэ ин илэщ ираудыхахэр дыдейхэм кызыэралъытэмрэ нэмыцэхэм зэрабжымри. Щхъэщытхъугъэри хэлъщ. 1940 гъэм, Англием зэпымычу щеуэм, нэмыцэ летчикхэм кыраудыхауэ Геринг кыбжар 100-клэ нэхъыбэу кыщлэклэ а зэманым Англием ила кхъухълъатэ псоми я бжыгъэм нэхърэ. Дауи ирехъуи, нэмыцэдэм летчик 200 хэтэщ дэтхэнэми кхъухълэти 100 е нэхъыбэ кыриудыхауэ.

Аращи, бийм и летчикхэр лэзэу зэрыщытари, я техникэр зэрынэхъыфлар и пцлы зыхэмылъщ. Ауэ ди летчикхэм яхуэзэфлэклэщ уэгум тепщэныгъэр щаубыду, Гитлер и авиацэ щытхъупсыр зрагъэжэхуэ щытам теклуэн. Щыуагъэхэри, нэгъуэщлэ узыхуэмейхэри щылами, абы хулъэклэщ зыри зыпэмылъэщын ягугъа Гитлер и дээр зэтрикыутэн, ди Хэжури хуит кыщыжу, фашизмэм дуней псор щыхуэмэн.

Мис ар зэи зыми пцлыуэ кыхуушлэгъэдзынукъым.

**Хь. М.:** *Пэж дыдэщ. Тхьэр арзэы кыпхухъу!*

# АСУ ЦХЬЭХУЭ ЗЫХЭЛЪ ГЪАЦІЭ,

## Хьюэст Надия и рассказхэм кыщыгъэлъэгъуэжауэ

Хьюэст Надия 1935 гъэм гъатхэпэ мазэм и 16-м Дамаск кыщальхуаш. Ику иту псэу унагъуэм кыыхэклащ, и адэр къэбэрдей адыгъщ, и анэр абазэпхъуш. Ар иджыпстуи Сирием и къалащхъэм щопсэу.

Надия и сабиигъуэр ирихьэллэщ Къуэкълплэ Гъунэгъум щыпсэу лъэпкънэм я щхьэхуитыныгъэм папщлэ бэнэныгъэ гуащлэ шрагъэклуэклэ лъэхъэнэм. А бэнэныгъэм хахуэу хэта цыху кызызрыгуэклым и хъуэпсаплэхэр кызызремышьуллэм, зыщыгугъамрэ кылылысамрэ шурэ лъэсрэ я зэхуакуу кызызрыщидзыжам, и мурад зэтешхэжжэм абы и псэм кыитрана улгъгэхэм теухуаш адыгэ бзылхугъэм и рассказхэмрэ повестхэмрэ.

XX лъэщыгъуэм и 40–50 гъэхэм еклуэклэщ Надия игу кьинэжа луэхугъуэшхуэ зыбжанэ: Етлуанэ дунейпсо зауэм щыгъуэ шэрджэс шуудзэр нэмыцэ генерал Денц пэувыну зерыклар, Дамаск франджыхэр кызызрыдэклар, Анзор Джэуад я пашэу Тель-Азизиаат лъагаплэр журтхэм къалэщлэзыгъэкълэжа адыгэ зауэллэхэм зерахьа лыхъужьыгъэр, шэрджэс, курд офицерхэм щэхуу властыр Хъусни аз-Заим зерылэщлалхьар, щлэх-щлэхуэрэ къэрал унафэр зылэщыхьэ офицерхэм зэхашлэхь мыхъумыщлэгъэхэр. Адыгэ бзылхугъэр яхэтащ хьэрып-журт зауэм и ужьклэ Джолан щыналхэр къэзыбгына ди хъуэгуэ минхэр Дамаск къезыгъэблэгъахэм, щхьэегъэзыплэ къахуэзыгуэтахэм, цыхухъухэм ябгъэдэлъ хуитыныгъэм хуэдэ ялэн, я щхьэ и унафэ ящлэжыфу щытын папщлэ, Къуэкълплэ Гъунэгъум и цыхубзхэм ирагъэклуэклэ зэщлэхъееныгъэм. Ахэр гулпытэншэу кыщынакъым Хьюэстым и тхыгъэхэм.

Надия жылагуэз гъащлэм жьджэру щыхыхьар, тхэнми нэхъ зыщритар университетым щыщлэса илъэсхэрщ. Дамаск университетыр абы щыгъуэ интэккъым, ауэ и псалъэр жыжъэ нэлусырт. Студентхэм я пэклухэм мыхъэнэшхуэ иратырт, ар политикхэми къалытэрт. Университетым кыщызэрагъэлэщат литературэм дихьэххэм я зэгухъэныгъэ, Хьюэстри яхэтэ. Абыхэм я зэлущлэхэм кыщалэт псалъэмакхэр газетхэмрэ журналхэмрэ кыитрадзэрт. Ахэр зытхыжжэм яхэтт Нади.

А илъэсхэм Сириер дунейпсо утыкум ихъэу хуожъэ. 1957 гъэм Москва щеклуэклэ щлалэгъуалэ фестивалым Сирием къегъакуэ и лыклуэ гуп. Абы хэтыну зыхуагъэфэщэхэм ящыщт Хьюэстыр. СССР-м и къалащхъэм щыщылэм ар яхуозэ Къэбэрдейм икля и лъэпкъэгъухэм. Щызэхэкълэжым, тхыгъэклэ зэрыщлэнхуэ псалъэ зэрат. Надия Дамаск щигъэзэжам, хуэлуэтэжыртэккъым и нэгү щлэклэхэр, «Кабардинка» ансамблым и зыкъэгъэлъэгъуэныгъэ телььджэр.

Социализмэм и унэтлэныгъэхэмкля еплъэкл Сирием а зэманым пщлэшхуэ кыхуищырт Совет Союзым, абы и щэнхабзэм, литературэм. Нэхьыбэ дьдэу зэрадзэккри урыс, совет тхаклуэхэм я лэдакъэщлэклхэрт. Нади дахьэхат абыхэм, псом хуэмьдэу XIX лъэщыгъуэм псэу урыс тхаклуэхэм я тхыгъэхэм.

Илъэсищ дэклири, Надия Совет Союзым аргуэру къэклуаш икли М. В. Лоносовым и цлэр зэрихъэу Москва дэт къэрал университетым щлэтлысхьаш. А илъэсхэм хуабжу дихьэхуэу абы едж урыс классикхэм я лэжыгъэхэр, псом хуэмьдэу Чехов Антон и лэдакъэщлэклхэр. И диссертациэр треухуэ Чеховым и рассказхэм я гъэпсыклэм хильагуэз гъэщлэгъуэнагъхэм. Ар

лэуужыншэ хуакуым. Хуэустым и тхыгэхэм укышщеджэклэ, зыхыбошцлэ абыхэм я ухуэклэки, ящлэлъ гупсысэхэм я кызылэхуыклэки ахэр урыс тхаклуэшхуэм и лэдакэщцлэкихэм зэралэгунэгур. Чеховымрэ а зэманым Кьюэ-кыплэ Гунэгум и щэнхабзэм бжыплэ цызылыгыа «Сачаяк» («Лъахыш») унэтлыныгэмрэ я гэсэну жыплэ хуунуц Хуэуст Надия.

Ди кээралым икыжа нэужь, и щхьэгусэм щыгыгуу ар ильэсищкэ Франджым шыпсуащ. Москварэ Парижрэ зэрышылам тхаклуэм и кэуэ-хыым зригэубгыуащ, дунейпсо литературэм игуэт унэтлыныгэхэр фыгуэ кыгурылуэ ящлэщ. Франджы, урыс щэнхабзэ кулеихэм ар хуашащ кьежьа-плэр умыгэклуэду зэманым деклу луэхугуэщцлэхэр кэзбгэщцлэ зэрыхууну гупсысэм. Ар нэхыбэу ехьэллат пасэ зэманым и фэепль хьэлэмэтхэмкэ кылеий Дамаск и Сукьсаружэ хьэблэм. А щыплэм унэхьхэр ирахуы псэуплэ хьэблэщцлэ кыщызэраггэпэщыну кьалэ тхьэмэдэхэм унафэ зэралар имыдэу кьоув адыгэ цыхубзыр. «Парижи Москваи иджырей кьалэшхуэ-хэми псом япэу шапхэ кьатепх зэрыхуунур зэманыхьым и фэепль ухуэ-ныгэхэр сакыу зэрышахумэрщ. Сукьсаружэ ди тхыдэщ, ди блэклар нобэ кызырэйдэпсалтэ бзэщ, удыхамэ, а зэман жыжьэхэм я бэуэклэр цызыхэпцэу», – щетх Надия «Жэнэтым илэпхуыклэхэр» документальнэ повестым.

«Мамлюк султлан Бейбарсрэ Сирием и лыхуужь Анзор Джэуадрэ зпышцакэз? – щлоупцлэ Надия. – Хьэмэрэ Темырлан Сирием кышчытеуам, Дамаск и хумаклуэхэм я пашэу шыта адыгэпц Саутынэ (Садон) зэрихьа лыгыэр зыщывгэгупцауэ ара? Мамлюкхэм Саутынэ хуагэува кхьэ-лэгунэр Сукьсаружэм дэтщ. А хьэблэм и дэтхэнэ ухуэныгэри пасэрей тхыдэм и тхыль зэлухащ. Сэ кьалэжьым кышхьэщыжыпхьэу кыщцлэс-лытэр пэжагэрэ ерыщагыу, гу пщтырагэрэ хахуагэу пасэрей цыхухэм яхэлтар абыхэм кьахошцжри аращ. Фэепльхэм кьащхьэщыжыным кьокл лээхьэнэ ткийм зи лъахэр зрагэбгынахэмрэ нобэрей зэман бзаджэм зэришлэхэмрэ – адыгэхэмрэ хьэрыпхэмрэ – я зэпыщцлэныгэхэр нэхь куу щыныр. Абыклэ дэри сэбэл дыхууфыну кысфлэщцлэ».

Надия ильэс куэдкэ елэжьащ Дамаск и тхыдэм теухуа документхэр, сурэтхэр, картэхэр зэхухьэсыжыным. Ахэр тегэщцлэплэ ищлу итхаш зи цлэ кьитлуа «Жэнэтым илэпхуыклэхэр» тхыгэшхуэр. Ауэ ди лэпкьэгэу цыхубзыр цлэрылуэ зыщлар и художественнэ тхыгэ клэщцлэхэрщ. «Луашхьэмахуэ» журналым еджэхэм нобэ я пашхэ итлэхэ «Жыы хужаитлыр» расказаыр, Хуэустым и хьэтлыр зэрышчыту нэхь нэрылэагыу тщын щхьэклэ, дыхуейт тхаклуэм и лэзагэ нэхь зэхухэм клэщцлэ дыдэу дакытеувылэну.

Адыгэ цыхубзым и повестхэми расказхэми («Аккэ и лээхуэщым», «Кыдыр хужь», «Губгэуэ щхуантлэр», «Гум илыр нэгуэщцлэ», «Зэхуэ-зэжат», «Пшагэуэ нэху», «Жыы хужаитлыр») щиггэллаплэр зэманым жыы имыщцлэ хьэл-щэнэр хуэпсаплэу цыхухэм кыдеклеуэхэрщ. Ауэ лээхьэнэщцлэм кыггэщцлэщцлэ мылтыку щыным флэкла, гьащцлэм и адрей фыгуэухэр зыуи кызымыдзэ цыхушцлэхэр. Ахэр клуэ пэтми бэм пэлэщцлэ мэхьу. «Гьащцлэ утыкур зылэрыхьауэ зыкьом лъандэрэ зылыгэ хьэрычэтгыщцлэ-сондэджэрхэм, абы щыгыуэми патриоту зыкэзылытэжхэм я кыхуеджыныгэхэр псалтэ кунэф кьудейхэу кыщцлэклащ», – желэ Надия, «иджырей цыхушцлэхэм» я луэхушцафэ мыхьумыщцлэхэр игу кьеуэу. Цыхубзыр еггэгузавэ бэм и хуэпсаплэу клуэдынклэ зытешыныхьэр зэрыклуэщцлым, махуэ кьэс яггэгу-мащцлэ цыхубэм ахэр кыфлэмылуэхуж зэрыхуэм, гьащцлэм ириггэзэшахэм я бжыгэм зэрыхьэхуэм.

Мылтыкум цыхур зриггэуэ гьэунэхуныггэр нэхь гугууц, тхэмыщцла-гьэм нэхьрэ. Нэхь шынагуэужьр мылтыкум илэтар бэм пашэ щыхуэхуэм дежц, Абмусэ хуэдэу («Кыдыр хужь»). «Я щхьэр кьалэту дыгыасэ кьаужэ



тхъмадэм епсэльэфу шымытахэр», лейкли фыкли зи цлэ къралуэу зэхамы-хэхэр нобэ «Тхъэм нэ зыхурищауэ» цыхухэм кышцагъэхуаши, зыхуей дьдэр пэрыуэншэу ящлэ. Уеблэмэ апхуэдэхэр кьэувурэ жалэ: «Дауэри фщлы, ауэ фи теплэри псэуклэри зэфхуэкI. АфIэкла ахэр дигу техуэжы-нукъым!» Апхуэдэу кышцыжралэкIэ, мыдрейхэм арзэуэ я щхъэхэр ящI. «Къыдырыр кызызыхуигъщлар щхъэщыпхмэ», абы флы кызызырымь-кIуэнур жылэм кыжезыла цыху луэ закъуэм и псалъэхэр кьуажэдэхэм ягу кышчыкыжар, Абмусэ и унафэкIэ «я хадэхэр ягъэсыжа, я адэжьхэм зыхуагъэса IэщIагъэхэр кьрамыдзэжу хамэ луэхухэм здрагъэхъэхуэрэ, я кьуажэхэр хагъэклудэжа нэужыщ».

Тхаклуэр егъэплейтей гъащIэм дерс кыхэзымыххэм е а дерсхэр псынщIэу зыщыгьупщэххэм я зэран куэдэм зэрекым. Абмусэ и кыдыр хужьыр щыллэм, кыдыр фыцIагъэ кыщэхужащ. Ар зыльэгъуа лужажэхэр хъзырщ «къащэхуа кыдырым и фыцIагъым хуэусэнхэу, и дахагъкIэ ар кыдыр хужьым ефIэклиу ягъэлуну». Ар зымыдэхэр-щэ? Апхуэдэхэр мыхъумыщIагъэм пэщIэувэркъым, пэщIэувэми, темыгушхуащэурэщ ар зэращIэр. Ды-зэхакъым, жалэу абыхэм я макъхэм зрагъэлэтыркъым, губжьхэркъым, – я щхъэм «хуэгъумэтIымэжурэ, гулым яхокI, кьуажэм дэлэпхуэуащIэ мурад ялэу». Мыпхуэдэ луэху бгъэдыхъэкIэр «Сачая» литературэ унэтIыныгъэм и тIасхъапIэу щIэныгъэлIхэм кьалъытащ.

Жылагъуэм пэлэщIэ защищIын мурад ищIат «Губгъуэ щхъуантIэр» расказым хэт лирическэ лIыхъужьми, и «гъэмылэ тIэклур зыкIуэцIыпха щэки кIапэр башым пыщIарэ и дамэм телъу» щехъэжам. Махуэ зыбжанэкIэ кIуауэ, щыпIэ бгынэжа гуэрэм нэсащ ар ики абдеж псэупIэ щыщIащ. Щыр зэтес ищIащ, жылэ ихъар хисащ. Абы щыпсэууэрэ, ильэсхэр кIуащ: кьум нэщIыр яуфэбгъуащ жызум, ахъуэ, кIэдагъэ жыг сатырхэм. Абы щыгъуэ и щхъэр лъагэу илэтри жиащ: «Мы махуэм щыщIэдзауэ адэкIэ си гъащIэм кьрикIуэнум зыми и луэху хэлъкъым. Сэращ мы губгъуэр къэзыгъэпсэужар, щыI лам гъащIэ езытыжар!»

МэкъумэшыщIэм и хуэпсапIэ нэхъ ин дьдэщ ар – уи гуащIэ кы-дэklar узэрыхуейуэ къэбгъэсэбэпыжыныр. Ауэ лъэпкъ-щхъэхуитщIы-жакIуэ бэнэныгъэм и гъуэзыр иджыри щымытIысыжа кьэралым (Сириер 50 гъэхэм) тхаклуэм щрикуркъым мыхъумыщIагъэхэр къэгъэзлэгъуэн фIэки, ахэр зэрыбгъэзэклэужыфыну щыкIэхэр кышчызэлуйхыну. Зи щхъэ и унафэ зымыщIыжыфхэм гущIэгъу яхудегъэщI, дадегъэгузавэри луэхур зэрыщытауэ къегъэнэж. Зауэ нэужь ильэсхэм Франджым кыщечкыа экзистенциализмэм, Хъуэстыр фыуэ щыплъагъухэм, и хуэмэбжымэр зыщыухэм ящыщI «Губгъуэ щхъуантIэри». Луэхур зэриухыну а тхыгъэм и пэщIэдзэм гурылуэгъуэ щыхъуакIэт.

Махуэ гуэрэм, кыздиклари кыздихуари имыщIэу, лIы гуп и куэбжэм кытоулуэри, хэкум и псыежэххэм кIэлъыплъ луэхущIапIэм кыкIауэ кы-жралэ. ЩIалэм псыни псыкъуи зэрымьIэр, атIэ уэшхыпсыр зэхуихъэсурэ къэкIыгъэхэм зэращIикIэр щажриIэкIэ, кIэлъыплъакIуэхэр мэгубж: «Псыр кьэралым ейщ. Уэшхри аращ кыщешхар. Уэ ар уи хадэм щIумыгъэлъэ-датэмэ, псоми яхурикъунут. Къэт псы уасэр!»

Иужькли зы гуп кыыхуэкIуащ, электрокъару зыгуэш луэхущIапIэм кыкIри: «Къащтэ току уасэр», – жалэри. Уэздыгъэ зэрымьIэр, жэщым вагъуэхэм я нэхур нэхъ кызызерищтэр щажриIэкIэ, «вагъуэхэри кьэралым и уафэм зэрыхиубыдэр» игу къагъэкIыжащ. КъыкIэлъыкIуэ махуэми нэгъуэщI гуп кпэсащ: «Мы губгъуэр дыгъужьхэм ящытхъумащ, километрищэкиIэ дыппэжыкыуэ абыхэм едмыгъэгъэзатэмэ, уашхыжат. Къащтэ уасэр!» Аргуэри, аргуэри кIэлъыплъакIуэхэр къэкIуащ. ЛIым кыгъэкIа псори ирахри ежьэжахэщ, езым щыхуэ кытрагъахуэри... Губгъуэри кьумым

хуэклүэжаш. Къум псэншэр гьашцэм хэлъ мыхъумыщлагъэхэм, цыхум и зэхэщыкыншагъэм тхаклүэр зэрэбэн образщ. Нобэрей ди псэуклэм, цыху зэхэтыклэ-зэхушытыклэм я гьуджэщ Надия и рассказхэр. Апхуэдэхэщ «И закъуэпцийуэ», «Къыщцлэгъэщаклүэ», «Жьы хъужаитыр», «Уэсэпс», «Къыгъээзжакъым» новеллэхэри.

Хьэрып литературэ критикхэм къызэралытэмклэ, Надия «адрей тхаклүэ-хэм къахэзыгъэщхъэхуклър зытетхыхыну луэхугъуэр къыхэхынымыр ар къызэрилуатэ бзэмрэ и флэщү зэрелэжырыщ». Абыхэм къадэклүэу дэ къыхэдгъэщыну дыхуейт Хъуэстым и лэдакъэщцлэкхэм яхэтлэагъуэ зы гъэщцлэгъуэнагъи. Надия и тхыгъэ куэдым я лыхъужьхэр къэклыгъэхэмрэ псэушхъэхэмрэщ – дыкъэзыухъуреихъ дунейрщ (Мыри щлагъыбзэклэ псэлъэн зыфлэфл «Сачакым» и щэнщ). Ахэр къулейщ метафорэклэ, псом хуэмйдуэ тхаклүэм лэклүэлтхаклүэу къегъэсэбэп абы и зы теплъуэ щыт къыгъэпсэуныгъэ (олицетворение) лэмапыр. Абы «гущцлэгъуэ хуедгъэщцлэ гъашцэм натлэрылуаплэ ищлэ, щымамуэм и мэр къызыщцлэхъу хуежъа» жыгыжъ закъуэу губгъуэм къинам («И закъуэпцийуэ»), зи жыг щхъэклэхэм пытлысхъуэрэ, щыналэа жьыжэхэм щалъэгъуа псори зыхуалүэтэж мэз фэхур «цыхубзэклэ къыдегъэпсалъэ» («Къыгъээзжакъым»), «джэдым нэхърэ нэхъ луцу къыщцлэклэ джэдыклэм» дыхуегъэшхыдэ («Къыщцлэгъэщаклүэ»), щхъэщытхъухэм пщэдджыжъ уэсэпсым и мыхъэнэм нэхърэ нэхъыбэ зэрамылэр зыхыдегъашцлэ («Уэсэпс»).

Къэгъэпсэуныгъэм нэхъыбэу дыщрихъэллэр луэрылуатэрщ, усаклүэ-хэм я лэдакъэщцлэкхэрщ. Ауэ прозаикхэми а лэмапыр къагъэсэбэп, я лыхъужьхэм я гурыгу-гурыщцлэхэр, къэзыухъуреихъ дунейр зэрызыхашцлэр кърагъэлъэгъуэн папщлэ. Надия и тхыгъэ куэдым, зэрыжытлэщи, хэт лыхъужьыр «цыху гъашцлэ езыхъэклэ» жыгырщ, мзырщ, губгъуэ щхъуантлэрщ, зэ епллыгъуэклэ псэншэу къыпфлэщцлэ къумырщ. Ахэр цыхум къопсалъэ, абы и гукъыдэжым зыкъыдащл: гуфлэмэ, – къыдогүфлэ, нэщхъеймэ, – къыдонэщхъей. Уеблэмэ зэгурэ з я хуилүэтэгъа гухэлъхэри ящыгъупщакъым – «зэман куэд дэклами, а щэхухэр хуахъумаш».

Мыпхуэдэ образ къэгъэщцлыкэм и щхъэусыгъуэу езы тхаклүэм къилытэрэ зи гугу ищцлэр цлэрэ щхъэрэ, хэщлэлэрэ лэнатлэ белджылырэ зилэ зы цыхуу зэрыщымытырщ. «Апхуэдэхэр щэ, мин, мелуан мэхъу», – желэ Хъуэстым («Тхылымрэ тхылтэджэмрэ»). Арат гъашцэм и пльыфэхэр зы цыхум бгъэдилхъуэ, ар къупхъэ хъэзырым иригъээзгъэжыну тхаклүэр щцлэхэмытыр. Иклэм-иклэжым аращ Надия «адрей тхаклүэхэм къахэзыгъэщхъэхуклър».

Хъуэст Надия и къэгъэщцыныгъэхэм увыллэшхуэ щаубыд псэуклэклэ зэхуэмйдэхэм, динымрэ цыхум и хуитыныгъэхэмрэ, цыхубзымырэ жылагъуэ гъашцлэмрэ ятеухуа тхыгъэхэм. Надия къыгуиуду занщцлэу ди пащхъэ кърилхъэркъым, мыр лейщ е мыр флыщ жилэу. Мыбдежми зэ епллыгъуэклэ мыхъэнэ зумытыну, цыхубзхэм флэкл гу лъызымытэнклэ хъуну луэхугъуэ жьгъей гуэр къыкыухынщи, ар «къызэклүэцлэхыурэ», цыхум хэлъ хэлъ мыхъумыщцлэ куэд къыщцлэгъэщынщ, и пэжагъым укыгъэуэлэбжы.

Абы и тхыгъэхэм щцлэмрэ жьымрэ щызоныкыуэкъу. Псым ихыр къуэщцлийм йопхъуэ жыхуалэм хуэдэу, 50 гъэхэм Къуэклыплэ Гъунэгъум зэуэ къытезэрыгуа луэхугъуэщцлэ куэдыр къызыгурымылуа цыхухэм зыкцлэращцлэ зэм блэкл псэуклэжым, зэми диным мэлуху папщцлэу йопхъуэ. Зы гуып социализмэ и гъуэгумклэ йолэ, адрейхэр – капитализмэмклэ. Къуэклыплэмклэ щыпсэу лъэлпкъхэм яхэтщ езыхэм я зыужыкылэ ялэжу, ар пкыутэ мыхъуну жызылэхэри. Надия гу лытащ цыхум и гугъаплэхэр езы цыхуми дуней къыдеклүэклэми зэрыракъухъыр. Тхаклүэм зэрыжилэщи, «лэхъэнитыр

зпызыщлэ зманым» шиггэуахэр куэд мэхъу. Ахэрац зытеухуар «Аккэ и лъэхъуэщым» (мы флэщыггэцлэм фигу кыиггэкьжыркэз Чеховым и рассказ цлэрыуэр?) тхылтым ихуа рассказхэр.

Гъащлэм и купщлэм, езы тхаклуэм зэритхым хуэдэу, «гурыггым» лъы-хъуээрэ, Надия и рассказ кэс кыыщызэлъух «цлэхум и дунеищлэ». Зэ зытет-хыхьам и шыфэллыфэм итхэм нэгъуэщлэ и тхыггэхэм ушрихьэллэжынуккъым. Тхаклуэм кыиггэщлэ образхэм – ахэр цлэхухъууи цлэхубзуйи, тхэмыщклуэи бейуи, цлэныггэншэуи цлэныггэллэуи кыыщлэрекли – псоми Хъуэстыр зэ-рабггэдыхьэр зы пщальэклэщ – цлэхуу зэрыщытымклэщ. Абыхэм ящыщ дэтхэнэми и гъащлэмклэ мэпсэу тхаклуэр.

Надия игу дыхошлэ бийм иубыда щыналъэм кьрахуа унагъуэм тель тхэмыщклаггэм («Гум ильыр нэгъуэщлэ»), флэпсэклуэдщ я щлалэгъуэм зэрамыггэша, иджы зи щхьэхэр кьетхъухьа цлэхуитыр («Жыи хъужа-итыр»), шэщлывам зи анэр иуклэуи зейншэу кьэна сабийхэр («Щлэщхъу»), дэлэпыккуну хьэзырщ кыиггэщлэм егупсысыжу гъащлэр зэрыфлэклуэдэр кызыгурылуэжам («Кыиггэзэжаш»).

Цлэхубзхэм, цлэхухъухэм хуэдэу, хуитыныггэ зэрагъуэтар кьуэкьлплэ лъэпккхэм я литературэм кыизэрыщыггэлъэгъуам ещхъу, Надия а темэр иггэпийркым. Езым кьыхихам дэклуэну цлэхубзыр и щхьэ хуитыж зэры-хъуам кыпеклухь, лъагъуныггэ ищлэныр бзылхуггэм и хуитыныггэхэм ящыщ зы кьудейуэ кьелытэри. Ауэ игу тэхуэрккъым иджырей цлэху зэху-щытыккэхэм а гурыщлэ дахэр хэутэн зэращлэри.

Надия щлалыклащ адыггэ хабзэм, нэмысым. Зэрыадыггэри щыггуп-щаккъым. Щысабийм щеггэжъауэ нэхъыжхэм кьыхуалуэтэжа адыггэ хьы-барыжхэр, таурыхьэр иужккэ абы и тхыггэхэм кьышиггэсэбпыжаш. Псом хуэмьдэу абыхэмклэ ггэнщлэщ Надия университетым щыщлэса илъэсхэм итха рассказ клэщлэхэмрэ теплъэггэуэхэмрэ. Абыхэм ящыщ куэд «Тешрин» газетым кьытрыриггэдзаш. Блэклаккъым Надия хэхэс адыггэхэм кьахэккэ тхаклуэхэм я кьалэмылэм пымыкк темэми – Кавказ зауэжкъым ди лъэпккъым кьыхуихьа мыггэуаггэ иным. «Хамэм щыпллэ илэккъым» тхы-лтым а флэщыггэцлэ дьдэр илэу ихуа повестыр теухуащ ХХ ллэщлэгуэм и пэщлэдзэм Уэсмэн кьэралыггэуэм кьыщыхьэуа луэхуггэ инхэм зэхэздзэн ящлэ адыггэ унагъуэм. Повестым и ллэхъужьхэр зэм Дамаскрэ Каиррэ, зэми Хайфэрэ Бейрутрэ кьыщохутэ. Ауэ, адрей тхаклуэ куэдым зэращлэм хуэдэу, Надия и ллэхъужьхэр гъащлэ толькуным ирихьэжъа гуэрккъым. Ахэр езыхэрац а толькуным унэтлыныггэ езытыр. Кьэралым щеклуэклэ луэхуггэуэшхуэхэм адыггэ унагъуэр хэтщ, езы Надия хуэдэхэр абы зэры-хэлэжъыхьым ещхъу.

Апхуэдэу адыггэ плыфэхэр нэхъыбэу зыхэплъаггэуэхэм ящыщ «Гум ильыр нэгъуэщлэ», «Гулытэншэу кьаггэна», «Щам флэуэ сольаггэу», «Цлэхумрэ мывэмрэ я гуккэкьжхэр» рассказхэр. Абыхэмклэ тхаклуэр щлэ-джыклаклуэхэм йочэнджэщ дунейр кьызэриггэщлэ зэпэщлэт эмрэ флэмрэ, щлэмрэ жьымрэ, беймрэ тхэмыщккэмрэ яку кьыдэхъуэ зэныкьуэккхэм кьызэрыхэккыну лэмалхэмклэ; зманым кыиггэщлэ теплъэ цлууггэнэхэм зьдрамыггэхьэхьынуи кьыхуреджэ. Нэхъыщхэращи, псэмрэ цлэхум и гурыщлэхэмрэ гъащлэм кьыханэ лъэужьхэр шабэу, ауэ лэпккэпккъым и налэ дэтхэнэми итлысхъу кьахуелуэтэж. Апхуэдэхэм ящыщ «Жыи хъужаитыр» новеллэри.

Адрей и тхыггэ куэдми хуэдэу, мы новеллэри зытеухуар цлэхум гурэ псэккэ иггэв луэхуггэуэж. Ари апхуэдизрэ тхаклуэхэм «яггэныщккэуа» темэщи, сабийхэм я ахьшэ джэгуэм кьыхахьа шаижьу зэхэлухьащ. Итлани тхаклуэм кыиггэуэтыфаш псэм тель улэггэм и елзэклэ щхьэхуэ, зыми емыщхъу икли

хуабжы узым сэбэп хуэхъуу. Абы зэреджэр лэзагъэщ, аращ сюжет ткии зимылэ, къаугъэшхуи къыщдымышъу новеллэр гукъинэж пщызыщтыр, абы хэт лыхъужьхэм уи гур яклэрызыгъапщлэр.

Гъэщцлэгъуэнщ тхыгъэм и гъэпсыклэри. Теплэгъуэ клэщц цыклуурэ зэхэт новеллэм гъащцэ псо къызыщцлеубыдэ. А теплэгъуэхэри зы сюжет шэщам зэриубыдылэу щыткъым, атлэ пычыгъуэ-пычыгъуэрэ тхаклуэм ди пащхэм кърельхъэ. Абыхэмклэ гъащцэ къэхъугъэ гугъухэм уахешэри, езыр къахоклыж, и тхыгъэм точкищ щегъэуври. «Гупсысэ, гупсыси, уэри апхуэдэ щытыклэ гугъухэм уакъызырэхкыну щыклар къэгъуэтыж!» – къыджилэ хуэдэщ Хъуэстым, сыт щхъэклэ жыплэмэ гъуазэ щыпхъэр нэгъуэщтым и щапхъэракъым, атлэ уэ езым уи акъыл-гъуэмылэрщ.

Новеллэм и пэщцлэдэм дащрохьэллэ зыри къызырмыкI икIи зыми тегъухуа псалъэмэкъ езыгъэклуэклэ лыхъымрэ фызыжымрэ. Ари тхаклуэм къыгъэсэбэп художественнэ лэмалщ, зи ныбжь хэклуэтахэм я пкъым хэкла къарум хуэдэу, я псалъэхэри зэрыгуащцлэмащлэр къригъэлыгъуэу. Дунейр фзэхъуэуэклэщ: дыгъуасэ зыкызыыхуу утыку итар йоклри, нобэ нэгъуэщцI къохъэ. Ахэрэщ иджы «зи псалъэ зэхэхэри, зи жылэ пхрыклри». Ар гъащцлэщ, езым и хабзэ тклихэм тету гъуэгуанэ клэухыншэм ириклуэу. Къру лъэршэу «блэлыэтыж гъащцэ теплэгъуэхэу» Будиб и нэгъу кыщцыхъэжхэм ар хъэкъ къыпщашцI.

Новеллэм и сюжет «щабэр» лIалъэ-лIалъэкIлэрэ щцлэзыупскIлэр ди лъэпкъэгъу тхаклуэм лэзэу къыгъэсэбэп антитезэрщ. Щыи къэтIэпIымэмэрэ лъагъуныгъэмэрэ зи щхъэр ягъэунзэа Будиб-ныбжьыщцIэм къэклуэну и гъащлэр къызырщыхъур «бгъуфIлэрэ фащхъуэ къабзэуу». Щцлалэгъуэм къэгъэпцIлэгъуафIлэ ищI ныбжьыщцIлэ псоми ещхъщ новеллэм хэт лыхъужьыр. Ауэ псэукIлэ зэхуэмьдэм къыгъэщцI гугъуехъхэм, псом япэу лъагъуныгъэм, мылкъу гурэ къыпкIуэн хуейуэ щылэ хабзэм зэрылуэу щцлалэм и «дунейр зэуэ зэв мэхъу», «къабзашцэу уафэ джабэр езылэщцIлэклэ дыгъэри мэун-кыфIлэ». Апхуэдэ щыкIлэклэ, къытхуэсакъыурэ, тхаклуэм дрешалэ сюжетыншэ и новеллэм хэт лыхъужьым и гурыщцI къыщцудыпIлэм. Цыхур зылэщцIэхуэ гугъуехъхэр кIуэцIкIлэ зэригъэв щыкIлэрщ абы щынэхъыщхъэр.

Зэ еплыгъуэуэклэ къыпщохъу тхъемыщцIагъэмэрэ лэмалыншагъэмэрэ ирагъэза лыхъужьыр лэцэм епхъуэну, нэгъуэщцI мыхъуми, совет лэхъээнэм ди деж къыщагъэщцIа литературэм зэрыщыхабзэу, «къэгъазэ имылэу ар тегъэну революцэм и гъуэгум». Ауэ къэхъур дэ дызмыса гуэрщ: луэхур лыхъужьым кIий-гуокIлэ эффIгъэкIлэщ, ари губгъуэм итрэ зыми зэхамыхъу. НэпскIлэ и гур игъэтIысаш, зыми къымылыгъуу; гыбзэклэ жьэр игъэлэсаш. Комсомол, парт идеехэмклэ зэщцIэуэздэ ди литературэ лыхъужьхэм ялэм зэрэщцIу щытам хуэдэу, щцлалэм жылагъуэр къыгъэубэлэцэу бэлыхъ хидзакъым, Марям и унагъуэм теуэу ар къезымыт адэри пщашцэр зраща хъэрып лыхъури иулакъым, езыри абрэджу ежьэжакъым. Зыри къэмыхъуа хуэдэщ, дунейр шэрхъыжъри а зэрэклэрэхъуэуэклэ мардэм тетщ. Ауэ парт билет зи гуфIакIлэм дэлхъэм къалэтхэм зыкIи пидзыхыркъым тхаклуэм цыху щхъэ закъуэм и дунейр къутэжыр: и лыхъужьым и гурыщцIлэр къауэри и кIуэцIыкIыщлэр мафIлэм къырисыкIыжаш. Дыгъуасэ «щцIыр ивэу, исэу, гъавэр хъумэ, луихъжрэ» къэклуэну щцлэхъуэпсу къежа ныбжьыщцIлэр жылагъуэ гъащцIлэм къыхъэчауэ, щхъэ бжыгъэу дунейм къытенэжаш.

ГурыщцIэ мафIлэм илыпщцIа псэр къызырэдэжыжыгъуейр, «революцэ гъуэгум» и пIэклэ абы закъуэныгъэм узэрыхуишэрщ новеллэм щцлэщ гупсысэ нэхъыщхъэр. «Сэ къэсшагъэххэкъым!» – зеумысыж къуэрылху-пхъурылхуншэу дадэ хъуа лыхъужьым. Марями насыпфIлэ хъуакъым: лыхъуышар лIэри и адэм деж къыгъэзэжаш, ауэ Будиб и ужыкIлэ нэгъуэщцIым лъагъуныгъэ хуищцыхъакъым икIи лыи яхуэдэкуэжакъым. Мыпхуэдэхэр куэ-

дыклейш, гьащлэ гьуэгу луфэм кьылунахэу. Псэклэ пасэу кьулейсыз хьуам, мылькуи ищфыж хабзэкьым – я ныбжьыр хэклуэтами, «жыгыгэм фыуэ игьэукьуеижа цы кIагуэрщ Марям шыгьыр, Будибиги и льякьуэ пцанэр вакьэм кьощ».

Мис апхуэдэу цыыху щхьэ закьуэм и гу льящлэ дьдэм шыгьэпщкIуа «дуней щэху цыкIур» сакьыпэурэ кьрехри, ди пащхьэм кьрелъхьэ тхакIуэм, ар жылагуэу, уеблэмэ кьэраллсо луэхугьуэзшхуэ ищлауэ, икIи кьыдочэнджэщ: «Цыухэ, зыр зым дыхуэвгьэсакь!» Аращ жьы хьужаитIми «гуращэ щэху гуэрхэр иджыри щIащхьэщытыр».

Новеллэр щызэддзэкIым дыхушцIэкьуащ, Iэмал зэриэкIэ, тхакIуэм и хьэттыр, ди льяпкьэгьу хэхэсхэм я псэлъэкIэр, дэ жьдмылэ псалъэхэу «ахуэ» (оливэ), «Iэпкьуахуэ» (банан), «кьэхьуэу» (кофе, какао) нэ-гьуэщIхэри кьэргэнэжыным. Ди гугьэщ, ди бзэм зиужьынымкIэ ахэри сэбэп хьууэ.

**ТИМЫЖЬ Хьэмыщэ,**  
хэхэс адыгэ литературэмкIэ IэщIагьэлI,  
филологие цIэныгьэхэмкIэ доктор.



ХЬУЭСТ Надия

## Жьы хьужаитIыр

*Новеллэ*

- БананцIэм щIыр ирагьэшхаш.
- Дауэ? Псори ираушцIыкIыну зэгурылуауэ жьпIати!..
- ПсорикIи? Гуэныхькьэ?.. АрщхьэкIэ, хэт иджы ар кьызыфIэлуэхужыр?

Иджы пхьэщхьэмыщхьэ жьы дьдэхэми ящысхьыжхьэркIым.

Фызыжьыр псыхьуэ нэпкьым щхьэщыт унэ хужьыбзэ цыкIум и дэ-кIуеинцIэм тесщ, льягуцыр зыкIэщIиушцIауэ. Лыжьым дэкIуеинцIэ льябжьэм деж щыт шэнтым зыщегьэпсэху, жьыгьэм щIыхуфэ кьызыщIи гьэлъэда и нитIымкIэ кьуэм зыкьыщызыIэту хуежьа щхьуантIагьэм хэллэуэ.

- Псыщхьэгьагьэри кьэклэщ, жьызуыр духуээнцIыну дыхунэмысурэ.

Лыжьым и нэхэр зыгуэрим теплызат, игьэупIэрапIэмэ, зыгьэпIейтей гьащлэ теплэгьуэ гуэрхэр кьызэтеувыIэнкIэ шьнэу.

... Я щIалэгьуэ дахэт абы щыгьуэ. Мо псыхьуэм иджыпстуи дэлъ мьвэ гьуабжэшхуэм зэдытесхэт, псэр зыгьэтхытх щIы кьэтIэпIымэр нэхьуеиншуэ зыжьэдашэу. Гьатхэ пасэт, махуэри дьгьэпст... дуней бгьуфIэри фащхуээрэ кьабзэу я пащхьэ кьылт. Уо-о, гьащлэ, сыту улэфIыщэт уэ!..

– Жьызу дэжейр сухьуэнцIыфу, бананцIэм и льяпсэр згьэгьушыфу щыщытам зы ба кьысхуэнцIатэкьым уэ, Марям! – Лыжьыр хэщэтыкIэщ, зэгуэр гурыщлэ мафIэм илыщцIыгьа гукьэкIыжхэм кьазэрыхэкIыжыр кьэхьэлъэкIыу. – Иджы нэгьуэщIхэрщ жьыгьэр щыгьэгьэну пIальтэм ежьэхэр, нмычзууэ жэп кьеху гьэгьахэр пшсхьэжынкIэ шьнэхэр. Дэ ди Iэхэр зы-лъямыIэсыжыф жьызуыр ахуэ жьыгьэм ятебэнауэ етхьэлэ. Зэгуэр щхьэкIэ нэхь льягэхэми нэсыфу щыта Iэхэм я гуащIэр щIэкIэщ, Марям!

Лыжыыр кыгумахэри кызыЭйнац. Кыпщыхуонт абдежым и псэ-  
льгьур кыбгьэдыхэну, кьедэхэцэну, псэм тель уЛэггэм удз хуцхуэ  
кыхутрилхэну. Фызыжым зиггэхьеяктым, зы псалты кыжкьэдэКактым.  
А зэр араггэнутэктым апхуэдэу кызыэрыхуар, ар зэриухынуми цыггуазэт  
аитгури: зым адреим зыхуиггэлуцэбэнуи хэттэктым, я гукьеуэхэри гуемылу  
псалгэхэми хуашэртэктым, я блэклами тепыхьэхэртэктым. Зэжралэну псори  
куэд цлауэ зэжралаклэт. Я цлалэггуар тлүми флуэ яцлэж: и пкыяр шэцлауэ  
зым жызумри ахуээри кыпычыжырт, адреим цпыр ивэрт, исэрт, гьавэр  
хуамэ, кырихьэлэжырт.

– Иджыри зы кьэхуэуэбжэ уэфэн, Будиб?

– Едгэлеймэ, диггэжеижырктым, Марям.

Аргуэру зыри кызыэрымкI псалгэмакьрэ абы иужь дауцыншаггэра.

– Сежэжын хуейц, цыхухэр кызожэ, – тэлайкIэ цысауэ кыдришеяц  
лгыжым, ауэ зиггэхьеяктым.

Жыггэм кыдэклуэ луэхуншаггэрт Будиб нэхь зыщышынэр. Цыхухм  
яхэмыхэнынр, илэжын гуэр имылэнынр ллэныггэрт абы зрилгытыр. Арат  
нэху кызыэрэкыххэу, матэр кыщтэу уэрамым кыщцлэдыхьэр. Унэ-унэкIэ  
кыуажэр кызыэхиклүхуэрэ, цыхуххэм яхэупщцыхьырт, зриггэцлэрт хэт сыт  
хуэныкыуэми. Ерыскыпхэ е хьэпшып цыккүфэку хуэдэ цлэупщцлэхэм  
ахэр кыуажэ тыкуэным кыащхуицэхурти, яхуицхьырт. И жыщхьэ арат  
Будиб лэжыггуэу кыхуэнэжар. Ауэ ари зриусыггэуджэртэктым – цыхуху  
кыпхуэныкыуэу уцытыхуц гьэцлэр. Атлэми кыуажэм зиубггуащ, унаггуэ-  
цлэхэр кыкэхуэуащи, лгыжым и луэхутхьэбзэм хуэныкыуэхэри нэхьыбэ хуэ  
зэпытц. ГгэхьэкI, пхгэхьцхьэмыщхьэпс, цлакхуэуэ шабэ, сабын, дзэлгэщцI,  
нэггуэщцI-кыинэмыщцI жыпIэми цыхуху зыхуей хуэр мацлэ? Араци, Будиб-  
хьэрэггэщцлэм ицлэнэр илэжынынр еггуэ – мэпсэу, и цлакхуэуэ лыхьэр и  
щцлэнтIэпскIэ клэлэжыжыуэ. Мис, ггэмахуэм ирихьэлэуэ еджапIэхэм цлэ-  
лгэгуалэр кьаутIыпщынуци, Будиб кыхуэныкыуэхэми кьахэхуэуэнуц.

Апхуэдэу жылэр кызыэхиклүхуэрэ Марям и унэм нос, дэкуейпIэм деж  
щыт шэнт цхьэггэм тотIысхьэри, фызыжыыр кыщцлэкIмэ, доуэршэр, кы-  
щцлэмькIмэ, зыкьомрэ щосри, йожьэж. Зэзэмызи кыхуэухэ зэрыхуэупсэн  
гуэрхэр. Марям цлэмысмэ, пырхуэуэм кыхутренэ. Абы цхьэкIи ахьшэ  
кылIыжырктым. Фызыжыыр кыхуахым тепсэлгыжырктым; Iэфлу  
щцлэфIамэ, Будиб и хынырктым. Зэдэмыпсэуми, зэлIэфызым хуэдэхэщ...

– Уэ нобэ зыгуэр ухуей Марям? – цлэупщцлэщ лгыжыыр, «мыбы сы-  
хуейц е сыхуейктым» жиIэу, и упщцлэм жэуап гуэр кызыэрыпэмькүэнуэр  
ицлэ пэтни. Жэуапи хуэныкыуэтэктым ар, ицлэрт фызыжым иIэри имыIэ-  
ри, псалгэмактым кыпщцлэм хысэнкIэ цлэупщцлэ армыхуэуэ. Ноби кы-  
хуицхьат IэпкыуахуэуиI, лы тIэклу, джэдыкIэ зыбжанэ... Ауэ хуейтэктым и  
луэхур эфIэкIлауэ кыщиггэхьэнуу, и пллэр унэ блыным еггэкуэуэуэ цысыну  
фIэфIти.

И махуэ лэжыггэуэр эфIинггэкIрэ Марям деж кьэсамэ, Будиб и псэр  
псэхужырт. Иджыпстуи арац. Мес, уэсри ткIужащ. Ггэатхэмэри хуэуам хэз  
хуащ. Езыхэри, Тхьэм и шыкуркIэ, щлэмахуэуэ цлэкIла хуэдэщ. Арац, –  
жыггэм щлэмахуэр хуэлгэщ. Ялэм хуэдэу уэсыр хьэнцкIэ итхууэрэ щлэIэр  
ириггэкуэтыжыфырктым, ггуэгушхуэм нэс льяггуи хуккүэцIрыщцлэжырк-  
ктым. ИтIани... Тобэ, тобэ, сытуи махуэ даханэ нобэ, сытуи дуней кьабзащ!  
Дыггэм и зактуэ уафэ джабэр ирелгэщцлэкI. А кьабзаггэм хы жыжкэм и  
сурэтыр гуджэу кытредзэ. Илгэгури сыт тельыджэ?! Пцацэ тхьэлухудым  
тасышхуэ кыщцлэхауэ и цхьэр жыг цлэггым щехуцI... Аргуэру гукьэкIыж  
жыжкьэхэр, аргуэру псэр зыггэпIейтей теплгэгуэхэр...

– Аа-дэ, ди цлалэггуэуэм цыггуэуэ, пцацэ цыккүр жыг цлэггым цлэат,

и шхээр ихушду. Сэ шэхуу хадэмкIэ сыктыбгъэдыхъэри седжат: «Марям! Марям, си псэм хуэдэ...»

– IуkI! IуkI!

– Ей, Марям, ушчымыуэ, накIуэ, дыщIэгъэпхъуэж! Уэрыншэу сэ гъащIэ...

– Бэюу, абы кыфIлумыгъэкI!

– Уэрыншэу сыпсэуфынукъым...

– IуkI, Будиб, уэ, дауи, уи акъыл унтыжкъым! Дядэм дыкылыгагъумэ...

– Сыт си лажъэ, Марям? Сэ уэрыншэу гъащIэ сиIэкъым.

– Иумыгъэлей, сыбогъэшынэ, уи акъыл уикIауэ кысфIоцI!

– Сэра зи акъыл икIар?.. Апхуэдэр уэра кысфIоцI... КхъыIэ...

– IуkI, IуkI!

А махуэр дунейкъутэжыгуэрт, щIыр зэгуэчри, псэхэр зэпызыщIэ кыуэпсыр зэничат. И занщIэр и гъуэгуу ежъэжа щIалэм и губжкыр хы толькынуу кыэукъубеат. Ар пщацэм триIубэну кыфIызырэдэхъейт, ауэ мыгурыIуэгъуэ гуэр къэлэбэрти трильэщIэжырт, псэр игъэтхытхыу. Иджы, дауи, IэщэкIэ зэщIэуэдэуэ мывэ кыуагъым кыуэсу бийм ежъэ зауэлIхэм ящыщыжкъым. Ауэ абы щыгъуэ губгъуэ нэщIым ихъэщ, бгымкIэ зигъазэри и макъым кы-зэрикIкIэ джащ: «Ей ди кыуршыжкхэу псэншэ-даушыншэхэ, си Марямыр слэщIах! Хэт кыздэлэпыкун?!» Клий-гуокIэ и гур игъэтIысын и гугъащ, ауэ ар нэхъри пикъузыкIри, и нэпсыр кыфIыщIихуащ, гыбзи кыригъэIуэтащ. «Мы щIы щIыIум пщацэ тезщ, Марям уи насып хэлъкъым, зыщыгъэгъушщIэ!» «Хъуэу, Марям хуэдэ теткымы!.. Я-а, Алыхъ лъапIэ, сыткIэ сыкыуаншэ?.. Бэлыкымы уихъ, Марям! Уи махуэхэр фIыцIэ ухъу, Марям!»

Абы и ужкIэ илъяс бжыгъэ зыкбом дэклауэщ Будиб кыщищIар бзыль-хугъэм и махуэхэр фIыцIэ зерыхъуар. Абы и адэм нукууэдиат я кыуажэгъу фIэкI и пхъур нэгъуэщIым иримытыну, ауэ щIыхуэшхуэ кытехуат. Марям нэфыгъуэ зиIэ зытрамыгъанлгъэм хуэдэу дахэт... тхъэмыщIагъэм адэр и псалъэм иригъэбэкъуащ. И насып мыхъуауэ Марям кызэригъээзжар щы-зэхихым, Будиб абы зыбгъэдигъахуэри егият:

– Дапщэрэ сынольIуат, Марям, дыщIэгъэпхъуэж жысIэурэ. Иджы нэхъыфI хъуа? Уэри уи закъуэщ, сэри насыпыншэ сыпщIащ.

Абы щыгъуэм и Будиб и псалъэм Марям пидзыжаIакъым, зэрегиери апхуэдэу зым ищIакъым: Iуэхур гуемыIу псалъэ хэмыту зэрызэфIэмыкIынуу кыгурыIуэрт. Иджы, мис, я жыщхъэ зэрыгъуэтыжащ: пщэдджыжкIэрэ зэбгъэдэсу зылгагъухэм хэт жызыIэфынур а Iуэр земыщхъэгъусэу?!

– Зи цIыху сфIэкIуэдащ, ауэ уэ укызитыжащ, Будиб. Нобэр кыздэсым си шхъэр фIызоудыж абы щыгъуэ сызэромыдэIуам шхъэкIэ. ЦIыхум апхуэдэр зэрыхуэгъэгъугъуейр сощIэри уэскуфыркъым сынольIууну... уэсщIам пэкIуэу Тхъэм сигъэшэчари сфIэмащIэщ. Ауэ сыIэмалыншэт: щIы тIэкIу дызэрыпсыр трахьунрэ си адэр Iэнэгү-IэнэщIу бынунэм кхъанэнат. Ар кыгысэбэнри, лIыж бейжкымы си адэм деж лыхъуу кыгъэкIуащ – пщацэ сырыху псыгъуэ цIыкIум, кыстелIати, дунейм техуэжыртэкъым. Си лIым япэу лъагъунлъагъу сыкыщишэжам, сыкIуасэри, ди зэхуэзапIэу щыта мывэ гъуабжжкымы деж сыжащ икIи сигу пэщыху сыгъащ: «Сыт си махуэ? Мыбыи сыщыщыжкымы, сыздэкIуам ящыщ сыхъуакымы»... Дызэрызэдэпсэуаи щымыIэу, сызыша лIыжкыр лэри кызэгъээжащ.

– Сэ къэсшагъэххэкъым! Жылэр сыбгынэри...

– Сыт и пэрмэныж иджы абы, Будиб? Сыти кыихъыжын? – зэпнудащ лIыжкымы и псалгэр Марям, псалгэмакыыр нэгъуэщIыпIэкIэ триIуантIэмэ нэхъ кыищтэу. ХъэлъэIуэт абы и псэм дежкIэ ар. – Дыгъуэпшыхъ щIалэ, пщацэ гунышхуэ уэрамым кыдэуыжгъауэ слъэгъуащ. Къалэ еджапIэхэм я зэхуэщIыгъуэр къэблэгъауэ кыщIэкIынщ. ЗанщIэу кыуажэр къэщIэрэщIэ-жащ. Дунейм зихъуэжащ, Будиб, хуабжыу зихъуэжащ.

– Ди ныбжьыр-щэ, Марям? Ди ныбжьым хуэдэм, уеблэмэ, губжьри кыщиудыжыркым. Абы и кыщиудыгъуэр зэти... Тхэм кытхуигъэгъу.

– Аращ, Будиб, ди ныбжьым хуэдэм цыхур езым кыгъэщам щыхъэт тохуэж, псори зэрыхъун хъуауэ кыфлющыж. Ещлэж цыклуу хасэу ин хъуа жыгхэри, жы хъууэ ираушщыкыжахэри, унэщлэу ящлахэри, щылауэ якъутэжахэри. Ещлэж псэр къэтлэплу щыхуежъари, и лъагъуэ хишыным зэрыщлэхуэпсари. Зигъэпсэхуну иджы етлысэхамэ, и гъащлэ лъагъуэм ироплэж, лыхъэ-лыхъэурэ игуэшурэ. Аращ, Будиб, уи лъагъуэм мывэ тез хъуамэ, текли кыпэклухъ. Мо къуэладжэм хуэдэу укъуэдияуэ уи щыбагъ кыдэни, лъагъуэ псори зыуэ щызэхыхъэж щыплэм псэклэ зыхуэгъэхъэзыр.

– Уи пашхъэ кысыр лыжыу щытакым, Марям!

– Ей, Будиб, сэ езыр фызыжыу сыкъальхуат?!

Адэклэ ныбжьым тепсэлтыхъахэкым. Нэгъуэщлэ зытепсэлтыхъын я мащлэт? Іэдил и щлэлэр ицэу къалэм зэрылэнхъуэжар, абы и хадэм жыгыу итар ираушщыкыу мывэклэщхъ зэрытраклуэтэжар ягу къеуащ, я гъунэгъу пщашэр къалэм фыгуэ зэрыщеджэм щыгуфлыклащ, я къуажэгъу Хъэсэн и къуэм кхъухълыатэзехуэу зэрызигъасэр ягъэщлэгъуащ...

Цыхубзым и джанэ кыхыым жыгъэм зи теплгэр фыгуэ трихъа цы клагуэр кытелът, цыхухъум и лъакъуэ пцлэнэхэр вакъэ тлорысэм къищт. Итлани гъащлэм и ужьрей Іэгубжьэм асу щхъэхуэ хэлът. Дунейм и зы кланэ цыклуу зэпсэгъухэр щызэхуэзэклэ здыдэклэ бгыщхъэм зэригъэбауэм ещхъ ар хъэмэ жэщыр щлэхыу клуэуэ нэхулъэ къищлыныр гуращэ щэхуу зыщхъэщыт лыжы-фызыжхэм я хъуэпсэллэм хуэдэ гуэр?..

– Уэ нобэ зыри ухуейкъэ, Марям?

– Хъэуэ, Будиб.

– Тхэм уигъэзыншэ!..

*Ззыхдзэклар* **ТНЫМЫЖЪ** Хъэмьщэщ.



# Хуэдэеэ и Куэдэеэ

КОММОДОВ Геннадий

## Дагъэ егъэфа кхъужь фшха фэ?

Сэ сызэрысабийрэ Цхьэлыкъуэ къуажэм сыщопсэу. Илъэс 78-рэ сохуэ. Зэрыжалэщи, ар гъащлэ мащлэкъым. Ауэ, гъэщлэгъуэныракъэ, абы лъандэрэ сыт хуэдиз зэман дэклами, си сабиигъуэм къысщыщлауэ щыта зы щлэщхуэ зикл сигу ихужыркъым. Абы щыгъуэ Борийхэ я гъунэгъуу дыщыпсэурт. Псори къехъуапсэу пхъэщхъэмыщхъэ хадэшхуэ дилэт. Ауэ Борийхэ я жыг хадэр дыдейм нэхрэ нэхьфыжт. Пасэу хъууэ абыхэ зы кхъужеижь ялэти, абы къыпылыдыклыу пыт кхъужь джабэпльышхуэхэр щыпльагъуклэ, пльэмыкыу уи гурылупсыр къажэрт. Дыдейхэр класэти, хъуатэкъым, щхуантлэт. Борийхэ я кхъужеижьым пыгхэр хъури тлыгъуэжат. Гъэ къэс кхъужь хъуаклэ дызыгъэтхъэж зи хабзэ ди гъунэгъухэм иджыри къытхуахыну къыщлэклынщ жыхуэслэу, зыкъомрэ зызошылэ. Ауэ нэпсеигъэр къыстоклуэри, афлэкла зысхуэмылыгыжу согупсыс: «Абыхэ къытхуахыныххэнкли хъуну кхъужьым сежьэу сыт сыщлыщысынур? А кхъужеижьыр унэм пэжыжьэу хадапхэ дьдэм итщ. Унэ щлыбагъри лъагэу нартыхупкъэщ, абы сихэклэ зымы сыкыльагъунукъым».

Пшапэр зэрызэхуэу ди гъунэгъум я хадэм сипклэри, кхъужеижьым сьдэпщящ. Япэу къыпысчам содзакъэри, фом хуэдэу лэфлщ. Арати, сеплэщлэклыу нэхь плащурэ, нэхь дахурэ кхъужь къом си майкэ гуфлакэм дэз сщлащ. Сыкъехыжыну зыщызгъэхъэзыр дьдэм ирихьэлэу нартыхур игъэщхьыщхьыу зыгуэр абы къызэрыклуэцлрыкыр щызэхэсклэ, занщлэу жыгым сыкъельэу сыщлэпхъуэжыну сигу къокл. Арщхэклэ сошына. Зызуцэхуауэ сызытес жыг къудамэм зыклэрызокъуэу. Икли арыххэу къурагъышхуэ зылыгъыу кхъужьей щлагъым къыщлыхьа ди гъунэгъу нанэ Фаризэт къыщыслъагъум, сыкъэгъузэвэнтэкъэ? «Ялыхь, гу къыслъумыгъатэ», — тхъэ сельэлурт сигуклэ. Ауэ Фаризэт си луэху лъэпкъ зэрихуэртэкъым. Ари зыхуейр, сэ схуэдэу, кхъужь ихьынурати, илыгъ къурагъ клыхьымклэ жыгым къыхуээн зэрыщлидзэу, согужьейри си майкэр къыдызолъэф, си гуфлакэм дэль кхъужьыр Фаризэт езым

кыпиуда хуэдэу изогьэлъэлъэх. Фызыжьми аращ кызыэрыщыхтур. И клэдахуэм из ищлауэ хадэм йоклыж. Сэ си гур кызыэрогъуэтыж. Икни аргуэру щлэрыщлэу кхъужьыр си гуфлакэм дээ сцлауэ жыгыжым сыкыздехыжым, зэрыхуар тхэм ещлэ, сызытеувэр сымлыбагъуу сыкьебэкъуэхьурэ, си лъапэр зыхуэза цабэ гуэрым клуэцлрыщэтурэ, си лъакъуэ ижыыр, си лъэгуажьапщэм къэсу, жыг кугъуанэм щилъадэм, сыгужьеяуэ си щхьэмклэ кытет къудамэм зыкларызоцлэри, зэрыслъэкклэ зытызолатыкл. Ауэ си лъакъуэр зэрылъэдам инащи, кысхуихыжырккым. «Дауэ иджы сызэрыхъунур?» — гузэвэгъуэм сызэцлиубыдарэ сцлэнур сымыщлэу, хунту сызымыгъэлэбэу кысфлэцл кхъужьхэр аргуэру си гуфлакэм кыдызогьэлъэлъыжри, си лъакъуэр зэрыузри кысфлэмылуэ-хужу, жыг гъуанэм ина си лъэтхьэмпэр зэ адэклэ згъазэм, зэ мыдэклэ къээзгъээжурэ сыкытлэ. Арщхьэкклэ дэнэт?

Арати, даурэ зымыщлми, си луэхум зыри кымыкылу, къапхъэным иубыдам хуэдэу жыгым сыкытенащ. Ауэрэ клыфлыбзэ хъууэ вагъуэхэр кызыэритысхьам гу лыста нэужы: «Уэхьэхьей, фыкыздэлэпыкы!» — жыслэу си мактым кызыэрихьклэ сыджэу щлээдзащ. Сызытена кхъужьейжыыр, зэрыжыслэщи, хадапхэрат зэрытри, сызэхамыхыу куэдрэ сыкныщ. Иклэм-иклэжым, нартыхубзийр игъэщхьыщхьыу абы зыгуэр къыклуэцлрыжу солъагъу. Ар си анэрат:

— Сыт кышщыщлар?! Къех абы псынцлэу! — къэхуар кыгурымылуэу, гужьеяуэ ныдоплъей мамэ. Ауэ сэ кысщыщлауэ абы сыщлэмыхыжыфыр щыжеслэклэ, ар нэхъри къэгузэвауэ псынцлэу йожыж. Куэд дэмыкылу щыклуи ини Борийхэ я унагъуэм исхэри дяпщэкклэ кышщыс ди гъунэгъухэри зэрызехьэу къос. Сэ си щхьэр здэхьынур сымыщлэу, апхуэдизклэ суклытати, а дакынкъэм жыгым сыкьехуэхьыу сиукламэ нэхъ къэсцтэнт.

Арати, хэт клэлъей, хэти уэздыгъэ илыгъыу цыхур кхъужьей щлагъым щызыэрызохьэ. Жыгми зыкъом ныдэпщэеяуэ, щхьэж луэхум зэреплъыр желэ. Зодауэхэр. Арщхьэкклэ, си лъакъуэр флыуэ зэрагъэузам флэкла, нэгъуэцл зыри щахуемыщлэм, кхъужьейжыыр зейм псом нэхърэ нэхъ зигъэгубзыгъуэ: «Лъакъуэр зэрына къудамэжыыр пхъэхклэ пымыхауэ хъунукы!» — щыжиэкклэ, ар зэхэзыха ди анэр гужьеяуэ кыхокниикл:

— А жыплэ телъыджэр сыт?! И лъакъуэр жыг гъуанэм илуэ, дауэ ар зэрыпыпхынур?!

Итланэ Фаризэт нанэ къопсалъэ:

— Абы и лъакъуэр сэкъатыншэу къитхыжыну дыхуеймэ, ар зэрына жыг кугъуанэм дагъэ идоклэри, абы иужьклэ тыншу ар абы кымыкыжмэ, си луэхущ.

Абдежым псори мэдыхьэшх. Ауэ иклэм-иклэжым Фаризэт нанэ жидамклэ нэхъыбэр арэзы хъуауэ, сэхуран дагъэ къахь, ар жыг гъуанэм ираклэри, даурэ ящлми, си лъакъуэр абы кърахыж. Ауэ луэхур абдеж

щиухакъым. «Зы жьэм жьэдэкӀыр жьищэм жьэдохь», — жыхуаӀерати, а пщыхьэщхьэм сэ къысщыщӀар ди хьэблэм дэз хьуат, псоми зэлъащӀысати, етӀуанэ махуэм хэт сыхуэзэми, «Жыг кугъуанэм исар дауэ ущыг? СӀо, кхъужьым дагъэ щыхуауэ пшхыну нэхъ ӀэфӀ?» — жиӀэу симыгъэбампӀэу зблэкӀыртэкъым.

Арати, апхуэдэу екӀуэкӀыурэ, «жыг кугъуанэм исар» ягъэкӀэщӀри, «Ей, гъуанэрыс! Ди гъусэу псым унэкӀуэну?!», «Гъуанэрыс, пщэдей мээым уздэтшэну ухуеймэ, фи гъунэгъум я кхъужь хьуа дагъэ зыщы-хуам щыщ къыгхуэхьы, дэри дыгъэшх!» — жаӀурэ сагъэпсэуртэкъым. АбыкӀи зэфӀэкӀлакъым — итӀанэ «ГъуанэдэскӀэ» къызэдждэу щӀадзаш. Балигъ сыхьуу дзэм къулыкъу щысщӀэну сыдэкӀыхукӀэ зэхэсх мыхьу а цӀэ лейм сэ сызэрибэмпӀар зыхуэдизым ущӀэмьупщӀэ! Абы лъандэрэ а цӀэ лейр зи зэранкӀэ къысфӀащдауэ щӀыщыгта кхъужьыр, сшхын дэнэ къэна, жыжьэу блахьу слъагъумэ, си нэр мэуз!

*ЗэзыдзэкӀар АПАЖЭ Ахьмэдщ*



ЩАКЪУЭ Мыхьэмэт

## Хьуэхьу кӀыхь

Куэбжэр кӀыргъамэ, унагъуэм я щхьэфэщым зиӀэту къэнат: алыхь-алыхь, Мысхьуд аргуэру хьуэхьуакӀуэ къокӀуэ, жаӀэрти, псори щхьэ-гъубжэм дэпльырт. Дыгъужьым ишхри имышхри тохуэ, жаӀэ щхьэкӀэ, ахэр щыщыуэр зэзэмызэт: пэж дыдэу, БжыхьыщӀэхэ я куэбжэр «пшы-нэ зыхуеуар» Мысхьуду къыщӀэкӀырт; мы лъапсэм япэ дыдэу къыщи-хьэр нобэщ жыпӀэну, Мысхьуд псори зэпипӀыхьурэ, мыпӀащӀэурэ унэм кыыхуэкӀуэрт:

— ИкӀукӀэ си гуапэ хьуащ, си щхьэкӀэ къызэхьулла насыпу къыс-щохьу нысэ къызэрыфшар! Фэ лъапэ махуэ къыфхуихьауэ, къы-зыхэкӀахэм лъэдакъэ махуэ къахущинауэ, мыпхуэдэ хьуэхьубжьэхэр фи унагъуэ куэдрэ щалэтыну!.. — нобэ япэ дыдэу хьуахьуэ нэхьей, Мысхьуд кӀыхьу иукъуэдийрт. Ар зыщыхьуахьуэр мы-БжыхьыщӀэхэу, нэгъуэщӀ тэмакӀкӀэщӀ гуэрхэу щытамэ, хабзэр зищӀысыр минрэ ящӀэ-уи дощӀри, зэ къыщитхьынхэти. «Уа Мысхьуд, удужэгъуащ, Алыхьыр пщӀэжмэ, уи хьуэхьуэныр зэ ухи ди натӀэм икӀ!» къыжралэнкӀэ зэфӀлэнэнтэкъым, арцхьэкӀэ БжыхьыщӀэхэ Алыхьым и дежкӀи, цӀыхум я дежкӀи плъэрт, нэгъуэщӀым яфӀефэ-яфӀэшхэу къэзыкӀухь хьэжь-

вакэжьышхми флэллыкхэрти, абы нэмыплъ ирамытыфэ зытрагъауэрт: я шыгъупластэ емыблэжу, зыхуэхъэзырыр къащтэрт. Модрейми, напэ зимылэм джажэпкэ илэщ жыхуалэрати, я шыгъупластэ сыщыхэлэбаклэ, я фадэбжэа щыслэтаклэ, къэклуэклэ зыщлэм клуэжыкларэ ищлэн хуейщ, зэрыжилэн имыщлэу щысти-щыст, хъуахъуэрти-хъуахъуэрт.

— Ди хъэблэм дэнэ къэна, ди жылэм къыдашакъым фи нысэ цлы-клум пэпщлын. Бжыхъыщлэхэ фи унэр Алыхъым дыщэклэ къибгъащи, фэ къывэуэлэ насыпыр си щхъэм къылъысауэ къээмылбытэмэ, сывгъэшхри извгъэфри хъэрэм Тхъэм схуищ!

— Iау, Iау, Мысхуд! Апхуэдэу щхъэ жыплэрэ?! Уи анэ укъэзылъхуам узригъэфа быдзышэу хъэлэл Тхъэм пхуищ! Уи хъуэхъури Алыхъым къабыл ищ!...

— «Къабыл ищ!» жыхуэплэр сыт? Ар зэрищлынум шэч къытепхъуэ ара, Бжыхъыщлэхэ я къуэ? Сэ сщлэн хъэмэрэ сыщыхуэхъуэн сымыгъуэту ара уи гугъэ апхуэдизрэ фи деж сыкъыщлэклуэр?! — Мысхуд хуэмыфащэ кърапэсу ягъэпудауэ фэ зытригъауэрт.

— Ар щхъэ уигу къэбгъэкыххэрэ, зиунагъуэрэ? Цыхум къащэхуу ягъэхуахъуэу цагъэсым ухуэдэщ, Мысхуд! Уэ гугъу зыкъызэрытхуебгъэхъымрэ къыгхуэпхъуэхъумрэ фыккэ Тхъэм пхудигъэщлэж... — бысымыр цым и клуапэмккэ къеуэжырт. Модрейм и флэщыпсци:

— Фэ фызыхэслъхъэ щылэкъым, нысэф! къызэрыфлэрыхъам сыщогуфыккэри аращ къызэмыхъэлъэккыу апхуэдизрэ сыкъыщлэфхуэ-клуэри, армыхъу...

— Ар къыдгуролуэ, жысIаи, Мысхуд. Алыхъым пхудигъэщлэжы-нуи Тхъэ селъэлуаи...

— Уи лъэлури къабыл ухъу! Сежьэжынщ. Сэ Iуэху Iэджэ къыспо-пльэ. Ауэ хабзэр — хабзэщ. Шэсыжыбжьэм дельэпэуэжынкъым, — зи хъэщлэхэм «Iуэхутхъэбзэшхуэ яхуищлэжырти», шклащлэ увыккэ ищлу ежэжырт Мысхуд.

Апхуэдэу бжыхъэккэм цлымахуэ кыхъри дигъэклуащ Мысхуд. Гъатхэ техъахэрэ цлыхур хуцлэмыхъэж хъуа пэтми, абы Бжыхъыщлэхэ я фэр иджыри ирихырт: и хъуэхъуаклуэм ккэ илэтэкъым. Ауэ Мысхуд и хъуэхъуэныр зэраужэгъуар нэхъыжхъэм цахужымылэм, нысэ къахуэзышэу ахэр бэлыхъ мыхъыж хэзыдзауэ зыкъэзылбытэж я къуэм бзаджагъэм хуеклуэну мурад ещ!

Махуэ гуэрым бынунэр хадэм итт, Бжыхъыщлэхэ я куэбжэ цлыклум и пшынэ мактыр къызэрылуу, нэгъабэ физ къэзыша цлалэр шындеб-зиймккэ къожэккэри, зэрихабзэу, мыплащлэурэ унэм къыхуэклуэ «хъэ-щлэм» пожьэ:

— Къеблагъэ, Мысхуд! Уи мыхабзэххэу сытым укытхуихъа? — жи.

— Плъагъурккъэ а вакъэ лъэмбылум къилъхуар? Сыкъэзыхъар

иццIэркхэ? Жылэм яхуэмыгъуэт нысэ къытхуэпщаш. Дызэхэбгъэплъэ-  
жаци... хъуэхъуакIуэ...

— Уэли, Мысхъуд, уи нэмыс нэхъ лъагэ ухъуи, а нысэ жыхуэпIэр...  
икIыжакIэм... ЦцIэпхъуэжакIэм...

— Пу, нэмыси асылы зимыIэ, гушыIэки зимыщIэ, уэри уэ!.. Апхуэ-  
дэ емыкIу зыщIэхэм ящыщ нысэу къызэрытхуумышар...

— Уэли, икIи сымыгушыIэ, икIи ццIэпхъуэжам, — щIалэм нэщхъе-  
ифэ дьдэ цызытригъауэм, Мысхъуд фIырыфIкIэ къыпхуикIуэтынухэм  
ящыщтэкъыми:

— Уэлэхъэр Алыхъым и ццIэщ ар цIыху зэрымышъунур си псэм  
ищIэртэм. А бзаджэнаджэр фхэкIыжу унэм исхэм фи лъакъуэм банэр  
зэрыхэхужам щхъэкIэ зы хъуэхъу псалъэ жызымауэ... Дэнэ цыIэ си  
ныбжьэгъужьу уи адэжьыр? — жиIэу Мысхъуд нэкIуэпакIуэу унэм  
щыхуэкIуэм, БжихъыщIэхэ я къуэм къыгурыIуаш Мысхъуд и хъуэхъур  
мис иджы кIэншэ дьдэ зэрыхъуар: нысэ къызэраша къудейм щхъэкIэ  
апхуэдизрэ хъуэхъуам ар «зэрикIыжам, унэм исхэм я лъакъуэм банэр зэ-  
рыхэхужам» къыхэкIыу абы къыхъуэхъунур зыхуэдизым ущIэмыупщIэ.



## ДЖАТОКЪУЭ Юрэ

### Сатыр пIаскIуэхэр

#### ЗыщIэнэкIэн хуейр хэту пIэрэ?

ГъущI мастэ фIэкла зимыIэ Лыхъым  
Зэбжыж къулейуэ, лIы бэлыхъу,  
ГъущI куэбжэ зиIэм топсэлъыхъыр —  
«И хуэмышуагъыр» арц хуэмышъу.

#### ГъукIэм и псалъэ пэж

«Дунейм и зэхэлъыкIэр къыпхуэщIэнкъым, — жи гъукIэм, —  
УкъипIэмэ, Николай Сванидзе и нэгъуджэм».

#### Шынагъуэ зыкъуэалъ унафэщI

Iуихукъым лэжьапIэм Iухун хуейр Мыхум —  
И гуфIэгъуэшхуэщ езыр Iуамыхум.

## Таным и псэляфэ

Бещто хуэдиз акъыл бгъэдэлът  
 Ди егъэджаклуэ Iуц Таным:  
 «Сабийми къещтэ шейтIан хьэл,  
 Игъасэу щытмэ ар шейтIаным».

## ШэщIэху маршынэ зилэ ТIасэ

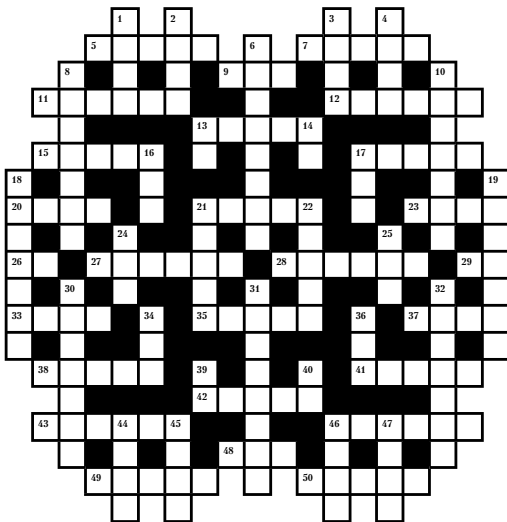
— Сэ сымыщIэ хьыбар, — жеIэ ТIасэ, —  
 Къытыфынкъым уеблэм «ИТАР-ТАСС»-м.



Урилэжьэну дэтхэнэ пащIэ  
 лъэныкъуэр нэхъ тынщу плэрэ?

*ГушыIэ сурэтыр зыщIар*  
**КЪУЭЩЫСОКЪУЭ Владимирщ**

## Псалъэзэблэдз



### УнцІэхэр

**ЕкІужкІу:** 5. Фадэ лІэужыгыуэ. 7. Къэбэрдей-Балъкъэрым щыщ къуа-жэ. 9. Ахьшэ жьгъей. 11. Къэрэшей-Шэрджэсым щыщ усакІуэ. 12. Муслы-мэнхэр тхэ шельгэу унэ. 13. Уэзджынэшхуэ. 15. ХъуаскІэ къызыых мывэ быдэ. 17. Махъсымэ къызыхашыкІ зэхэгъава. 20. Къамэ Іэпщэр зэрагъэщІэ-ращІэ. 21. Уи лым и шыпхъу. 23. КъурІэным и зы пычыгыуэ. 26. Пшастапхъэ. 27. Налшык и уэрамхэм ящыщ зым зи цІэр зэрихъэ адыгэ драматург цІэрыуэ. 28. Псалъэж: «Дыщэр ... хуэныкъуэкъым». 29. Гум щІащІэ хъеуан. 33. Псэу-щхъэ хыилэшы. 35. КІыщокъуэ Алим и иужьрей роман. 37. УнэлыщІэм щыщ. 38. Пасэм адыгэхэр Волгэ псым зэреджэу цытар. 41. Япэ адыгэ щІэныгъэлл нэх цІэрыуэ дыдэхэм ящыщ. 42. Макъамэ зыщІэлъ усэ. 43. Къэрэшей-Шэрджэсым и цыыхубэ усакІуэ. 46. ЩоджэнцІыкІу Алий и цІэр зезыхъэ адыгэ

театрым и джэгуаклуэ, Къэбэрдей-Балькъэрым и цыхубэ артисткэ. 48. Клуаш Бетгал и поэмэ. 49. Журт Биберд и иужьрей роман. 50. Адыгэ таурыхъхэм узыщрихъэллэ псэушхъэ шынагъуэ.

**Къехыу:** 1. Къэбэрдей-Балькъэрым щыщ тхаклуэ цлэрыуиттым я унэцлэ. 2. Псалъэжъ: « ... дыгъужь флэблэццэщ». 3. Къэбэрдей-Балькъэрым и цыхубэ художник. 4. Нарт Щэуей и адэр. 6. Ди республикэм и тхаклуэхэм я зэгухъэныгъэм «луашхъэмахуэ» журналми я тхъэмадэу шыта, Къэбэрдей-Балькъэрым и цыхубэ усаклуэ. 8. Иэ тегъэщлэлэ зилэ шэнт шабэ бгъуфлэ. 10. Щоджэн-цыклу Алий и поэмэ. 13. Тхъуцфынэ гъэвэжа. 14. ГъэшхэкI. 16. Егъэлеяуэ фадэ ефа цыху. 17. Къуажэм, къалэм къедза щыплэ, Iэгъуэблагъэ. 18. Къэбэрдей-Балькъэрым и гъунапкъэм къыпыт щыналгъэм и къалэхэм ящыщ. 19. ХадэхэкI. 21. Дыгъэ къыщлэкыгъуэм къуэкIыплэм къищI пльыжыгъэ. 22. Пылэ къызыхашIыкI фэ. 24. Гуэгъушыхъум я бгъэм тель щэ. 25. Хъэцпэцэ хъэуазэ. 30. Гъатхэм пасэу къэлъэтэж къуалэбзу. 31. Къэбэрдей уэрэджылаклуэ, Урысейм Федерациэм щыхъэ зилэ и артист. 32. Къэбэрдей-Балькъэрым и цыхубэ тхаклуэ. 34. Клыщокъуэ Алим и роман « ... къута». 36. Мылым джэрэу къыщрахуэкI сабий хъэпшып. 39. Нартыху хъуманлэ. 40. Адыгэ таурыхъхэм хэт цыхубэ хылэшы. 44. Бжэныфэм къыхэщыкIла къэп. 45. Къаныкъуэ Заринэ и псэсэ « ... и бынунагъуэр». 46. Дин лэжьаклуэ. 47. И пльыфэм тещыыхъауэ шым зэрэджэ псалъэ.

*Зэхэзыльхъар* **МЫЗ** Ахьмэдш

*Етлуанэ номерым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр*

**ЕкIуэкIыу:** 4. Бгы. 7. Амдэч. 8. Роман. 10. Къурш. 12. Къуэды. 13. Ду. 15. Хъэ. 16. Тхъэгъу. 17. Дапхъэ. 18. Сибэч. 19. ЕнтIыр. 20. КIэрашэ. 22. Пкъы. 24. Щхъэнтэ. 28. Къэб. 29. Мэжид. 30. Без. 33. Псыкуэд. 34. Бру. 35. Азэмэт. 38. Къурашэ. 41. Инжыдж. 43. Насып. 44. Пльыр. 45. КIэ. 46. Хъун. 48. Псей. 49. Гухэ. 50. Уэхъутэ. 52. Аргъей. 52. Тут.

**Къехыу:** 1. Бгырыпх. 2. Хъумбылэ. 3. Нэгъуд. 5. Молэ. 6. Нартан. 9. Джэ-римэс. 11. Къэбыстэ. 14. Удын. 15. Хъэлу. 21. Шабзэ. 23. Къэжэр. 25. Хъэбзэ. 26. Аму. 27. Гъудэ. 31. Псырылгъэ. 32. Къуэныкъуей. 36. Данэ. 37. Шыпхъу. 39. Шортэн. 40. Псыхъуэ. 42. Нэпсей. 45. КIытэ. 47. Нарт.





















## БАЛЪКЪЭР Фоусэт Гъузер и пхъур



Къэбэрдей-Балъкъэр литературэм хэщфыныгъэшхуэ игъуэтащ. 2009 гъэм накъыгъэм и 20-м, куэдрэ сымэджа иужькIэ дунейм ехыжаш КъБР-м и цыхубэ усакуэ Балъкъэр Фоусэт Гъузер и пхъур.

Балъкъэр Ф. Гъу. Бахъсэн куйем шыщ Кыщпэк къуажэм 1932 гъэм гъатхэпэм и 27-м къыщальхуаш. Налшык шыIэ педучилищэр, КъБКъУ-р, М. Горькэм и цIэкIэ шыIэ Литературнэ институтыр, КъБКъУ-м и аспирантурэр къиуаш. Щальхуа жылэм егъэджакIуэу шылэжьаш, Къэбэрдей-Балъкъэрым и Министрхэм я Советым и лэжьакIуэу, «Iуашхьэмахуэ» журналым и къудамэм и унафэщIу шытащ, 1971 гъэм къыщыщIэдзауэ пенсэм кIуэхукIэ Гуманитар къэхутэныгъэхэмкIэ институтым шылэжьаш.

Балъкъэр Ф. Гъу. – литературэ лэжьыгъэр IэщIагъэу къыхэзыха япэ адыгэ цыхубэщ. Абы и IэдакъэщIэкI къытрадзэу шыщIадзам усакуэ ныбжьыщIэр зэрыхъур илэс пшыкIуллIт. И усэхэр шызэхуэхьэсауэ 1958 гъэм япэу дунейм къытехьа тхылъым наIуэ ищIащ лирик гъуээзджэ ди литературэм къызэрыхыхар. Балъкъэр Ф. Гъу. и зэчийр зэрыныр щIагъэбыдэжаш абы Налшыкрэ Мэзкуурэ къыщыдигъэкиа тхылъхэм. Лъагъуныгъэмрэ зэныбжьыгъуээмрэ ятеухуауэ абы и Iэдакъэ кыщIэкIа усыгъэхэр гурыщIэ къабзэкIэ гъэнщIащ. Абыхэм къытращIыкIащ лэпкъым фIуыу илэгъуа уэрэд куэд. Ахэр яфIэфIу щагъэзащIэр Къэбэрдей-Балъкъэрым и закъуэкъым, атIэ ди къуэщ республикэхэм, къэралым и нэгъуэщI шыналэхэм, хамэ къэралхэм шыжаIэ. Балъкъэр Ф. и усэхэм хуэ-фэщэн гулъытэ щагъуэтащ хэхэс адыгэхэм я дежи. Абы и усыгъэхэр Урысейм, СНГ-м шыпсэу лэпкъхэм, инджылызхэм, хьэрыпхэм, мэжэрхэм, нэмыцэхэм, испанхэм, тыркхэм, полякхэм, чеххэм, нэгъуэщIэхэм я бзэкIэ зэрадзэкIащ. Апхуэдэу Балъкъэр Фоусэт иIэщ адыгэ драматургием и тхыдэм теухуа къэхутэныгъэ зыбжани.

Балъкъэр Ф. Гъу. щэнхабзэм зиужыным хуищIа хэлъхьэныгъэфIхэм хуэ-фэщэн гулъытэ ягъуэтащ. Ар Урысейм и ТхакIуэхэм я зэгухьэныгъэм и сау-гъэтым и лауреатт, Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и цыхубэ усакуэ.

Лэпкъым и бын гъуээзджэ Балъкъэр Фоусэт Гъузер и пхъум и фэеллп нэхур куэдрэ ди гум илъынщ.

Къанокъуэ А. Б., Чеченов А. А., Ярин А. В., Жамборэ В. С., Тхьэз-плъыж М. ТI., Жаным Р. М., Аттаев Ж. Ж., Ацкъан Р. Хь., Бэчыжь Л. А., Бэч А. А., Бгъэжнокъуэ Б. Хь., Бегиев А. М., Джэдгъэф Б. М., Вэрокуэ В. Хь., Гуровэ Л. А., Гъут I. М., Додуев А. Т., ДыщэкI М. Р., Зумакулов Б. М., Зумакуловэ Т. М., Къаздэхуэ А. Б., Къаныкъуэ З. С., Кхъуэуфэ Хь. Хь., Котляров В. Н., Къумахуэ М. Л., Мзыыхьэ Б. Б., Мэш-башIэ И. Ш., Мэз С. С., Мусукаевэ С. А., НакIэ Е. Н., Опырышкэ О. Л., Ра-хаев А. И., Сэбаншы Р. Къ., Саенкэ Т. В., Тау П. КI., Темыркъан Б. Хь., Теппеев А. М., Тхьэгъэзит З. М., Тхьээплъ Хь. М., Фырэ Р. Б., Хьэгъэз З. А., ХьэфыцIэ М. М., Шорэ Р. Ч., Елгъэр К. М., Ефэнды Дж. Къ.